



NEGERI SEMBILAN

# Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

*GOVERNMENT OF NEGERI SEMBILAN GAZETTE  
PUBLISHED BY AUTHORITY*

---

Jil. 66  
No. 1

**10hb Januari 2013**

*TAMBAHAN  
No. 1*

---

**No. 39.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN SEREMBAN  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Seremban bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Seremban pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 13 Jun 2011

NORZAINI BINTI ALIAS  
*b.p. Ketua Audit Negara  
Malaysia*

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA  
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN  
MAJLIS PERBANDARAN SEREMBAN**

Saya, Dato' Hj. Abd. Halim bin Hj. Abd. Latif, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Perbandaran Seremban, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Dalam Ekuiti bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2010 yang berikut ini berserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Seremban, Negeri Sembilan  
pada 5 Mei 2011



Di hadapan saya,

ANG SENG WAN  
(N 050)  
*Pesuruhjaya Sumpah*

**PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS**

Kami, Dato' Jaaffar bin Shahadan dan A. Ganesan yang merupakan dua daripada Ahli-Ahli Majlis, Majlis Perbandaran Seremban dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Dalam Ekuiti yang berikut ini berserta dengan nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Seremban pada 31 Disember 2010 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-Ahli Majlis,

DATO' JAAFFAR BIN SHAHADAN  
*Ahli Majlis*  
Majlis Perbandaran Seremban

A. GANESAN  
*Ahli Majlis*  
Majlis Perbandaran Seremban

Bertarikh 5 Mei 2011

Bertarikh 5 Mei 2011

[SUK.NS. 200(05) 416/1/1 Klt. 8;  
PUNS. 100/2/14]

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

53

**LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2010**

|  | 2010<br>RM  | 2009<br>RM  |
|--|-------------|-------------|
| <b>PENGGUNAAN HARTA</b>                                |             |             |
| Tanah, Loji dan Kelengkapan (Nota 2)                   | 133,389,834 | 136,929,074 |
| <b>HARTA SEMASA</b>                                    |             |             |
| Stok (Nota 3)  | 90,000      | 90,000      |
| Tunggakan Hasil (Nota 4)                               | 22,285,310  | 22,543,973  |
| Lain-lain Siberutang, Deposit dan Pendahuluan (Nota 5) | 12,154,943  | 9,416,341   |
| Simpanan Tetap (Nota 6)                                | 21,000,000  | 25,500,000  |
| Wang Dalam Bank dan Di Tangan (Nota 7)                 | 8,298,181   | 4,453,142   |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 63,828,434  | 62,003,456  |
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>                               |             |             |
| Lain-lain Sipiutang dan Perbelanjaan Terakru (Nota 8)  | 18,243,369  | 22,206,604  |
| Pinjaman (Nota 9)                                      | 7,213,401   | 6,763,401   |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 25,456,770  | 28,970,005  |
| <b>HARTA BERSIH</b>                                    |             |             |
| PROJEK PEMBETUNGAN NAJIS (Nota 10)                     | 38,371,664  | 33,033,451  |
|  | 292,416     | 292,416     |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 172,053,914 | 170,254,941 |
| <b>DI BIAYAI OLEH:</b>                                 |             |             |
| Rezab Penilaian Semula (Nota 11)                       | —           | 59,701,087  |
| Rezab Modal (Nota 12)                                  | 4,575,850   | 3,155,000   |
| Kumpulan Wang Majlis (Nota 13)                         | 165,228,064 | 104,698,854 |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 169,803,914 | 167,554,941 |
| <b>TANGGUNGAN JANGKA PANJANG</b>                       |             |             |
| Pinjaman (Nota 9)                                      | 2,250,000   | 2,700,000   |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 172,053,914 | 170,254,941 |

Lembaran Imbangan di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan.

**PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

|                                  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------------------|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN</b>                |            |            |
| Cukai Taksiran                   | 47,776,684 | 45,881,913 |
| Caruman Membantu Kadar (Nota 14) | 2,829,837  | 2,817,342  |
| Lesen-lesen (Nota 15)            | 5,494,356  | 5,011,186  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

54

[10hb Jan. 2013]

|  | 2010<br>RM       | 2009<br>RM         |
|--|------------------|--------------------|
| Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan (Nota 16)                                      | 5,677,522        | 4,189,397          |
| Perolehan dari Jualan Barang (Nota 17)   | 385,901          | 362,083            |
| Sewaan (Nota 18)   | 3,649,960        | 3,546,431          |
| Faedah (Nota 19)   | 736,070          | 1,097,743          |
| Notis dan Denda (Nota 20)  | 2,025,323        | 2,239,240          |
| Sumbangan Kerajaan dan Awam (Nota 21)  | 34,754,906       | 28,988,890         |
|  | <hr/>            | <hr/>              |
|  | 103,330,559      | 94,134,225         |
|  | <hr/>            | <hr/>              |
| <b>PERBELANJAAN</b>  |                  |                    |
| Emolumen (Nota 22)   | 25,022,518       | 24,528,068         |
| Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup (Nota 23)                                     | 459,043          | 450,995            |
| Pengangkutan Barang-barang (Nota 24)   | 3,481            | 5,857              |
| Perhubungan dan Utiliti (Nota 25)  | 5,973,663        | 5,879,748          |
| Sewaan (Nota 26)   | 727,687          | 706,575            |
| Bekalan Bahan Mentah dan Bahan-bahan   | 2,954,299        | 3,995,172          |
| Untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan (Nota 27)  |                  |                    |
| Bekalan dan Bahan-bahan Lain (Nota 28)   | 1,063,465        | 1,147,192          |
| Penyelenggaraan dan Pembaikan yang Kecil<br>yang Dibeli (Nota 29)                    | 6,583,284        | 7,587,706          |
| Perkhidmatan ikhtisas dan Perkhidmatan Lain<br>yang Dibeli dan Hospitaliti (Nota 30) | 19,173,759       | 19,051,273         |
| Pemberian dan Kenaan Bayaran Tetap (Nota 31)   | 424,441          | 2,143,165          |
| Perbelanjaan Pembangunan (Nota 32)   | 32,350,629       | 28,287,839         |
| Susutnilai   | 3,295,767        | 3,395,755          |
| Hapuskira  | 8,793            | 10                 |
| Hutang Ragu (Nota 33)  | 185,494          | 833,093            |
| Perbelanjaan-perbelanjaan Lain (Nota 34)   | 595,576          | 427,797            |
|  | <hr/>            | <hr/>              |
|  | 98,821,899       | 98,440,245         |
| <b>Lebihan/(Kurangan) Pendapatan bagi Tahun</b>                                      | <b>4,508,660</b> | <b>(4,306,020)</b> |
|  | <hr/>            | <hr/>              |

Penyata pendapatan di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan.

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

|  | 2010<br>RM  | 2009<br>RM  |
|--|-------------|-------------|
| Aliran Tunai dari Aktiviti Operasi                                     |             |             |
| Kurangan Pendapatan dari Perbelanjaan                                  | 4,508,660   | (4,306,020) |
| Pelarasan bagi perkara yang tidak melibatkan<br>pergerakan dana:       |             |             |
| Susutnilai   | 3,295,767   | 3,395,755   |
| Hapuskira  | 8,693       | 10          |
| Pelarasan Tahun Lepas  | 798,663     | —           |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
| Keuntungan/(Kerugian) Operasi Sebelum<br>Perubahan Modal Kerja         | 8,611,783   | (910,255)   |
| Kurangan/(Tambahan) Tunggakan Hasil                                    | 258,663     | (2,103,837) |
| Kurangan/(Tambahan) Lain-Lain Siber hutang,<br>Deposit dan Pendahuluan | (2,738,603) | (4,371,079) |
| (Kurangan) Lain-Lain Sipiutang dan Perbelanjaan Terakru                | (3,963,234) | (6,847,822) |
|  | <hr/>       | <hr/>       |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

55

|   | 2010<br>RM              | 2009<br>RM                 |
|---|-------------------------|----------------------------|
| Tunai Diperolehi/(Digunakan) dalam Aktiviti Operasi<br>Aktiviti Operasi                 | 2,168,609               | (14,232,993)               |
| Aliran Tunai dari Projek Pembetungan Najis<br>Kurangan Perbelanjaan                     | —                       | 6,182,722                  |
|   | —                       | 6,182,722                  |
| Aliran Tunai dari Aktiviti Pelaburan  |                         |                            |
| Belian Tanah, Loji dan Kelengkapan  | (2,823,570)             | (4,207,975)                |
| Tunai Digunakan Dalam Aktiviti Pelaburan  | (2,823,570)             | (4,207,975)                |
| (Kurangan) Dalam Tunai dan Persamaan Tunai<br>Tunai dan Persamaan Tunai pada Awal Tahun | (654,961)<br>29,953,142 | (12,258,246)<br>42,211,388 |
| Tunai dan Persamaan Tunai pada Akhir Tahun  | 29,298,181              | 29,953,142                 |
| Tunai dan Persamaan Tunai pada Akhir Tahun<br>Terdiri daripada:                         |                         |                            |
| Simpanan Tetap (Nota 6)   | 21,000,000              | 25,500,000                 |
| Wang di Bank dan di Tangan (Nota 7)   | 8,298,181               | 4,453,142                  |
|   | 29,298,181              | 29,953,142                 |

Penyata aliran tunai di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan.

**PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN  
BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

|   | Rezab<br>Penilaian<br>Semula | Rezab<br>Modal | Keuntungan<br>Terkumpul    | Kumpulan<br>Wang<br>Pinjaman<br>Kenderaan/<br>Komputer | Jumlah                     |
|---|------------------------------|----------------|----------------------------|--|----------------------------|
|   | RM                           | RM             | RM                         | RM   | RM                         |
| Pada 1 Januari 2009   | 59,701,087                   | 3,155,000      | 108,004,874                | 1,000,000  | 171,860,961                |
| Kurangan Pendapatan dari<br>Perbelanjaan bagi tahun               | —                            | —              | 108,004,874<br>(4,306,020) | 1,000,000  | 171,860,961<br>(4,306,020) |
| Pada 1 Januari 2010   | 59,701,087                   | 3,155,000      | 103,698,854                | 1,000,000  | 167,554,941                |
| Pelarasan Tahun Terdahulu   | —                            | 1,420,850      | 56,020,550                 | —  | 57,441,400                 |
| Pada 1 Januari 2010<br>(Dinyatakan semula)                        | 59,701,087                   | 4,575,850      | 159,719,404                | 1,000,000  | 224,996,341                |
| Tambahan/(Kurangan)<br>Pendapatan Dari<br>Perbelanjaan bagi tahun | (59,701,087)                 | —              | 4,508,660                  | —  | (55,192,427)               |
| Pada 31 Disember 2010   | —                            | 4,575,850      | 164,228,064                | 1,000,000  | 169,803,914                |

Penyata perubahan dalam ekuiti di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada Penyata kewangan.

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

### 1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

#### 1.1. Asas-Asas Perakaunan

Akaun-akaun Majlis disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah dan mematuhi piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

#### 1.2. Pengiktirafan Pendapatan dan Perbelanjaan.

1.2.1. Pendapatan berikut diambil kira menurut dasar perakaunan akruan manakala lain-lain hasil dikira sebagai pendapatan apabila diterima:

- (i) Cukai Taksiran
- (ii) Caruman Bantu Kadar (CBK)
- (iii) Sewaan & Senggaraan Gerai, Pasar & Rumah Pangsa
- (iv) Sewaan Kompleks Terminal One
- (v) Sewaan Letak Kereta

1.2.2. Geran dari Kerajaan diiktiraf sebagai pendapatan apabila bayaran diterima atau sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada waran yang diterima.

1.2.3. Pendapatan faedah daripada Skim Konvensional diiktiraf atas dasar akruan manakala pendapatan faedah dengan Skim Perbankan Islam diiktiraf atas dasar tunai.

#### 1.3. Tanah, Loji dan Kelengkapan dan Susutnilai

1.3.1. Tanah, Loji dan Kelengkapan adalah harta yang melebihi RM1,000 setiap satuh.

1.3.2. Tanah, Loji dan Kelengkapan kecuali tanah pegangan bebas dinyatakan pada kos ditolak susutnilai atau rosotnilai terkumpul. Susutnilai adalah dikira mengikut kaedah garis lurus. Rosotnilai pula dikira mengikut tempoh pajakan.

1.3.3. Tanah-tanah dinyatakan pada kos dan juga pada penilaian yang dibuat oleh Jabatan Penilaian Majlis.

1.3.4. Polisi mulai tahun 2005 yang mana penilaian semula tanah dan bangunan akan dibuat 5 tahun sekali oleh Jabatan Penilaian Majlis ditarikbalik mulai tahun 2010.

1.3.5. Kadar tahunan yang berikut berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan:

| Tanah                       | Mengikut tempoh pajakan |
|-----------------------------|-------------------------|
| Bangunan                    |                         |
| (i) Bangunan Batu           | 2%                      |
| (ii) Bangunan Kayu          | 5%                      |
| Jentera Berat               | 12%                     |
| Jentera Ringan              | 20%                     |
| Alat-alat Pejabat           | 10%                     |
| Komputer Dan Peralatan Lain | 20%                     |
| Alat Pembersihan            | 33 1/3%                 |
| Lain-Lain                   | 20%                     |

## 1.4. Peruntukan Umum Hutang Ragu

- 1.4.1. Peruntukan umum hutang ragu ke atas cukai taksiran adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan setelah ditolak peruntukan khas hutang ragu.
- 1.4.2. Peruntukan umum hutang ragu ke atas siber hutang Caruman Bantu Kadar (CBK) adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan.
- 1.4.3. Peruntukan umum hutang ragu ke atas sewaan adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan setelah ditolak peruntukan khas hutang ragu.
- 1.4.4. Peruntukan umum hutang ragu ke atas siber hutang senggaraan adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan.
- 1.4.5. Peruntukan umum hutang ragu ke atas siber hutang pemaju-pemaju projek adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan.

## 1.5. Kerja dalam Kemajuan

Kos-kos bagi pembinaan tanah, loji dan kelengkapan akan dipermodalkan sebagai aset apabila kerja pembinaan siap sepenuhnya.

## 1.6. Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan

Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan merupakan jumlah wang yang dipindahkan daripada Kumpulan Wang Mengurus bagi tujuan membiayai Pinjaman Kenderaan dan Pinjaman Komputer.

## 1.7. Tunai & Persamaan Tunai

Tunai dan persamaan tunai adalah tunai di tangan, deposit perniagaan jangka pendek dan pelaburan cair yang boleh ditukarkan kepada jumlah tunai yang diketahui.

## 1.8. Instrumen Kewangan

Instrumen kewangan diiktiraf dalam lembaran imbalan apabila Majlis menjadi pihak kepada peruntukan instrumen yang dibuat secara kontrak. Dasar pengiktirafan dan pengukuran perkara-perkara tersebut dinyatakan dalam dasar perakaunan masing-masing.

Instrumen kewangan dikelaskan sebagai liabiliti atau ekuiti berdasarkan peruntukan dalam perjanjian kontrak. Faedah, dividen dan keuntungan serta kerugian berkaitan instrumen kewangan yang dikelaskan sebagai liabiliti, dilaporkan sebagai perbelanjaan atau pendapatan.

## 1.9. Faedah Kakitangan

### 1.9.1. Faedah kakitangan jangka pendek

Faedah kakitangan jangka pendek termasuk gaji, upah, bonus, dan caruman keselamatan sosial. Faedah tersebut diakru apabila terjadi dan dikira pada asas yang tidak didiskaunkan.

### 1.9.2. Faedah selepas perkhidmatan

#### 1.9.2.1. Pelan Sumbangan Ternyata

Majlis mencarum kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja pada kadar yang dikanunkan. Caruman tersebut di caj ke dalam penyata pendapatan dalam tempoh kewangan ianya berlaku.

## 1.9.2.2. Faedah Persaraan

Majlis mencarum kepada Kumpulan Wang Persaraan (Diperbadankan) bagi kakitangan yang diberi taraf berpencen pada kadar yang dikanunkan. Caruman tersebut di caj ke dalam penyata pendapatan dalam tempoh kewangan ianya berlaku.

## 1.10. Penurunan Nilai Aset

Setakat mana yang praktikal, apabila terdapat petunjuk wujudnya penurunan nilai, jumlah aset dibawa kehadapan dikurangkan serta merta kepada jumlah yang boleh diperolehi.

## 1.11. Percukaian

Majlis Perbandaran Seremban adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6: Akta Cukai Pendapatan.

## 1.12. Stok

Stok dinyatakan pada harga jualan.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

59

## 2. TANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

### 2.1 Tahun 2010

|                            | Tanah             | Bangunan           | Jentera Berat    | Jentera Ringan | Alat-alat Pejabat | Lain-Lain      | Kerja Dalam Kemajuan | Jumlah             |
|----------------------------|-------------------|--------------------|------------------|----------------|-------------------|----------------|----------------------|--------------------|
|                            | RM                | RM                 | RM               | RM             | RM                | RM             | RM                   | RM                 |
| <b>KOS</b>                 |                   |                    |                  |                |                   |                |                      |                    |
| Baki pada 1-1-2010         | 62,588,432        | 94,032,640         | 9,459,993        | 939,358        | 8,593,049         | 335,895        | 2,368,029            | 176,317,396        |
| Pelarasan dalam tahun      | (22,765,658)      | 10,319,718         | (217,504)        | (21,300)       | (13,010)          | —              | —                    | (12,697,754)       |
| Tambahan dalam tahun       | 15,118            | 501,830            | 726,281          | 75,422         | 412,768           | —              | 1,092,151            | 2,823,570          |
| Pada 31-12-2010            | <u>39,837,892</u> | <u>104,854,188</u> | <u>9,968,770</u> | <u>993,480</u> | <u>6,992,807</u>  | <u>335,895</u> | <u>3,460,180</u>     | <u>166,443,212</u> |
| <b>SUSUTNIAI TERKUMPUL</b> |                   |                    |                  |                |                   |                |                      |                    |
| Baki pada 1-1-2010         | 8,170,047         | 17,863,561         | 6,970,452        | 790,257        | 5,386,742         | 207,263        | —                    | 39,388,322         |
| Tambahan dalam tahun       | 225,117           | 2,084,422          | 543,601          | 48,928         | 334,715           | 58,984         | —                    | 3,295,767          |
| Kurangan dalam tahun       | (6,800,183)       | (2,587,408)        | (216,363)        | (17,557)       | (9,200)           | —              | —                    | (9,630,711)        |
| Pada 31-12-2010            | <u>1,594,981</u>  | <u>17,360,575</u>  | <u>7,297,690</u> | <u>821,628</u> | <u>5,712,257</u>  | <u>266,247</u> | <u>—</u>             | <u>33,053,378</u>  |
| <b>NILAI BUKU BERSIH</b>   |                   |                    |                  |                |                   |                |                      |                    |
| Pada 31-12-2010            | <u>38,242,911</u> | <u>87,493,613</u>  | <u>2,671,080</u> | <u>171,852</u> | <u>1,280,550</u>  | <u>69,648</u>  | <u>3,460,180</u>     | <u>133,389,834</u> |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

60

[10hb Jan. 2013]

|                             | Tanah<br>RM       | Bangunan<br>RM          | Jentera<br>Berat<br>RM | Jentera<br>Ringan<br>RM | Alat-alat<br>Pejabat<br>RM | Lain-<br>Lain<br>RM | Kejra Dalam<br>Kemajuan<br>RM | Jumlah<br>RM          |
|-----------------------------|-------------------|-------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|---------------------|-------------------------------|-----------------------|
| <b>2.2 Tahun 2009</b>       |                   |                         |                        |                         |                            |                     |                               |                       |
| Baki pada 1-1-2009          | 62,278,342        | 94,058,114<br>(485,919) | 8,515,035              | 859,004                 | 6,168,033                  | 274,095             | 485,919<br>1,882,110          | 172,152,623           |
| Pelarasan dalam tahun       | 310,090           | —<br>460,445            | 944,958<br>—           | 114,330<br>(33,976)     | 434,242<br>(9,226)         | 61,800<br>—         | —<br>—                        | 4,207,975<br>(43,202) |
| Tambahan dalam tahun        | —                 | —                       | —                      | —                       | —                          | —                   | —                             | —                     |
| Kurangan dalam tahun        | —                 | —                       | —                      | —                       | —                          | —                   | —                             | —                     |
| Pada 31-12-2009             | <b>62,588,432</b> | <b>94,032,640</b>       | <b>9,459,993</b>       | <b>939,358</b>          | <b>6,593,049</b>           | <b>335,895</b>      | <b>2,368,029</b>              | <b>176,317,396</b>    |
| <b>SUSUTNILAI TERKUMPUL</b> |                   |                         |                        |                         |                            |                     |                               |                       |
| Baki pada 1-1-2009          | 7,662,901         | 15,950,687              | 6,425,419              | 778,903                 | 5,061,866                  | 155,983             | —                             | 36,035,759            |
| Tambahan dalam tahun        | 507,146           | 1,912,874               | 545,033                | 45,324<br>(33,970)      | 334,098<br>(9,222)         | 51,280<br>—         | —<br>—                        | 3,395,755<br>(43,192) |
| Kurangan dalam tahun        | —                 | —                       | —                      | —                       | —                          | —                   | —                             | —                     |
| Pada 31-12-2009             | <b>8,170,047</b>  | <b>17,863,561</b>       | <b>6,970,452</b>       | <b>790,257</b>          | <b>5,386,742</b>           | <b>207,263</b>      | <b>—</b>                      | <b>39,388,322</b>     |
| <b>NILAI BUKU BERSIH</b>    |                   |                         |                        |                         |                            |                     |                               |                       |
| Pada 31-12-2009             | <b>54,418,385</b> | <b>76,169,079</b>       | <b>2,489,541</b>       | <b>149,101</b>          | <b>1,206,307</b>           | <b>128,832</b>      | <b>2,368,029</b>              | <b>136,929,074</b>    |

NOTA:

Jentera Berat

Sebanyak RM18,100 yang terdapat di dalam "Tambahan dalam tahun bagi Aset Jentera Berat" merupakan penambahan kos bagi Aset tersebut yang mula diklasifikasikan sebagai ASET pada tahun 2008 dan penambahan sebanyak RM1,643 di dalam "Tambahan dalam tahun bagi susutnilai terkumpul" menunjukkan susutnilai bagi aset jentera berat tersebut.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

61

## 3. STOK

|                                  | 2010<br>RM   | 2009<br>RM   |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| Stok Rumah Pangsa Lobak (6 unit) | 90,000       | 90,000       |
|                                  | <hr/> 90,000 | <hr/> 90,000 |

## 4. TUNGGAKAN HASIL

|                               |                   |                   |
|-------------------------------|-------------------|-------------------|
| Cukai Taksiran                |                   |                   |
| Tolak Peruntukan Hutang Ragu: | 24,903,622        | 25,918,418        |
| Khas                          | (2,459,933)       | (2,120,720)       |
| Umum                          | <hr/> (5,610,922) | <hr/> (5,949,424) |
|                               | <hr/> 16,832,767  | <hr/> 17,848,274  |
| Caruman Bantu Kadar           | 5,011,584         | 4,548,283         |
| Tolak Peruntukan Hutang Ragu: |                   |                   |
| Umum                          | (1,252,896)       | (1,137,071)       |
|                               | <hr/> 3,758,688   | <hr/> 3,411,212   |
| Sewaan                        | 2,080,660         | 1,674,020         |
| Tolak Peruntukan Hutang Ragu: |                   |                   |
| Khas                          | (339,532)         | (341,332)         |
| Umum                          | <hr/> (401,011)   | <hr/> (333,004)   |
|                               | <hr/> 1,340,117   | <hr/> 999,684     |
| Senggaraan                    | 471,634           | 379,721           |
| Tolak Peruntukan Hutang Ragu: |                   |                   |
| Umum                          | (117,896)         | (94,918)          |
|                               | <hr/> 353,738     | <hr/> 284,803     |
|                               | <hr/> 22,285,310  | <hr/> 22,543,973  |

## 5. LAIN-LAIN SIBERHUTANG, DEPOSIT DAN PENDAHULUAN

### A. Lain-lain Siberhutang

|                                    |                 |                 |
|------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Pemaju-pemaju Projek               | 2,904,537       | 2,904,537       |
| Tolak Peruntukan Hutang Ragu:      |                 |                 |
| Umum                               | (726,134)       | (726,134)       |
|                                    | <hr/> 2,178,403 | <hr/> 2,178,403 |
| Pelbagai                           | 9,253,324       | 6,462,723       |
| Pusat Kad Kredit                   | 337,096         | 386,548         |
| Siberhutang (Projek Rumah Pangsa): |                 |                 |
| Siberhutang Jualan                 | 18,000          | 18,000          |
| Lain-lain Siberhutang Dan Deposit  | 5,000           | 5,000           |
|                                    | <hr/> 360,096   | <hr/> 409,548   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

62

[10hb Jan. 2013]

|                                  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------------------|------------|------------|
| <b>B. Wang Amanah</b>            |            |            |
| Pejabat Pos                      | 3,000      | 3,000      |
| Telefon                          | 1,000      | 1,000      |
| Air                              | 525        | 525        |
| Deposit dan Wang Amanah          | 31,792     | 31,792     |
|                                  | 36,317     | 36,317     |
| <b>C. Pinjaman Kenderaan</b>     | 89,166     | 114,348    |
| <b>D. Pinjaman Komputer</b>      | 43,207     | 58,773     |
| <b>E. Faedah Bank Terakru</b>    | 60,293     | 35,150     |
| <b>F. Pendahuluan Kakitangan</b> | 650        | —          |
| <b>G. Agensi Kutipan</b>         | 133,487    | 121,079    |
|                                  | 12,154,943 | 9,416,341  |

**NOTA:**

**A. Lain-Lain Si Berhutang Pemaju-Pemaju Projek**

Majlis telah memfaikkan Nota 281 (Akta Syarikat) untuk pengulungan Penghutang Panji Timur Sdn. Bhd. bagi mendapatkan RM532,864.02. Penghakiman oleh mahkamah keatas Panji Baru Sdn. Bhd. bagi hutangnya RM1,662,500 telah dibuat. Manakala bagi Pulangan Segar Sdn. Bhd., kedua-dua pihak Majlis dan Pulangan Segar masih dalam proses perbincangan untuk penyelesaian hutangnya berjumlah RM709,172.80.

**6. SIMPANAN TETAP**

|                              | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|------------------------------|------------|------------|
| <b>Simpanan Tetap dalam:</b> |            |            |
| Bank-bank berlesen           | 19,000,000 | 19,500,000 |
| Lain-Lain                    | 2,000,000  | 6,000,000  |
|                              | 21,000,000 | 25,500,000 |

**7. WANG DALAM BANK DAN DI TANGAN**

**A. Wang Di Bank**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| RHB Bank Berhad (No. 20504237000035)                 | 6,854,479 | 3,296,848 |
| Bank Islam Malaysia Berhad II<br>(No. 5012010022189) | 875,403   | 844,204   |
| Bank Islam Malaysia Berhad (Lobak)                   | 199,919   | 280,050   |
| Ambank (No.0092022001731)                            | 355,523   | 30,140    |
| Ambank (No.0092022013199)                            | 10,757    | —         |
|  | 8,296,081 | 4,451,242 |

**B. Wang Di Tangan**

|           |           |
|-----------|-----------|
| 2,100     | 1,900     |
| 8,298,181 | 4,453,142 |

|   | 2010<br>RM        | 2009<br>RM        |
|---|-------------------|-------------------|
| <b>8. LAIN-LAIN SIPUTANG DAN PERBELANJAAN TERAKRU</b>   |                   |                   |
| <b>A. Wang Amanah</b>                                   |                   |                   |
| Sewaan  | 838,065           | 757,526           |
| Kain Rentang  | 474,799           | 526,817           |
| Kerja Tanah/Pembinaan                                   | 1,697,974         | 1,647,504         |
| Sewaan Lain-lain  | 361,743           | 368,526           |
| Jaminan Kebersihan/Hiburan                              | 892,617           | 818,417           |
| Penyelenggaraan Jalan                                   | 572,600           | 642,559           |
| Amanah/Sumbangan Infrastruktur                          | 786,291           | 715,049           |
| Lain-lain   | 90,127            | 82,577            |
|   | <hr/>             | <hr/>             |
| <b>B. Wang Amanah Projek</b>                            | <b>5,714,216</b>  | <b>5,558,975</b>  |
|   | <hr/>             | <hr/>             |
| <b>C. Lain-lain Sipiutang dan Perbelanjaan Terakru:</b> |                   |                   |
| (i) Lain-lain Sipiutang                                 | 7,052,209         | 6,411,711         |
| (ii) Peruntukan Bayaran Audit                           | 33,438            | 33,438            |
| (iii) Faedah Terakru                                    | 1,744,000         | 1,744,000         |
|   | <hr/>             | <hr/>             |
|   | <b>8,829,647</b>  | <b>8,189,149</b>  |
|   | <hr/>             | <hr/>             |
| <b>D. Terimaan Terdahulu:</b>                           |                   |                   |
| Cukai Taksiran  | 323,729           | 323,430           |
| Sewaan  | 91,286            | 92,695            |
| Yuran Senggaraan  | 153,913           | 106,593           |
|   | <hr/>             | <hr/>             |
|   | <b>568,928</b>    | <b>522,718</b>    |
| <b>E. Pendahuluan Projek Penswastaan —</b>              |                   |                   |
| Gunung Cahaya   | —                 | 100,000           |
|   | <hr/>             | <hr/>             |
|   | <b>18,243,369</b> | <b>22,206,604</b> |
|   | <hr/>             | <hr/>             |
| <b>9. PINJAMAN</b>                                      |                   |                   |
| Bayar balik dalam 12 bulan                              | 7,213,401         | 6,763,401         |
| Bayar balik selepas 12 bulan                            | 2,250,000         | 2,700,000         |
|   | <hr/>             | <hr/>             |
|   | <b>9,463,401</b>  | <b>9,463,401</b>  |
|   | <hr/>             | <hr/>             |

Pinjaman-pinjaman adalah terdiri daripada:  
Pinjaman Kerajaan Negeri

- (a) Tujuan: Projek Pasar Besar Seremban (1974)      2,713,401      2,713,401  
Jumlah: RM 2,720,000  
Faedah: 7.75%  
Tempoh Bayaran Balik: 15 tahun  
(1-6-1977–1-6-1991)  
Cagaran-Tiada

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

64

[10hb Jan. 2013]

|   | 2010<br>RM      | 2009<br>RM      |
|---|-----------------|-----------------|
| (b) Tujuan: Projek Rumah Pangsa Lobak<br>(31-10-1995) | 6,750,000       | 6,750,000       |
| Jumlah: RM 9,000,000                                  |                 |                 |
| Faedah: Tiada faedah dikenakan                        |                 |                 |
| Tempoh Bayaran Balik: 20 tahun                        |                 |                 |
| Cagaran: Tiada  |                 |                 |
|   | <hr/> 9,463,401 | <hr/> 9,463,401 |

## 10. PROJEK PEMBETUNGAN NAJIS

|   | 2010<br>RM       | 2009<br>RM       |
|---|------------------|------------------|
| Pembinaan                                   | 71,240,147       | 71,240,147       |
| Pampasan Tanah                              | 2,835,655        | 2,835,655        |
| Kos Perunding:                              |                  |                  |
| Rekabentuk Dan Pengawasan                   | 3,604,956        | 3,604,956        |
| Kerja Ukur                                  | 201,292          | 201,292          |
| Kajian Bumi                                 | 24,520           | 24,520           |
| Faedah Atas Pinjaman Persekutuan            | 8,844,213        | 8,844,213        |
| Pendahuluan Kepada Projek Pembetungan Najis | <hr/> 57,562     | <hr/> 57,562     |
|   | <hr/> 86,808,345 | <hr/> 86,808,345 |

Dibiayai oleh:

### Pinjaman Kerajaan Persekutuan 1

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| (a) Tujuan: Projek Pembentungan Najis Berpusat |           |           |
| (i) Jumlah: RM1,500,000 (24-9-1986)            | 1,969,428 | 1,969,428 |
| Faedah: 7.50%                                  |           |           |
| Tempoh Bayaran Balik: 15 tahun                 |           |           |
| (24-9-1992–24-9-2006)                          |           |           |
| Cagaran: Tiada                                 |           |           |

### Pinjaman Kerajaan Persekutuan 2

|                                       |            |            |
|---------------------------------------|------------|------------|
| (ii) Jumlah: RM45,000,000 (16-9-1987) | 53,374,785 | 53,374,785 |
| Faedah: 8.00%                         |            |            |
| Tempoh Bayaran Balik: 15 tahun        |            |            |
| (16-9-1993—16-9-2007)                 |            |            |
| Cagaran: Tiada                        |            |            |

### Pinjaman Kerajaan Negeri

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| (a) Tujuan: Projek Pembentungan Najis Berpusat |            |            |
| (i) Jumlah: RM21,800,000 (1991)                | 21,800,000 | 21,800,000 |
| Faedah: 4.00% (Tiada faedah dikenakan          |            |            |
| semasa tempoh pertangguhan selama 3 tahun)     |            |            |
| Tempoh Bayaran Balik: 22 tahun                 |            |            |
| (1994-2016)                                    |            |            |
| Cagaran: Tiada                                 |            |            |

## WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

65

|   | 2010<br>RM  | 2009<br>RM  |
|---|-------------|-------------|
| (ii) Jumlah: RM7,604,748 (1993)   | 7,604,747   | 7,604,747   |
| Faedah: 4.00% (Tiada faedah dikenakan semasa tempoh pertangguhan selama 3 tahun |             |             |
| Tempoh Bayaran Balik: 22 tahun (1996-2018)                                      |             |             |
| Cagaran: Tiada  |             |             |
| Lain-lain Sipiutang dan Pemaju Projek   | 1,766,969   | 1,766,969   |
|   | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| Perbelanjaan Tertunda   | 292,416     | 292,416     |
|   | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

**NOTA:**

Kelulusan dari Kementerian Kewangan untuk memindahkan pinjaman bagi projek pembetungan daripada akaun Majlis kepada Indah Water Konsortium (IWK) setelah perjanjian bayaran balik pinjaman oleh IWK dimeterai telah diperolehi (Rujuk Surat Kementerian Kewangan bertarikh 28 Ogos 2009 dan Minit Mesyuarat Berkaitan Projek Pembetungan Berpusat Dengan Kerajaan Persekutuan oleh Kerajaan Negeri Sembilan dan Majlis Perbandaran Seremban).

**11. REZAB PENILAIAN SEMULA**

Seperi yang telah dipersetujui dalam satu perbincangan di antara Majlis dan pihak Jabatan Audit Negeri Sembilan pada 25 April 2011, Majlis telah menukar polisi untuk mengeluarkan rezab penilaian semula yang telah dilakukan pada tahun 2005. Pelarasian-pelarasian yang sewajarnya telah dibuat dalam tahun semasa iaitu 2010.

**12. REZAB MODAL**

|  | 2010<br>RM  | 2009<br>RM  |
|--|-------------|-------------|
| Tapak Rekreasi Taman Tasik Jaya (PT4747, HS(D) 161641, Pekan Senawang)                 | 2,812,000   | 2,812,000   |
| Tanah kosong berhampiran ACS (PT5179, HS(D) 94039, Bandar Seremban)                    | 343,000     | 343,000     |
| Tanah kosong di Galla Industrial Park (PT13805-13807, HS(D) 127597-127599, Mukim Labu) | 1,420,850   | —           |
|  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
|  | 4,575,850   | 3,155,000   |
|  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

Kedua-dua tanah ini telah dinilaikan oleh Jabatan Penilaian Majlis berdasarkan nilai tanah kosong.

**13. KUMPULAN WANG MAJLIS**

|  | 2010<br>RM                | 2009<br>RM                 |
|--|---------------------------|----------------------------|
| Baki Pada 1 Jan<br>Pelarasian tahun lalu (Nota 35) | 104,698,854<br>56,020,550 | 109,004,874<br>—           |
|  | <hr/> <hr/>               | <hr/> <hr/>                |
| Baki Pada 1 Jan<br>(Kurangan) Pendapatan Semasa    | 160,719,404<br>4,508,660  | 109,004,874<br>(4,306,020) |
|  | <hr/> <hr/>               | <hr/> <hr/>                |
| Baki Pada 31 Disember                              | 165,228,064               | 104,698,854                |
|  | <hr/> <hr/>               | <hr/> <hr/>                |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

66

[10hb Jan. 2013]

|   | 2010<br>RM  | 2009<br>RM  |
|---|-------------|-------------|
| Kumpulan Wang Majlis terdiri daripada:                |             |             |
| Keuntungan Bersih Terkumpul                           | 164,228,064 | 103,698,854 |
| Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan                      | 700,000     | 700,000     |
| Kumpulan Wang Pinjaman Komputer                       | 300,000     | 300,000     |
|   | <hr/>       | <hr/>       |
|   | 165,228,064 | 104,698,854 |
| <br>14. CARUMAN MEMBANTU KADAR                        |             |             |
| Kerajaan Persekutuan                                  | 1,794,095   | 1,792,461   |
| Kerajaan Negeri                                       | 333,081     | 333,081     |
| Pasukan Bersenjata                                    | 108,843     | 108,843     |
| MARA  | 30,397      | 30,397      |
| FELDA   | 2,948       | 2,948       |
| POS   | 23,150      | 23,150      |
| PLUS  | 19,545      | 8,684       |
| SAINS   | 517,778     | 517,778     |
|   | <hr/>       | <hr/>       |
|   | 2,829,837   | 2,817,342   |
| <br>15. LESEN-LESEN                                   |             |             |
| Penjaja   | 55,066      | 53,216      |
| Gerai Tepi Jalan                                      | 2,508       | 2,700       |
| Kedai Kopi, Makanan dan Roti                          | 510,063     | 458,648     |
| Tred, Perniagaan, Perindustrian & Lain-lain Profesyen | 2,100,082   | 2,069,263   |
| Rumah Tumpangan dan Lojing                            | 21,780      | 32,410      |
| Panggung Wayang, Dewan Dansa dan Hiburan              | 266,701     | 202,994     |
| Pasar   | 233,526     | 235,879     |
| Permit Sementara                                      | 434,999     | 359,232     |
| Kenderaan Tak Berjentera/Gerai Statik                 | 73,536      | 72,018      |
| Lesen Anjing  | 18,095      | 18,285      |
| Bayaran Papan Iklan & Kenyataan                       | 1,778,000   | 1,506,541   |
|   | <hr/>       | <hr/>       |
|   | 5,494,356   | 5,011,186   |
| <br>16. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN PERKHIDMATAN         |             |             |
| Tandas Awam   | 154,969     | 7,200       |
| Bayaran Membuang Sampah                               | 206,370     | 338,335     |
| Bayaran Pelan Perancangan                             | 185,712     | 212,838     |
| Bayaran Pelan Infrastruktur                           | 85,708      | 228,471     |
| Bayaran Pelan Bangunan                                | 468,189     | 444,980     |
| Bayaran Pelan Lanskap                                 | 61,860      | 28,950      |
| Bayaran Proses Lesen                                  | 133,927     | 134,785     |
| Tempat Letak Kereta                                   | 3,285,464   | 1,555,316   |
| Bayaran Senggaran                                     | 906,700     | 930,485     |
| Pelbagai Bayaran Perkhidmatan                         | 188,623     | 308,037     |
|   | <hr/>       | <hr/>       |
|   | 5,677,522   | 4,189,397   |
| <br>17. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG                  |             |             |
| Jualan Patil Lesen                                    | 67,654      | 59,910      |
| Jualan Pelan  | 10,538      | 17,192      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

67

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Jualan Borang                          | 228,480    | 159,231    |
| Jualan Lain-lain                       | 79,229     | 125,750    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 385,901    | 362,083    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>18. SEWAAN</b>                      |            |            |
| Pasar Dan Gerai                        | 1,608,572  | 1,593,251  |
| Dewan                                  | 113,096    | 107,567    |
| Terminal One                           | 240,000    | 720,000    |
| Stadium dan Padang                     | 199,781    | 92,112     |
| Kerusi dan Khemah, Pelbagai Sewaan     | 42,658     | 34,621     |
| Kompleks Sukan & Rekreasi              | 790,898    | 311,886    |
| Sewaan Rumah Pangsa                    | 569,300    | 593,900    |
| Pelbagai Sewaan                        | 85,655     | 93,094     |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 3,649,960  | 3,546,431  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>19. FAEDAH</b>                      |            |            |
| Faedah Institusi Kewangan              | 730,424    | 1,091,672  |
| Faedah Pinjaman Kenderaan              | 4,975      | 4,168      |
| Faedah Pinjaman Komputer               | 671        | 1,903      |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 736,070    | 1,097,743  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>20. NOTIS DAN DENDA</b>             |            |            |
| Denda Cukai Taksiran                   | 1,107,452  | 1,438,086  |
| Bayaran Kompaun/Denda                  | 917,871    | 801,154    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 2,025,323  | 2,239,240  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>21. SUMBANGAN KERAJAAN DAN AWAM</b> |            |            |
| Geran Tahunan                          | 4,023,088  | 4,023,088  |
| Pemberian Senggaraan Jalan             | 18,920,143 | 8,602,213  |
| Pemberian Kerajaan Persekutuan         | 6,221,250  | 5,267,638  |
| Pemberian Kerajaan Negeri              | 4,218,027  | 10,753,236 |
| Caruman Dari Orang Awam                | 95,265     | 240,680    |
| Pelbagai Terimaan                      | 1,277,133  | 102,035    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 34,754,906 | 28,988,890 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>22. EMOLUMEN</b>                    |            |            |
| Gaji Biasa Kakitangan Awam             | 14,072,950 | 13,716,722 |
| Elaun Khidmat Awam                     | 1,050,295  | 1,034,427  |
| Elaun Bantuan Sewa Rumah               | 1,843,469  | 1,845,056  |
| Elaun Keraian                          | 119,400    | 113,400    |
| Elaun Tetap Yang Lain                  | 2,111,624  | 2,119,833  |
| Elaun Ahli Majlis                      | 229,320    | 148,400    |
| Kumpulan Wang Simpanan Pekerja         | 702,585    | 776,269    |
| Insuran dan Sumbangan-sumbangan Lain   | 1,828,919  | 1,714,533  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

68

[10hb Jan. 2013]

|                                  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------------------|------------|------------|
| Elaun Lebih Masa Kakitangan awam | 2,184,883  | 2,607,071  |
| Faedah-Faedah Kewangan Yang Lain | 41,911     | 43,633     |
| Imbuhan Tahunan/Pemberian Khas   | 837,162    | 408,724    |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |
|                                  | 25,022,518 | 24,528,068 |

NOTA:

## Insuran dan Sumbangan-sumbangan Lain

Sebanyak RM6,980.00 dalam Insuran dan Sumbangan-sumbangan Lain yang berjumlah RM1,828,918.93 adalah termasuk bayaran Faedah Caruman yang dikenakan ke atas kelewatan membuat bayaran PERKESO (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 1/2010).

Sebanyak RM2,556.60 dari perbelanjaan ini juga merupakan kos bagi tunggakan caruman Kumpulan Wang Amanah Pencen (KWAP) (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 28/2010).

## Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP)

Sebanyak RM386.00 dalam perbelanjaan Kumpulan Wang ini adalah termasuk bayaran bagi Dividen KWSP (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 28/2010).

## Faedah-Faedah Kewangan Yang Lain

Sebanyak RM750.00 dalam Faedah-faedah Kewangan Yang Lain adalah termasuk bagi tuntutan bayaran balik pembelian telefon bimbit pegawai Majlis, En. Suhaimi bin Alias (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 11/2010).

## 23. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup<br>Kakitangan Awam   |            |            |
| Makanan dan Minuman   | 16,236     | 10,373     |
| Penginapan  | 63,002     | 73,533     |
| Elaun Perjalanan,Bayaran Tambang Bas dan Teksi  | 367,403    | 355,254    |
| Bayaran-bayaran Lain Seperti Tip, Tol, Bayaran-Bayaran<br>Lapangan Kapal Terbang dan Bayaran Meletak Kereta | 12,402     | 11,835     |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 459,043    | 450,995    |

## 24. PENGANGKUTAN BARANG-BARANG

|                       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|
| Pemberian Perpindahan | 3,481 | 5,857 |
|                       | <hr/> | <hr/> |

## 25. PERHUBUNGAN DAN UTILITI

### Perhubungan

|   |         |         |
|---|---------|---------|
| Bayaran Pos Biasa, Mel Udara, Mel Berdaftar dan<br>Ekspres tidak Termasuk Pos Bungkusan | 143,765 | 120,950 |
| Telefon Termasuk Sewaan dan Kos Pemasangan  | 280,193 | 263,833 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

69

|             | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-------------|------------|------------|
| Utiliti     |            |            |
| Elektrik    | 4,585,185  | 4,268,603  |
| Air         | 932,343    | 1,162,358  |
| Pembetungan | 32,177     | 64,004     |
|             | <hr/>      | <hr/>      |
|             | 5,973,663  | 5,879,748  |
|             | <hr/>      | <hr/>      |

## 26. SEWAAN

|                                 |         |         |
|---------------------------------|---------|---------|
| Sewa Bangunan Pejabat           | 167,415 | 136,620 |
| Sewa Jentera Pertanian          | 4,300   | —       |
| Sewa Jentera-jentera Lain       | 11,100  | 9,700   |
| Sewa Alat Kelengkapan Penyiaran | 3,300   | 57,400  |
| Bayaran-Bayaran sewa Yang Lain  | 541,572 | 502,855 |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                                 | 727,687 | 706,575 |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |

## 27. BEKALAN BAHAN MENTAH DAN BAHAN-BAHAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN

|   |         |           |
|---|---------|-----------|
| Alat-alat Ganti   |         |           |
| Alat Ganti Kenderaan Darat  | 350,957 | 245,565   |
| Alat Ganti Jentera Pertanian  | 51,242  | 47,883    |
| Alat Ganti Jentera Pembinaan  | 9,931   | 3,602     |
| Alat Ganti Jentera Yang Lain  | 11,318  | 76,306    |
| Alat Ganti Kelengkapan Elektronik   | 60,613  | 128,363   |
| Alat Ganti Kelengkapan Bekalan Air dan Elektrik   | 264,026 | 459,516   |
| <br>Petroleum, Bahan-bahan Keluaran<br>Petroleum dan Bahan-bahan Pembakar                 |         |           |
| Minyak Petrol   | 174,341 | 147,042   |
| Minyak Diesel   | 338,263 | 382,729   |
| Minyak Pelincir   | 68,147  | 67,354    |
| Gas   | 7,209   | 11,534    |
| Bitumen (Termasuk Premix)   | 808,005 | 1,506,274 |
| <br>Getah dan Barang-barang Buatan Getah  |         |           |
| Tayar dan Tiub  | 124,749 | 160,000   |
| <br>Kayu dan Keluaran Kayu  |         |           |
| Keluaran Kayu Bergergaji  | 28,145  | 24,945    |
| Keluaran Kayu yang Lain   | 5,787   | 22,713    |
| <br>Logam   |         |           |
| Besi  | 94,325  | 118,258   |
| <br>Batu Kapur, Batu Besi dan Batu Marmar<br>(termasuk Batu Kerikir dan Pasir)            | 59,935  | 57,646    |
| Batu-bata dan Genting   | 1,256   | 410       |
| Bahan Gelas   | 2,105   | 376       |
| Simen Konkrit   | 24,589  | 22,437    |
| <br>Kimia dan Bahan-bahan Kimia   |         |           |
| Bahan Pengecat Seperti Cat, Barnish dan Leka  | 61,000  | 68,960    |
| Adhesive dan Bahan-bahan Plastik  | 43,485  | 9,945     |
| Bahan Pencuci termasuk Sabun, Syampo,<br>Ramuan Mencuci, Bahan Memutih dan Bahan Mengilat | 62,933  | 46,649    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

70

[10hb Jan. 2013]

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| Bahan-bahan Kimia Yang Lain                                 | 27,861     | 6,737      |
| Bekalan Pertanian   |            |            |
| Baja  | 55,141     | 50,516     |
| Racun Serangga dan Racun Tumbuhan                           | 159,886    | 175,420    |
| Alat Kecil Pertanian seperti Cangkul Penggali dan Penggorek | 4,335      | 24,553     |
| Bekalan Pokok & Anak Pokok                                  | 49,750     | 129,439    |
| Makanan Ternakan  |            |            |
| Makanan Ternakan Binatang Yang Lain                         | 4,965      | —          |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 2,954,299  | 3,995,172  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

## 28. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Bekalan Pejabat  |           |           |
| Surat Khabar, Buku Sebaran, Majalah  | 19,949    | 13,953    |
| Warta Kerajaan, Bil, Buku-buku Panduan   |           |           |
| Laporan-laporan Jabatan dan Bahan-bahan Bercetak   |           |           |
| Yang Lain  |           |           |
| Alat Tulis Pejabat   | 309,568   | 280,506   |
| Perabot Dan Lengkapian   | 162,102   | 261,863   |
| Bekalan-Bekalan Pejabat Yang Lain  | 5,056     | 21,912    |
| Bekalan Am   |           |           |
| Bekalan Rumahtangga Termasuk Alat Perkakas Dapur seperti Pisau, Garfu Sudu, Mop, Penyapu dan Tempat Sampah | 7,666     | 7,803     |
| Bekalan Peluru, Bahan Letupan & Lain2  | 8,000     | 3,140     |
| Alat Kelengkapan & Perhubungan Bateri, Telefon, Bimbit, Walkie Talkie & Antena                             | 43,803    | 992       |
| Bekalan Am Yang Lain   | 231,985   | 229,519   |
| Bekalan Riadah   |           |           |
| Alat-alat Sukan & Olahraga   | 58,071    | 19,377    |
| Bahan Tenunan dan Barang-barang Pakaian  |           |           |
| Pakaian Seperti Baju dan Seluar Termasuk Pakaian Seragam   | 150,063   | 210,980   |
| Pakaian Yang Lain seperti Kasut Jam Tangan, Tali Leher dan Tali Pinggang                                   | 67,202    | 97,147    |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | 1,063,465 | 1,147,192 |
|  | <hr/>     | <hr/>     |

## 29. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN YANG KECIL YANG DIBELI

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Penyelenggaraan Bangunan Termasuk Lif dan Alat Keselamatan |           |           |
| Bangunan Pejabat Termasuk Institusi                        | 413,694   | 90,876    |
| Pelajaran dan Penyelidikan                                 |           |           |
| Bangunan-bangunan Lain                                     | 286,285   | 1,557,445 |
| Penyelenggaraan Kemudahan                                  |           |           |
| Kemudahan Jalan Raya                                       | 1,272,622 | 1,362,525 |
| Kemudahan Talian Pengairan,Kawalan Banjir dan Pembetungan  | 2,332,451 | 1,803,581 |
| Kemudahan Riadah dan Taman                                 | 933,096   | 1,532,730 |
| Kemudahan-kemudahan Yang Lain                              | 576,093   | 619,656   |

## WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

71

|   | 2010<br>RM      | 2009<br>RM      |
|---|-----------------|-----------------|
| Penyelenggaraan Kenderaan                   |                 |                 |
| Lori dan Kenderaan Pengangkutan             | 119,562         | 124,001         |
| Barang Bermotor Yang Lain                   |                 |                 |
| Penyelenggaraan Jentera                     |                 |                 |
| Jentera Pertanian                           | 15,153          | 9,761           |
| Jentera-jentera Lain                        | 46,932          | 23,197          |
| Penyelenggaraan Alat Kelengkapan            |                 |                 |
| Pejabat, Perabot dan Kelengkapan            |                 |                 |
| Alat Kelengkapan Pejabat                    | 34,925          | 51,705          |
| Penyelenggaraan Alat Kelengkapan            |                 |                 |
| Elektronik                                  |                 |                 |
| Komputer dan Alat Kelengkapan               | 403,143         | 294,97          |
| Prosesan Data Elektronik Yang Lain Termasuk |                 |                 |
| Mesin Pengira                               |                 |                 |
| Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Elektrik   |                 |                 |
| Alat Kelengkapan Hawa Dingin,               | 31,178          | 49,467          |
| Penyejuk dan Pemanas                        |                 |                 |
| Alat Kelengkapan Letrik Yang Lain           | 118,150         | 67,791          |
|   | <hr/> 6,583,284 | <hr/> 7,587,706 |

NOTA:

Alat Kelengkapan Pejabat

Sebanyak RM1,071.00 dalam perbelanjaan ini yang berjumlah RM34,925.10 adalah termasuk bayaran penyelenggaraan bagi mesin fotostat (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 32/2010).

### 30. PERKHIDMATAN IKTISAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Perkhidmatan Yang Di Beli                            |            |            |
| Perkhidmatan Perubatan                               | 713,453    | 479,894    |
| Perkhidmatan Perakaunan dan Audit                    | 105,029    | 34,968     |
| Perkhidmatan Perundangan                             | 295,921    | 199,378    |
| Perkhidmatan Penilaian dan Pengurusan Harta          | —          | 226        |
| Perkhidmatan Latihan Kakitangan                      | 174,928    | 257,555    |
| Perkhidmatan Jurukur                                 | 63,050     | 98,617     |
| Perkhidmatan Fotografi, Blue-Printing dan Mikrofilem | 6,904      | 8,844      |
| Perkhidmatan Pengiklanan                             | 156,919    | 236,862    |
| Perkhidmatan Perlindungan & Keselamatan              | 35,982     | —          |
| Perkhidmatan Persediaan Makanan                      | 118,629    | 102,162    |
| Perkhidmatan Pengangkutan Sampah                     | 14,617,567 | 15,009,349 |
| Perkhidmatan Lanskap                                 | 117,607    | 238,214    |
| Perkhidmatan Lain                                    | 204,947    | 133,660    |
| Perkhidmatan Percetakan dan Menjilid                 |            |            |
| Percetakan Borang, Kad dan Kepala Surat Jabatan      | 227,196    | 179,139    |
| Tidak termasuk Borang Kegunaan Bersama               |            |            |
| Bayaran-bayaran Perkhidmatan Percetakan Yang Lain    | 260,896    | 187,465    |
| Bayaran Kepada Pekerja Sementara dan Sambilan        |            |            |
| Tidak Menyandang Jawatan-jawatan Tetap               |            |            |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

72

[10hb Jan. 2013]

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Upahan                                       | 1,047,099  | 853,294    |
| Elaun Khidmat Awam                           | 89,605     | 77,253     |
| Kumpulan Wang Simpanan Pekerja               | 142,903    | 128,169    |
| Imbuhan Tetap Perumahan                      | 119,751    | 107,291    |
| Elaun Lebih Masa                             | 142,426    | 150,568    |
| Perkeso                                      | 20,419     | 16,868     |
| Imbuhan Tahunan/Pemberian Khas               | 66,542     | 21,375     |
| Bayaran-Bayaran Lain                         | 140,418    | 116,646    |
| Keraian, Hospitaliti dan Honorarium          |            |            |
| Honorarium, Saguhati & Hadiah—Orang Jemputan | 112,721    | 167,676    |
| Keraian Pejabat                              | 192,847    | 245,800    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 19,173,759 | 19,051,273 |

NOTA:

Perkhidmatan Perubatan

Sebanyak RM2,391.10 dalam perbelanjaan bagi tahun 2010 yang berjumlah sebanyak RM713,452.49 adalah merupakan tuntutan bayaran balik bagi pembedahan AVF ke atas En. Mazlan Awalludin. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 11/2010)

Sebanyak RM2,276.60 dari perbelanjaan ini juga merupakan kos bayaran bagi pembedahan AVF ke atas En. Nadarajah A/L Periasamy dan bagi rawatan jantung ke atas Pn. Yong Kim Nyuk. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 23/2010)

Perkhidmatan Perundangan

Sebanyak RM243,773.91 dalam perbelanjaan bagi tahun 2010 yang berjumlah sebanyak RM295,920.89 adalah merupakan bayaran kos guaman dan saksi pakar bagi kes Maraputra. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 11/2010)

## 31. PEMBERIAN DAN KENAAN BAYARAN TOTAL

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| Pemberian Dalam Negeri  |            |            |
| Pemberian Kepada Kelab Sukan  | 137,960    | 120,000    |
| Ganjaran Kepada Pekerja Kontrak   | 177,231    | 112,480    |
| Bantuan Kematian  | 4,000      | 4,000      |
| Gantian Cuti Rehat  | 104,875    | 35,224     |
| Tuntutan Dan Pampasan Dalam Negeri—<br>Kerosakan Dan Kehilangan Harta Benda |            |            |
| Perusahaan  | 375        | 1,871,461  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 424,441    | 2,143,165  |

NOTA:

Ganjaran Kepada Pekerja Kontrak

Sebanyak RM3,931.94 dalam perbelanjaan bagi tahun 2010 yang berjumlah RM177,231.07 adalah merupakan tuggakan ganjaran kepada pekerja kontrak yang telah diserap ke jawatan tetap (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 16/2010).

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

73

## 32. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|                                     | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-------------------------------------|------------|------------|
| Menaikkan Taraf Jalan & Lorong2     | 23,326,496 | 14,603,023 |
| Menaikkan Taraf Longkang & Saliran  | 2,110,046  | 4,539,298  |
| Memasang & Menukar Lampu            | 551,546    | 1,220,415  |
| Membina/Menaikkan Taraf Jambatan    | 624,734    | 913,863    |
| Membina/Membalik Gerai              | 1,517,023  | 2,046,278  |
| Membina Pasar Senawang              | 19,050     | —          |
| Membina Billboard Sekitar Seremban  | —          | 17,600     |
| Membina Taman Permainan Kanak-kanak | —          | 168,147    |
| Membina Pondok Menunggu Bas         | 280,135    | 227,973    |
| Lain-lain Infrastruktur             | 520,153    | 1,265,936  |
| Pengindahan Dan Senitaman           | 457,486    | 1,045,948  |
| Pembangunan Pengkomputeran          | 775,192    | 1,245,990  |
| Program Bencana Alam                | 2,168,768  | 993,368    |
|                                     | <hr/>      | <hr/>      |
|                                     | 32,350,629 | 28,287,839 |
|                                     | <hr/>      | <hr/>      |

NOTA:

Menaikkan Taraf Jalan & Lorong2

Sebanyak RM1,047,026.00 dalam perbelanjaan bagi tahun 2010 yang berjumlah RM20,788,692.47 adalah merupakan bayaran kepada Era Baru berkaitan cadangan menaiktaraf Jalan Labu Lama dan Jalan Lingkaran (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 16/2010).

## 33. HUTANG RAGU

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Hutang Ragu Khas Cukai Taksiran                  | 339,213    | 130,256    |
| Hutang Ragu Umum Cukai Taksiran                  | (338,502)  | 499,536    |
| Hutang Ragu Umum Siberhutang Caruman Bantu Kadar | 115,825    | 142,915    |
| Hutang Ragu Umum Sewaan                          | 45,980     | 47,403     |
| Senggaraan                                       | 22,978     | 12,983     |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 185,494    | 833,093    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## 34. PERBELANJAAN-PERBELANJAAN LAIN

|                                    |         |         |
|------------------------------------|---------|---------|
| Cukai, Cukai Tanah, Duti Setem     | 276,955 | 109,636 |
| Pelbagai termasuk Premium Insuran, | 318,621 | 318,161 |
| Komisyen Bank dan Bayaran-bayaran  |         |         |
| Lain Yang Tidak Di Jeniskan        |         |         |
|                                    | <hr/>   | <hr/>   |
|                                    | 595,576 | 427,797 |
|                                    | <hr/>   | <hr/>   |

NOTA:

Cukai, Cukai Tanah, Duti Setem

Sebanyak RM5,932.11 dalam perbelanjaan bagi tahun 2010 yang berjumlah RM276,955.27 adalah merupakan bayaran bagi tunggakan cukai tanah ke atas Lot 20889, Bandar Seremban (Kelulusan untuk bayaran dari JKMA Bil. 1/2010).

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

74

[10hb Jan. 2013]

## 35. PELARASAN TAHUN TERDAHULU

|   | Dinyatakan<br>Terdahulu (2009) | Pelarasan<br>terdahulu/<br>Perbezaan | Dinyatakan<br>Semula      |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|---------------------------|
| (iii) Tanah, Loji Dan<br>Kelengkapan—                                       |                                |                                      |                           |
| Kos<br>Peruntukan Susutnilai  | (59,701,087)<br>11,862,521     | 54,978,705<br>244,032                | (4,722,382)<br>12,106,554 |
| (i) Tunggakan Hasil—  |                                |                                      |                           |
| Sewaan<br>Peruntukan Hutang Ragu<br>(Umum)                                  | 1,674,020<br>(333,004)         | 136,410<br>(20,228)                  | 1,810,430<br>(353,231)    |
| (ii) Lain-lain Si Piutang dan<br>Perbelanjaan Terakru                       |                                |                                      |                           |
| A. Wang Amanah—<br>Sewaan   | (757,526)                      | 240                                  | (757,286)                 |
| B. Lain-lain SiPiutang dan<br>Perbelanjaan Terakru—<br>Lain-Lain Si Piutang | (6,411,711)                    | 682,240                              | (5,729,471)               |
| (iv) Rezab Modal  | (3,155,006)                    | (850)                                | (3,155,850)               |
| Jumlah Pelarasan<br>Tahun Terdahulu   |                                | <hr/> <hr/> 56,020,550               |                           |

### (i) Tanah, Loji dan Kelengkapan

Berikutnya keputusan Majlis untuk menyatakan Tanah dan Bangunan nya pada kos semula, pelarasan dibuat untuk menyatakan demikian dan juga peruntukan susutnilai diselaraskan semula.

### (ii) Tunggakan Hasil

Tunggakan Hasil bagi sewaan stadium dan padang oleh Persatuan Bola Sepak Negeri Sembilan (PBNS) pada tahun 2008 sebanyak RM55,500 dan pada tahun 2009 sebanyak RM80,910 yang tidak diambilkira pada tahun-tahun tersebut telah dilaraskan pada tahun semasa. Oleh yang demikian, terdapat pelarasan pada Peruntukan Hutang Ragu (Umum) bagi sewaan iaitu sebanyak RM13,875 bagi tahun 2008 dan RM6,352.50 bagi tahun 2009.

### (iii) Lain-lain Sipiutang dan Perbelanjaan Terakru

Wang Amanah bagi deposit sewaan berjumlah RM240 telah dilaraskan ke lejer individu yang berstatus Tidak Aktif.

Sebanyak RM682,240.07 telah diperlaraskan bagi perbelanjaan dan si Piutang yang telah TERLEBIH ambilkira pada tahun 2009.

### (iv) Rezab Modal

Sebanyak RM850 yang telah tersalah masuk ke kod Jualan Hasil pada tahun 2007 telah dilaraskan ke rezab ini pada tahun semasa.

## 36. TANGGUNGAN LUAR JANGKA

- (i) Terdapat tuntutan ‘berjumlah RM9,887,264.05 sehingga 30-6-2010 daripada SWM Environment Sdn. Bhd., berkaitan kos tambahan berikutan peralihan tempat pelupusan yang meliputi bayaran seperti berikut:
  - (a) bayaran menggunakan tapak pembuangan sampah di BuKit Palong yang dikenakan oleh MP Port Dickson (tipping charges)—RM1,140,120.00 (mulai Jun 2006- Jun 2010)

## WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

75

- (b) bayaran kos tambahan perpindahan tapak pembuangan sampah dari Kawasan Majlis Perbandaran Seremban ke Tapak Pelupusan Bukit Palong—RM8,747,144.05.

Tuntutan ini akan diperhalusi dan akan dibayar mengikut kadar yang dipersetujui kerana kos-kos tersebut tidak dinyatakan secara khusus didalam perjanjian “Management Agreement For Solid Waste Operations” diantara Majlis dan Southern Waste Management Sdn. Bhd. Oleh yang demikian, tuntutan tersebut perlu dikaji dari sudut perundangan bagi memastikan kewajaran pembayaran dan juga jumlah yang perlu dibayar.

- (ii) Terdapat tuntutan dari Kerajaan Negeri Sembilan sebanyak RM6,832,343.42 yang perlu dijelaskan oleh Majlis sebagai penjelasan kepada tunggakan baki pinjaman projek Pembinaan Pasar Baru Seremban. Tunggakan yang pada asalnya hanya berjumlah RM2,713,400.88 ini meningkat setelah dikenakan faedah kompaun sebanyak 7.75% setahun ke atas amaun yang tertunggak. Tuntutan ini perlu dijelaskan secara ansuran sebanyak RM569,361.96 dalam masa 12 bulan bermula dari tarikh 15 Januari 2011.

Walaubagaimanapun, Majlis masih dalam proses membuat rayuan terhadap pihak Kerajaan Negeri untuk pengecualian bagi keseluruhan tuntutan atau sekurang-kurangnya bagi bayaran faedah kompaun yang dikenakan sebanyak RM4,118,942.54.

### 37. KONTRAK-KONTRAK PROJEK-PROJEK DENGAN SWASTA

- A. Nama Projek: Pembangunan Taman Rekreasi Taman Tasik Jaya  
Pemaju: Park Properties Sdn. Bhd. (61723-H)  
Lokasi: Taman Tasik Jaya  
Tarikh Kontrak: 18-7-1996  
Tujuan & Pulangan:  
Bagi membina Kompleks Pejabat & Perniagaan. Hakmilik tanah adalah diatas nama Majlis.

Pulangan bagi Majlis adalah seperti berikut:

|                          | RM        |
|--------------------------|-----------|
| 1. 5 unit rumah kedai    | 1,900,000 |
| 2. Gerai, Tandas & Surau | 350,000   |
| 3. Tunai                 | 500,000   |
| 4. Kawasan Lapang        | 4.26 ekar |
| 5. Jalan & Letak Kereta  | 4.09 ekar |
| 6. Tasik                 | 9.52 ekar |

### 38. BILANGAN KAKITANGAN

|  | 2010 | 2009 |
|--|------|------|
| Bilangan Kakitangan setakat 31 Disember: |      |      |
| Tetap                                    | 699  | 636  |
| Kontrak                                  | 191  | 235  |
| Sementara/Sambilan                       | 15   | 5    |

### 39. ANGKA-ANGKA PERBANDINGAN

Angka-angka bandingan bagi tahun lepas telah dikelaskan semula supaya menurut pembentangan tahun semasa.

**No. 40.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN  
NILAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Nilai bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Nilai pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 27 Julai 2011

NORZAINI BINTI ALIAS  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA  
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN  
MAJLIS PERBANDARAN NILAI**

Saya, Dato' Hj. Abd Halim bin Hj. Abd Latif, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Perbandaran Nilai, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Ekuiti bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2010 yang berikut ini beserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
Penama yang tersebut di atas  
Di Nilai, Negeri Sembilan  
Pada 26 Julai 2011



Di hadapan saya,

ANG SENG WAN  
*(N050)*  
*Pesuruhjaya Sumpah*  
*Malaysia*

**PENYATA MAJLIS  
MAJLIS PERBANDARAN NILAI**

Kami, Dato' Haji Abd Halim bin Haji Abd Latif, Yang Dipertua Majlis Perbandaran Nilai dan Hj Ali bin Luman, Setiausaha Majlis Perbandaran Nilai dengan ini mengesahkan bahawa pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Ekuiti berserta dengan nota-nota di dalamnya telah disediakan untuk memberikan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2010, hasil kendaliannya bagi tahun dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Majlis,

DATO' HAJI ABD HALIM BIN HAJI ABD LATIF  
*Yang Dipertua*  
*Majlis Perbandaran Nilai*

HAJI ALI BIN LUMAN  
*Setiausaha*  
*Majlis Perbandaran Nilai*

Bertarikh 26 Julai 2011  
[SUK.NS. 200(05) 416/1/2 Klt. 5; PUNS. 100/2/14]

**KENYATAAN OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS PERBANDARAN NILAI**

Kami, Dato' Haji Abd Halim bin Haji Abd Latif dan Mohd. Ghazali bin Abd. Wahid, daripada Ahli Majlis Perbandaran Nilai menyatakan bahawa pada pendapat Ahli-ahli Majlis, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Ekuiti serta nota-nota yang didalamnya, telah disediakan untuk memberikan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2010, hasil kendaliannya bagi tahun dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli Majlis,

DATO' HAJI ABD HALIM BIN HAJI ABD LATIF MOHD. GHAZALI BIN ABD. WAHID  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Perbandaran Nilai*

*Ahli Majlis*  
*Majlis Perbandaran Nilai*

Bertarikh 26 Julai 2011

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

78

[10hb Jan. 2013]

## LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2010

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| ASET TETAP (Nota 3)                      | 27,258,201 | 25,608,248 |
| PELABURAN (Nota 4)                       | 876,911    | 753,528    |
| PROJEK USAHASAMA (Nota 5)                | 10         | 10         |
| PERBELANJAAN TERTUNDA (Nota 6)           | <hr/>      | <hr/>      |
| <br><b>ASET SEMASA</b>                   |            |            |
| Tunggakan hasil (Nota 7)                 | 61,577,511 | 49,393,097 |
| Pelbagai penghutang (Nota 8)             | 115,501    | 43,017     |
| Simpanan tetap (Nota 9)                  | 12,204,803 | 8,207,938  |
| Wang di bank dan di tangan (Nota 10)     | 460,256    | 7,090,653  |
| Pertaruhan & Bayaran Terdahulu           | 6,400      | 6,400      |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 74,364,471 | 64,741,104 |
| <br><b>LIABILITI SEMASA</b>              |            |            |
| Wang pertaruhan & Terimaan Terdahulu     | 7,852,739  | 7,267,648  |
| Pelbagai pembiutang dan akruan (Nota 11) | 11,640,443 | 21,786,043 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| <br><b>ASET SEMASA BERSIH</b>            | 19,493,182 | 29,053,691 |
|  | 54,871,289 | 35,687,412 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 83,006,411 | 62,049,199 |
| <br><b>DIBIAYAI OLEH:</b>                |            |            |
| KUMPULAN WANG MAJLIS (Nota 12)           | 82,328,677 | 61,844,199 |
| KUMPULAN WANG PINJAMAN KENDERAAN         | 205,000    | 205,000    |
| KUMPULAN WANG PINJAMAN KOMPUTER          | 100,000    | —          |
| PENDAPATAN TERTUNDA                      | 372,734    | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 83,006,411 | 62,049,199 |

## PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <br><b>PENDAPATAN</b>                           |            |            |
| Cukai taksiran am                               | 32,724,841 | 31,933,364 |
| Caruman bantu kadar dan lain-lain (Nota 13)     | 751,981    | 753,684    |
| Perkhidmatan dan bayaran perkhidmatan (Nota 14) | 2,205,677  | 1,912,845  |
| Lesen dan Permit (Nota 15)                      | 2,924,588  | 2,004,201  |
| Faedah dan Dividen (Nota 16)                    | 290,621    | 308,190    |
| Denda dan Hukuman (Nota 17)                     | 10,204,253 | 9,753,511  |
| Sewaan (Nota 18)                                | 701,965    | 671,335    |
| Perolehan jualan barang (Nota 19)               | 381,104    | 353,269    |
| Sumbangan kerajaan (Nota 20)                    | 9,240,206  | 12,556,811 |
| Pelbagai pendapatan (Nota 21)                   | 17,095     | 90,513     |
| Pendapatan tidak direalisasi                    | 123,383    | —          |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 59,565,714 | 60,337,723 |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

79

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>PERBELANJAAN</b>   |            |            |
| Emolumen (Nota 22)  | 6,467,282  | 5,756,600  |
| Perkhidmatan iktisas dan perkhidmatan lain-lain yang dibeli dan hospitaliti | 25,462,711 | 25,186,053 |
| Penyelenggaraan dan pembaikan kecil   | 1,911,313  | 1,395,919  |
| Perhubungan dan utiliti   | 4,220,029  | 2,076,825  |
| Bekalan dan bahan-bahan lain  | 624,507    | 763,747    |
| Bayaran-bayaran lain (Nota 23)  | 269,701    | 313,939    |
| Perbelanjaan pembangunan (Nota 24)  | 5,903,102  | 12,356,491 |
| Bekalan dan bahan untuk penyelenggaraan                                     | 326,925    | 221,488    |
| Perkhidmatan perbelanjaan dan sara hidup                                    | 403,059    | 302,536    |
| Pemberian dalam negeri  | 208,273    | —          |
| Susutnilai (Nota 3)   | 927,567    | 792,139    |
| Rosotnilai Unit Trust   | —          | 135,390    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 46,724,469 | 49,301,127 |
| <b>LEBIHAN/(KURANGAN) PENDAPATAN ATAS PERBELANJAAN</b>                      | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 12,841,245 | 11,036,596 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

**PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

|   | 2010<br>RM   | 2009<br>RM  |
|---|--------------|-------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI</b>               |              |             |
| Lebihan/(Kurangan) pendapatan dari perbelanjaan             | 12,841,245   | 11,036,596  |
| Pelarasan bagi butir yang tidak melibatkan pergerakan tunai |              |             |
| Faedah simpanan tetap                                       | (221,986)    | (308,190)   |
| Pelupusan aset  | 243,520      | 285,710     |
| Kumpulan Wang Pinjaman Komputer                             | (100,000)    | —           |
| Pelarasan tahun lalu-Perbelanjaan Terlebih Rekod            | 5,818,593    | 4,059       |
| Pelarasan tahun lalu-wang pertaruhan                        | 98,699       | —           |
| Pelarasan tahun lalu-PPKB                                   | 48,681       | —           |
| Pelarasan tahun lalu-Pinjaman Kenderaan                     | (721)        | —           |
| Pelarasan tahun lalu-Tunggakan Hasil dan Terimaan Terdahulu | 170,497      | —           |
| Pelarasan tahun lalu-Cek Tamat Tempoh Laku                  | 50,730       | (10,151)    |
| Pelarasan tahun lalu-Sumbangan Kerajaan                     | 1,556,754    | (6,719)     |
| Susutnilai  | 927,567      | 662,587     |
| Pendapatan tidak direalisasi                                | (123,383)    | (140,018)   |
|   | <hr/>        | <hr/>       |
| Kerugian operasi sebelum perubahan modal kerja              | 21,310,196   | 11,523,874  |
|   | <hr/>        | <hr/>       |
| Kenaikan/(pengurangan) dalam aset/liabiliti                 |              |             |
| Penghutang  | (11,773,747) | (8,567,781) |
| Pembiutang  | (10,145,600) | (971,241)   |
|   | <hr/>        | <hr/>       |
| Tunai bersih digunakan dalam operasi                        | (609,151)    | 1,984,851   |
|   | <hr/>        | <hr/>       |
| <b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI KEWANGAN</b>              |              |             |
| Pendapatan Tertunda   | 372,734      | —           |
|   | <hr/>        | <hr/>       |
| Tunai bersih yang digunakan dalam aktiviti kewangan         | 372,734      | —           |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

80

[10hb Jan. 2013]

|  | 2010<br>RM        | 2009<br>RM        |
|--|-------------------|-------------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN</b>                    |                   |                   |
| Perbelanjaan Terunda   | —                 | 701,563           |
| Faedah simpanan tetap diterima                                     | 221,986           | 308,190           |
| Belian aset  | (2,619,100)       | (1,101,885)       |
| Tunai bersih daripada/(digunakan dalam) aktiviti pelaburan         | (2,397,114)       | (92,133)          |
| <b>KENAIKAN/(PENGURANGAN) BERSIH DALAM<br/>TUNAI DAN PERSAMAAN</b> |                   |                   |
| TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AWAL TAHUN                          | 15,298,590        | 13,405,872        |
| TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN                         | <u>12,665,059</u> | <u>15,298,590</u> |
| Tunai dan persamaan tunai diwakili oleh:                           |                   |                   |
| Simpanan Tetap   | 12,204,803        | 8,207,938         |
| Tunai ditangan dan dibank  | 460,256           | 7,090,653         |
|  | <u>12,665,059</u> | <u>15,298,590</u> |

## PENYATA PERUBAHAN EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|  | Keuntungan<br>Tersimpan (RM) |
|--|------------------------------|
| Pada 1 Januari 2009                                  | 50,820,414                   |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan Bagi Tahun 2009 | 11,036,596                   |
| Pelarasan Kumpulan Wang Majlis                       | (12,811)                     |
| Pada 31 Disember 2009                                | <u>61,844,199</u>            |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan Bagi Tahun 2010 | 12,841,245                   |
| Pelarasan Kumpulan Wang Majlis                       | 7,643,233                    |
| Pada 31 Disember 2010                                | <u>82,328,677</u>            |

Penyata perubahan dalam ekuiti di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan.

## NOTA KEPADA AKAUN—31 DISEMBER 2010

### 1. KEGIATAN UTAMA

Kegiatan Utama Majlis adalah memberi dan meningkatkan perkhidmatan dan kemudahan prasarana serta perancangan dan perlaksanaan program-program pentadbiran, ekonomi dan sosial bagi kawasan Majlis Perbandaran Nilai.

### 2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

Asas-asas perakaunan

Akaun-akaun disediakan berdasarkan kepada konvesyen kos sejarah dan mengikut piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

### Harta tetap dan Susutnilai

Harta-harta tetap dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Tanah milik bebas dan aset dalam pembinaan tidak disusutnilaikan. Bagi aset-aset yang lain, susutnilai dikira berdasarkan kaedah garis lurus berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan pada kadar yang berikut:

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Bangunan              | 1.5%  |
| Bangunan Tidak Kekal  | 25.0% |
| Jentera berat         | 12.5% |
| Jentera ringan        | 20.0% |
| Alat-alat kelengkapan | 33.3% |
| Alat-alat pejabat     | 10.0% |

### Pelaburan

Pelaburan adalah dinyatakan pada kos tolak rosotnilai pelaburan. Pembalikan kerugian rosotnilai yang diiktiraf pada tahun-tahun sebelumnya, direkodkan apabila terdapat petunjuk rosotnilai pelaburan tersebut tidak wujud lagi ataupun berkurangan mengikut harga pasaran pada akhir tahun. Pembalikan rosotnilai diiktiraf sebagai pendapatan yang tidak direalisasi di dalam penyata pendapatan.

Apabila pelaburan dijual, perbezaan di antara terimaan bersih dan nilai bawa dicajkan atau dikreditkan kepada penyata pendapatan.

### Projek Usahasama

Projek usahasama dinyatakan pada kos dan terdiri daripada perbelanjaan atau kos yang terlibat secara langsung. Bagi projek usahasama yang ditanggung sepenuhnya oleh pihak ketiga, ia dinyatakan pada nilai nominal RM10.

Pendapatan daripada projek usahasama diambil kira di dalam Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan apabila ia diterima atau projek usahasama tersebut telah siap.

### Perbelanjaan tertunda

Perbelanjaan tertunda adalah berkaitan kos penilaian semula harta di dalam kawasan Majlis. Pelunasan akan dibuat dalam jangkamasa lima tahun bermula pada tahun perbelanjaan dilakukan.

### Pendapatan

- (i) Faedah daripada simpanan tetap diiktirafkan pada asas akruan. Faedah bagi simpanan tetap yang berasaskan Sistem Kewangan Islam, keuntungan diiktiraf sebagai asas tunai.
- (ii) Hasil diambilkira berdasarkan asas akruan
- (iii) Pendapatan asas dikira berdasarkan asas semasa.
- (iv) Geran diikitiraf sebagai pendapatan apabila sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada peruntukan atau waran yang diterima.

### Geran Kerajaan

Geran kerajaan yang diterima bagi tujuan perbelanjaan operasi dan tidak berkaitan perbelanjaan modal adalah diambilkira sebagai pendapatan dalam Penyata Pendapatan tahun semasa.

Geran yang digunakan bagi tujuan perbelanjaan modal diambilkira sebagai Pendapatan Tertunda dan diiktiraf sebagai pendapatan berdasarkan jangka hayat hartanah, loji dan peralatan iaitu mengikut kadar susutnilai yang ditetapkan.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

82

[10hb Jan. 2013]

## 3. ASET TETAP

|                                     | Baki pada<br>1-1-10 | Tambahan         | Kurangan/<br>Pelarasan | Baki pada<br>31-12-2010 | Baki pada<br>31-12-2009 |
|-------------------------------------|---------------------|------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| <b>KOS</b>                          |                     |                  |                        |                         |                         |
| Tanah dan<br>bangunan               | 24,479,945          | 1,661,809        | —                      | 26,141,754              | 24,479,945              |
| Bangunan tidak<br>kekal             | 352,591             | 159,004          | —                      | 511,595                 | 352,591                 |
| Jentera berat                       | 3,830,253           | 252,635          | 60,501                 | 4,022,387               | 3,830,253               |
| Jentera ringan                      | 126,844             | —                | —                      | 126,844                 | 126,844                 |
| Alat-alat<br>kelengkapan            | 640,069             | 59,280           | —                      | 699,349                 | 640,069                 |
| Alatan pejabat                      | 3,611,524           | 441,192          | 183,019                | 3,869,697               | 3,611,524               |
| Kerja dalam<br>kemajuan             | —                   | 45,180           | —                      | 45,180                  | —                       |
|                                     | <hr/> <hr/>         | <hr/> <hr/>      | <hr/> <hr/>            | <hr/> <hr/>             | <hr/> <hr/>             |
|                                     | <b>33,041,226</b>   | <b>2,619,100</b> | <b>243,520</b>         | <b>35,416,806</b>       | <b>33,041,226</b>       |
| <br><b>SUSUTNILAI<br/>TERKUMPUL</b> |                     |                  |                        |                         |                         |
| Tanah dan<br>bangunan               | 1,713,856           | 201,872          | —                      | 1,915,728               | 1,713,856               |
| Bangunan tidak<br>kekal             | 246,613             | 105,112          | —                      | 351,725                 | 246,613                 |
| Jentera berat                       | 2,624,158           | 275,786          | 60,498                 | 2,839,446               | 2,624,158               |
| Jentera ringan                      | 116,651             | 4,144            | —                      | 120,795                 | 116,651                 |
| Alat-alat<br>kelengkapan            | 639,588             | 19,758           | —                      | 659,346                 | 639,588                 |
| Alatan pejabat                      | 2,092,112           | 320,895          | 141,442                | 2,271,565               | 2,092,112               |
| Kerja dalam<br>kemajuan             | —                   | —                | —                      | —                       | —                       |
|                                     | <hr/> <hr/>         | <hr/> <hr/>      | <hr/> <hr/>            | <hr/> <hr/>             | <hr/> <hr/>             |
|                                     | <b>7,432,978</b>    | <b>927,567</b>   | <b>201,940</b>         | <b>8,158,605</b>        | <b>7,432,978</b>        |
|                                     |                     |                  |                        | <b>2010</b>             | <b>2009</b>             |
|                                     |                     |                  |                        | RM                      | RM                      |
| <br><b>NILAI BUKU BERSIH</b>        |                     |                  |                        |                         |                         |
| Tanah dan bangunan                  |                     |                  | 24,226,026             | 22,766,089              |                         |
| Bangunan tidak kekal                |                     |                  | 159,870                | 105,978                 |                         |
| Jentera berat                       |                     |                  | 1,182,941              | 1,206,095               |                         |
| Jentera ringan                      |                     |                  | 6,049                  | 10,193                  |                         |
| Alat-alat kelengkapan               |                     |                  | 40,003                 | 481                     |                         |
| Alatan pejabat                      |                     |                  | 1,598,132              | 1,519,412               |                         |
| Kerja dalam kemajuan                |                     |                  | 45,180                 | —                       |                         |
|                                     |                     |                  | <hr/> <hr/>            | <hr/> <hr/>             |                         |
|                                     |                     |                  | <b>27,258,201</b>      | <b>25,608,248</b>       |                         |

## 4. PELABURAN

|                             |             |             |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| Pelaburan pada kos          | 2,060,000   | 2,060,000   |
| Tolak: Rosotnilai terkumpul | (1,183,089) | (1,306,472) |
|                             | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
|                             | 876,911     | 753,528     |
| Nilai pasaran               | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
|                             | 876,911     | 753,528     |

Penggabungan unit dengan nisbah 1.557187192 kepada satu unit telah berkuat kuasa pada 4 Mac 1999 dan pihak Majlis telah membuat tambahan peruntukan rosot nilai berdasarkan kepada pegangan yang baru iaitu 1,309,800.11 unit dan kadar nilai pasaran adalah RM0.6695 pada 31-12-2010.

#### 5. PROJEK USAHASAMA

|                              | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|------------------------------|------------|------------|
| Usahasama pada nilai nominal | 10         | 10         |
|                              | <hr/> 10   | <hr/> 10   |

#### Rakan usahasama

Sepang Cemerlang Sdn. Bhd.  
Nilai Sentral Sdn. Bhd.  
Mega 9 Housing Sdn. Bhd.

Nilai nominal yang ditunjukkan di nota ini adalah nilai token . Pihak Majlis telah menandatangani perjanjian

Usahasama dengan rakan usahasama untuk memajukan harta tanah di kawasan Majlis. Pulangan kepada Projek Usahasama ini adalah seperti yang dinyatakan dalam perjanjian. Pihak pemaju bersetuju mengeluarkan segala perbelanjaan pembangunan harta tanah yang berkaitan. Pada tahun 2010, MPN telah menerima bayaran berjumlah RM1,391,227.60 bagi perjanjian penyelesaian Projek Perluasan Pekan Mantin (Taman Mantin Perdana).

#### 6. PERBELANJAAN TERTUNDA

|                                   | 2010<br>RM | 2009<br>RM    |
|-----------------------------------|------------|---------------|
| Baki pada 1 Januari               | —          | 701,563       |
| Tambahan tahun semasa             | <hr/> —    | <hr/> 701,563 |
|                                   | <hr/> —    | <hr/> —       |
| Pelunasan ke Kumpulan Wang Majlis | —          | (701,563)     |
| Pelunasan tahun semasa            | <hr/> —    | <hr/> —       |
|                                   | <hr/> —    | <hr/> —       |

Perbelanjaan tertunda berjumlah RM3,507,815.83 merupakan kos bagi penilaian semula harta. Kos ini di lunaskan sepanjang 5 tahun bermula pada tahun perbelanjaan dilakukan iaitu pada tahun 2005.

#### 7. TUNGGAKAN HASIL

|                   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-------------------|------------|------------|
| Cukai taksiran am | 40,288,093 | 36,039,335 |
| Notis E           | 7,327,198  | 5,855,928  |
| Waran F           | 12,171,523 | 6,007,772  |
| NOD               | 1,100      | —          |
| Lesen-lesen       | 667,357    | 667,357    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

84

[10hb Jan. 2013]

|                    | 2010       | 2009       |
|--------------------|------------|------------|
|                    | RM         | RM         |
| Sewaan             | 800,234    | 665,053    |
| Caj Selenggaraan   | 164,354    | —          |
| Lain-lain prabayar | 157,652    | 157,652    |
|                    | <hr/>      | <hr/>      |
|                    | 61,577,511 | 49,393,097 |
|                    | <hr/>      | <hr/>      |

Kertas kerja pelupusan tunggakan lesen yang berjumlah RM667,357 dan tunggakan lain-lain prabayar yang berjumlah RM157,652 akan dibawa dalam Mesyuarat JKPK pada tahun 2011 bagi tujuan hapuskira. Pada tahun 2010, kertas kerja untuk pelupusan kedua-dua akaun ini dalam penyata kewangan ditangguhkan kerana kertas kerja yang dibentangkan tidak memberi maklumat terperinci yang diperlukan.

## 8. PELBAGAI PENGHUTANG

|                               | 2010    | 2009   |
|-------------------------------|---------|--------|
|                               | RM      | RM     |
| Pelbagai penghutang           | 1       | 1      |
| Penghutang pinjaman kenderaan | 99,402  | 26,108 |
| Faedah terakru                | 13,098  | 13,908 |
| Pendahuluan MPN untuk PPKB    | 3,000   | 3,000  |
|                               | <hr/>   | <hr/>  |
|                               | 115,501 | 43,017 |
|                               | <hr/>   | <hr/>  |

## 9. SIMPANAN TETAP

|   |            |           |
|---|------------|-----------|
| Simpanan tetap di bank berlesen/syarikat kewangan | 12,204,803 | 8,207,938 |
|   | <hr/>      | <hr/>     |

## 10. WANG DI BANK DAN DI TANGAN

|  |             |           |
|--|-------------|-----------|
| RHB Bank Berhad                          | 645,111     | 4,081,195 |
| Bank Islam Malaysia Berhad               | 278,833     | 363,549   |
| Malayan Banking—Akaun pinjaman kenderaan | 105,595     | 213,249   |
| Akaun PPKB                               | 68,841      | 97,581    |
| Malayan Banking—M2U                      | 667,039     | 99,656    |
| AmBank                                   | (1,406,377) | 2,230,264 |
| Malayan Banking—Gaji                     | —           | 4,158     |
| CIMB—Akaun Pinjaman Komputer             | 100,214     | —         |
| Tunai di tangan                          | 1,000       | 1,000     |
|  | <hr/>       | <hr/>     |
|  | 460,256     | 7,090,653 |
|  | <hr/>       | <hr/>     |

## 11. PELBAGAI PEMIUTANG DAN AKRUAN

|                         |            |            |
|-------------------------|------------|------------|
| Pelbagai sipiutang      | 8,648,477  | 17,878,527 |
| Akaun amanah            | 2,631,670  | 3,633,177  |
| Akaun amanah PPKB       | —          | 82,489     |
| Sumbangan Orang Awam    | 27,300     | —          |
| Bayaran gaji OSC        | 102,189    | 1,734      |
| Bayaran gaji PKA        | 26,454     | 24,876.18  |
| Bayaran gaji COB        | 39,112     | —          |
| Bayaran pegawai kontrak | 165,241    | 165,241    |
|                         | <hr/>      | <hr/>      |
|                         | 11,640,443 | 21,786,043 |
|                         | <hr/>      | <hr/>      |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

85

**11.1 Akaun Amanah**

|     |                           | RM          | RM          |
|-----|---------------------------|-------------|-------------|
|     | Baki pada 1 Januari       | 3,633,177   | 3,767,876   |
| (+) | Terimaan tahun semasa     | 4,955,154   | 2,221,013   |
|     |                           | <hr/>       | <hr/>       |
|     |                           | 8,588,331   | 5,988,889   |
| (-) | Perbelanjaan tahun semasa | (5,956,661) | (2,355,713) |
|     |                           | <hr/>       | <hr/>       |
|     |                           | 2,631,670   | 3,633,177   |
|     |                           | <hr/>       | <hr/>       |

**12. KUMPULAN WANG MAJLIS**

|   | RM         | RM         |
|---|------------|------------|
| Baki pada 1 Januari   | 61,844,199 | 50,820,414 |
| Lebihan pendapatan dari perbelanjaan selepas cukai          | 12,841,245 | 11,036,596 |
| Kumpulan Wang Pinjaman Komputer                             | (100,000)  | —          |
| Pelarasan tahun lalu—Perbelanjaan Terlebih Rekod            | 5,818,593  | 4,059      |
| Pelarasan tahun lalu—Wang pertaruhan                        | 98,699     | —          |
| Pelarasan tahun lalu—PPKB                                   | 48,681     | —          |
| Pelarasan tahun lalu—Pinjaman Kenderaan                     | (721)      | —          |
| Pelarasan tahun lalu—Tunggakan Hasil Dan Terimaan Terdahulu | 170,497    | —          |
| Pelarasan tahun lalu—Cek Tamat Tempoh Laku                  | 50,730     | (10,151)   |
| Pelarasan tahun lalu—Sumbangan Kerajaan                     | 1,556,754  | (6,719)    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 82,328,677 | 61,844,199 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

Pelarasan Tahun Lalu-Perbelanjaan Terkurang Rekod adalah bayaran untuk tunggakan SWM yang tidak dibuat pelarasan selama ini. Sekiranya pelarasan ke Kumpulan Wang tidak dibuat, ini akan menunjukkan seolah-olah Majlis mempunyai tunggakan yang tinggi sedangkan tunggakan tersebut telah pun dibayar melalui kod belanja SWM pada setiap tahun.

**13. CARUMAN BANTU KADAR**

|                      | 2010    | 2009    |
|----------------------|---------|---------|
|                      | RM      | RM      |
| Kerajaan Persekutuan | 686,495 | 686,495 |
| Kerajaan Negeri      | 63,566  | 67,189  |
| Lain-lain Agensi     | 1,920   | —       |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                      | 751,981 | 753,684 |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |

**14. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN PERKHIDMATAN**

|                             | 2010      | 2009      |
|-----------------------------|-----------|-----------|
|                             | RM        | RM        |
| Bayaran pelan               | 876,115   | —         |
| Terimaan prosesan           | 592,806   | 1,762,407 |
| C/S R.R                     | 144       | 504       |
| Penyelenggaraan bangunan    | 72,120    | 28,802    |
| Layout                      | 522,146   | —         |
| Kutipan Tandas Awam         | 2,393     | 14,134    |
| Bayaran Tempat Letak Kereta | 139,953   | 106,998   |
|                             | <hr/>     | <hr/>     |
|                             | 2,205,677 | 1,912,845 |
|                             | <hr/>     | <hr/>     |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

86

[10hb Jan. 2013]

## 15. LESEN DAN PERMIT

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| Penjaja   | 141,486    | 366,699    |
| Tred/perniagaan/kawalan/tempat makanan/hiburan awam | 1,348,696  | 377,350    |
| Pasar   | 25,840     | 60,012     |
| Bangunan  | 618,783    | 511,105    |
| Iklan/kenyataan                                     | 525,910    | 290,632    |
| Permit sementara, pasar malam dan pelbagai          | 204,231    | 342,745    |
| Permit perniagaan sementara                         | 4,227      | 3,585      |
| Permit kain rentang                                 | 55,415     | 52,075     |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 2,924,588  | 2,004,201  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

## 16. FAEDAH DAN DIVIDEN

|                |         |         |
|----------------|---------|---------|
| Simpanan tetap | 221,986 | 225,351 |
| Faedah lain    | 68,635  | 82,839  |
|                | <hr/>   | <hr/>   |
|                | 290,621 | 308,190 |
|                | <hr/>   | <hr/>   |

## 17. DENDA DAN HUKUMAN

|                      |            |           |
|----------------------|------------|-----------|
| Notis cukai taksiran | 2,300,768  | 2,225,879 |
| Kompaun              | 9,200      | 231,890   |
| NOD                  | 78,488     | 335,380   |
| Waran F              | 7,370,323  | 6,512,213 |
| Pelan bangunan       | 137,023    | 297,563   |
| Pelbagai denda       | 308,451    | 150,587   |
|                      | <hr/>      | <hr/>     |
|                      | 10,204,253 | 9,753,511 |
|                      | <hr/>      | <hr/>     |

## 18. SEWAAN

|                       |         |         |
|-----------------------|---------|---------|
| Sewaan dewan bandaran | 112,160 | 125,747 |
| Pasar dan gerai       | 242,603 | 275,191 |
| Pelbagai sewaan       | 347,202 | 270,397 |
|                       | <hr/>   | <hr/>   |
|                       | 701,965 | 671,335 |
|                       | <hr/>   | <hr/>   |

## 19. PEROLEHAN JUALAN BARANG

|                       |         |         |
|-----------------------|---------|---------|
| Plet                  | 28,115  | 15,726  |
| Jualan pelan/pelbagai | 352,989 | 337,543 |
|                       | <hr/>   | <hr/>   |
|                       | 381,104 | 353,269 |
|                       | <hr/>   | <hr/>   |

## 20. SUMBANGAN KERAJAAN

|                                       |           |            |
|---------------------------------------|-----------|------------|
| Geran tahunan dan Bantuan kewangan    | 2,641,046 | 2,641,046  |
| Sumbangan Pembangunan/KPKT/UPKT       | 3,950,850 | 8,639,663  |
| Sumbangan Kerajaan Negeri             | —         | 163,907    |
| Beri utk Bil Elektrik—Kerajaan Negeri | 1,241,967 | 1,092,995  |
| Beri utk Bil Elektrik—Pihak Swasta    | 14,865    | 8,999      |
| Saguhati/Hadiah/Sumbangan orang awam  | 1,391,478 | 10,200     |
|                                       | <hr/>     | <hr/>      |
|                                       | 9,240,206 | 12,556,811 |
|                                       | <hr/>     | <hr/>      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

87

## 21. PELBAGAI PENDAPATAN

|                     | 2010<br>RM   | 2009<br>RM   |
|---------------------|--------------|--------------|
| Pelbagai pendapatan | 17,095       | 36,159       |
| Pelbagai hasil      | —            | 54,354       |
|                     | <hr/> 17,095 | <hr/> 90,513 |

## 22. EMOLUMEN

|                                     |                 |                 |
|-------------------------------------|-----------------|-----------------|
| Gaji                                | 3,642,656       | 3,093,053       |
| ITKA                                | 245,625         | 256,905         |
| ITP                                 | 344,834         | 370,103         |
| BSH                                 | 380,347         | 413,678         |
| Sumbangan berkanun untuk kakitangan | 516,072         | 537,803         |
| Elaun lebih masa                    | 696,863         | 724,201         |
| Faedah kewangan lain                | 385,065         | 212,335         |
| Elaun Tetap Ahli Majlis             | 255,820         | 148,521         |
|                                     | <hr/> 6,467,282 | <hr/> 5,756,600 |

## 23. BAYARAN-BAYARAN LAIN

|                              |               |               |
|------------------------------|---------------|---------------|
| Ganjaran pegawai kontrak     | 85,488        | 57,422        |
| Tuntutan insurans & pampasan | 26,247        | 77,670        |
| Pelarasan & hapuskira        | 157,816       | 176,458       |
| Pemberian & Bantuan lain     | 150           | 2,389         |
|                              | <hr/> 269,701 | <hr/> 313,939 |

## 24. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|  |                 |                  |
|--|-----------------|------------------|
| Membina dan membaiki jalan dalam kawasan Majlis              | 529,733         | 489,122          |
| Membina dan membaiki longkang                                | 325,394         | 825,900          |
| Membina/ubahsuai bangunan pejabat/rumah kakitangan           | 201,181         | 724,964          |
| Membina tandas awam  | 25,000          | —                |
| Membina Pasar & Gerai  | —               | 339,924          |
| Membina tempat menunggu bas/terminal                         | 16,416          | 6,592            |
| Membina dan ubahsuai dewan orang ramai                       | 48,674          | 27,646           |
| Membina jambatan   | —               | —                |
| Membina lampu jalan/tiang lampu                              | 175,501         | 355,909          |
| Membina papan tanda/pintu gerbang                            | 75,670          | 23,641           |
| Projek pengindahan, rekreasi dan taman permainan kanak-kanak | 142,982         | 375,949          |
| Projek menaiktaraf padang & taman rekreasi                   | 259,698         | —                |
| Membaih pulih tanah runtuh/cerun                             | 98,802          | 383,274          |
| Perbelanjaan Pembangunan Peruntukan Kerajaan                 | 3,950,851       | 8,803,570        |
| Perbelanjaan ICT   | 53,200          | —                |
|  | <hr/> 5,903,102 | <hr/> 12,356,491 |

## 25. CUKAI

Majlis Perbandaran Nilai adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

## 26. MATAWANG

Kesemua jumlah dinyatakan dalam mata wang Ringgit Malaysia.

**No. 41.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN PORT DICKSON  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Port Dickson bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Port Dickson pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 30 Jun 2011

NORZAINI BINTI ALIAS  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

PENYATA OLEH MAJLIS  
MAJLIS PERBANDARAN PORT DICKSON

Kami, Abdul Wahab Bin Shamsuddin Yang DiPertua Majlis Perbandaran Port Dickson, Anizah Binti Salehhuddin Akauntan Majlis Perbandaran Port Dickson dengan ini mengesahkan bahawa pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan Dan Perbelanjaan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2010 dan hasil kendaliannya bagi tahun dan perubahan kedudukan kewangannya dalam tahun yang berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi Pihak Majlis,

|  |   |
|--|---|
| ABDUL WAHAB BIN SHAMSUDDIN<br><i>Yang DiPertua</i><br><i>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> | ANIZAH BINTI SALEHHUDDIN<br><i>Akauntan</i><br><i>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> |
|--|---|

Bertarikh 23 Mac 2011

Bertarikh 23 Mac 2011

PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS PERBANDARAN PORT DICKSON

Kami, Yap Kin Foh dan Hjh. Rohani binti Hj. Ya'akob yang merupakan dua daripada Ahli-Ahli Majlis, Majlis Perbandaran Port Dickson dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Lembaran Imbangsan, Penyata Pendapatan Dan Perbelanjaan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Port Dickson pada 31 Disember 2010 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-Ahli Majlis,

|   |   |
|---|---|
| YAP KIN FOH<br><i>Ahli Majlis</i><br><i>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> | HJH. ROHANI BINTI HJ. YA'AKOB<br><i>Ahli Majlis</i><br><i>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> |
|---|---|

Bertarikh 23 Mac 2011

Bertarikh 23 Mac 2011

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA  
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN  
MAJLIS PERBANDARAN PORT DICKSON

Kami Abdul Wahab bin Shamsuddin dan Anizah Binti Salehhuddin pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Perbandaran Port Dickson, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangsan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2010 yang berikut ini beserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan kami adalah benar dan kami membuat pengakuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun, 1960.

|  |   |
|--|---|
| ABDUL WAHAB BIN SHAMSUDDIN<br><i>Yang DiPertua</i><br><i>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> | ANIZAH BINTI SALEHHUDDIN<br><i>Akauntan</i><br><i>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> |
|--|---|

Sebenarnya dan sesungguhnya Diakui oleh,  
 Abdul Wahab Bin Shamsuddin dan  
 Anizah Binti Salehhuddin  
 Di Port Dickson, Negeri Sembilan  
 Bertarikh 23 Mac 2011

Di hadapan saya,

AB KHALID BIN MAT  
*Pegawai Daerah*  
*Port Dickson*

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

90

[10hb Jan. 2013]

## LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2010

|                                     | 2010<br>RM  | Dinyatakan<br>semula<br>2009<br>RM |
|-------------------------------------|-------------|------------------------------------|
| ASET TETAP (Nota 3)                 | 60,942,573  | 45,192,280                         |
| KERJA DALAM PEMBINAAN (Nota 4)      | —           | 3,842,112                          |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |
| <b>ASET SEMASA</b>                  |             |                                    |
| Tunggakan Hasil (Nota 5)            | 14,501,765  | 14,847,721                         |
| Siberhutang Lain (Nota 6)           | 43,600      | 51,978                             |
| Wang Pertaruhan                     | 33,290      | 23,290                             |
| Faedah Simpanan Tetap Terakru       | 109,389     | 70,992                             |
| Simpanan Tetap (Nota 7)             | 30,975,000  | 28,000,000                         |
| Wang Di Tangan Dan Di Bank (Nota 8) | 4,266,863   | 3,291,701                          |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |
|                                     | 49,929,907  | 46,285,682                         |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |
| <b>LIABILITI SEMASA</b>             |             |                                    |
| Wang Pertaruhan (Nota 9)            | 3,359,475   | 3,320,260                          |
| Sumbangan Amanah (Nota 10)          | 2,980,509   | 927,397                            |
| Perbelanjaan Terakru                | 2,044,087   | 1,936,407                          |
| Terimaan terdahulu (Nota 11)        | 335,462     | 327,929                            |
| Sipiutang (Nota 12)                 | 149,617     | 139,468                            |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |
|                                     | 8,869,150   | 6,651,461                          |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |
| <b>ASET SEMASA BERSIH</b>           | <hr/>       | <hr/>                              |
|                                     | 41,060,757  | 39,634,221                         |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |
|                                     | 102,003,330 | 88,668,613                         |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |
| <b>DI BIAYAI OLEH:</b>              |             |                                    |
| Kumpulan Wang Majlis (Nota 13)      | 70,272,982  | 68,658,688                         |
| <b>LIABILITI JANGKA PANJANG</b>     |             |                                    |
| Geran Tertunda (Nota 14)            | 31,730,348  | 20,009,925                         |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |
|                                     | 102,003,330 | 88,668,613                         |
|                                     | <hr/>       | <hr/>                              |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

|                               | 2010<br>RM | Dinyatakan<br>semula<br>2009<br>RM |
|-------------------------------|------------|------------------------------------|
| <b>PENDAPATAN</b>             |            |                                    |
| Cukai Taksiran Am             | 23,786,818 | 23,296,253                         |
| Caruman Bantu Kadar (Nota 15) | 668,358    | 660,642                            |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

91

|  | 2010              | Dinyatakan<br>semula<br>2009 |
|--|-------------------|------------------------------|
|  | RM                | RM                           |
| Lesen-Lesen  | 1,565,810         | 1,466,937                    |
| Perkhidmatan Dan Bayaran                           | 1,065,183         | 581,799                      |
| Perolehan Dan Jualan Barang                        | 179,486           | 180,570                      |
| Sewaan (Nota 16)                                   | 883,292           | 638,315                      |
| Faedah Diterima (Nota 17)                          | 801,027           | 889,348                      |
| Notis Dan Denda                                    | 655,484           | 592,331                      |
| Sumbangan Kerajaan/Swasta                          | 122,847           | 18,750                       |
| Geran Tahunan                                      | 1,617,245         | 1,617,245                    |
| Pengiktirafan Tahun Semasa Daripada Geran Tertunda | 206,300           | 2,440,001                    |
| Pelbagai Pendapatan                                | 65,888            | 64,833                       |
| Hutang Ragu Dibaikpulih                            | 86,489            | —                            |
| Sumbangan Pembangunan (Nota 18)                    | 11,684,314        | 15,134,880                   |
| <br>   |                   |                              |
| Jumlah Pendapatan                                  | <u>43,388,541</u> | <u>47,581,904</u>            |

## PERBELANJAAN

### Emolumen:

|                                    |                   |                   |
|------------------------------------|-------------------|-------------------|
| tahun semasa                       | 7,561,169         | 7,343,398         |
| terkurang catat pada tahun sebelum | —                 | 41,204            |
| <br>                               |                   |                   |
| Perjalanan Dan Sara Hidup          | 78,529            | 91,639            |
| Perhubungan                        | 248,336           | 177,610           |
| Utiliti                            | 2,366,467         | 2,070,080         |
| Bekalan Dan Bahan-Bahan            | 1,096,034         | 1,014,571         |
| Penyelenggaraan Dan Pembaikan—     |                   |                   |
| tahun semasa                       | 2,387,721         | 1,801,287         |
| terlebih catat pada tahun sebelum  | —                 | (2,038)           |
| <br>                               |                   |                   |
| Perkhidmatan Iktisas Dan Lain-Lain | 8,473,127         | 9,038,473         |
| Perkhidmatan Pekerja Sambilan—     |                   |                   |
| tahun semasa                       | 1,212,201         | 697,270           |
| terkurang catat pada tahun sebelum | —                 | 35,939            |
| <br>                               |                   |                   |
| Pemberian Dan Kenaan Bayaran Tetap | 50,370            | 5,089             |
| Perbelanjaan Pembangunan (Nota 19) | 15,203,653        | 19,161,645        |
| Pelupusan/Hapuskira Aset           | 1,818,103         | 2,432,308         |
| Hutang Ragu                        | —                 | 186,085           |
| Susutnilai—                        |                   |                   |
| tahun semasa                       | 1,278,568         | 1,079,120         |
| terlebih catat pada tahun sebelum  | (31)              | —                 |
| <br>                               |                   |                   |
| Jumlah Perbelanjaan                | <u>41,774,247</u> | <u>45,173,680</u> |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

|                                      | 2010      | Dinyatakan<br>semula<br>2009 |
|--------------------------------------|-----------|------------------------------|
|                                      | RM        | RM                           |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan | 1,614,294 | 2,408,224                    |
| Lebihan Selepas Perkara-Perkara      | 1,614,294 | 2,408,224                    |
| Terkecuali Tetapi Sebelum Percuaian  |           |                              |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

92

[10hb Jan. 2013]

|  | 2010<br>RM       | Dinyatakan<br>semula<br>2009<br>RM |
|--|------------------|------------------------------------|
| Percukaian (Nota 20)   | —                | —                                  |
| Lebihan Selepas Perkara-Perkara<br>Terkecuali Dan Percukaian<br>Perkara-Perkara Luar Biasa | 1,614,294        | 2,408,224                          |
| Lebihan Pendapatan Semasa  | <u>1,614,294</u> | <u>2,408,224</u>                   |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

## PENYATA PERUBAHAN DALAM KUMPULAN WANG (EKUITI) BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|  | Kumpulan Wang Majlis<br>2010<br>RM | Dinyatakan<br>semula<br>2009<br>RM |
|--|------------------------------------|------------------------------------|
| Pada 1 Januari (seperti yang dilaporkan)<br>Pelarasan tahun lepas (Nota 21)                                  | 72,500,800<br>(3,842,112)          | 80,442,187<br>(14,191,723)         |
| Pada 1 Januari (dinyatakan semula)<br>Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan<br>tahun semasa selepas cukai | 68,658,688<br>1,614,294            | 66,250,464<br>2,408,224            |
| Pada 31 Disember   | <u>70,272,982</u>                  | <u>68,658,688</u>                  |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

## PENYATA ALIRAN TUNAI PADA 31 DISEMBER 2010

|  | Dinyatakan<br>semula<br>2009<br>RM | 2010<br>RM          |
|--|------------------------------------|---------------------|
| ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI                   |                                    |                     |
| Lebihan Pendapatan                                   | 1,614,294                          | 2,408,224           |
| PELARASAN YANG TIDAK MELIBATKAN<br>PERGERAKAN TUNAI: |                                    |                     |
| Susutnilai   | 1,278,568                          | 1,079,120           |
| Hutang Ragu  | —                                  | —                   |
| Pelarasan Akaun Tahun Lepas                          | (3,842,112)                        | (14,191,723)        |
| Kurangan Operasi Sebelum Perubahan Modal Kerja       | <u>(949,250)</u>                   | <u>(10,704,379)</u> |

|   | 2010<br>RM  | 2009<br>RM   | Dinyatakan<br>semula |
|---|-------------|--------------|----------------------|
| <b>TAMBAHAN/(KURANGAN) MODAL KERJA</b>                  |             |              |                      |
| Tunggakan Hasil   | 345,957     | (744,341)    |                      |
| Siberhutang Lain  | 8,378       | (35,237)     |                      |
| Faedah Simpanan Tetap Terakru                           | (38,397)    | 37,956       |                      |
| Wang Pertaruhan   | 29,215      | 599,407      |                      |
| Sumbangan Amanah Pembangunan                            | 2,053,112   | (127,012)    |                      |
| Perbelanjaan Terakru                                    | 107,680     | (1,671,662)  |                      |
| Terimaan Terdahulu                                      | 7,533       | (23,832)     |                      |
| Sipiutang   | 10,149      | 12,752       |                      |
|   | <hr/>       | <hr/>        |                      |
|   | 2,523,627   | (1,951,969)  |                      |
| Tunai Bersih Dari Aktiviti Operasi                      | <hr/>       | <hr/>        |                      |
|   | 1,574,377   | (12,656,348) |                      |
|   | <hr/>       | <hr/>        |                      |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>             |             |              |                      |
| Aset Tetap/Kerja Dalam Pembinaan (Nota 3)               | (9,344,638) | (6,795,659)  |                      |
| Tunai Bersih Dari Aktiviti Pelaburan                    | <hr/>       | <hr/>        |                      |
|   | (9,344,638) | (6,795,659)  |                      |
|   | <hr/>       | <hr/>        |                      |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI KEWANGAN</b>              |             |              |                      |
| Tambahan Dalam Geran Tertunda                           | 11,720,423  | 20,009,925   |                      |
| Tunai Bersih Dihasilkan Dari Aktiviti Kewangan          | <hr/>       | <hr/>        |                      |
|   | 11,720,423  | 20,009,925   |                      |
|   | <hr/>       | <hr/>        |                      |
| <b>TAMBAHAN BERSIH DALAM ALIRAN KUMPULAN WANG TUNAI</b> |             |              |                      |
| Tunai Dan Setara Tunai Pada 1 Januari                   | 31,291,701  | 30,733,783   |                      |
| Tunai Dan Setara Tunai Pada 31 Disember                 | <hr/>       | <hr/>        |                      |
|   | 35,241,863  | 31,291,701   |                      |
|   | <hr/>       | <hr/>        |                      |
| Diwakili Oleh:  |             |              |                      |
| Simpanan Tetap (Nota 7)                                 | 30,975,000  | 28,000,000   |                      |
| Tunai Di Tangan Dan Di Bank (Nota 8)                    | 4,266,863   | 3,291,701    |                      |
|   | <hr/>       | <hr/>        |                      |
|   | 35,241,863  | 31,291,701   |                      |
|   | <hr/>       | <hr/>        |                      |

**NOTA-NOTA KEPADA AKAUN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010****1. MAKLUMAT AM**

1.1 Kegiatan utama yang dijalankan oleh Majlis ialah:

- (a) Mengenakan cukai taksiran terhadap pemilik-pemilik premis yang menerima perkhidmatan dari Majlis lampu jalan, perkhidmatan pembersihan longkang dan mengutip sampah.

- (b) Mengeluarkan lesen perniagaan kepada peniaga-peniaga yang bermiaga dalam kawasan operasi Majlis.
- (c) Mengenakan sewa ke atas premis-premis Majlis.
- (d) Memproses pelan dan mengeluarkan Sijil Layak Menduduki (CFO) ke atas premis-premis di dalam kawasan operasi Majlis.

Alamat Majlis adalah Pejabat Majlis Perbandaran Port Dickson, 71009 Port Dickson, Negeri Sembilan Darul Khusus.

Pada 31 Disember 2010, Majlis mempunyai seramai 355 orang pekerja (2009: 293 orang).

Penyata kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Majlis sama seperti tarikh pada penyata oleh Majlis dan penyata oleh ahli-ahli Majlis di mukasurat i dan ii.

Semua angka adalah dinyatakan dalam Ringgit Malaysia (RM) kecuali jika dinyatakan sebaliknya.

## 2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

### 2.1 ASAS-ASAS PERAKAUNAN

Penyata Kewangan Majlis telah disediakan menurut kelaziman kos sejarah dan mematuhi Piaawaian Perakaunan yang diluluskan.

### 2.2 SUSUTNILAI ASET TETAP

Aset-aset tetap dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Susutnilai dikira berdasarkan kaedah garis lurus pada kadar tahunan yang berikut berdasarkan jangka hayat kegunaan aset berkenaan. Kadar susutnilai yang digunakan adalah seperti berikut:

#### Aset Tak Alih

##### (i) Tanah Hakmilik Kekal

| Tanah Pajakan | Mengikut Tempoh Pajakan |
|---------------|-------------------------|
|---------------|-------------------------|

- |                     |    |
|---------------------|----|
| (ii) Bangunan Batu  | 1% |
| (iii) Bangunan Kayu | 5% |

#### Aset Alih

- |                |       |
|----------------|-------|
| (iv) Kenderaan | 12.5% |
|----------------|-------|

- |                   |       |
|-------------------|-------|
| (v) Jentera Berat | 12.5% |
|-------------------|-------|

- |                     |     |
|---------------------|-----|
| (vi) Jentera Ringan | 20% |
|---------------------|-----|

- |                         |     |
|-------------------------|-----|
| (vii) Alat-Alat Pejabat | 10% |
|-------------------------|-----|

- |                         |        |
|-------------------------|--------|
| (viii) Alat Pembersihan | 33.33% |
|-------------------------|--------|

### 2.3 TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amaun tunai yang diketahui yang tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak disignifikan. Pihak Majlis telah menggunakan kaedah tidak langsung di dalam penyediaan penyata aliran tunai.

#### 2.4 PERUNTUKAN HUTANG RAGU

Peruntukan Hutang Ragu dikenakan bagi cukai taksiran dan sewaan sebanyak 20% daripada jumlah tunggakan pada akhir tahun.

#### 2.5 KERJA DALAM PEMBINAAN

Kerja dalam pembinaan adalah bagi kerja-kerja yang belum disempurnakan sehingga akhir tahun kewangan. Jumlah ini ditujukan pada kos berdasarkan kemajuan pada akhir tahun. Jumlah kos ini akan dipindahkan ke aset tetap apabila kerja telah disempurnakan dan peruntukan susutnilai akan dikenakan pada akhir tahun.

#### 2.6 PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN

Pendapatan Cukai Taksiran & Sewaan, Gerai & Pasar dan Bangunan diambil kira menurut dasar perakaunan akruan. Lain-lain hasil dikira sebagai pendapatan apabila diterima.

Geran dari kerajaan diiktiraf sebagai pendapatan apabila bayaran diterima atau sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada waran yang diterima.

Pendapatan faedah daripada Skim Konvensional diiktiraf atas asas akruan manakala faedah dengan Skim Perbankan Islam diiktiraf atas asas tunai.

#### 2.7 GERAN TERTUNDA

Geran tertunda adalah geran kerajaan untuk maksud pembelian/pembinaan aset tetap serta kerja dalam pembinaan. Geran kerajaan tersebut diakaunkan sebagai geran tertunda dan pengiktirafan pendapatan dari geran tersebut adalah berpadanan dengan perbelanjaan yang diiktiraf berkaitan dengan aset tersebut.

#### 2.8 SUMBANGAN PEMBANGUNAN

Sumbangan pembangunan yang diterima dari pihak kerajaan atau swasta bagi tujuan yang dinyatakan diambilkira dalam akaun ini. Perbelanjaan-perbelanjaan yang dibuat akan dikenakan terus dari akaun ini.

#### 2.9 PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

Perbelanjaan pembangunan meliputi kos pembangunan didalam kawasan Majlis yang diperuntukan dalam anggaran termasuk peruntukan daripada Kerajaan Persekutuan. Bagi perbelanjaan pembangunan yang boleh dipermodalkan ia ditunjukkan sebagai aset tetap dan peruntukan susutnilai akan dikenakan apabila projek siap.

### 3. ASET TETAP

|                          | Pada<br>1-1-2010<br>RM  | Pelarasan<br>Tambahan<br>RM | Kurangan<br>RM       | Susutnilai<br>RM         | Pada<br>31-12-2010<br>RM |
|--------------------------|-------------------------|-----------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Nilai buku bersih</b> |                         |                             |                      |                          |                          |
| Tanah                    | 527,163                 | —                           | —                    | (692)                    | 526,471                  |
| Bangunan                 | 40,657,655              | 15,820,024                  | (7,506)              | (579,146)                | 55,891,027               |
| Jentera berat            | 1,118,673               | 499,395                     | —                    | (174,872)                | 1,443,196                |
| Kenderaan rasmi          | 644,562                 | 349,895                     | —                    | (136,088)                | 858,369                  |
| Jentera ringan           | 87,016                  | 43,620                      | (1)                  | (27,000)                 | 103,635                  |
| Alat pejabat             | 2,138,486               | 324,169                     | (382)                | (352,237)                | 2,110,036                |
| Alat pembersihan         | 18,725                  | —                           | (353)                | (8,533)                  | 9,839                    |
|                          | <hr/> <b>45,192,280</b> | <hr/> <b>17,037,103</b>     | <hr/> <b>(8,242)</b> | <hr/> <b>(1,278,568)</b> | <hr/> <b>60,942,573</b>  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

96

[10hb Jan. 2013]

|                  | Kos<br>RM   | Susutnilai<br>terkumpul<br>RM | Nilai buku<br>bersih<br>RM |
|------------------|-------------|-------------------------------|----------------------------|
| 2010             |             |                               |                            |
| Tanah            | 537,815     | (11,344)                      | 526,471                    |
| Bangunan         | 61,688,176  | (5,797,149)                   | 55,891,027                 |
| Jentera berat    | 2,563,106   | (1,119,910)                   | 1,443,196                  |
| Kenderaan rasmi  | 1,669,481   | (811,112)                     | 858,369                    |
| Jentera ringan   | 263,587     | (159,952)                     | 103,635                    |
| Alat pejabat     | 4,752,283   | (2,642,247)                   | 2,110,036                  |
| Alat pembersihan | 955,505     | (945,666)                     | 9,839                      |
|                  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/>                   | <hr/> <hr/>                |
|                  | 72,429,953  | (11,487,380)                  | 60,942,573                 |
| 2009             |             |                               |                            |
| Tanah            | 537,815     | (10,652)                      | 527,163                    |
| Bangunan         | 45,875,690  | (5,218,035)                   | 40,657,655                 |
| Jentera berat    | 2,063,711   | (945,038)                     | 1,118,673                  |
| Kenderaan rasmi  | 1,319,586   | (675,024)                     | 644,562                    |
| Jentera ringan   | 220,947     | (133,931)                     | 87,016                     |
| Alat pejabat     | 4,786,783   | (2,648,297)                   | 2,138,486                  |
| Alat pembersihan | 1,125,292   | (1,106,567)                   | 18,725                     |
|                  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/>                   | <hr/> <hr/>                |
|                  | 55,929,824  | (10,737,544)                  | 45,192,280                 |

## 4. KERJA DALAM PEMBINAAN

Kerja Dalam Pembinaan ini mendapat peruntukan dari Kerajaan Persekutuan, Kerajaan Negeri dan Peruntukan Majlis untuk pembinaan aset tetap:

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Nama Projek                                    |            |            |
| 1. Cadangan Peningkatan Kemudahan Pelancongan— |            |            |
| Di Pantai Port Dickson Bt. 9, 10, 11           | —          | 1,746,018  |
| Di Bt. 1 1/4, Jln. Seremban, PD dan Medan      | —          | 1,930,480  |
| Ikan Bakar                                     |            |            |
| Di Pantai Teluk Kemang–PD Walk                 | —          | 165,614    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | —          | 3,842,112  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## 5. TUNGGAKAN HASIL

Daripada tunggakan:

|                      |            |            |
|----------------------|------------|------------|
| 1. Cukai Taksiran Am | 17,463,054 | 16,219,216 |
| 2. Sewaan            | 664,152    | 2,340,435  |
|                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                      | 18,127,206 | 18,559,651 |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

97

|   | 2010<br>RM  | 2009<br>RM  |
|---|-------------|-------------|
| Tolak:  |             |             |
| Peruntukan Hutang Ragu 20% daripada<br>Tunggakan Cukai dan Sewaan | (3,625,441) | (3,711,930) |
|   | 14,501,765  | 14,847,721  |

**6. SIBERHUTANG LAIN**

Terdiri daripada Siberhutang:

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| 1. Projek Rumah Kedai Pekan Linggi       | 7,900  | 10,400 |
| 2. Pendahuluan Lawatan                   | 10     | 1,717  |
| 3. Kutipan Agensi-Bil Setempat           | 15,335 | 35,434 |
| 4. Pendahuluan Kaunter                   | 1,000  | 1,000  |
| 5. Bayaran Rumah Rakyat                  | —      | 3,136  |
| 6. Akaun Belumterima-Gaji Terlebih Bayar | —      | 291    |
| 7. Syarikat Seri Kota Sdn. Bhd.          | 19,355 | —      |
|  | 43,600 | 51,978 |

**7. SIMPANAN TETAP**

Simpunan Tetap di buat didalam Bank-Bank Perdagangan dan Syarikat Kewangan Tempatan seperti berikut:

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| 1. Bank-bank Perdagangan                    | 11,950,000 | 12,450,000 |
| 2. Bank-bank Islam                          | 7,975,000  | 5,700,000  |
| 3. Institusi-institusi Kewangan Pembangunan | 11,050,000 | 9,850,000  |
|   | 30,975,000 | 28,000,000 |

**8. WANG DI TANGAN DAN DI BANK**

Terdiri daripada:

Nama Bank

|                               |           |           |
|-------------------------------|-----------|-----------|
| 1. CIMB Bank Berhad           | 698,178   | 743,477   |
| 2. Affin Bank Berhad          | 1,062,928 | 129,888   |
| 3. Public Bank Berhad         | 2,474,496 | 2,369,644 |
| 4. Bank Islam Malaysia Berhad | 28,761    | 46,692    |
| 5. Bank Simpanan Nasional     | 500       | —         |
|                               | 4,264,863 | 3,289,701 |
| Wang Tunai Di Tangan          | 2,000     | 2,000     |
|                               | 4,266,863 | 3,291,701 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

98

[10hb Jan. 2013]

## 9. WANG PERTARUHAN

Wang Pertaruhan ini merupakan deposit yang disimpan oleh Majlis untuk maksud deposit tambahan ubahsuai bangunan, sewa gerai, sewa dewan, peralatan, iklan dan wang tahanan projek/kerja.

|  | 2010<br>RM  | 2009<br>RM |
|--|-------------|------------|
| Wang Pertaruhan                          | 3,320,260   | 2,720,358  |
| Wang Tahanan Projek                      | (1,059,684) | (649,717)  |
| Campur: Terimaan Dalam Tahun             | 451,240     | 374,457    |
|  | <hr/>       | <hr/>      |
|  | 2,711,816   | 2,445,098  |
| Tolak: Bayaran Balik dan Pelarasan Warta | (1,267,277) | (184,522)  |
| Campur:                                  |             |            |
| Wang Tahanan Projek                      | 977,368     | 1,059,684  |
| Wang Amanah Tidak Dituntut (Warta)       | 937,568     | —          |
|  | <hr/>       | <hr/>      |
|  | 3,359,475   | 3,320,260  |
|  | <hr/>       | <hr/>      |

## 10. SUMBANGAN AMANAH

Sumbangan ini terdiri daripada baki peruntukan Kerajaan Persekutuan dan Kerajaan Negeri dan lain-lain sumbangan yang masih belum dibelanjakan pada akhir tahun.

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>Sumbangan Amanah Pembangunan</b>               |            |            |
| 1. Infra/ Taman Permainan Kanak-Kanak             | 123,907    | 117,657    |
| 2. Unit Perancang Ekonomi Negeri                  | 2,250      | 2,250      |
| 3. Projek-Projek BP 1                             | 2,420      | 2,420      |
| 4. Bangunan Pusat Kitar Semula                    | 50,000     | 50,000     |
| 5. Jabatan Kerja Raya                             | 103,362    | 301,809    |
| 6. Membina Tembok Penahan Taman Jimah Jaya        | 6,000      | 6,000      |
| 7. Sumbangan Pembinaan Lampu Isyarat Di-Pt 302 PD | 61,350     | 61,350     |
| 8. Pakej Ransangan Ekonomi Ke2 KPKT               | 8,400      | 2,400      |
| 9. Taman Awam Komuniti Fasa 2                     | 2,058      | 2,058      |
| 10. Program Corporate Sosial Responsibility       | 25,473     | 25,473     |
| 11. Program Minggu Alam Sekitar                   | 13,902     | 13,902     |
| 12. Prasaraan Kebenaran Merancang/Pengurusan COB  | 142,425    | —          |
| 13. Menaiktaraf Jalan Cahaya Bulan, Port Dickson  | 2,000,000  | —          |

## Lain-Lain

|                           |         |         |
|---------------------------|---------|---------|
| 1. Pengisytiharan MPPD    | 39,987  | 20,558  |
| 2. Kumpulan Wang Pinjaman | 194,168 | 184,375 |
| 3. SUKMA                  | 15,200  | 15,200  |
| 4. Komputer               | 7,253   | 9,413   |
| 5. Emolumen               | 126,868 | 39,034  |

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| 6. Program Pembasmian Kemiskinan Bandar | 27,486     | 45,498     |
| 7. Festival Laman                       | 28,000     | 28,000     |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 2,980,509  | 927,397    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

## 11. TERIMAAN TERDAHULU

Terimaan ini adalah merupakan hasil bagi tahun 2011 yang diterima pada tahun 2010.

|                      | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------|------------|------------|
| Butiran Hasil        |            |            |
| 1. Cukai Taksiran Am | 283,676    | 293,433    |
| 2. Sewaan            | 51,786     | 34,496     |
|                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                      | 335,462    | 327,929    |
|                      | <hr/>      | <hr/>      |

## 12. SIPUTANG

Terdiri daripada:

|                                 |         |         |
|---------------------------------|---------|---------|
| 1. Penyelesaian Cek Terbatal    | 130,794 | 132,773 |
| 2. Bayaran Rumah Rakyat         | 2,754   | —       |
| 3. Bayaran Ganti Rugi/Baikpulih | —       | 630     |
| 4. Bayaran Balik Kutipan Agensi | 16,069  | 6,065   |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                                 | 149,617 | 139,468 |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |

## 13. KUMPULAN WANG MAJLIS

|                                       | 2010<br>RM  | 2009<br>RM   | Dinyatakan semula |
|---------------------------------------|-------------|--------------|-------------------|
| Baki pada 1 Januari                   |             |              |                   |
| Seperti dilapurkan dahulu             | 72,500,800  | 80,442,187   |                   |
| Pelarasan tahun lepas (nota di bawah) | (3,842,112) | (14,191,723) |                   |
|                                       | <hr/>       | <hr/>        |                   |
| Baki dinyatakan semula                | 68,658,688  | 66,250,464   |                   |
| Lebihan Semasa                        | 1,614,294   | 2,408,224    |                   |
|                                       | <hr/>       | <hr/>        |                   |
|                                       | 70,272,982  | 68,658,688   |                   |
|                                       | <hr/>       | <hr/>        |                   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

100

[10hb Jan. 2013]

|  | 2010        | 2009         | Dinyatakan<br>semula |
|--|-------------|--------------|----------------------|
|  | RM          | RM           |                      |
| Nota—Pelarasan tahun lalu adalah merupakan |             |              |                      |
| 1. Geran Tertunda                          | (3,842,112) | (15,001,916) |                      |
| 2. Pengiktirafan Geran Tertunda            | —           | 810,193      |                      |
|  | <hr/>       | <hr/>        |                      |
|  | (3,842,112) | (14,191,723) |                      |
| <hr/>                                      |             |              |                      |

## 14. GERAN TERTUNDA

|                                  |            |             |
|----------------------------------|------------|-------------|
| Pada 1 Januari                   | 20,009,925 | 14,191,723  |
| Tambahan Dalam Tahun Semasa      | 11,926,723 | 8,258,203   |
| Pengiktirafan Dalam Tahun Semasa | (206,300)  | (2,440,001) |
|                                  | <hr/>      | <hr/>       |
| Pada 31 Disember                 | 31,730,348 | 20,009,925  |
|                                  | <hr/>      | <hr/>       |

## 15. CARUMAN BANTU KADAR

Caruman ini terdiri daripada:

|                         |         |         |
|-------------------------|---------|---------|
| 1. Kerajaan Negeri      | 110,862 | 103,146 |
| 2. Kerajaan Persekutuan | 557,496 | 557,496 |
|                         | <hr/>   | <hr/>   |
|                         | 668,358 | 660,642 |
|                         | <hr/>   | <hr/>   |

## 16. SEWAAN

Pendapatan dari hasil sewaan aset Majlis seperti Gerai, Pasar, Dewan, Peralatan, Kondominium dan lain-lain.

|                                 | 2010    | 2009    |
|---------------------------------|---------|---------|
|                                 | RM      | RM      |
| Butiran Aset                    |         |         |
| 1. Dewan Bandaran               | 31,650  | 44,444  |
| 2. Peralatan                    | 2,025   | 4,499   |
| 3. Gerai Dan Pasar              | 813,881 | 531,131 |
| 4. Kereta Jenazah               | 1,700   | 2,237   |
| 5. Bayaran Quarters Majlis      | 26,270  | —       |
| 6. Sewa Dataran Sri Kemang      | 4,250   | 200     |
| 7. Sewa 6 Unit Kondominium MPPD | 1,290   | 4,500   |
| 8. Sewa Petak/Tapak             | 2,226   | 51,304  |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                                 | 883,292 | 638,315 |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |

## 17. FAEDAH DITERIMA

Faedah yang diterima dari pelaburan simpanan tetap, akaun semasa, pinjaman kenderaan dan komputer untuk kakitangan serta keuntungan skim Al-Mudharabah Insuran.

|                                      | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Faedah                               |            |            |
| 1. Simpanan Tetap                    | 718,757    | 823,236    |
| 2. Akaun Semasa                      | 76,087     | 63,292     |
| 3. Pinjaman Komputer                 | 489        | 567        |
| 4. Keuntungan Al- Mudharabah insuran | 5,694      | 2,253      |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                                      | 801,027    | 889,348    |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |

## 18. SUMBANGAN PEMBANGUNAN

Sumbangan ini adalah Peruntukan Pembangunan yang diterima daripada Kerajaan Persekutuan dan Kerajaan Negeri serta Lain-Lain Agensi dalam tahun 2010. Perbelanjaan-perbelanjaan yang dibayar ditunjukkan sebagai pendapatan. Peruntukan adalah seperti berikut:

|   | RM         | RM    |
|---|------------|-------|
| Peruntukan Kerajaan Persekutuan                               |            |       |
| 1. Projek Menaiktaraf Jalan di Kawasan Port Dickson           | 1,785,052  |       |
| 2. Projek Menaiktaraf Sistem Perparitan dan Longkang          | 1,986,605  |       |
| 3. Menaiktaraf Dewan Majlis Perbandaran Port Dickson          | 222,434    |       |
| 4. Menaiktaraf Sistem Pencahayaan                             | 893,102    |       |
| 5. Menaiktaraf Terminal Bas                                   | 298,600    |       |
| 6. Menaiktaraf Pondok Bas                                     | 13,100     |       |
| 7. Menaiktaraf Tandas   | 142,462    |       |
| 8. Program Kebersihan   | 19,880     |       |
| 9. Local Agenda 21(LA21)                                      | 82,287     |       |
| 10. Projek Landskap   | 197,380    |       |
| 11. Membina Mercu Tanda di Kawasan Port Dickson               | 399,940    |       |
| 12. Projek Sumbangan Amanah di bawah Jabatan Kerja Raya       | 4,702,978  |       |
| 13. Lain-lain Sumbangan Amanah                                | 948,032    |       |
| 14. Sumbangan Pembangunan Telah Dinyatakan Pada Tahun Sebelum | (7,538)    |       |
|   | <hr/>      | <hr/> |
|   | 11,684,314 | <hr/> |

## 19. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

Perbelanjaan ini adalah daripada peruntukan pembangunan Majlis dan Perbelanjaan dari Peruntukan Kerajaan Persekutuan, Kerajaan Negeri dan lain-lain agensi.

Peruntukan Majlis Perbandaran Port Dickson

|   |         |
|---|---------|
| 1. Membina & Menaiktaraf Jalan dalam Kawasan MPPD       | 508,569 |
| 2. Membina & Menaiktaraf Sistem Perparitan              | 885,013 |
| 3. Membekal & Memasang Lampu Jalan                      | 914,387 |
| 4. Menambah Kemudahan Baru DiPasar Dalam Kawasan Majlis | 125,826 |
| 5. Menambah Kemudahan Pasar Lukut                       | 24,363  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

102

[10hb Jan. 2013]

|  | RM                  | RM        |
|--|---------------------|-----------|
| 6. Membina Gerai Dalam Kawasan Majlis  | 272,402             |           |
| 7. Membina & Menaiktaraf Dewan & Kompleks Sukan  | 97,067              |           |
| 8. Ubahsuai Pejabat MPPD<br>Tambah Ubahsuai Pejabat Telah Dinyatakan<br>Pada Tahun Sebelum | 348,465<br>(33,378) |           |
| 9. Membina & Mengubahsuai Setor  | 25,533              |           |
| 10. Pembangunan Tanah Dan Aset   | 108,376             |           |
| 11. Membekal & Membina Taman Permainan<br>Kanak-Kanak                                      | 243,890             |           |
| 12. Membina & Menaikkan Taraf Pondok Perhentian<br>Bas                                     | 15,890              |           |
| 13. Penyediaan Papan Petunjuk Arah Dalam Kawasan<br>MPPD                                   | 171,944             |           |
| 14. Rancangan Pengindahan Dalam Kawasan MPPD   | 424,765             |           |
| 15. Membina Tapak Semaian & Lain - Lain Kemudahan  | 189,444             |           |
| 16. Membina & Menaiktaraf Jalan Masuk Di Pantai<br>Peranginan                              | 19,950              |           |
| 17. Luar Jangka/Kecemasan  | 117,327             |           |
|  |                     | <hr/>     |
|  |                     | 4,459,833 |

## Peruntukan Kerajaan Persekutuan

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| 1. Projek Menaiktaraf Jalan di Kawasan Port Dickson  | 1,785,052 |           |
| 2. Projek Menaiktaraf Sistem Perparitan dan Longkang | 1,986,605 |           |
| 3. Menaiktaraf Dewan Majlis Perbandaran Port Dickson | 222,434   |           |
| 4. Menaiktaraf Sistem Pencahayaan                    | 893,102   |           |
| 5. Menaiktaraf Terminal Bas                          | 298,600   |           |
| 6. Menaiktaraf Pondok Bas                            | 13,100    |           |
| 7. Menaiktaraf Tandas                                | 142,462   |           |
| 8. Program Kebersihan                                | 19,880    |           |
| 9. Local Agenda (LA21)                               | 82,287    |           |
| 10. Projek Landskap                                  | 197,380   |           |
|  |           | <hr/>     |
|  |           | 5,640,902 |

## Peruntukan Kerajaan Negeri

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| 1. Membina Mercu Tanda di Kawasan Port Dickson            | 399,940   |           |
| 2. Projek Sumbangan Amanah di bawah Jabatan<br>Kerja Raya | 4,702,978 |           |
|   |           | <hr/>     |
|   |           | 5,102,918 |

15,203,653

---

## 20. PERCUKAIAN

Majlis Perbandaran Port Dickson adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 1 Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan.

## 21. PELARASAN TAHUN LEPAS

Mulai tahun 2009, pihak MPPD telah mengaplikasi polisi perakaunan MASB31: Perakaunan untuk Geran Kerajaan dan Pendedahan Bantuan oleh Kerajaan. Kesan daripada aplikasi polisi kewangan ini adalah bagi geran kerajaan untuk maksud pembelian/pembinaan aset tetap serta kerja dalam pembinaan. Geran kerajaan tersebut diakaukan sebagai geran tertunda

dan pengiktirafan pendapatan dan geran tersebut adalah berpadanan dengan perbelanjaan yang diiktiraf berkaitan dengan aset tersebut. Pelarasan ini dibuat secara retrospektif dan angka-angka bandingan telah diklasifikasikan semula di mana perlu. Pelarasan juga telah dibuat bagi geran pelancaran yang diterima dan dibelanjakan.

Kesan yang dapat dilihat di dalam penyata kewangan adalah seperti berikut:

|  | 2010<br>RM  | 2009<br>RM   |
|--|-------------|--------------|
| Kesan atas Kumpulan Wang Majlis  |             |              |
| Kesan aplikasi MASB31, Geran Tertunda  | (3,842,112) | (14,191,723) |
|  | <hr/>       | <hr/>        |
| Kesan atas lebihan pendapatan daripada perbelanjaan selepas cukai                            |             | RM           |
| Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai<br>sebelum aplikasi polisi perakaunan | 6,250,336   |              |
| Kesan aplikasi MASB31, geran tertunda-kerja dalam pembinaan                                  | (3,842,112) |              |
|  | <hr/>       | <hr/>        |
| Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai,<br>dinyatakan semula                 | 2,408,224   |              |
|  | <hr/>       | <hr/>        |

## 22. KES MAHKAMAH

Pada 10 Mac 2009, pihak Majlis Perbandaran Port Dickson dan Roto Moulding Sdn. Bhd. telah disaman sebanyak RM20,000,000.00 oleh Md. Nayan Bin Salleh atas dakwaan pelanggaran hakcipta. Pihak Majlis berpendapat bahawa pihak Majlis tidak bersalah dalam kes ini. Sehubungan itu, tiada liabiliti kontigensi yang perlu dibuat oleh pihak Majlis.

## 23. ANGKA PERBANDINGAN

Sebahagian daripada angka-angka perbandingan telah dinyatakan semula selaras dengan pembentangan Penyata Kewangan tahun semasa.

## No. 42.

### SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TAMPIN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

Penyata Kewangan Majlis Daerah Tampin bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketenggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi

dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Tampin pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 5 Julai 2011

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS DAERAH TAMPIN

Kami, Mohd. Hanafi bin Denis dan Haji Ramli bin Ahmad, yang merupakan dua daripada Ahli-ahli Majlis, Majlis Daerah Tampin dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Lembaran Imbang, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Daerah Tampin pada 31 Disember 2010 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-ahli Majlis,

MOHD HANAFI BIN DERIS  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Tampin*

Bertarikh 31 Mac 2011

HAJI RAMLI BIN AHMAD  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Tampin*

Bertarikh 31 Mac 2011

[SUKNS.200(05) 416/1/4 Klt. 6;  
PUNS. 100/2/14]

PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA  
YANG BERTANGGUNGJAWAB DI ATAS PENGURUSAN KEWANGAN  
MAJLIS DAERAH TAMPIN

Saya, Razali bin Bakar, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tampin, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbang, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2010 yang berikut ini beserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Tampin, Negeri Sembilan  
pada 31 Mac 2011

Di hadapan saya,

MOHD ZAHIRIN BIN ADNAN  
*Mahkamah Majistret*  
*Negeri Sembilan*

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

105

**LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2010**

|   | 2010<br>RM      | 2009<br>RM      |
|---|-----------------|-----------------|
| HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (Nota 3)<br>USAHASAMA (Nota 4) | 14,441,532<br>1 | 14,379,346<br>1 |
| <b>HARTA SEMASA</b>   |                 |                 |
| Tunggakan hasil (Nota 5)                                    | 3,129,499       | 2,559,771       |
| Penghutang lain (Nota 6)                                    | 387,731         | 379,707         |
| Simpanan tetap, wang di bank dan di tangan (Nota 7)         | 9,263,743       | 8,667,329       |
|   | <hr/>           | <hr/>           |
|   | 12,780,973      | 11,606,807      |
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>                                    |                 |                 |
| Wang pertaruhan (Nota 8)                                    | 2,142,497       | 1,894,063       |
| Pelbagai pembiutang dan akruan (Nota 9)                     | 1,914,045       | 2,604,881       |
| Terimaan terdahulu  | 34,567          | 22,653          |
|   | <hr/>           | <hr/>           |
|   | 4,091,109       | 4,521,597       |
| <b>HARTA SEMASA BERSIH</b>                                  | <hr/>           | <hr/>           |
|   | 8,689,864       | 7,085,210       |
|   | <hr/>           | <hr/>           |
|   | 23,131,397      | 21,464,557      |
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>                                       |                 |                 |
| Kumpulan Wang Majlis (Nota 10)                              | 22,931,397      | 21,264,557      |
| Kumpulan Wang Pinjaman (Nota 11)                            | 200,000         | 200,000         |
|   | <hr/>           | <hr/>           |
|   | 23,131,397      | 21,464,557      |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

**PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010**

|                               | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-------------------------------|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN (PEROLEHAN)</b> |            |            |
| Cukai taksiran am             | 4,491,875  | 4,092,310  |
| Caruman Bantu kadar (Nota 12) | 718,227    | 242,158    |
| Lesen-lesen                   | 1,335,167  | 1,395,250  |
| Perkhidmatan dan bayaran      | 669,532    | 757,593    |
| Perolehan jualan barang       | 177,541    | 166,213    |
| Sewaan                        | 710,700    | 534,153    |
| Faedah                        | 150,477    | 155,683    |
| Denda dan hukuman             | 225,080    | 117,605    |
| Sumbangan kerajaan (Nota 13)  | 12,524,071 | 15,824,943 |
| Pelbagai bayaran balik        | 5,338      | 1,254      |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
| Jumlah pendapatan             | 21,008,008 | 23,287,161 |
| <b>TOLAK: PERBELANJAAN</b>    |            |            |
| Emolumen (Nota 14)            | 3,990,585  | 3,738,311  |
| Perjalanan dan sarahidup      | 101,434    | 116,926    |
| Perhubungan dan utiliti       | 1,185,885  | 1,011,747  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

106

[10hb Jan. 2013]

|  | 2010<br>RM     | 2009<br>RM     |
|--|----------------|----------------|
| Bekalan bahan-bahan lain   | 334,171        | 462,431        |
| Bekalan bahan-bahan mentah dan bahan-bahan untuk penyelenggaraan dan pembaikan | 179,699        | 201,944        |
| Penyelenggaraan dan pembaikan yang dibeli                                      | 86,960         | 96,664         |
| Perkhidmatan iktisas dan lain-lain yang dibeli dan hospitaliti                 | 2,615,722      | 2,719,600      |
| Perbelanjaan pembangunan (Nota 15)   | 9,677,756      | 13,773,454     |
| Bayaran-bayaran lain   | 86,927         | 34,373         |
| Susutnilai (Nota 3)  | 1,082,029      | 922,206        |
| <br>Jumlah perbelanjaan  | <br>19,341,168 | <br>23,077,655 |
| <br>Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai<br>Cukai (Nota 16)  | <br>1,666,840  | <br>209,506    |
| <br>Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan selepas cukai                     | <br>1,666,840  | <br>209,506    |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|   | 2010<br>RM      | 2009<br>RM    |
|---|-----------------|---------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI</b>                           |                 |               |
| Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai              | 1,666,840       | 209,506       |
| Pelarasian-pelarasian untuk:  |                 |               |
| Faedah simpanan tetap   | (75,054)        | (79,570)      |
| Susutnilai tahun semasa   | 1,082,029       | 922,206       |
| <br>Lebihan daripada aktiviti operasi sebelum perubahan modal kerja | <br>2,673,815   | <br>1,052,142 |
| Tambahan dalam tunggakan hasil                                      | (569,728)       | (300,672)     |
| Tambahan penghutang lain  | (8,024)         | 1,197         |
| Tambahan wang pertaruhan  | 248,434         | 518,010       |
| Tambahan pelbagai pembiutang dan akruan                             | (690,837)       | (92,527)      |
| Tambahan dalam terimaan terdahulu                                   | 11,914          | (117,585)     |
| <br>Tunai dijanakan daripada aktiviti operasi                       | <br>1,665,574   | <br>1,060,565 |
| Faedah simpanan tetap   | 75,054          | 79,570        |
| <br>Tunai bersih daripada aktiviti operasi                          | <br>1,740,628   | <br>1,140,135 |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>                         |                 |               |
| Perolehan atas pelupusan aset                                       | —               | —             |
| Perubahan pada aset dalam tahun semasa                              | (1,144,214)     | (567,391)     |
| <br>Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan                 | <br>(1,144,214) | <br>(567,391) |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN</b>                        |                 |               |
| <br><b>TAMBAHAN BERSIH DALAM TUNAI DAN SEUMPAMANYA</b>              | <br>596,414     | <br>572,744   |
| <b>TUNAI DAN SEUMPAMANYA PADA AWAL TAHUN</b>                        | <br>8,667,329   | <br>8,094,585 |
| <b>TUNAI DAN SEUMPAMANYA PADA AKHIR TAHUN (Nota 7)</b>              | <br>9,263,743   | <br>8,667,329 |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

**PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN  
BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010**

|  | Keuntungan<br>Tersimpan (RM) |
|--|------------------------------|
| Pada 1 Januari 2009  | 21,055,051                   |
| Lebihan Pendapatan Dan Perbelanjaan Bagi Tahun 2009                | 209,506                      |
| <br>   |                              |
| Pelarasan bagi Penamatan Projek Usahasama Bandar Pasir Besar Gemas |                              |
| Pada 1 Januari 2010  | 21,264,557                   |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan Bagi Tahun 2010               | 1,666,840                    |
| <br>   |                              |
| Pada 31 Disember 2010 (Nota 10)                                    | 22,931,397                   |

Penyata perubahan dalam ekuiti di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

**NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN  
BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010**

**1. MAKLUMAT AM**

Majlis Daerah Tampin adalah sebuah majlis kerajaan tempatan. Kegiatan utama Majlis adalah memberi dan meningkatkan perkhidmatan dan kemudahan prasarana serta perancangan dan perlaksanaan program-program pentadbiran, ekonomi dan sosial bagi Daerah Tampin.

Alamat Majlis adalah Pejabat Majlis Daerah Tampin, 73000 Tampin, Negeri Sembilan Darul Khusus.

Penyata kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Majlis sama seperti tarikh pada Penyata oleh Ahli Majlis dan Penyata oleh Majlis di muka surat 1 dan 2.

**2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN**

**2.1 ASAS-ASAS PERAKAUNAN**

Penyata Kewangan Majlis disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah.

**2.2 HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN**

Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Tanah milik bebas dan bangunan dalam pembinaan tidak disusutnilaikan. Bagi aset yang lain, susutnilai dikira berasaskan kaedah garis lurus berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan pada kadar yang berikut:

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Tanah pajakan         | tempoh pajakan (60-99 tahun) |
| Bangunan              | 1%-5%                        |
| Jentera berat         | 12.5%                        |
| Kenderaan             | 12.5%                        |
| Jentera ringan        | 20%                          |
| Alat-alat pejabat     | 10%                          |
| Alat perhiasan        | 10%                          |
| Alat-alat pembersihan | 20%                          |
| Perabut rumah         | 10%                          |

**2.3 USAHASAMA**

Usahasama dinyatakan pada kos atau pada nilai nominal. Usahasama adalah merupakan projek-projek pembangunan yang dimajukan bersama pihak ketiga mengikut syarat-syarat perjanjian. Pulangan daripada usahasama akan direkodkan ke dalam akaun Majlis hanya apabila projek-projek tersebut selesai atau apabila perjanjian ditamatkan.

**2.4 TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI**

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amalan tunai yang diketahui yang tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak disignifikan. Pihak Majlis telah menggunakan kaedah tidak langsung di dalam penyediaan penyata aliran tunai.

**2.5 PENGKTIRAFAN PENDAPATAN**

- (i) Faedah daripada simpanan tetap diiktirafkan pada asas akruan.
- (ii) Hasil diambil kira berdasarkan asas akruan.
- (iii) Pendapatan asas dikira berdasarkan asas semasa.
- (iv) Geran diiktiraf sebagai pendapatan apabila waran atau peruntukan diterima.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

109

### 3. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

|                     | Tanah Pajakan | Bangunan Lengkap dan Lekapan | Kenderaan | Jentera Berat | Alatan Pejabat | Pembersihan | Alat Perihasan | Perabut Rumah | Kerja dalam Perlaksanaan | Jumlah                  |
|---------------------|---------------|------------------------------|-----------|---------------|----------------|-------------|----------------|---------------|--------------------------|-------------------------|
|                     | RM            | RM                           | RM        | RM            | RM             | RM          | RM             | RM            | RM                       | RM                      |
| <b>2010</b>         |               |                              |           |               |                |             |                |               |                          |                         |
| <b>Kos</b>          |               |                              |           |               |                |             |                |               |                          |                         |
| Pada 1 Januari      | 1,428,854     | 16,142,592                   | 44,200    | 1,091,034     | 438,265        | 321,928     | 1,194,724      | 2,480         | 385,560                  | 79,919                  |
| Tambahan (Kurangan) | —             | 1,295,663                    | —         | 352,409       | 469,768        | —           | 45,284         | —             | 11,000                   | —                       |
| Pelarasan           | —             | —                            | —         | —             | —              | —           | —              | —             | —                        | (1,029,909) (1,029,909) |
| Pada 31 Disember    | 1,428,854     | 17,438,255                   | 44,200    | 1,443,443     | 908,033        | 321,928     | 1,240,008      | 2,480         | 396,560                  | 79,919                  |
| Susunilai           |               |                              |           |               |                |             |                |               |                          |                         |
| Pada 1 Januari      | 293,934       | 4,745,731                    | 22,596    | 714,833       | 386,402        | 987,603     | 1,340          | 264,165       | 79,874                   | —                       |
| Tambahan (Kurangan) | 15,809        | 751,975                      | 2,210     | 120,834       | 84,651         | 32,200      | 38,714         | 380           | 35,236                   | —                       |
| Pada 31 Disember    | 309,743       | 5,497,706                    | 24,806    | 835,687       | 471,053        | 315,841     | 1,026,317      | 1,720         | 299,401                  | 79,874                  |
| Nilai Buku          | 1,119,111     | 11,940,549                   | 19,394    | 607,756       | 436,980        | 6,087       | 213,691        | 760           | 97,159                   | 45                      |
| <b>2009</b>         |               |                              |           |               |                |             |                |               |                          |                         |
| <b>Kos</b>          |               |                              |           |               |                |             |                |               |                          |                         |
| Pada 1 Januari      | 1,428,855     | 15,976,594                   | 44,200    | 903,223       | 438,265        | 312,628     | 1,140,514      | 2,480         | 385,560                  | 79,919                  |
| Tambahan (Kurangan) | —             | 165,998                      | —         | 187,811       | —              | 9,300       | 54,210         | —             | —                        | —                       |
| Pelarasan           | —             | —                            | —         | —             | —              | —           | —              | —             | —                        | (149,928) (149,928)     |
| Pada 31 Disember    | 1,428,855     | 16,142,592                   | 44,200    | 1,091,034     | 438,265        | 321,928     | 1,194,724      | 2,480         | 385,560                  | 79,919                  |
| Susunilai           |               |                              |           |               |                |             |                |               |                          |                         |
| Pada 1 Januari      | 278,124       | 4,058,542                    | 20,386    | 627,563       | 360,472        | 251,441     | 950,639        | 844           | 230,029                  | 879,837                 |
| Tambahan (Kurangan) | 15,809        | 687,191                      | 2,210     | 87,271        | 25,930         | 32,200      | 36,964         | 496           | 34,136                   | 717,319                 |
| Pada 31 Disember    | 293,933       | 4,745,731                    | 22,596    | 714,833       | 386,402        | 283,641     | 987,603        | 1,340         | 264,165                  | 79,874                  |
| Nilai Buku          | 1,134,922     | 11,396,860                   | 21,604    | 376,201       | 51,863         | 38,287      | 207,121        | 1,140         | 121,395                  | 45                      |
|                     |               |                              |           |               |                |             |                |               |                          | 1,029,909 14,379,346    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

110

[10hb Jan. 2013]

## 4. USAHASAMA

|                                  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------------------|------------|------------|
| Usahasama pada nilai nominal:    |            |            |
| Pembangunan Semula Bandar Tampin | 1<br>1     | 1<br>1     |

\* Mengikut perjanjian ini, Majlis akan memperolehi pulangan seperti berikut:

- (i) 1 unit bangunan ibu pejabat 4 tingkat
- (ii) 1 unit mini stadium yang lengkap dengan kemudahan bersukan
- (iii) 1 unit kompleks belia
- (iv) 1 unit perpustakaan awam
- (v) 33 unit rumah kakitangan
- (vi) 20 unit gerai
- (vii) 20% daripada bangunan rumah kedai dan kediaman yang dibina di tanah Pasir Besar, Gemas.

## 5. TUNGGAKAN HASIL

|                             | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-----------------------------|------------|------------|
| Cukai taksiran am           | 2,838,293  | 2,328,223  |
| Bayaran perkhidmatan sampah | 100,244    | 100,244    |
| Sewaan gerai                | 190,962    | 131,303    |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |
|                             | 3,129,499  | 2,559,771  |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |

## 6. PENGHUTANG LAIN DAN PENDAHULUAN DIRI

|                                 |         |         |
|---------------------------------|---------|---------|
| Pendahuluan kepada kakitangan   | 233,126 | 233,126 |
| Faedah simpanan tetap terakru   | 53,459  | 49,886  |
| Siber hutang pinjaman kenderaan | 332     | 332     |
| Siber hutang pinjaman komputer  | 8,782   | 24,601  |
| Siber hutang lain               | 92,032  | 71,762  |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                                 | 387,731 | 379,707 |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |

## 7. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai dan kesetaraan tunai terdiri daripada:

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Wang di tangan dan di bank               |           |           |
| Bank Bumiputra Commerce - Ak. Wang       | 1,086,875 | 825,484   |
| Pertaruhan                               |           |           |
| Public Bank Berhad - Ak. Pinjaman        | 202,343   | 184,566   |
| komputer/kenderaan                       |           |           |
| Public Bank Berhad - Ak. Operasi         | 1,038,770 | 599,331   |
| Bank Islam Malaysia Berhad - Ak. Amanah  | 528,768   | 1,309,117 |
| Bank Islam Malaysia Berhad - Ak. Operasi | 580,739   | 476,922   |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

111

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Bank Islam Malaysia Berhad - PPKB      | 1,327      | 1,265      |
| Bank Islam Malaysia Berhad - PRE       | 44,050     | 956,360    |
| Bank Simpanan Nasional - Kutipan Cukai | 169,128    | 5,158      |
| Tunai di tangan                        | 2,000      | 2,000      |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| Simpanan tetap                         | 3,654,000  | 4,360,203  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 5,609,743  | 4,307,126  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 9,263,743  | 8,667,329  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

**8. WANG PERTARUHAN**

Wang pertaruhan ini dikenakan untuk tujuan deposit lesen, sewa gerai, sewaan peralatan, iklan dan deposit kerja.

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Baki pada 1 Januari                    | 1,894,063  | 1,376,053  |
| Tambah: Terimaan tahun semasa          | 484,106    | 662,992    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| (Kurangan): Bayaran balik tahun semasa | 2,378,169  | 2,039,045  |
| Pelarasan                              | (235,572)  | (158,292)  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| Baki pada 31 Disember                  | (100)      | 13,310     |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 2,142,497  | 1,894,063  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

**9. PELBAGAI PEMIUTANG DAN AKRUAN**

|                    |           |           |
|--------------------|-----------|-----------|
| Pelbagai akruan    | 1,076,781 | 123,968   |
| Pelbagai pemiutang | 837,264   | 2,480,913 |
|                    | <hr/>     | <hr/>     |
|                    | 1,914,045 | 2,604,881 |
|                    | <hr/>     | <hr/>     |

**10. KUMPULAN WANG MAJLIS**

|                            |            |            |
|----------------------------|------------|------------|
| Baki pada 1 Januari        | 21,264,557 | 21,055,051 |
| Tambah: Lebihan pendapatan | 1,666,840  | 209,506    |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |
| Pada 31 Disember           | 22,931,397 | 21,264,557 |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |

**11. KUMPULAN WANG PINJAMAN**

|                                  |         |         |
|----------------------------------|---------|---------|
| Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan | 150,000 | 150,000 |
| Kumpulan Wang Pinjaman Komputer  | 50,000  | 50,000  |
|                                  | <hr/>   | <hr/>   |
|                                  | 200,000 | 200,000 |
|                                  | <hr/>   | <hr/>   |

**12. CARUMAN MEMBANTU KADAR**

|                      |         |         |
|----------------------|---------|---------|
| Kerajaan Persekutuan | 664,981 | 182,693 |
| Kerajaan Negeri      | 42,506  | 48,155  |
| Agenси Kerajaan      | 10,740  | 11,310  |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                      | 718,227 | 242,158 |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

112

[10hb Jan. 2013]

## 13. SUMBANGAN KERAJAAN

|                              | 2010              | 2009              |
|------------------------------|-------------------|-------------------|
|                              | RM                | RM                |
| Geran tahunan                | 1,382,702         | 1,382,672         |
| Pemberian senggaraan jalan   | 2,752,366         | 4,427,388         |
| Bantuan kerajaan negeri      | 371,724           | 1,530,649         |
| Bantuan kerajaan persekutuan | 8,017,279         | 8,484,234         |
|                              | <u>12,524,071</u> | <u>15,824,943</u> |

## 14. EMOLUMEN

|                            |                  |                  |
|----------------------------|------------------|------------------|
| Gaji                       | 2,339,326        | 2,189,639        |
| Imbuhan tetap khidmat awam | 673,014          | 643,233          |
| Elaun Ahli Majlis          | 102,080          | 95,700           |
| KWSP, KWCP                 | 399,875          | 382,284          |
| Elaun lebih masa           | 271,693          | 305,779          |
| Faedah kewangan yang lain  | 204,597          | 121,676          |
|                            | <u>3,990,585</u> | <u>3,738,311</u> |

## 15. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|  |                  |                   |
|--|------------------|-------------------|
| Peruntukan Majlis  |                  |                   |
| Membina dan menaiktaraf Taman Awam                             | 315,056          | 115,038           |
| Menaiktaraf Parit dan Longkang                                 | 18,850           | 74,800            |
| Membina dan menaiktaraf Jalan dan Lorong Belakang              | 39,992           | 89,995            |
| Membina dan menaiktaraf Gerai Arked                            | 54,492           | 22,000            |
| Peruntukan Kerajaan Negeri                                     |                  |                   |
| P61  | 50,000           | 60,000            |
| P62  | 300,000          | —                 |
| MARIS  | 2,752,366        | 4,427,388         |
| Peruntukan Kerajaan Persekutuan                                |                  |                   |
| Projek Baru (BP.1)   | 5,080,000        | 2,380,000         |
| Pembangunan Kampung Tradisional (BP.6)                         | 950,000          | 919,908           |
| Projek Ransangan Ekonomi Negara                                | —                | 2,873,130         |
| Jabatan Landskap Negara (P.43)                                 | 117,000          | —                 |
| Projek Peningkatan Kemudahan Pelancongan<br>(Kem. Pelancongan) | —                | 500,000           |
| Peruntukan JPM/UPEN  | —                | 2,311,195         |
|  | <u>9,677,756</u> | <u>13,773,454</u> |

## 16. CUKAI

Majlis Daerah Tampin adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

## No. 43.

### SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH REMBAU BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

Penyata Kewangan Majlis Daerah Rembau bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Rembau pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 28 Jun 2011

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

PENYATA MAJLIS  
MAJLIS DAERAH REMBAU

Kami, Tuan Hj. Mohamad Rawi bin Baharom, Yang DiPertua Majlis Daerah Rembau dan Suhaila binti Mat Nor, Setiausaha, Majlis Daerah Rembau dengan ini mengesahkan bahawa pada pendapat kami, Kunci Kira-kira, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai serta nota-nota yang dilampirkan telah disediakan supaya memberi pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2010, hasil kendaliannya bagi tahun dan aliran tunai bagi tahun berakhir.

Bagi pihak Ahli Majlis,

TUAN HAJI MOHAMAD RAWI  
BIN BAHAROM  
*Yang DiPertua*  
*Majlis Daerah Rembau*

SUHAILA BINTI MAT NOR  
*Setiausaha*  
*Majlis Daerah Rembau*

Bertarikh 29 Mac 2011

[SUK.NS. 200(05) 416/1/6 Klt. 5;  
PUNS. 100/2/14]

PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS DAERAH REMBAU

Kami, YB Dato' Dr. Awaludin bin Said dan Rijalul Fiqri bin Mustafa, dua orang daripada Ahli-Ahli Majlis Daerah Rembau menyatakan bahawa pada pendapat Ahli-Ahli Majlis, Kunci Kira-kira, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai serta nota-nota yang dilampirkan telah

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

114

[10hb Jan. 2013]

disediakan supaya memberi pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2010, hasil kendaliannya bagi tahun dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli Majlis,

YB DATO' DR. AWALUDIN  
BIN SAID  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Rembau*

RIJALUL FIQRI BIN MUSTAFA  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Rembau*

Bertarikh 29 Mac 2011

## PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB TERHADAP PENGURUSAN KEWANGAN MAJLIS DAERAH REMBAU

Saya, Tuan Hj. Mohamad Rawi bin Baharom, pegawai utama yang bertanggungjawab terhadap pengurusan kewangan Majlis Daerah Rembau bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 dengan seikhlasnya mengakui bahawa Kunci Kira-kira, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai serta nota-nota yang dilampirkan, menurut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya bahawa ia adalah benar mengikut kehendak-kehendak.

Ditandatangani dan diakui oleh }  
penama yang tersebut di atas  
di Rembau, Negeri Sembilan  
pada 29 Mac 2011

Di hadapan saya,

NAZRIAH BINTI FADZLON  
*Majistret*  
*Negeri Sembilan*

## KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2010

|   | 2010       | 2009       |
|---|------------|------------|
|   | RM         | RM         |
|   | Dinilai    | Semula     |
| HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (Nota 3)               | 16,749,294 | 16,399,052 |
| <br>HARTA SEMASA                                    |            |            |
| Tunggakan hasil (Nota 4)                            | 785,108    | 807,206    |
| Pendahuluan kenderaan/komputer                      | 10,294     | 18,097     |
| Penghutang lain dan pendahuluan (Nota 5)            | 8,204      | 7,803      |
| Simpanan tetap, wang di bank dan di tangan (Nota 6) | 3,219,950  | 2,862,806  |
|   | 4,023,556  | 3,695,912  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

115

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM<br>Dinilai<br>Semula |
|---|------------|---------------------------------|
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>                |            |                                 |
| Pelbagai pembiayaan dan akruan (Nota 7) | 2,898,718  | 2,167,492                       |
| Terimaan terdahulu (Nota 8)             | 210,180    | 205,203                         |
| Sumbangan pembangunan                   | 80,895     | 583,476                         |
| Deposit                                 | 679,259    | 576,849                         |
| Pinjaman Kerajaan Negeri (Nota 9)       | 68,245     | 68,245                          |
|   | <hr/>      | <hr/>                           |
|   | 3,937,297  | 3,601,265                       |
| <b>HARTA SEMASA BERSIH</b>              |            |                                 |
|   | <hr/>      | <hr/>                           |
|   | 86,259     | 94,647                          |
|   | <hr/>      | <hr/>                           |
|   | 16,835,553 | 16,493,699                      |
|   | <hr/>      | <hr/>                           |
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>                   |            |                                 |
| Kumpulan wang majlis                    | 16,132,222 | 15,722,123                      |
| Akaun Amanah Pinjaman Kenderaan         | 50,000     | 50,000                          |
|   | <hr/>      | <hr/>                           |
| Pinjaman Kerajaan Negeri (Nota 9)       | 16,182,222 | 15,772,123                      |
|   | 653,331    | 721,576                         |
|   | <hr/>      | <hr/>                           |
|   | 16,835,553 | 16,493,699                      |
|   | <hr/>      | <hr/>                           |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN</b>                                    |            |            |
| Cukai taksiran am                                    | 1,280,297  | 1,325,691  |
| Caruman bantu kadar (Nota 10)                        | 304,984    | 334,577    |
| Lesen-lesen (Nota 11)                                | 422,772    | 381,229    |
| Perkhidmatan dan bayaran (Nota 12)                   | 134,247    | 132,648    |
| Perolehan jualan barang (Nota 13)                    | 142,031    | 60,923     |
| Sewaan (Nota 14)                                     | 461,770    | 410,452    |
| Faedah (Nota 15)                                     | 69,538     | 86,024     |
| Notis dan denda (Nota 16)                            | 95,362     | 52,061     |
| Pelbagai pulangan balik/pendapatan                   | 11,460     | 222,435    |
| Sumbangan kerajaan (Nota 17)                         | 8,510,390  | 12,922,088 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| Jumlah pendapatan                                    | 11,432,851 | 15,928,128 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>PERBELANJAAN</b>                                  |            |            |
| Emolumen (Nota 18)                                   | 1,698,141  | 1,493,493  |
| Perjalanan dan sarahidup (Nota 19)                   | 13,767     | 12,201     |
| Perhubungan dan utiliti (Nota 20)                    | 857,379    | 682,239    |
| Bekalan bahan-bahan mentah (Nota 21)                 | 52,221     | 65,170     |
| Bekalan bahan-bahan lain (Nota 22)                   | 146,842    | 106,948    |
| Penyelenggaraan dan pembakaian yang dibeli (Nota 23) | 84,693     | 140,594    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

116

[10hb Jan. 2013]

|  | 2010<br>RM     | 2009<br>RM     |
|--|----------------|----------------|
| Perkhidmatan iktisas dan perkhidmatan lain yang dibeli dan hospitaliti (Nota 24) | 1,851,225      | 1,904,388      |
| Harta modal  | 7,570          | 6,490          |
| Pemberian dan kenaan tetap (Nota 25)   | 10,199         | 15,526         |
| Lain-lain perbelanjaan (Nota 26)   | 101,557        | 149,139        |
| Perbelanjaan pembangunan (Nota 27)   | 5,719,410      | 10,586,039     |
| Rugi atas pelupusan harta tetap  | —              | 18,307         |
| Susutnilai (Nota 3)  | 479,748        | 317,449        |
| Peruntukan hutang ragu   | —              | 19,271         |
| <br>Jumlah perbelanjaan  | <br>11,022,752 | <br>15,517,254 |
| <br>(Kurangan)/Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai            | <br>410,099    | <br>410,874    |
| Cukai (Nota 29)  | —              | —              |
| <br>(Kurangan)/Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan selepas cukai            | <br>410,099    | <br>410,874    |
| <br><br>   |                |                |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|   | Akaun Amanah<br>Pinjaman<br>Kenderaan | Kumpulan<br>Wang Majlis | Jumlah         |
|---|---------------------------------------|-------------------------|----------------|
|   | RM                                    | RM                      | RM             |
| <b>2009</b>   |                                       |                         |                |
| Pada 1 Januari  | 50,000                                | 16,730,050              | 16,780,050     |
| Pelarasan tahun lalu:   |                                       |                         |                |
| Belanja susutnilai terkurang catat (Nota 28)                        | —                                     | (1,478,833)             | (1,478,833)    |
| Sumbangan/Perbelanjaan Pembangunan terkurang catat (Nota 28)        | —                                     | (29,118)                | (29,118)       |
| Hartanah, loji dan peralatan terkurang catat (Nota 28)              | —                                     | 89,150                  | 89,150         |
| Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan tahun semasa selepas cukai | —                                     | 410,874                 | 410,874        |
| <br>Pada 31 Disember (Dinilai semula)                               | <br>50,000                            | <br>15,722,123          | <br>15,772,123 |
| <br><b>2010</b>   |                                       |                         |                |
| Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan tahun semasa selepas cukai | —                                     | 410,099                 | 410,099        |
| <br>Pada 31 Disember  | <br>50,000                            | <br>16,132,222          | <br>16,182,222 |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM  | Dinilai<br>Semula |
|---|------------|-------------|-------------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI</b>   |            |             |                   |
| Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai Pelarasan-pelarasan untuk: | 410,099    | 410,874     |                   |
| Rugi atas pelupusan harta tetap   | —          | 18,307      |                   |
| Susutnilai  | 479,748    | 1,796,282   |                   |
| Pelarasan tahun lalu (Nota 28)  | —          | (1,418,801) |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
| Lebihan daripada aktiviti operasi sebelum perubahan modal kerja                   | 889,847    | 806,662     |                   |
| Kurangan/(Tambah) dalam tunggakan hasil   | 22,098     | (77,082)    |                   |
| Kurangan/(Tambah) dalam pendahuluan komputer/kenderaan                            | 7,803      | (14,098)    |                   |
| Tambahan dalam penghutang lain dan faedah terakru                                 | (401)      | (949)       |                   |
| Tambahan dalam pelbagai pembiayaan dan akruan                                     | 731,226    | 128,522     |                   |
| Tambahan dalam terimaan terdahulu   | 4,977      | 8,662       |                   |
| Kurangan dalam sumbangan pembangunan  | (502,581)  | (288,090)   |                   |
| Tambahan dalam deposit  | 102,410    | 48,074      |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
| Tunai bersih terhasil daripada aktiviti operasi                                   | 1,255,379  | 611,701     |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>                                       |            |             |                   |
| Jualan atas pelupusan harta tetap   | (4,270)    | 212,277     |                   |
| Belian harta tetap  | (825,720)  | (1,418,390) |                   |
| Kerja dalam pembinaan   | —          | 86,983      |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
| Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan                                   | (829,990)  | (1,119,130) |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN</b>                                      |            |             |                   |
| Pembiayaan balik Pinjaman Kerajaan Negeri   | (68,245)   | (68,246)    |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
| Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pembiayaan                                  | (68,245)   | (68,246)    |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
| <b>LEBIHAN/(KURANGAN) BERSIH DALAM TUNAI DAN SEUMPAMANYA</b>                      |            |             |                   |
| TUNAI DAN SEUMPAMANYA PADA AWAL TAHUN   | 357,144    | (575,675)   |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
| TUNAI DAN SEUMPAMANYA PADA AKHIR TAHUN (Nota 6)                                   | 2,862,806  | 3,438,481   |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |
|   | 3,219,950  | 2,862,806   |                   |
|   | <hr/>      | <hr/>       | <hr/>             |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama denganannya.

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

## 1. MAKLUMAT AM

Majlis Daerah Rembau adalah sebuah majlis kerajaan tempatan. Kegiatan utama Majlis adalah memberi dan meningkatkan perkhidmatan dan kemudahan prasarana serta perancangan dan perlaksanaan program-program pentadbiran, ekonomi dan sosial bagi Daerah Rembau.

Alamat Majlis adalah Pejabat Majlis Daerah Rembau, D/A Dewan Merdeka, Jalan Dato' Lela Maharaja, 71309 Rembau, Negeri Sembilan Darul Khusus.

Penyata kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Majlis sama seperti tarikh pada penyata oleh ahli majlis dan penyata oleh Majlis di muka surat 1 dan 2.

Kesemua angka dinyatakan dalam mata wang Ringgit Malaysia (RM) kecuali dinyatakan sebaliknya.

## 2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

### 2.1 PEMATUHAN

Penyata-penyata kewangan Majlis telah disediakan menurut kesesuaian piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia dan peruntukan-peruntukan Akta Kerajaan Tempatan 1976.

### 2.2 ASAS-ASAS PERAKAUNAN

Penyata-penyata kewangan Majlis telah disediakan mengikut konvensyen kos sejarah dan bersesuaian dengan piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

### 2.3 PERSEMBAHAN MATAWANG

Matawang yang dinyatakan di dalam penyata kewangan adalah dalam Ringgit Malaysia dan jumlah dinyatakan dalam Ringgit.

### 2.4 PENGHUTANG/PENGHUTANG RAGU

2.4.1 Penghutang dinyatakan pada jumlah nilai yang masih boleh dikutip. Hutang lapuk yang dikenalpasti akan dilupuskan dan peruntukan khusus akan dibuat ke atas hutang ragu.

2.4.2 Majlis memperuntukan 20% hutang ragu ke atas jumlah tunggakan hasil.

### 2.5 PEMIUTANG

Pemiutang dinyatakan pada kos yang merupakan nilai semasa yang perlu dibayar pada masa hadapan bagi bekalan dan perkhidmatan yang telah diterima.

### 2.6 HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

2.6.1 Perbelanjaan bagi pembelian harta modal yang kurang daripada RM1,000.00 merupakan perbelanjaan inventori dan tidak diambilkira sebagai aset Majlis.

2.6.2 Aset bangunan adalah terdiri daripada bangunan batu dan kayu yang digunakan untuk tujuan pentadbiran, pemberian perkhidmatan kepada orang ramai dan seawaan.

2.6.3 Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Tanah milik bebas dan bangunan dalam pembinaan tidak disusutnilaikan. Bagi aset yang lain, susutnilai dikira berasaskan kaedah garis lurus berdasarkan jangka hayat kegunaan harta. Pada tahun semasa kadar bagi bangunan batu dan alatan komputer telah disemak semula kepada 2% dan 33.33%. Kadar susutnilai yang telah disemak semula adalah seperti yang berikut:

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Tanah pajakan               | Tempoh pajakan (60-99 tahun) |
| Bangunan                    | 2%-5%                        |
| Jentera berat dan kenderaan | 12.50%                       |
| Jentera ringan              | 20%                          |
| Alat-alat pejabat           | 10%-33%                      |
| Alat-alat perhiasan         | 10%                          |
| Alat-alat pembersihan       | 33.30%                       |

## 2.7 KEMEROSOTAN ASET

Nilai aset yang dibawa disemak pada tarikh lembaran imbangan untuk menentukan sama ada terdapat tanda-tanda kemerosotan. Jikalau wujud tanda-tanda demikian, nilai aset dijangka dapat diperoleh dianggarkan. Nilai dijangka dapat diperoleh merupakan amaun yang lebih tinggi di antara nilai jualan bersih aset dan nilai diguna, yang diukur berdasarkan aliran tunai yang dijangka yang didiskaunkan.

Kerugian kemerosotan dicajkan terus kepada Penyata Pendapatan. Sebarang kenaikan seterusnya di dalam nilai dijangka dapat diperoleh diiktirafkan sebagai keterbalikan kerugian kemerosotan terdahulu dan diiktirafkan setakat nilai aset dibawa yang akan ditentukan (selepas susutnilai atau pelunasan, jika berkaitan) sekiranya tiada kerugian kemerosotan diiktirafkan sebelum ini.

## 2.8 FAEDAH KAKITANGAN

### 2.8.1 Faedah Jangka Pendek

Upah, gaji, elauan dan bonus diiktiraf sebagai perbelanjaan pada tahun yang mana perkhidmatan berkaitan diberikan oleh Kakitangan Majlis. Ketidakhadiran terimbuh terkumpul jangka pendek seperti cuti tahunan berbayar adalah diiktiraf apabila perkhidmatan diberikan oleh kakitangan yang meningkatkan hak mereka bagi ketidakhadiran terimbuh masa depan dan ketidakhadiran terimbuh tak terkumpul jangka pendek seperti cuti sakit adalah diiktiraf.

### 2.8.2 Pelan Caruman Tetap

Pihak Majlis membuat caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP). Caruman sedemikian diiktiraf sebagai perbelanjaan dalam penyata pendapatan seperti yang ditanggung. Apabila caruman telah dibayar, pihak Majlis tiada obligasi bayaran lagi.

## 2.9 PENGIKTIRAFAN PENDAPATAN

### 2.9.1 Pendapatan diiktiraf berasaskan bil-bil yang telah dikeluarkan.

### 2.9.2 Majlis mengamalkan konsep akruan di dalam pendapatan. Bagi pendapatan dari projek usahasama/penswastaan, pendapatan diiktiraf apabila faedah kewangan diterima atau projek siap atau hak milik diterima.

### 2.9.3 Geran/Pemberian didalam bentuk tunai dan waran bagi projek-projek pembangunan dari Kerajaan Negeri/Persekutuan diiktiraf sebagai pendapatan apabila bayaran diterima dan dibelanjakan daripada peruntukan tersebut.

## 2.10 KERJA DALAM PEMBINAAN

Kerja dalam pembinaan adalah kerja-kerja yang belum disempurnakan sehingga akhir tahun kewangan. Jumlah ini ditunjukan pada kos berdasarkan bayaran kemajuan pada akhir tahun. Jumlah kos ini akan dipindahkan Harta Tetap apabila kerja telah disempurnakan dan peruntukan susutnilai akan dikenakan pada akhir tahun.

## 2.11 PROJEK USAHASAMA

Projek usahasama merupakan projek yang dijalankan oleh Majlis bersama pihak ketiga. Bagi projek yang mana kos tanah ditanggung oleh pemaju, nilai nominal diambilkira untuk menunjukkan kewujudan tanah berkenaan.

## 2.12 TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amaun tunai yang diketahui yang tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak disignifikan. Pihak Majlis telah menggunakan kaedah tidak langsung di dalam penyediaan aliran tunai.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

120

[10hb Jan. 2013]

## 3. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

|                             | Pada<br>1-1-2010  | Tambahan                | Pelupusan                | Pada<br>31-12-2010  |
|-----------------------------|---|-------------------------|--------------------------|---|
| <b>2010</b>                 |   |                         |                          |   |
| <b>Kos</b>                  |   |                         |                          |   |
| Tanah                       | 1,330,145   | —                       | —                        | 1,330,145   |
| Bangunan                    | 17,628,116  | 819,810                 | —                        | 18,447,926  |
| Jentera berat dan kenderaan | 974,982   | —                       | —                        | 974,982   |
| Jentera ringan              | 161,435   | —                       | —                        | 161,435   |
| Alat pembersihan            | 20,449  | —                       | —                        | 20,449  |
| Alat pejabat                | 699,408   | 10,180                  | —                        | 709,588   |
| Alat perhiasan              | 14,384  | —                       | —                        | 14,384  |
|                             | <hr/> 20,828,919  | <hr/> 829,990           | <hr/> —                  | <hr/> 21,658,909  |
| <b>Susutnilai</b>           |   |                         |                          |   |
| Tanah                       | 46,795  | 3,596                   | —                        | 50,391  |
| Bangunan                    | 2,769,743   | 381,291                 | —                        | 3,151,034   |
| Jentera berat dan kenderaan | 789,327   | 55,836                  | —                        | 845,163   |
| Jentera ringan              | 156,922   | 2,249                   | —                        | 159,171   |
| Alat pembersihan            | 20,425  | —                       | —                        | 20,425  |
| Alat pejabat                | 638,139   | 35,644                  | —                        | 673,783   |
| Alat perhiasan              | 8,516   | 1,132                   | —                        | 9,648   |
|                             | <hr/> 4,429,867   | <hr/> 479,748           | <hr/> —                  | <hr/> 4,909,615   |
|                             | <br><br><b>Pada<br/>1-1-2009<br/>(Dinilai<br/>semula)</b> | <br><br><b>Tambahan</b> | <br><br><b>Pelupusan</b> | <br><br><b>Pada<br/>31-12-2009<br/>(Dinilai<br/>semula)</b> |
| <b>2009</b>                 |   |                         |                          |   |
| <b>Kos</b>                  |   |                         |                          |   |
| Tanah                       | 1,376,425   | —                       | (46,280)                 | 1,330,145   |
| Bangunan                    | 16,514,251  | 1,313,640               | (199,775)                | 17,628,116  |
| Jentera berat dan kenderaan | 974,982   | —                       | —                        | 974,982   |
| Jentera ringan              | 161,435   | —                       | —                        | 161,435   |
| Alat pembersihan            | 20,449  | —                       | —                        | 20,449  |
| Alat pejabat                | 683,808   | 15,600                  | —                        | 699,408   |
| Alat perhiasan              | 14,384  | —                       | —                        | 14,384  |
|                             | <hr/> 19,745,734  | <hr/> 1,329,240         | <hr/> (246,055)          | <hr/> 20,828,919  |
| <b>Susutnilai</b>           |   |                         |                          |   |
| Tanah                       | 50,742  | 3,533                   | (7,480)                  | 46,795  |
| Bangunan                    | 2,413,540   | 364,194                 | (7,991)                  | 2,769,743   |
| Jentera berat dan kenderaan | 720,197   | 69,130                  | —                        | 789,327   |
| Jentera ringan              | 154,673   | 2,249                   | —                        | 156,922   |
| Alat pembersihan            | 20,408  | 17                      | —                        | 20,425  |
| Alat pejabat                | 569,760   | 68,379                  | —                        | 638,139   |
| Alat perhiasan              | 7,384   | 1,132                   | —                        | 8,516   |
|                             | <hr/> 3,936,704   | <hr/> 508,634           | <hr/> (15,471)           | <hr/> 4,429,867   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

121

|  | 2010<br>RM | 2009<br>Dinilai<br>Semula<br>RM |
|--|------------|---------------------------------|
| <b>Nilai buku</b>  |            |                                 |
| Tanah  | 1,279,754  | 1,283,350                       |
| Bangunan   | 15,296,892 | 14,858,373                      |
| Jentera berat dan kenderaan  | 129,819    | 185,655                         |
| Jentera ringan   | 2,264      | 4,513                           |
| Alat pembersihan   | 24         | 24                              |
| Alat pejabat   | 35,805     | 61,269                          |
| Alat perhiasan   | 4,736      | 5,868                           |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
|  | 16,749,294 | 16,399,052                      |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
| <b>Kos aset tetap yang telah disusutnilai penuh dan masih digunakan di dalam Lembaran Imbangan</b> |            |                                 |
| Bangunan   | 35,116     | 35,116                          |
| Jentera berat dan kenderaan  | 632,540    | 422,540                         |
| Jentera ringan   | 124,423    | 124,423                         |
| Alat perhiasan   | 3,060      | 3,060                           |
| Alat Pembersihan   | 20,449     | 20,449                          |
| Alat pejabat   | 608,474    | 419,865                         |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
|  | 1,424,062  | 1,025,453                       |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
| <b>4. TUNGGAKAN HASIL</b>  |            |                                 |
| Cukai taksiran am  | 729,493    | 795,114                         |
| Caruman cukai Kerajaan Persekutuan dan Negeri  | 187,501    | 157,846                         |
| Caruman cukai bantu kadar lain-lain agensi   | 4,561      | 3,411                           |
| Sewa gerai, pasar dan tapak penjaja  | 59,830     | 52,637                          |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu (20%)  | (196,277)  | (201,802)                       |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
|  | 785,108    | 807,206                         |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
| <b>5. PELBAGAI PENGHUTANG DAN FAEDAH TERAKRU</b>   |            |                                 |
| Pelbagai penghutang  | 5,204      | 4,452                           |
| Faerah terakru   | 3,000      | 3,351                           |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
|  | 8,204      | 7,803                           |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
| <b>6. SIMPANAN TETAP, WANG DI TANGAN DAN DI BANK</b>   |            |                                 |
| Tunai dan kesetaraan tunai terdiri daripada:   |            |                                 |
| Simpanan tetap di bank dan syarikat kewangan yang berlesen   | 1,494,148  | 1,749,996                       |
| Wang di tangan dan di bank   | 1,725,802  | 1,112,810                       |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |
|  | 3,219,950  | 2,862,806                       |
|  | <hr/>      | <hr/>                           |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

122

[10hb Jan. 2013]

## 7. PELBAGAI PEMIUTANG DAN PERBELANJAAN TERAKRU

|                           | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---------------------------|------------|------------|
| Pelbagai pemiutang        | 2,420,990  | 2,124,293  |
| Perbelanjaan terakru      | 463,396    | 42,841     |
| Cek luput tarikh/terbatal | 14,332     | 358        |
|                           | <hr/>      | <hr/>      |
|                           | 2,898,718  | 2,167,492  |
|                           | <hr/>      | <hr/>      |

## 8. TERIMAAN TERDAHULU

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Cukai taksiran am                          | 7,726      | 4,997      |
| Caruman cukai bantu kadar lain-lain agensi | —          | 193        |
| Lesen                                      | 167,590    | 169,079    |
| Sampah                                     | 26,779     | 25,302     |
| Papan lesen                                | 3,785      | 3,700      |
| Sewa gerai/pasar/tapak penjaja             | 4,300      | 1,932      |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 210,180    | 205,203    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## 9. PINJAMAN KERAJAAN NEGERI

Majlis Daerah Rembau telah memperolehi pinjaman tanpa faedah daripada Kerajaan Negeri Sembilan bertujuan membayai pengambilan balik tanah bagi pembinaan pasar.

|                                      | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Pembayaran balik dalam masa 12 bulan | 68,245     | 68,245     |
| Pembayaran balik selepas 12 bulan    | 653,331    | 721,576    |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                                      | 721,576    | 789,821    |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |

## 10. CARUMAN MEMBANTU KADAR

|                      | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------|------------|------------|
| Kerajaan Persekutuan | 194,755    | 152,057    |
| Kerajaan Negeri      | 70,489     | 143,399    |
| Lain-lain agensi     | 39,740     | 39,121     |
|                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                      | 304,984    | 334,577    |
|                      | <hr/>      | <hr/>      |

## 11. LESEN-LESEN

|                               | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-------------------------------|------------|------------|
| Hotel dan rumah penginapan    | 762        | 600        |
| Penjaja                       | 21,726     | 21,597     |
| Hiburan awam                  | 8,559      | 6,142      |
| Tred perniagaan dan lain-lain | 137,876    | 131,008    |
| Pasar                         | 43,510     | 31,524     |
| Gerai                         | 21,146     | 19,643     |
| Kedai kopi dan makanan        | 16,137     | 15,335     |
| Iklan                         | 8,812      | 10,106     |
| Permit-permit                 | 112,044    | 145,274    |
| Permit bangunan sementara     | 52,200     | —          |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
|                               | 422,772    | 381,229    |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

123

**12. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN**

|                            | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------------|------------|------------|
| Perkhidmatan angkat sampah | 37,771     | 32,598     |
| Pelan                      | 53,869     | 73,485     |
| Pelbagai perkhidmatan      | 42,607     | 26,565     |
|                            | 134,247    | 132,648    |

**13. PEROLEHAN JUALAN BARANG**

|                 |         |        |
|-----------------|---------|--------|
| Plet lesen      | 5,490   | 4,815  |
| Pelbagai jualan | 136,541 | 56,108 |
|                 | 142,031 | 60,923 |

**14. SEWAAN**

|                                |         |         |
|--------------------------------|---------|---------|
| Gerai, pasar dan tapak penjaja | 316,070 | 345,357 |
| Dewan dan peralatan            | 39,787  | 36,172  |
| Pelbagai sewaan                | 105,913 | 28,923  |
|                                | 461,770 | 410,452 |

**15. FAEDAH**

|                           |        |        |
|---------------------------|--------|--------|
| Faedah bank               | 12,802 | 17,765 |
| Faedah simpanan tetap     | 55,893 | 67,857 |
| Faedah pinjaman komputer  | 415    | 358    |
| Faedah pinjaman kenderaan | 428    | 44     |
|                           | 69,538 | 86,024 |

**16. NOTIS DAN DENDA**

|                      |        |        |
|----------------------|--------|--------|
| Notis dan kompaun    | 95,162 | 51,011 |
| Denda pelan bangunan | 200    | 1,050  |
|                      | 95,362 | 52,061 |

**17. SUMBANGAN KERAJAAN**

|  |           |            |
|--|-----------|------------|
| Geran tahunan                              | 806,385   | 806,385    |
| Sumbangan kerajaan negeri                  | —         | 50,000     |
| Sumbangan projek pembangunan dan lain-lain | 7,704,005 | 12,065,703 |
|  | 8,510,390 | 12,922,088 |

**18. EMOLUMEN**

|                       |           |         |
|-----------------------|-----------|---------|
| Gaji pokok            | 1,000,220 | 919,522 |
| Elaun tanggung kerja  | 15,479    | —       |
| Tunggakan gaji        | —         | 605     |
| Elaun khidmat awam    | 80,250    | 74,835  |
| Elaun tetap perumahan | 130,680   | 122,466 |
| Elaun basikal         | 1,080     | 1,350   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

124

[10hb Jan. 2013]

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Elaun mesyuarat Jawatankuasa Kecil MDR | 2,400      | 9,840      |
| Bayaran insentif tugas kewangan (BITK) | 960        | 960        |
| Elaun tetap Ahli Majlis                | 70,840     | 54,900     |
| Elaun tetap YDP                        | 13,640     | 7,200      |
| Elaun kos sarahidup                    | 72,600     | 68,137     |
| KWSP                                   | 25,841     | 35,903     |
| KWCP                                   | 148,908    | 123,896    |
| Elaun lebih masa                       | 47,183     | 36,349     |
| Lesen memandu                          | 260        | 260        |
| Bayaran kursus                         | 330        | 140        |
| Imbuhan tahunan                        | 57,500     | 28,250     |
| Insentif tugas memandu                 | 2,880      | 2,880      |
| Insentif khidmat cemerlang             | 6,000      | 6,000      |
| Lain-lain                              | 21,090     | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 1,698,141  | 1,493,493  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## 19. PERJALANAN DAN SARAHIDUP

|   |        |        |
|---|--------|--------|
| Tuntutan perjalanan dan pelbagai perbelanjaan | 13,767 | 12,201 |
|   | <hr/>  | <hr/>  |

## 20. PERHUBUNGAN DAN UTILITI

|                            |         |         |
|----------------------------|---------|---------|
| Bayaran pos                | 6,332   | 9,155   |
| Telefon                    | 29,204  | 32,871  |
| Internet                   | 11,279  | 3,762   |
| Elektrik                   | 778,926 | 587,653 |
| Air                        | 25,093  | 40,466  |
| Pembentungan dan lain-lain | 6,545   | 8,332   |
|                            | <hr/>   | <hr/>   |
|                            | 857,379 | 682,239 |
|                            | <hr/>   | <hr/>   |

## 21. BEKALAN BAHAN MENTAH

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| Petroleum, bahan-bahan keluaran petroleum dan bahan-bahan pembakar | 40,790 | 47,807 |
| Getah dan barang keluaran getah                                    | 8,718  | 7,001  |
| Galian mentah bukan logam  | —      | —      |
| Kimia dan bahan kimia  | —      | 7,832  |
| Bekalan pertanian  | 2,713  | 2,530  |
|  | <hr/>  | <hr/>  |
|  | 52,221 | 65,170 |
|  | <hr/>  | <hr/>  |

## 22. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Bekalan pejabat                        | 58,737  | 68,342  |
| Bekalan am                             | 18,209  | 18,104  |
| Bekalan dan bahan fotografi            | —       | 329     |
| Bahan-bahan tenunan dan barang pakaian | 69,896  | 20,173  |
|  | <hr/>   | <hr/>   |
|  | 146,842 | 106,948 |
|  | <hr/>   | <hr/>   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

125

## 23. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN KECIL YANG DIBELI

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Penyelenggaraan bangunan                                       | 9,603      | 4,500      |
| Penyelenggaraan kemudahan                                      | —          | 41,107     |
| Penyelenggaraan kenderaan                                      | 28,714     | 49,204     |
| Penyelenggaraan jentera  | 11,521     | 3,182      |
| Penyelenggaraan alat kelengkapan pejabat, perabot dan lepakian | 345        | 150        |
| Penyelenggaraan alat kelengkapan elektronik                    | 32,855     | 42,101     |
| Penyelenggaraan alat kelengkapan penyiaran dan perhubungan     | 1,655      | 350        |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 84,693     | 140,594    |

## 24. PERKHIDMATAN IKTISAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Perkhidmatan yang dibeli—                                 |           |           |
| tahun semasa  | 333,572   | 270,674   |
| terlebih catat pada tahun sebelum                         | —         | (2,500)   |
| Perkhidmatan percetakan dan menjilid                      | 13,123    | 11,363    |
| Keraihan, hospitaliti dan honorarium                      | 14,091    | 41,170    |
| Perkhidmatan Pengurusan Sisa Pepejal                      | 1,060,184 | 1,137,781 |
| Perkhidmatan Pemprosesan Data                             | 420       | 3,674     |
| Bayaran kepada kakitangan sementara, sambilan dan kontrak | 429,835   | 442,226   |
|   | <hr/>     | <hr/>     |
|   | 1,851,225 | 1,904,388 |

## 25. PEMBERIAN DAN KENAAN BAYARAN TETAP

|                             |        |        |
|-----------------------------|--------|--------|
| Ganjaran kakitangan kontrak | 10,199 | 15,526 |
|                             | <hr/>  | <hr/>  |

## 26. PERBELANJAAN-PERBELANJAAAN LAIN

|                                |         |         |
|--------------------------------|---------|---------|
| Cukai tanah                    | 3,216   | 2,819   |
| Insuran kenderaan              | 7,883   | 5,789   |
| Pulangan balik/hapuskira hasil | 81,163  | 107,917 |
| Perbelanjaan lain              | 9,295   | 32,614  |
|                                | <hr/>   | <hr/>   |
|                                | 101,557 | 149,139 |

## 27. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|   |           |            |
|---|-----------|------------|
| Membina dan membaiki jalan dan jambatan             | 2,968,647 | 222,447    |
| Membina dan membaiki gerai dan bangunan             | 236,189   | 34,955     |
| Membina dan membaiki kemudahan, lampu dan prasarana | 2,026,843 | 10,313,637 |
| Membina dan membaiki longkang                       | 487,731   | 15,000     |
|   | <hr/>     | <hr/>      |
|   | 5,719,410 | 10,586,039 |

## 28. PELARASAN TAHUN LEPAS

Majlis membuat pelarasan pada tahun lepas ke atas perbelanjaan susutnilai, perbelanjaan pembangunan dan harta tetap yang terkurang catat. Maklumat terperinci untuk pelarasan ini adalah seperti di bawah:

|  | Seperti di laporan audit      | Kesan ke atas perbelanjaan susutnilai yang terkurang catat | Kesan ke atas perbelanjaan pembangunan yang terkurang catat | Kesan ke atas pembelian harta tetap yang terkurang catat | Dinilai semula           |
|--|-------------------------------|--|---|--|--------------------------|
|  | RM                            | RM   | RM  | RM   | RM                       |
| Kumpulan Wang Majlis pada 31 Disember 2009       | 17,140,924                    | (1,478,833)  | (29,118)  | 89,150   | 15,722,123               |
| Hartanah, Loji dan Peralatan Belanja pembangunan | 17,788,735<br>—<br>10,615,157 | (1,478,833)<br>—<br>—                                      | —<br>(29,118)   | 89,150<br>—<br>—   | 16,399,052<br>10,586,039 |
|  | _____                         | _____  | _____   | _____  | _____                    |

## 29. CUKAI

Majlis Daerah Rembau adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

**No. 44.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA**  
**MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH JELEBU**  
**BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

Penyata Kewangan Majlis Daerah Jelebu bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Jelebu pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG  
BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN  
MAJLIS DAERAH JELEBU**

Saya, Zulkifli bin Baharan, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Jelebu, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini berserta dengan nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Jelebu, Negeri Sembilan  
pada 29 Mac 2011

Di hadapan saya,

MOHD SHAHWAL RADZUAN BIN ALIAS  
*Majistret*  
*Negeri Sembilan*

**PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS DAERAH JELEBU**

Kami, Mohamad Salzeli bin Moktar dan Hanif bin Hamzah yang merupakan dua daripada Ahli-Ahli Majlis Daerah Jelebu dengan ini menyatakan bahawa pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini berserta dengan nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Daerah Jelebu pada 31 Disember 2010 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-Ahli Majlis,

MOHAMAD SALZELI BIN MOKTAR  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Jelebu*

Bertarikh 29 Mac 2011

HANIF BIN HAMZAH  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Jelebu*

Bertarikh 29 Mac 2011

[SUK.NS. 200(05) 416/1/7 Klt. 5;  
PUNS. 100/2/14]

**LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2010**

|                                  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------------------|------------|------------|
| HARTA TETAP (Nota 2)             | 14,756,819 | 14,571,664 |
| <br>HARTA SEMASA                 |            |            |
| Tunggakan Hasil (Nota 3)         | 1,469,190  | 1,619,956  |
| Wang Pertaruhan (Harta) (Nota 4) | 2,690      | 2,690      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

128

[10hb Jan. 2013]

|                             | 2010      | 2009      |
|-----------------------------|-----------|-----------|
|                             | RM        | RM        |
| Pendahuluan (Nota 5)        | 14,724    | 15,965    |
| Pendapatan Terakru (Nota 6) | 8,959     | 4,763     |
| Simpanan Tetap (Nota 7)     | 1,800,000 | 1,400,000 |
| Wang Dalam Bank (Nota 8)    | 804,379   | 447,919   |
| Wang Dalam Tangan           | 1,000     | 1,000     |
| Lain-lain Penghutang        | 47,258    | 91,074    |
|                             | <hr/>     | <hr/>     |
|                             | 4,148,200 | 3,583,367 |
|                             | <hr/>     | <hr/>     |

## TOLAK

### TANGGUNGAN SEMASA

|                               |            |            |
|-------------------------------|------------|------------|
| Wang Pertaruhan (Tanggungan)  | 573,553    | 511,426    |
| Perbelanjaan Terakru (Nota 9) | 135,187    | 1,071,904  |
| Terimaan Terdahulu (Nota 10)  | 18,477     | 24,581     |
| Wang Amanah                   | 2,076      | 2,076      |
| Akaun Cek Terbatal            | 34,279     | 15,412     |
| Pembiutang (Nota 11)          | 366,905    | 366,905    |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
|                               | 1,130,477  | 1,992,304  |
| Harta Semasa Bersih           | 3,017,723  | 1,591,063  |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
|                               | 17,774,542 | 16,162,727 |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |

## DIBIAYAI OLEH

|                                  |            |            |
|----------------------------------|------------|------------|
| Kumpulan Wang Majlis (Nota 12)   | 17,062,700 | 15,638,730 |
| Kumpulan Wang Pinjaman (Nota 13) | 50,000     | 50,000     |
| Geran Tertunda (Nota 14)         | 661,842    | 473,997    |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |
|                                  | 17,774,542 | 16,162,727 |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

|                                    | 2010       | 2009      |
|------------------------------------|------------|-----------|
|                                    | RM         | RM        |
| <b>PENDAPATAN</b>                  |            |           |
| Caruman Membantu Kadar (Nota 15)   | 333,933    | 339,911   |
| Cukai Taksiran Am (Nota 16)        | 1,465,042  | 1,401,271 |
| Lesen dan Permit (Nota 17)         | 481,926    | 338,924   |
| Perkhidmatan dan Bayaran (Nota 18) | 91,684     | 137,279   |
| Perolehan Jualan Barang (Nota 19)  | 48,976     | 44,158    |
| Sewaan (Nota 20)                   | 487,034    | 546,287   |
| Faedah (Nota 21)                   | 45,122     | 42,403    |
| Notis dan Denda (Nota 22)          | 110,492    | 76,170    |
| Sumbangan Kerajaan (Nota 23)       | 1,362,605  | 1,373,777 |
| Lain-lain Pendapatan (Nota 24)     | 698        | 36,972    |
| Sumbangan Pembangunan (Nota 25)    | 5,815,449  | 4,758,449 |
|                                    | <hr/>      | <hr/>     |
|                                    | 10,242,961 | 9,095,601 |
|                                    | <hr/>      | <hr/>     |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

129

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>PERBELANJAAN</b>                                 |            |            |
| Emolumen (Nota 26)                                  | 1,796,002  | 1,824,590  |
| Pengangkutan dan Perjalanan                         | 39,436     | 38,532     |
| Perhubungan dan Utiliti (Nota 27)                   | 357,293    | 291,420    |
| Bekalan Bahan Mentah dan Bahan (Nota 28)            | 47,936     | 50,514     |
| Penyelenggaraan & Pembaikan Bekalan dan Bahan-bahan | 85,361     | 82,061     |
| Lain (Nota 29)                                      |            |            |
| Penyelenggaraan dan Pembaikan (Nota 30)             | 116,353    | 113,534    |
| Perkhidmatan Ikhtisas dll. (Nota 31)                | 1,695,502  | 1,735,194  |
| Susutnilai (Nota 32)                                | 261,345    | 261,519    |
| Hapuskira (Nota 33)                                 | 45,299     | —          |
| Peruntukan Hutang Ragu                              | 86,895     | —          |
| Bayaran-bayaran Lain (Nota 34)                      | 46,005     | 22,445     |
| Perbelanjaan Pembangunan (Nota 35)                  | 4,194,408  | 5,388,119  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Jumlah Perbelanjaan                                 | 8,771,835  | 9,807,928  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Lebihan Pendapatan/(Kurangan) dari Perbelanjaan     | 1,471,126  | (712,327)  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI</b>       |            |            |
| Lebihan/(Kurangan) Pendapatan                   | 1,471,126  | (712,327)  |
| Pelarasan-Pelarasan Untuk:                      |            |            |
| Susutnilai                                      | 261,345    | 261,519    |
| Tunggakan Hasil                                 | (47,156)   | (80,710)   |
| Geran Tertunda                                  | 661,842    | —          |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Keuntungan/(Kerugian) Operasi Sebelum Perubahan | 2,347,157  | (531,518)  |
| Modal Kerja                                     | <hr/>      | <hr/>      |
| Perubahan Modal Kerja                           |            |            |
| Kurangan/(Tambah) Tunggakan Hasil               | 150,766    | (86,759)   |
| Kurangan Pendahuluan Kenderaan                  | 1,241      | 20,471     |
| (Tambah) Pendapatan Terakru                     | (4,196)    | (3,103)    |
| Kurangan/(Tambah) Lain-lain Penghutang          | 43,816     | (91,074)   |
| Tambah Wang Pertaruhan (T)                      | 62,127     | 68,799     |
| (Kurangan)/Tambah Perbelanjaan Terakru          | (936,717)  | 391,516    |
| (Kurangan) Terimaan Terdahulu                   | (6,104)    | (19,700)   |
| Tambah Akaun Cek Terbatal                       | 18,867     | —          |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | (670,200)  | 280,150    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Tunai Bersih Dari Aktiviti Operasi              | 1,676,957  | (251,368)  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

130

[10hb Jan. 2013]

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>                       |            |            |
| Perolehan Harta Tetap (Nota 37)                                   | (925,807)  | (218,555)  |
| Pelupusan Harta Tetap (Nota 36)                                   | 5,310      | —          |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | (920,497)  | (218,555)  |
| Pertambahan/(Pengurangan) Bersih Dalam Aliran Kumpulan Wang Tunai |            |            |
| Tunai Dari Kumpulan Wang Tunai Pada Awal Tahun                    | 1,848,919  | 2,318,842  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Tunai Dari Kumpulan Wang Tunai Pada Akhir Tahun (Nota 38)         | 2,605,379  | 1,848,919  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|                                      | Kumpulan<br>Wang<br>Majlis<br>RM | Kumpulan<br>Wang<br>Pinjaman<br>Kenderaan<br>RM |
|--------------------------------------|----------------------------------|---|
| Pada 1 Januari 2009                  | 16,431,766                       | 50,000.00                                       |
| Pelarasan Tahun Terdahulu            | (80,709)                         | —   |
|                                      | <hr/>                            | <hr/>   |
| Lebihan Perbelanjaan Dari Pendapatan | 16,351,057                       | 50,000.00                                       |
|                                      | (712,327)                        | —   |
|                                      | <hr/>                            | <hr/>   |
| Pada 1 Januari 2010                  | 15,638,730                       | 50,000.00                                       |
| Pelarasan Tahun Terdahulu            | (47,156)                         | —   |
|                                      | <hr/>                            | <hr/>   |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan | 15,591,574                       | 50,000.00                                       |
|                                      | 1,471,126                        | —   |
|                                      | <hr/>                            | <hr/>   |
| Pada 31 Disember 2010                | 17,062,700                       | 50,000.00                                       |
|                                      | <hr/>                            | <hr/>   |

## NOTA-NOTA KEPADA AKAUN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

### 1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

#### 1.1 Asas-asas Perakaunan

Akaun-akaun disediakan berdasarkan kepada kos sejarah dan mematuhi piawaian perakaunan yang dibenarkan.

#### 1.2 Harta Tetap

- (i) Hanya harta bernilai RM1,000.00 ke atas bagi setiap unit diiktiraf sebagai harta tetap.
- (ii) Tiada tanah hakmilik jenis kekal yang dimiliki oleh Majlis Daerah Jelebu.

### 1.3 Susutnilai Harta Tetap

Susutnilai harta-harta tetap dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Susut nilai dikira berdasarkan garisan lurus pada kadar tahunan yang berikut iaitu berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan.

#### Kadar Susutnilai

|                     | Tempoh Pajakan |
|---------------------|----------------|
| a. Tanah Pajakan    | 1%             |
| b. Bangunan Batu    | 5%             |
| c. Bangunan Kayu    | 12 1/2%        |
| d. Jentera Berat    | 20%            |
| e. Jentera Ringan   | 10%            |
| f. Alat Pejabat     | 33 1/3%        |
| g. Alat Pembersihan |                |

### 1.4 Peruntukan Hutang Ragu

Peruntukan Hutang Ragu diwujudkan dengan mengambilkira tunggakan lama yang berkemungkinan besar tidak dapat dikutip lagi.

|                  |     |
|------------------|-----|
| Tunggakan Sampah | 50% |
| Tunggakan Tandas | 50% |
| Tunggakan Sewaan | 20% |

### 1.5 Pendapatan

- (i) Pendapatan Lesen diambilkira berdasarkan Asas Terimaan.
- (ii) Faedah Terakru dikira berdasarkan faedah daripada pelaburan dalam institusi yang belum diterima pada akhir tahun kewangan.
- (iii) Sumbangan Kerajaan yang diterima samada dalam bentuk tunai atau waran akan diiktiraf sebagai pendapatan. Sumbangan Kerajaan untuk projek pembangunan akan menjadi tanggungan kepada Majlis manakala kos untuk projek harta modal akan diiktiraf sebagai harta tetap setelah projek siap dan susutnilai akan dikira pada tahun berkenaan.

### 1.6 Geran Kredit Tertunda

Geran berkaitan aset yang diperolehi akan direkodkan sebagai Geran Kredit Tertunda dan akan disusutnilaikan apabila siap. Nilai Geran Kredit Tertunda yang dilunaskan adalah sama dengan susutnilai bangunan.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

132

[10hb Jan. 2013]

## 2. HARTA-HARTA TETAP

|  | Tanah   | Bangunan   | Jentera Berat | Jentera Ringan | Alat-Alat Pejabat | Alat-Alat Pembersihan | Kerja Dalam Pelaksanaan | Jumlah     |
|--|---------|------------|---------------|----------------|-------------------|-----------------------|-------------------------|------------|
| <b>KOS</b>                                 |         |            |               |                |                   |                       |                         |            |
| Baki pada 1-1-2010                         | 34,569  | 15,271,343 | 579,716       | 178,257        | 1,103,638         | 13,255                | 473,997                 | 17,654,775 |
| Tambahan dalam tahun                       | —       | 668,527    | 229,800       | —              | 27,480            | —                     | —                       | 925,807    |
| Kurangan dalam tahun                       | (6,973) | —          | —             | —              | —                 | —                     | (473,997)               | (480,970)  |
|  | 27,596  | 15,939,870 | 809,516       | 178,257        | 1,131,118         | 13,255                | —                       | 18,099,612 |
| <b>SUSUTNILAI TERKUMPUL</b>                |         |            |               |                |                   |                       |                         |            |
| Baki pada 1-1-2010                         | 3,783   | 1,580,654  | 414,768       | 176,239        | 894,425           | 13,242                | —                       | 3,083,111  |
| Tambahan dalam tahun                       | 276     | 157,936    | 57,666        | 1,994          | 43,473            | —                     | —                       | 261,345    |
| Kurangan dalam tahun                       | (1,663) | —          | —             | —              | —                 | —                     | —                       | (1,663)    |
|  | 2,396   | 1,738,590  | 472,434       | 178,233        | 937,898           | 13,242                | —                       | 3,342,793  |
| <b>NILAI BERSIH</b>                        |         |            |               |                |                   |                       |                         |            |
| Pada 31-12-2009                            | 30,786  | 13,690,689 | 164,948       | 2,018          | 209,213           | 13                    | 473,997                 | 14,571,664 |
| Pada 31-12-2010                            | 25,200  | 14,201,280 | 337,082       | 24             | 193,220           | 13                    | —                       | 14,756,819 |
| Susutnilai yang dikenakan dalam tahun 2009 | 505     | 151,280    | 28,942        | 2,000          | 78,791            | —                     | —                       | 261,518    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

133

## 3. TUNGGAKAN HASIL

|                               | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-------------------------------|------------|------------|
| Cukai Taksiran Am             | 1,174,467  | 1,247,682  |
| Bayaran Sampah                | 31,966     | 32,452     |
| Bayaran Tandas dan Tangki     | 3,279      | 3,279      |
| Sewaan                        | 346,373    | 336,543    |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
|                               | 1,556,085  | 1,619,956  |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu |            |            |
| Tunggakan Sampah              | (15,980)   | —          |
| Tunggakan Tandas              | (1,640)    | —          |
| Tunggakan Sewaan              | (69,275)   | —          |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
|                               | 1,469,190  | 1,619,956  |

## 4. WANG PERTARUHAN (HARTA)

|                            |       |       |
|----------------------------|-------|-------|
| Perpendaharaan N. Sembilan | 290   | 290   |
| Tenaga Nasional Berhad     | 480   | 480   |
| Jabatan Kerja Raya Jelebu  | 10    | 10    |
| Jabatan Bekalan Air        | 1,610 | 1,610 |
| Lain-lain                  | 300   | 300   |
|                            | <hr/> | <hr/> |
|                            | 2,690 | 2,690 |

## 5. PENDAHULUAN

|                       |        |        |
|-----------------------|--------|--------|
| Pendahuluan Kenderaan | 9,071  | 6,229  |
| Pendahuluan Komputer  | 5,653  | 9,736  |
|                       | <hr/>  | <hr/>  |
|                       | 14,724 | 15,965 |

## 6. PENDAPATAN TERAKRU

|                        |       |       |
|------------------------|-------|-------|
| Public Bank Berhad     | 1,019 | 34    |
| CIMB Bank Berhad       | 1,506 | 982   |
| Agro Bank              | 5,610 | 3,447 |
| Bank Simpanan Nasional | 400   | 300   |
| Maybank Berhad         | 424   | —     |
|                        | <hr/> | <hr/> |
|                        | 8,959 | 4,763 |

## 7. SIMPANAN TETAP

|                        |           |           |
|------------------------|-----------|-----------|
| Public Bank Berhad     | 200,000   | 200,000   |
| CIMB Bank Berhad       | 550,000   | 550,000   |
| Agro Bank              | 250,000   | 250,000   |
| Bank Simpanan Nasional | 400,000   | 400,000   |
| Maybank Berhad         | 400,000   | —         |
|                        | <hr/>     | <hr/>     |
|                        | 1,800,000 | 1,400,000 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

134

[10hb Jan. 2013]

## 8. WANG DALAM BANK

|                             | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-----------------------------|------------|------------|
| Akaun Operasi               | 477,770    | 402,034    |
| Akaun Pinjaman Kenderaan    | 36,490     | 35,576     |
| Akaun Maybank               | 55,970     | 2,338      |
| Akaun Pembangunan (Akaun 2) | 223,786    | 7,971      |
| Akaun CIMB - Wang Deposit   | 10,363     | —          |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |
|                             | 804,379    | 447,919    |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |

## 9. PERBELANJAAN TERAKRU

|                          |         |           |
|--------------------------|---------|-----------|
| Emolumen                 | 6,505   | 7,666     |
| Perkhidmatan dan Bekalan | 58,608  | 949,795   |
| Harta Modal              | 14,500  | —         |
| Pembangunan              | 55,574  | 114,443   |
|                          | <hr/>   | <hr/>     |
|                          | 135,187 | 1,071,904 |
|                          | <hr/>   | <hr/>     |

## 10. TERIMAAN TERDAHULU

|                                 |        |        |
|---------------------------------|--------|--------|
| Cukai Taksiran Am               | 16,978 | 23,083 |
| Bayaran Sampah                  | 222    | 221    |
| Bayaran Tandas dan Tangki Najis | 1,207  | 1,207  |
| Sewaan                          | 70     | 70     |
|                                 | <hr/>  | <hr/>  |
|                                 | 18,477 | 24,581 |
|                                 | <hr/>  | <hr/>  |

## 11. PEMIUTANG

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Kerajaan Negeri - Pembelian Sistem Komputer (Logins) | 218,305 | 218,305 |
| Perkakasan   | 148,600 | 148,600 |
| Perisian   | <hr/>   | <hr/>   |
|  | 366,905 | 366,905 |
|  | <hr/>   | <hr/>   |

## 12. KUMPULAN WANG MAJLIS

|   |            |            |
|---|------------|------------|
| Baki                                    | 15,638,730 | 16,431,766 |
| Lebihan/Kurangan Pendapatan             | 1,471,126  | (712,327)  |
| Pelarasan Tahun Lepas - Tunggakan Hasil | (47,156)   | (80,709)   |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 17,062,700 | 15,638,730 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

## 13. KUMPULAN WANG PINJAMAN

|                               |         |          |
|-------------------------------|---------|----------|
| Baki Pada 1 Januari           | 15,965  | 36,436   |
| Bayaran Balik                 | (9,842) | (20,471) |
| Pinjaman Dalam Tahun          | 8,600   | —        |
| Wang Di Bank Pada 31 Disember | 36,490  | 35,576   |
| Faedah                        | (1,233) | (1,541)  |
| Caj Audit Conf-A32098         | 20      | —        |
|                               | <hr/>   | <hr/>    |
|                               | 50,000  | 50,000   |
|                               | <hr/>   | <hr/>    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

135

## 14. GERAN TERTUNDA

|                                   | 2010<br>RM  | 2009<br>RM  |
|-----------------------------------|-------------|-------------|
| Baki pada 1 Januari               | 473,997     | —           |
| Jumlah kos dibenarkan dalam tahun | 194,530     | 473,997     |
| Pelunasan geran tertunda          | (6,685)     | —           |
| <br>Baki pada 31 Disember         | <br>661,842 | <br>473,997 |
|                                   | <hr/>       | <hr/>       |

## 15. CARUMAN BANTU KADAR

|                      |         |         |
|----------------------|---------|---------|
| Kerajaan Persekutuan | 271,721 | 262,749 |
| Kerajaan Negeri      | 62,212  | 77,162  |
| <br>                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                      | 333,933 | 339,911 |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |

## 16. CUKAI TAKSIRAN AM

|                        |           |           |
|------------------------|-----------|-----------|
| Chennah                | 9,979     | 9,302     |
| Durian Tipus           | 14,585    | 14,318    |
| Kuala Klawang          | 245,967   | 243,359   |
| Ladang Jelebu          | 207,557   | 189,456   |
| Pertang                | 86,314    | 74,505    |
| Petaling               | 79,640    | 84,371    |
| Simpang Durian         | 90,405    | 82,123    |
| Sungai Muntuh          | 18,881    | 18,761    |
| Simpang Pertang        | 206,818   | 200,982   |
| Titi                   | 409,908   | 392,784   |
| Caruman Badan Berkanun | 94,988    | 91,310    |
| <br>                   | <hr/>     | <hr/>     |
|                        | 1,465,042 | 1,401,271 |
|                        | <hr/>     | <hr/>     |

## 17. LESEN DAN PERMIT

|                                      |         |         |
|--------------------------------------|---------|---------|
| Kereta Yang Tak Berjentera           | 260     | 300     |
| Tred, Perniagaan, Perindustrian dll. | 133,104 | 99,396  |
| Penjaja                              | 27,176  | 28,649  |
| Penjaja Sementara                    | 124,684 | 81,937  |
| Menara Telekomunikasi                | 50,200  | —       |
| Peruncit                             | 12,334  | 12,808  |
| Papan Iklan dan Kenyataan            | 22,154  | 23,359  |
| Pasar                                | 15,665  | 16,636  |
| Bangunan Sementara                   | 1,700   | 2,260   |
| Gerai Tepi Jalan                     | 60      | 173     |
| Panggung Wayang, Hiburan Awam dll.   | 700     | 260     |
| Kedai Kopi, Makan dan Roti           | 28,544  | 27,369  |
| Permit Sementara Niaga               | 2,490   | 7,482   |
| Permit Bangunan                      | 42,200  | 34,620  |
| Pelbagai Permit                      | 20,655  | 3,675   |
| <br>                                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                                      | 481,926 | 338,924 |
|                                      | <hr/>   | <hr/>   |

## 18. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN

|                    |        |        |
|--------------------|--------|--------|
| Pembelian Pelan    | 5,290  | 10,080 |
| Prosesan Pelan     | 43,887 | 48,775 |
| Prosesan Lesen     | 4,797  | 6,853  |
| Proses Pindahmilik | 1,372  | 1,260  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

136

[10hb Jan. 2013]

|                            | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------------|------------|------------|
| Proses Kerja Kecil         | 4,300      | 5,650      |
| Pindahmilik Lesen          | 185        | 150        |
| Pendaftaran Kontraktor     | 2,740      | 1,705      |
| Terimaan Komisen           | —          | 505        |
| Bayaran Sampah             | 5,482      | 12,052     |
| Kain Rentang, Banting dll. | 545        | 18,885     |
| Pelbagai Bayaran           | 23,086     | 31,364     |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |
|                            | 91,684     | 137,279    |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |

## 19. PEROLEHAN JUALAN BARANG

|                     |        |        |
|---------------------|--------|--------|
| Jualan Sebutharga   | 36,282 | 30,052 |
| Jualan Tender       | 56     | 1,568  |
| Jualan Borang Cetak | 2,175  | 678    |
| Jualan Papan Lesen  | 6,365  | 6,171  |
| Jualan Tong Sampah  | 3,154  | 5,689  |
| Jualan Pelbagai     | 944    | —      |
|                     | <hr/>  | <hr/>  |
|                     | 48,976 | 44,158 |
|                     | <hr/>  | <hr/>  |

## 20. SEWAAN

|                              |         |         |
|------------------------------|---------|---------|
| Sewaan Tanah                 | —       | 6       |
| Sewaan Bangunan Pejabat      | —       | 43,710  |
| Sewaan Bangunan Perniagaan   | 410,595 | 417,694 |
| Sewaan Dewan                 | 11,271  | 7,630   |
| Sewaan Padang dan Gelanggang | 13,219  | 15,682  |
| Sewaan Hotel                 | 29,000  | 38,687  |
| Sewaan Peralatan             | 8,942   | 11,748  |
| Pelbagai Sewaan              | 14,007  | 11,130  |
|                              | <hr/>   | <hr/>   |
|                              | 487,034 | 546,287 |
|                              | <hr/>   | <hr/>   |

## 21. FAEDAH

|                                     |        |        |
|-------------------------------------|--------|--------|
| Faedah Pinjaman Kenderaan           | 887    | 1,229  |
| Faedah Akaun Semasa                 | 4,764  | 11,174 |
| Faedah Simpanan Tetap               | 35,653 | 26,131 |
| Faedah Simpanan (Akaun Pembangunan) | 3,818  | 3,869  |
|                                     | <hr/>  | <hr/>  |
|                                     | 45,122 | 42,403 |
|                                     | <hr/>  | <hr/>  |

## 22. NOTIS DAN DENDA

|                     |         |        |
|---------------------|---------|--------|
| Kompaun Perniagaan  | 2,740   | 7,650  |
| Kompaun Ternakan    | 1,760   | 1,110  |
| Kompaun Lain-lain   | 4,380   | 10,392 |
| Pelan dan Bangunan  | 4,200   | 2,870  |
| Kompaun Letak Bahan | 610     | 380    |
| Denda Lesen         | 5,502   | 6,547  |
| Denda Lewat         | 51,256  | 34,823 |
| Notis E             | 29,089  | 12,398 |
| Kos Sitaan          | 10,955  | —      |
|                     | <hr/>   | <hr/>  |
|                     | 110,492 | 76,170 |
|                     | <hr/>   | <hr/>  |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

137

**23. SUMBANGAN KERAJAAN**

|                                  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------------------------|------------|------------|
| Geran Tahunan                    | 734,520    | 734,520    |
| Bantuan Bil Lampu Jalan          | 87,219     | 134,021    |
| Bantuan Penswastaan Perkhidmatan | 540,866    | 505,236    |
|                                  | 1,362,605  | 1,373,777  |

**24. LAIN-LAIN PENDAPATAN**

|                                  |     |        |
|----------------------------------|-----|--------|
| Terimaan Bukan Hasil             | —   | 36,812 |
| Sumbangan Agenzi Kerajaan/Swasta | 500 | 110    |
| Terimaan Projek Penswastaan      | —   | 50     |
| Pelunasan Geran Tertunda         | 198 | —      |
|                                  | 698 | 36,972 |

**25. SUMBANGAN PEMBANGUNAN**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Peruntukan Persekutuan/Negeri - Akaun No. 2      | 2,332,895 | 2,525,419 |
| Peruntukan Persekutuan/Negeri - Waran Peruntukan | 3,482,554 | 2,233,030 |
|  | 5,815,449 | 4,758,449 |

**26. EMOLUMEN**

|                                |           |           |
|--------------------------------|-----------|-----------|
| Gaji                           | 1,108,915 | 1,142,671 |
| Elaun Tanggungan Kerja         | —         | 1,727     |
| Elaun Khidmat Awam             | 87,270    | 94,046    |
| Imbuhan Tetap Perumahan        | 129,690   | 140,741   |
| Elaun Motosikal                | 1,951     | —         |
| Elaun Sara Hidup               | 74,528    | 92,195    |
| Elaun Ahli Majlis              | 86,432    | 53,850    |
| Elaun Memandu                  | 7,379     | 25        |
| Elaun Telefon                  | 24,100    | —         |
| Kumpulan Wang Simpanan Pekerja | 29,065    | 44,688    |
| Caruman Pencen                 | 162,104   | 151,939   |
| Elaun Lebih Masa               | 82,758    | 64,597    |
| Pendaftaran Kursus             | 700       | 2,385     |
| Lesen Memandu                  | 150       | 150       |
| Imbuhan Tetap Kewangan         | 960       | 1,201     |
| Imbuhan Tahunan                | —         | 34,375    |
|                                | 1,796,002 | 1,824,590 |

**27. PERHUBUNGAN DAN UTILITI**

|             |         |         |
|-------------|---------|---------|
| Pos         | 3,926   | 3,390   |
| Telefon     | 14,319  | 37,793  |
| Multimedia  | 5,510   | —       |
| Elektrik    | 285,560 | 221,640 |
| Air         | 44,945  | 23,773  |
| Pembetungan | 3,033   | 4,824   |
|             | 357,293 | 291,420 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

138

[10hb Jan. 2013]

**28. BEKALAN BAHAN MENTAH DAN BAHAN-BAHAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN**

|                                      | 2010<br>RM   | 2009<br>RM   |
|--------------------------------------|--------------|--------------|
| Alat ganti Kenderaan, Van, Lori dll. | 15,809       | 14,659       |
| Minyak Petrol, Diesel dll.           | 30,912       | 27,138       |
| Tayar dan Tiub                       | 55           | 7,117        |
| Racun                                | 300          | —            |
| Baja                                 | 860          | 1,600        |
|                                      | <hr/> 47,936 | <hr/> 50,514 |

**29. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN**

|                                  |              |              |
|----------------------------------|--------------|--------------|
| Buku, Majalah dan Suratan Lain   | 2,401        | 2,069        |
| Alatalis dan Kelengkapan Pejabat | 15,894       | 17,983       |
| Sabun, Berus, Penyapu dsb.       | 2,468        | 1,370        |
| Sukan                            | 1,484        | 1,720        |
| Pakaian Seragam                  | 37,886       | 37,528       |
| Papan Lesen dan Tanda Jalan      | 4,480        | 3,200        |
| Pelbagai Bekalan                 | 20,098       | 18,191       |
| Pakaian Istiadat                 | 650          | —            |
|                                  | <hr/> 85,361 | <hr/> 82,061 |

**30. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN**

|                                  |               |               |
|----------------------------------|---------------|---------------|
| Bangunan Dewan dan Pejabat       | 7,186         | 7,122         |
| Alatan Pejabat                   | 8,935         | 1,813         |
| Kenderaan dan Mesin Rumput       | 8,874         | 7,517         |
| Alat Kelengkapan dan Hawa Dingin | —             | —             |
| Komputer                         | 20,549        | 21,779        |
| Pekan dan Tandas Awam            | 150           | 3,905         |
| Taman dan Padang                 | 14,978        | 19,109        |
| Jalan dan Lorong Belakang        | 18,709        | 9,130         |
| Kerja-Kerja Kecil                | 5,046         | 13,877        |
| Pengindahan Kawasan dan Bandar   | 14,971        | 11,594        |
| Bangunan Rumah, Gerai dan Pasar  | —             | 1,632         |
| Longkang, Parit dan Talair       | 4,905         | 9,900         |
| Memasang Papan Tanda             | 12,050        | 6,156         |
|                                  | <hr/> 116,353 | <hr/> 113,534 |

**31. PERKHIDMATAN IKHTISAS**

|                             |                 |                 |
|-----------------------------|-----------------|-----------------|
| Perubatan                   | 2,772           | —               |
| Perakaunan dan Audit        | 11,589          | 11,896          |
| Kursus dan Lawatan          | 8,218           | 15,702          |
| Pengiklanan                 | 4,397           | 5,100           |
| Perkhidmatan Dobi           | 654             | 96              |
| Perkhidmatan Percetakan     | 16,371          | 9,492           |
| Keraian dan Hospitaliti     | 11,936          | 12,970          |
| Semua Perkhidmatan Lain     | 3,997           | 2,929           |
| Penswastaan Perkhidmatan    | 1,260,832       | 1,534,858       |
| Kakitangan Kontrak Sambilan | 361,669         | 113,689         |
| Bayaran Juru Ukur           | 6,750           | 12,467          |
| Bayaran Peguam              | 6,317           | 15,995          |
|                             | <hr/> 1,695,502 | <hr/> 1,735,194 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

139

## 32. SUSUTNILAI

|                | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|----------------|------------|------------|
| Tanah          | 276        | 505        |
| Bangunan       | 157,936    | 151,281    |
| Jentera Berat  | 57,666     | 28,942     |
| Jentera Ringan | 1,994      | 2,000      |
| Alatan Pejabat | 43,473     | 78,791     |
|                | <hr/>      | <hr/>      |
|                | 261,345    | 261,519    |
|                | <hr/>      | <hr/>      |

## 33. HAPUSKIRA

|                         |        |       |
|-------------------------|--------|-------|
| Tanah                   | 5,310  | —     |
| Caj Bank                | 7      | —     |
| Pelarasan Kutipan Hasil | 39,982 | —     |
|                         | <hr/>  | <hr/> |
|                         | 45,299 | —     |
|                         | <hr/>  | <hr/> |

## 34. BAYARAN-BAYARAN LAIN

|                              |        |        |
|------------------------------|--------|--------|
| Insuran Kenderaan            | —      | 1,697  |
| Insuran Berkelompok          | 5,989  | 2,992  |
| Premium Tanah, Cukai dll.    | 15,597 | 3,609  |
| Pemberian Kepada Kelab Sukan | 10,000 | 10,000 |
| Ganjaran Pekerja Kontrak     | 9,419  | 4,147  |
| Anugerah Khidmat Cemerlang   | 5,000  | —      |
|                              | <hr/>  | <hr/>  |
|                              | 46,005 | 22,445 |
|                              | <hr/>  | <hr/>  |

## 35. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Peruntukan Majlis Daerah Jelebu                  | 148,711   | 198,019   |
| Peruntukan Persekutuan/Negeri - Akaun No. 2      | 563,143   | 2,957,070 |
| Peruntukan Persekutuan/Negeri - Waran Peruntukan | 3,482,554 | 2,233,030 |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | 4,194,408 | 5,388,119 |
|  | <hr/>     | <hr/>     |

## 36. KERUGIAN DARI PELUPUSAN HARTA TETAP

|                       |         |       |
|-----------------------|---------|-------|
| Susutnilai Terkumpul  | 1,663   | —     |
| Tolak:                |         |       |
| Kos Harta Tetap-      |         |       |
| Tanah                 | (6,973) | —     |
|                       | <hr/>   | <hr/> |
| (5,310)               | —       | —     |
| Pelupusan Harta Tetap | <hr/>   | <hr/> |
|                       | (5,310) | —     |
|                       | <hr/>   | <hr/> |

## 37. PEROLEHAN HARTA TETAP

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Jumlah Perolehan Harta Tetap             | 905,995 | 218,555 |
| Dibayai oleh Kerajaan Persekutuan/Negeri | —       | —       |
| Terimaan Projek Penswastaan              | —       | —       |
|  | <hr/>   | <hr/>   |
|  | —       | —       |
| Bayaran Tunai                            | 905,995 | 218,555 |
|  | <hr/>   | <hr/>   |

## 38. TUNAI DAN TUNAI KESETARAAN

|                   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|-------------------|------------|------------|
| Wang Dalam Tangan | 1,000      | 1,000      |
| Wang Dalam Bank   | 804,379    | 447,919    |
| Simpanan Tetap    | 1,800,000  | 1,400,000  |
|                   | <hr/>      | <hr/>      |
|                   | 2,605,379  | 1,848,919  |

**No. 45.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA**  
**MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUALA PILAH**  
**BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010**

Penyata Kewangan Majlis Daerah Kuala Pilah bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Kuala Pilah pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
 Bertarikh 30 Jun 2011

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA**  
**YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN**  
**MAJLIS DAERAH KUALA PILAH**

Saya, Tuan Haji Ibrahim bin Hassan, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Kuala Pilah bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 dengan seikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran

Tunai serta nota-nota yang dilampirkan, menurut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya bahawa ia adalah benar mengikut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Kuala Pilah, N. Sembilan  
pada 30 Mac 2011

HAJI IBRAHIM BIN HASSAN

Di hadapan saya,

ARIEF ISKANDAR BIN MOHAMAD  
*Majistret  
Negeri Sembilan*

KENYATAAN OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS DAERAH KUALA PILAH

Kami, Kapt.(B) A'zim bin Adam dan Chee Meu Yin, yang merupakan dua daripada Ahli-Ahli Majlis Daerah Kuala Pilah, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini serta nota-nota di dalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2010 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli Majlis,

KAPT.(B) A'ZIM BIN ADAM  
*Ahli Majlis  
Majlis Daerah Kuala Pilah*

CHEE MEU YIN  
*Ahli Majlis  
Majlis Daerah Kuala Pilah*

Bertarikh 30 Mac 2011

[SUK.NS. 200(05) 416/1/5 Klt. 6; PUNS. 100/2/14]

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2010

|   | 2010      | 2009      |
|---|-----------|-----------|
|   | RM        | RM        |
| HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN (Nota 3)             | 7,214,477 | 7,609,120 |
| <br>  | <hr/>     | <hr/>     |
| HARTA SEMASA  |           |           |
| Tunggakan hasil (Nota 4)                            | 1,199,533 | 1,163,765 |
| Penghutang lain dan pendahuluan (Nota 5)            | 761,896   | 766,164   |
| Simpanan tetap, wang di bank dan di tangan (Nota 6) | 2,706,512 | 1,751,291 |
| <br>  | <hr/>     | <hr/>     |
|   | 4,667,941 | 3,681,220 |
|   | <hr/>     | <hr/>     |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

142

[10hb Jan. 2013]

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>                |            |            |
| Wang pertaruhan (Nota 7)                | 570,015    | 661,205    |
| Pelbagai pembiutang dan akruan (Nota 8) | 5,348,986  | 3,925,646  |
| Terimaan terdahulu (Nota 9)             | 74,176     | 45,938     |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 5,993,177  | 4,632,789  |
| <b>LIABILITI SEMASA BERSIH</b>          |            |            |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| (1,325,236)                             | (951,569)  |            |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 5,889,241  | 6,657,551  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>                   |            |            |
| Geran tertunda (Nota 10)                | 3,605,466  | 3,850,012  |
| Kumpulan wang majlis (Nota 11)          | 2,283,775  | 2,807,539  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 5,889,241  | 6,657,551  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN</b>   |            |            |
| Cukai taksiran am   | 2,833,241  | 2,751,952  |
| Caruman bantu kadar (Nota 12)                               | 687,009    | 727,794    |
| Lesen-lesen (Nota 13)                                       | 484,222    | 468,942    |
| Perkhidmatan dan bayaran (Nota 14)                          | 161,863    | 232,828    |
| Perolehan jualan barang (Nota 15)                           | 226,357    | 120,739    |
| Sewaan (Nota 16)  | 402,226    | 286,956    |
| Faedah (Nota 17)  | 47,932     | 45,540     |
| Notis dan denda (Nota 18)                                   | 173,079    | 75,308     |
| Sumbangan kerajaan (Nota 19)                                | 10,723,173 | 13,985,458 |
| Pelbagai pendapatan (Nota 20)                               | 250,362    | 17,540     |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Jumlah pendapatan   | 15,989,464 | 18,713,056 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>TOLAK: PERBELANJAAN</b>                                  |            |            |
| Emolumen (Nota 21)  | 3,424,769  | 2,869,643  |
| Perjalanan dan sarahidup                                    | 53,334     | 57,777     |
| Perhubungan dan utiliti                                     | 709,646    | 650,383    |
| Bekalan bahan-bahan mentah                                  | 216,914    | 223,542    |
| Bekalan bahan-bahan lain                                    | 205,602    | 239,564    |
| Penyelenggaraan dan pembaikan yang dibeli                   | 154,461    | 231,671    |
| Perkhidmatan iktisas, hospitaliti dan lain-lain yang dibeli | 2,706,226  | 2,889,887  |
| Lain-lain perbelanjaan (Nota 22)                            | 63,436     | 54,432     |
| Bayaran-bayaran lain (Nota 23)                              | 24,880     | 20,680     |
| Perbelanjaan pembangunan (Nota 24)                          | 8,349,910  | 8,567,061  |
| Susutnilai (Nota 3)   | 594,278    | 566,475    |
| Pelarasan dan hapuskira                                     | 295        | 4,844      |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Jumlah perbelanjaan   | 16,503,751 | 16,375,959 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

143

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai<br>Cukai (Nota 25) | (514,287)  | 2,337,097  |
| Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan selepas cukai (Nota 11)          | (514,287)  | 2,337,097  |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

**PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAKI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010**

|  | Kumpulan Wang Majlis<br>2010<br>RM | 2009<br>RM       |
|--|------------------------------------|------------------|
| Pada 1 Januari   | 2,807,539                          | 470,442          |
| Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan tahun semasa selepas cukai | (514,287)                          | 2,337,097        |
| Pelarasan tahun sebelum (Nota 26)  | (9,477)                            | —                |
| <b>Pada 31 Disember</b>  | <b>2,283,775</b>                   | <b>2,807,539</b> |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

**PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010**

|  | 2010<br>RM    | 2009<br>RM    |
|--|---------------|---------------|
| Aliran Tunai Dari Aktiviti Operasi   |               |               |
| Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai              | (514,287)     | 2,337,097     |
| Pelarasan-pelarasan untuk:   |               |               |
| Pengiktirafan tahun semasa daripada Geran Tertunda                             | (244,546)     | (244,549)     |
| Susunnilai tahun semasa  | 594,278       | 566,475       |
| Susunnilai tahun sebelum   | 6,454         | —             |
| Pelarasan tahun sebelum  | (9,477)       | —             |
| <br>Lebihan/(kurangan) daripada aktiviti operasi sebelum perubahan modal kerja | <br>(167,578) | <br>2,659,023 |
| Tambahan dalam tunggakan hasil   | 35,768        | (72,308)      |
| (Tambahan)/kurangan dalam penghutang lain dan pendahuluan                      | 4,268         | (6,521)       |
| Tambahan dalam wang pertaruhan   | (91,190)      | 68,410        |
| (Kurangan)/Tambahan dalam pelbagai pemutang dan akruan                         | 1,423,340     | (2,815,348)   |
| Kurangan dalam terimaan terdahulu  | 28,238        | (6,938)       |
| <br>Tunai bersih digunakan dalam aktiviti operasi                              | <br>1,232,846 | <br>(173,682) |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

144

[10hb Jan. 2013]

|   | 2010<br>RM       | 2009<br>RM       |
|---|------------------|------------------|
| Aliran Tunai Dari Aktiviti Pelaburan            |                  |                  |
| Belian harta tetap                              | (277,625)        | (178,345)        |
| Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan | (277,625)        | (178,345)        |
| Aliran Tunai Dari Aktiviti Pembiayaan           | —                | —                |
| Kurangan bersih dalam tunai dan seumpamanya     | 955,221          | (352,027)        |
| Tunai dan seumpamanya pada awal tahun           | 1,751,291        | 2,103,318        |
| Tunai dan seumpamanya pada akhir tahun (Nota 6) | <u>2,706,512</u> | <u>1,751,291</u> |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

### 1. MAKLUMAT AM

Majlis Daerah Kuala Pilah adalah sebuah majlis kerajaan tempatan. Kegiatan utama Majlis adalah memberi dan meningkatkan perkhidmatan dan kemudahan prasarana serta perancangan dan perlaksanaan program-program pentadbiran, ekonomi dan sosial bagi Daerah Kuala Pilah.

Alamat Majlis adalah Pejabat Majlis Daerah Kuala Pilah, 72009 Kuala Pilah, Negeri Sembilan Darul Khusus.

Pada 31 Disember 2010, Majlis mempunyai seramai 140 orang pekerja (2009: 126 orang).

Penyata Kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Majlis sama seperti tarikh pada penyata oleh ahli majlis dan penyata oleh Majlis di muka surat 1 dan 2.

Kesemua angka dinyatakan dalam mata wang Ringgit Malaysia (RM) kecuali dinyatakan sebaliknya.

### 2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

#### 2.1 ASAS-ASAS PERAKAUNAN

Penyata Kewangan Majlis disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah dan mengikut piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

#### 2.2 HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

Hartanah, loji dan kelengkapan dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Tanah milik bebas tidak disusutnilaikan. Bagi aset yang lain, susutnilai dikira berdasarkan kaedah garis lurus berdasarkan jangka hayat berkenaan pada kadar yang berikut:

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| Tanah pajakan               | tempoh pajakan (60-99 tahun) |
| Bangunan                    | 1%-5%                        |
| Jentera berat dan kenderaan | 12.5%                        |
| Jentera ringan              | 20%                          |
| Alatan pejabat dan perabot  | 10%-33.33%                   |

#### 2.3 USAHASAMA

Usahasama dinyatakan pada kos. Usahasama adalah merupakan projek-projek pembangunan yang dimajukan bersama pihak ketiga mengikut syarat-syarat perjanjian. Pulangan daripada usahasama akan direkodkan ke dalam akaun Majlis hanya apabila

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

145

projek-projek tersebut selesai atau apabila perjanjian ditamatkan. Nilai pulangan akan mengikut nilai harta apabila hasil usahasama diterima. Sebarang keuntungan atau kerugian akan ditunjukkan di dalam penyata pendapatan.

## 2.4 TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amaun tunai yang diketahui yang tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak disignifikan. Pihak Majlis telah menggunakan kaedah tidak langsung di dalam penyediaan penyata aliran tunai.

## 2.5 KEMEROSOTAN ASET

Nilai aset yang dibawa disemak pada tarikh lembaran imbangan untuk menentukan sama ada terdapat tanda-tanda kemerosotan. Jikalau wujud tanda-tanda demikian, nilai aset dijangka dapat diperoleh dianggarkan. Nilai dijangka dapat diperoleh merupakan amaun yang lebih tinggi di antara nilai jualan bersih aset dan nilai diguna, yang diukur berasaskan aliran tunai yang dijangka yang didiskaunkan.

Kerugian kemerosotan dicajkan terus kepada Penyata Pendapatan. Sebarang kenaikan seterusnya di dalam nilai dijangka dapat diperoleh diiktirafkan sebagai keterbalikan kerugian kemerosotan terdahulu dan diiktirafkan setakat nilai aset dibawa yang akan ditentukan (selepas susutnilai atau pelunasan, jika berkaitan) sekiranya tiada kerugian kemerosotan diiktirafkan sebelum ini.

## 2.6 GERAN TERTUNDA

Geran tertunda adalah geran kerajaan untuk maksud pembelian/pembinaan hartanah, loji dan kelengkapan. Geran kerajaan tersebut diakaunkan sebagai geran tertunda dan pengiktirafan pendapatan dari geran tersebut adalah berpadanan dengan perbelanjaan yang diiktiraf berkaitan dengan aset tersebut.

## 2.7 PENGIKTIRAFAN PENDAPATAN

- (i) Faedah daripada simpanan tetap diiktirafkan pada asas akruan.
- (ii) Hasil Cukai Taksiran dan Sewaan diambilkira berdasarkan asas akruan manakala lain-lain hasil berdasarkan tunai.
- (iii) Pendapatan asas dikira berdasarkan asas semasa.
- (iv) Geran diiktiraf sebagai pendapatan apabila sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada waran atau peruntukan yang diterima atau terdapat perbelanjaan bagi aset yang dibayai oleh geran tertunda.

## 3. HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

| 2010                        | Pada<br>1-1-2010 | Tambahan | Pelupusan | Pada<br>31-12-2010 |
|-----------------------------|------------------|----------|-----------|--------------------|
| Kos                         |                  |          |           |                    |
| Tanah milik bebas           | 69,206           | —        | —         | 69,206             |
| Tanah pajakan               | 288,794          | —        | —         | 288,794            |
| Bangunan                    | 8,531,062        | —        | —         | 8,531,062          |
| Jentera berat dan kenderaan | 1,418,447        | 164,152  | —         | 1,582,599          |
| Jentera ringan              | 198,135          | —        | —         | 198,135            |
| Alatan pejabat dan perabot  | 955,120          | 41,937   | —         | 997,057            |
|                             | 11,460,764       | 206,089  | —         | 11,666,853         |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

146

[10hb Jan. 2013]

|                               | Pada<br>1-1-2010 | Tambahan  | Pelupusan | Pada<br>31-12-2010 |
|-------------------------------|------------------|-----------|-----------|--------------------|
| <b>Susutnilai</b>             |                  |           |           |                    |
| Tanah milik bebas             | —                | —         | —         | —                  |
| Tanah pajakan                 | 42,771           | 2,968     | —         | 45,739             |
| Bangunan                      | 2,041,158        | 372,150   | —         | 2,413,308          |
| Jentera berat dan kenderaan   | 998,274          | 141,747   | —         | 1,140,021          |
| Jentera ringan                | 161,366          | 17,039    | —         | 178,405            |
| Alatan pejabat dan perabot    | 608,075          | 66,828    | —         | 674,903            |
|                               | <hr/>            | <hr/>     | <hr/>     | <hr/>              |
|                               | 3,851,644        | 600,732   | —         | 4,452,376          |
| <br><b>2009</b>               |                  |           |           |                    |
|                               | Pada<br>1-1-2009 | Tambahan  | Pelupusan | Pada<br>31-12-2009 |
| <b>Kos</b>                    |                  |           |           |                    |
| Tanah milik bebas             | 69,206           | —         | —         | 69,206             |
| Tanah pajakan                 | 288,794          | —         | —         | 288,794            |
| Bangunan                      | 6,778,681        | 1,752,381 | —         | 8,531,062          |
| Jentera berat dan kenderaan   | 1,443,551        | 5,061     | (30,165)  | 1,418,447          |
| Jentera ringan                | 185,705          | 23,980    | (11,550)  | 198,135            |
| Alatan pejabat dan perabot    | 917,759          | 64,544    | (27,183)  | 955,120            |
|                               | <hr/>            | <hr/>     | <hr/>     | <hr/>              |
|                               | 9,683,696        | 1,845,966 | 68,898    | 11,460,764         |
| <br><b>Susutnilai</b>         |                  |           |           |                    |
| Tanah milik bebas             | —                | —         | —         | —                  |
| Tanah pajakan                 | 39,803           | 2,968     | —         | 42,771             |
| Bangunan                      | 1,669,008        | 372,150   | —         | 2,041,158          |
| Jentera berat dan kenderaan   | 907,209          | 121,229   | (30,164)  | 998,274            |
| Jentera ringan                | 155,273          | 17,641    | (11,548)  | 161,366            |
| Alatan pejabat dan perabot    | 581,171          | 52,487    | (25,583)  | 608,075            |
|                               | <hr/>            | <hr/>     | <hr/>     | <hr/>              |
|                               | 3,352,464        | 566,475   | 67,295    | 3,851,644          |
| <br><b>Nilai buku</b>         |                  |           |           |                    |
| Tanah milik bebas             |                  | 69,206    | 69,206    |                    |
| Tanah pajakan                 |                  | 243,055   | 246,023   |                    |
| Bangunan                      |                  | 6,117,754 | 6,489,904 |                    |
| Jentera berat dan kenderaan   |                  | 442,578   | 420,173   |                    |
| Jentera ringan                |                  | 19,730    | 36,769    |                    |
| Alatan pejabat dan perabot    |                  | 322,154   | 347,045   |                    |
|                               | <hr/>            | <hr/>     | <hr/>     | <hr/>              |
|                               | 7,214,477        |           | 7,609,120 |                    |
| <br><b>4. TUNGGAKAN HASIL</b> |                  |           |           |                    |
| Cukai taksiran am             |                  | 914,298   | 869,389   |                    |
| Bayaran sampah/tangki najis   |                  | 157,045   | 157,045   |                    |
| Sampah gerai dan pasar        |                  | 12,685    | 14,337    |                    |
| Sewaan                        |                  | 87,755    | 84,749    |                    |
| Tandas awam                   |                  | —         | 5,822     |                    |
| Sewa letak bas/teksi          |                  | 27,750    | 32,423    |                    |
|                               | <hr/>            | <hr/>     | <hr/>     | <hr/>              |
|                               | 1,199,533        |           | 1,163,765 |                    |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

147

**5. PENGHUTANG LAIN DAN PENDAHULUAN**

|                                 | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---------------------------------|------------|------------|
| Pendahuluan pos                 | 3,000      | 3,000      |
| Faedah simpanan tetap terakru   | 1,398      | 2,389      |
| Pendahuluan diri kakitangan     | —          | —          |
| Siber hutang pinjaman kenderaan | 17,292     | 23,877     |
| Pampasan - R & R Melang*        | 732,198    | 732,198    |
| Deposit sewa                    | 2,800      | 2,800      |
| Siber hutang lain               | 5,208      | 1,900      |
|                                 | <hr/>      | <hr/>      |
|                                 | 761,896    | 766,164    |
|                                 | <hr/>      | <hr/>      |

\* Pihak MDKP telah membayar pampasan bagi maksud membina sebuah pusat R & R di Melang. Item ini hanya akan dipindahkan ke harta tanah, loji dan kelengkapan atau pun perbelanjaan apabila geran telah dipindah milik kepada majlis ataupun pembayaran pampasan ini dikenal pasti sebagai perbelanjaan.

**6. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI**

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Tunai dan kesetaraan tunai terdiri daripada: |            |            |
| Wang di tangan dan di bank                   | 1,616,512  | 661,291    |
| Simpanan tetap                               | 1,090,000  | 1,090,000  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 2,706,512  | 1,751,291  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

**7. WANG PERTARUHAN**

|                                       |         |         |
|---------------------------------------|---------|---------|
| Pelbagai deposit                      | 271,377 | 421,762 |
| Deposit tempat letak kereta           | 2,760   | 2,400   |
| Deposit sewa dewan                    | 14,800  | 15,850  |
| Deposit sewa gerai                    | 19,192  | 13,432  |
| Deposit sewa bangunan kediaman        | 2,000   | 2,300   |
| Deposit kerja-kerja tanah/pembangunan | 256,996 | 202,621 |
| Deposit lain-lain sewaan              | 2,890   | 2,840   |
|                                       | <hr/>   | <hr/>   |
|                                       | 570,015 | 661,205 |
|                                       | <hr/>   | <hr/>   |

**8. PELBAGAI PEMIUTANG DAN AKRUAN**

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Akaun penyelesaian cek terbatal             | 20,036    | 17,452    |
| Sumbangan pembangunan-wang amanah           | 594,787   | 317,535   |
| Program pembasmyian kemiskinan              | 40,790    | 37,854    |
| Perbelanjaan terakru                        | 3,848,086 | 2,552,921 |
| Pinjaman daripada Kerajaan Negeri           | 420,000   | 480,000   |
| Sipiutang Wang Jaminan perlaksanaan - tunai | 160,282   | 250,552   |
| Sipiutang Wang Jaminan perlaksanaan - waran | 265,006   | 269,332   |
|   | <hr/>     | <hr/>     |
|   | 5,348,986 | 3,925,646 |
|   | <hr/>     | <hr/>     |

**9. TERIMAAN TERDAHULU**

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| Cukai taksiran am | 42,337 | 33,544 |
| Tandas awam       | —      | 308    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

148

[10hb Jan. 2013]

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| Sampah bulanan gerai                                | —          | —          |
| Sewa letak bas/teksi                                | —          | —          |
| Sewaan gerai  | 31,839     | 12,086     |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 74,176     | 45,938     |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>10. GERAN TERTUNDA</b>                           |            |            |
| Pada 1 Januari                                      | 3,850,012  | 2,573,162  |
| Tambahan dalam tahun semasa                         | —          | 1,521,399  |
| Pengiktirafan dalam tahun semasa                    | (244,546)  | (244,549)  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Pada 31 Disember                                    | 3,605,466  | 3,850,012  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>11. KUMPULAN WANG MAJLIS</b>                     |            |            |
| Pada 1 Januari                                      | 2,807,539  | 470,442    |
| Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan | (514,287)  | 2,337,097  |
| tahun semasa selepas cukai                          |            |            |
| Pelarasan tahun sebelum                             | (9,477)    | —          |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Pada 31 Disember                                    | 2,283,775  | 2,807,539  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>12. CARUMAN MEMBANTU KADAR</b>                   |            |            |
| Kerajaan Persekutuan                                | 401,738    | 401,738    |
| Kerajaan Negeri                                     | 285,271    | 326,056    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 687,009    | 727,794    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>13. LESEN-LESEN</b>                              |            |            |
| Penjaja   | 42,417     | 33,668     |
| Pelbagai  | 129,471    | —          |
| Kereta tak berjentera                               | —          | 12         |
| Tred/Perniagaan/Kawalan/Tempat makanan/Hiburan awam | 175,622    | 162,506    |
| Pasar   | 15,776     | 16,616     |
| Gerai tepi jalan                                    | 36,523     | 30,656     |
| Iklan/Kenyataan                                     | 20,080     | 16,606     |
| Permit sementara                                    | 64,332     | 207,438    |
| Bayaran pendaftaran kontraktor                      | —          | 1,440      |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 484,222    | 468,942    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>14. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN</b>                 |            |            |
| Terimaan Prosesan                                   | 78,504     | 94,074     |
| Pelbagai bayaran perkhidmatan                       | 2,273      | 30,902     |
| Tempat letak kereta                                 | 52,521     | 82,105     |
| Perkhidmatan angkat sampah/gerai                    | 6,932      | 14,597     |
| Sampah rumah rakyat                                 | 2,282      | 10,123     |
| Sampah  | 765        | 1,027      |
| Bayaran pendaftaran kontraktor                      | 455        | —          |
| Terimaan Komisyen RR                                | 18,132     | —          |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 161,863    | 232,828    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

149

## 15. PEROLEHAN JUALAN BARANG

|                          | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--------------------------|------------|------------|
| Jualan patil lesen       | 5,715      | 5,755      |
| Jualan dokumen & pelan   | 1,365      | —          |
| Pelbagai jualan          | 41,112     | 11,604     |
| Jualan borang tender     | 6,650      | 103,380    |
| Jualan borang sebutharga | 167,150    | —          |
| Jualan borang cetak      | 4,365      | —          |
|                          | <hr/>      | <hr/>      |
|                          | 226,357    | 120,739    |
|                          | <hr/>      | <hr/>      |

## 16. SEWAAN

|                          |           |         |
|--------------------------|-----------|---------|
| Sewaan dewan             | 37,260    | 47,798  |
| Sewa padang/gelanggang   | 5,391     | —       |
| Pasar dan gerai          | 183,361   | 65,362  |
| Pelbagai sewaan          | 9,339     | 45,472  |
| Sewa Perkakas            | 5,973     | —       |
| Sewa Kenderaan & Jentera | 390       | —       |
| Tandas awam              | (4314.00) | 992     |
| Petak bas/teksi          | 5,148     | 10,822  |
| Tanah/tapak              | 140,128   | 105,050 |
| Sewa bunga hiasan        | —         | 2,200   |
| Sewa bangunan kediaman   | 19,550    | 9,260   |
|                          | <hr/>     | <hr/>   |
|                          | 402,226   | 286,956 |
|                          | <hr/>     | <hr/>   |

## 17. FAEDAH

|                             |        |        |
|-----------------------------|--------|--------|
| Akaun semasa                | 18,150 | 11,799 |
| Faedah pinjaman kenderaan   | 818    | 1,366  |
| Lain-lain faedah            | 526    | 186    |
| Simpanan tetap tahun semasa | 28,438 | 32,189 |
|                             | <hr/>  | <hr/>  |
|                             | 47,932 | 45,540 |
|                             | <hr/>  | <hr/>  |

## 18. NOTIS DAN DENDA

|                               |         |        |
|-------------------------------|---------|--------|
| Waran Cukai Taksiran          | 9,548   | 7,204  |
| Pelan dan bangunan            | 37,540  | 8,441  |
| Denda Kebenaran Merancang     | 35,000  | —      |
| Kompaun Lesen/kebersihan      | 6,880   | —      |
| Kompaun ternakan              | 3,280   | —      |
| Notis cukai taksiran          | 57,535  | 32,728 |
| Kompaun/Surcaj T.Letak Kereta | 13,356  | —      |
| Denda & Rampasan              | 2,000   | —      |
| Denda lesen/lewat bayar       | 7,940   | —      |
| Pelbagai denda hukuman        | —       | 26,935 |
|                               | <hr/>   | <hr/>  |
|                               | 173,079 | 75,308 |
|                               | <hr/>   | <hr/>  |

## 19. SUMBANGAN KERAJAAN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Geran tahunan                                      | 1,109,156 | 1,109,156 |
| Pengiktirafan tahun semasa daripada Geran Tertunda | 244,546   | 244,549   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

150

[10hb Jan. 2013]

|                              | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|------------------------------|------------|------------|
| Caruman daripada awam/swasta | —          | 10,240     |
| Bantuan Kerajaan             | 9,365,971  | 12,621,513 |
| Sumbangan t.letak kereta     | 3,500      | —          |
|                              | <hr/>      | <hr/>      |
|                              | 10,723,173 | 13,985,458 |
|                              | <hr/>      | <hr/>      |

## 20. PELBAGAI PENDAPATAN

|                         |         |        |
|-------------------------|---------|--------|
| Lain-lain bayaran balik | 19,815  | 5,500  |
| Lain-lain pendapatan    | 230,547 | 12,040 |
|                         | <hr/>   | <hr/>  |
|                         | 250,362 | 17,540 |
|                         | <hr/>   | <hr/>  |

## 21. EMOLUMEN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Gaji                                     | 1,949,863 | 1,644,045 |
| Imbuhan tetap khidmat awam               | 706,036   | 592,646   |
| Sumbangan berkanun untuk kakitangan      | —         | 303,217   |
| Tahun semasa:                            | 333,443   | —         |
| Terkurang catat tahun sebelum:           | 133       | —         |
| Elaun lebih masa                         | 212,437   | 238,290   |
| Faedah kewangan yang lain                | 162,283   | 71,188    |
| Elaun pindah rumah                       | 5,333     | 671       |
| Emolumen kakitangan OSC                  | 400       | 961       |
| Bayaran ganjaran dan gantian cuti rehat  | 25,041    | 4,612     |
| Emolumen kakitangan Skim Khidmat Singkat | 29,800    | 14,013    |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | 3,424,769 | 2,869,643 |
|  | <hr/>     | <hr/>     |

## 22. LAIN-LAIN PERBELANJAAN

|                    |        |        |
|--------------------|--------|--------|
| Cukai dan pelbagai | 29,833 | 24,423 |
| Sewaan             | 33,603 | 30,009 |
|                    | <hr/>  | <hr/>  |
|                    | 63,436 | 54,432 |
|                    | <hr/>  | <hr/>  |

## 23. BAYARAN-BAYARAN LAIN

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| Aset bukan modal  | 5,360  | 3,000  |
| Sumbangan jabatan | 19,520 | 17,680 |
|                   | <hr/>  | <hr/>  |
|                   | 24,880 | 20,680 |
|                   | <hr/>  | <hr/>  |

## 24. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Pengindahan sekitar kawasan MDKP                   | 396,320   | 616,488   |
| Membina dan membaiki jalan di dalam kawasan Majlis | 964,660   | 633,560   |
| Penyelenggaraan bangunan, gerai dan lain-lain      | 221,720   | 105,906   |
| Membina dan membaiki longkang                      | 2,448,822 | 1,897,421 |
| Elektrik/Pencahayaan                               | 541,334   | 469,800   |
| Memasang dan membaiki papan tanda                  | 21,250    | 3,900     |
| Kerja-kerja kecil luar jangka                      | 16,200    | 16,680    |
| Tmn. Permainan kanak-kanak                         | 70,090    | —         |
| Lain-lain  | 233,695   | 695,495   |
| Pakej Rangsangan Ekonomi                           | —         | 2,291,053 |
| Amanah Penyelenggaraan Jalanraya                   | 2,519,564 | 1,836,758 |

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Naik taraf Taman Rekreasi              | 306,092    | —          |
| Pbgn./Peny. Bandar DiRaja Seri Menanti | 16,260     | —          |
| RTD Kuala Pilah                        | 37,251     | —          |
| Program LA 21                          | 45,269     | —          |
| Kawalan kebersihan/vektor/mutu makanan | 33,000     | —          |
| Kemudahan Awam                         | 478,383    | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 8,349,910  | 8,567,061  |

## 25. CUKAI

Majlis Daerah Kuala Pilah adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

## 26. PELARASAN TAHUN SEBELUM

Pelarasan perbelanjaan terkurang catat pada tahun sebelum diklasifikasikan semula seperti:

|  | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--|------------|------------|
| Penyelenggaraan dan Pembaikan yang Dibeli                    | 2,872      | —          |
| Perkhidmatan Ikhtisas, Hospitaliti dan Lain-lain yang dibeli | 151        | —          |
| Susutnilai aset  | 6,454      | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 9,477      | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## No. 46.

### SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH JEMPOL BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2010

Penyata Kewangan Majlis Daerah Jempol bagi tahun berakhir 31 Disember 2010 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

## WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

152

[10hb Jan. 2013]

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Jempol pada 31 Disember 2010 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 29 Julai 2011

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

### PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS MAJLIS DAERAH JEMPOL

Kami, Ir. Waznah binti Abdul Aziz dan Dr. Mohamad Iqbal bin Mazeli, yang merupakan dua daripada Ahli-ahli Majlis, Majlis Daerah Jempol dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Dalam Ekuiti yang berikut ini berserta dengan Nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Daerah Jempol pada 31 Disember 2010 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-ahli Majlis,

IR. WAZNAH BINTI ABDUL AZIZ  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Jempol*

DR. MOHAMAD IQBAL BIN MAZELI  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Jempol*

Bertarikh 31 Mac 2011

Bertarikh 31 Mac 2011

[SUK.NS. 200 (05) 416/1/8 Klt. 4; PUNS. 100/2/14]

### PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN

MAJLIS DAERAH JEMPOL

Saya, Wan Razali bin Wan Awang, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Jempol, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Dalam Ekuiti bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2010 yang berikut ini berserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1980.

Ditandatangani dan diakui oleh  
Penama yang tersebut di atas  
Di Bandar Seri Jempol, Negeri Sembilan  
Pada 31 Mac 2011

Di hadapan saya,

SHAMSUL BIN ABU BAKAR  
*Majistret*  
*Negeri Sembilan*

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

153

**LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2010**

|                                       | 2010       | 2009       |
|---------------------------------------|------------|------------|
|                                       | RM         | RM         |
| HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (Nota 2) | 10,615,577 | 10,510,377 |
| <b>HARTA SEMASA</b>                   |            |            |
| Tunggakan hasil (Nota 3)              | 1,794,370  | 1,672,819  |
| Penghutang lain (Nota 4)              | 1,667      | 6,667      |
| Simpanan tetap (Nota 5)               | 9,878,923  | 9,642,138  |
| Wang di bank (Nota 6)                 | 4,661,180  | 4,158,486  |
| Wang dalam tangan                     | 500        | 500        |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 16,336,640 | 15,480,610 |
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>              |            |            |
| Wang pertaruhan (Nota 7)              | 2,168,608  | 2,265,672  |
| Perbelanjaan terakru (Nota 8)         | 1,042,059  | 757,879    |
| Terimaan terdahulu (Nota 9)           | 155,725    | 226,864    |
| Akaun cek terbatal                    | 5,776      | 6,172      |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 3,372,168  | 3,256,587  |
| <b>HARTA SEMASA BERSIH</b>            | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 12,964,472 | 12,224,023 |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 23,580,049 | 22,734,400 |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>                 |            |            |
| KUMPULAN WANG MAJLIS (Nota 10)        | 22,877,841 | 22,632,533 |
| GERAN TERTUNDA (Nota 11)              | 345,523    | 101,867    |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 23,223,364 | 22,734,400 |
| PENDAPATAN TERTUNDA                   | 356,685    | —          |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 23,580,049 | 22,734,400 |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |

**PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010**

|   | 2010       | 2009       |
|---|------------|------------|
|   | RM         | RM         |
| <b>PENDAPATAN</b>                             |            |            |
| Cukai taksiran am                             | 3,745,185  | 3,583,297  |
| Caruman bantu kadar (Nota 12)                 | 287,220    | 257,877    |
| Lesen-lesen (Nota 13)                         | 757,884    | 633,908    |
| Perkhidmatan dan bayaran (Nota 14)            | 694,764    | 490,506    |
| Perolehan dari jualan barang-barang (Nota 15) | 118,979    | 67,705     |
| Sewaan (Nota 16)                              | 1,088,747  | 946,882    |
| Faedah (Nota 17)                              | 284,415    | 296,717    |
| Notis dan denda (Nota 18)                     | 278,698    | 282,152    |
| Sumbangan dari kerajaan (Nota 19)             | 7,200,450  | 7,973,275  |
| Lain-lain pendapatan (Nota 20)                | 548,418    | 149,921    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 15,004,760 | 14,682,240 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

154

[10hb Jan. 2013]

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>TOLAK: PERBELANJAAN</b>                  |            |            |
| Emolumen (Nota 21)                          | 3,872,476  | 3,453,891  |
| Perjalanan dan pengangkutan (Nota 22)       | 95,891     | 75,156     |
| Perhubungan (Nota 23)                       | 77,069     | 55,743     |
| Utiliti (Nota 24)                           | 852,217    | 691,608    |
| Perkhidmatan percetakan                     | 106,324    | 100,016    |
| Bekalan bahan (Nota 25)                     | 576,625    | 535,084    |
| Penyenggaraan dan pembaikan (Nota 26)       | 6,188,685  | 6,197,268  |
| Perkhidmatan Ikhtisas (Nota 27)             | 2,027,365  | 1,243,567  |
| Pengiklanan                                 | 1,890      | 10,475     |
| Susutnilai (Nota 28)                        | 503,135    | 524,805    |
| Hutang ragu (Nota 29)                       | 36,285     | 33,128     |
| Lain-lain perbelanjaan (Nota 30)            | 140,809    | 209,155    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 14,478,771 | 13,129,896 |
| <b>LEBIHAN PENDAPATAN DARI PERBELANJAAN</b> | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 525,989    | 1,552,344  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|   | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI</b>                                 |            |            |
| Lebihan pendapatan dari perbelanjaan                                      | 525,989    | 1,552,344  |
| Pelarasan untuk:  |            |            |
| Susutnilai  | 503,135    | 524,805    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>LEBIHAN PENDAPATAN DARI PERBELANJAAN SEBELUM PERUBAHAN MODAL KERJA</b> | 1,029,124  | 2,077,149  |
| Tambahan dalam tunggakan hasil  | (121,551)  | (93,417)   |
| Kurangan dalam penghutang lain  | 5,000      | 5,000      |
| (Kurangan)/tambahan dalam wang pertaruhan                                 | (97,064)   | 164,053    |
| Tambahan/(kurangan) dalam perbelanjaan terakru                            | 284,180    | (235,999)  |
| Kurangan dalam terimaan terdahulu   | (71,139)   | (5,968)    |
| Tambahan dalam akaun cek terbatas   | 5,776      | 6,172      |
| Tambahan dalam pendapatan tertunda  | 356,685    | —          |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>TUNAI BERSIH DIPEROLEHI DARI AKTIVITI OPERASI</b>                      | 1,391,011  | 1,916,990  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>                               |            |            |
| Pembelian harta tanah, loji dan peralatan                                 | (608,335)  | (391,002)  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>TUNAI BERSIH DIGUNAKAN UNTUK AKTIVITI PELABURAN</b>                    | (608,335)  | (391,002)  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN</b>                              |            |            |
| Geran tertunda  | (43,197)   | (34,043)   |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>TUNAI BERSIH DIGUNAKAN UNTUK AKTIVITI PEMBIAYAAN</b>                   | (43,197)   | (34,043)   |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

155

|   | 2010<br>RM        | 2009<br>RM        |
|---|-------------------|-------------------|
| Pertambahan bersih dalam tunai dan kesetaraan tunai | 739,479           | 1,491,945         |
| Tunai dan kesetaraan tunai pada awal tahun          | <u>13,801,124</u> | <u>12,309,179</u> |
| <b>TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN</b>  | <b>14,540,603</b> | <b>13,801,124</b> |

## TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI DIWAKILI OLEH

|                   |                   |                   |
|-------------------|-------------------|-------------------|
| Simpanan tetap    | 9,878,923         | 9,642,138         |
| Wang di bank      | 4,661,180         | 4,158,486         |
| Wang dalam tangan | 500               | 500               |
|                   | <u>14,540,603</u> | <u>13,801,124</u> |

## PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

|                                      | 2010<br>RM        | 2009<br>RM        |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Dana terkumpul pada 1 Januari        | 22,632,533        | 21,257,842        |
| Pelarasan (Nota 31)                  | (280,681)         | (177,653)         |
|                                      | <u>22,351,852</u> | <u>21,080,189</u> |
| Lebihan pendapatan dari perbelanjaan | 525,989           | 1,552,344         |
|                                      | <u>22,877,841</u> | <u>22,632,533</u> |

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010

### 1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING

#### 1.1 ASAS-ASAS PERAKAUNAN

Akaun-akaun disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah dan telah disusun mengikut piawaian perakaunan yang diluluskan yang sesuai di Malaysia.

#### 1.2 SUSUTNILAI

1.2.1 Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos setelah ditolak susutnilai terkumpul.

1.2.2 Tanah milikan bebas tidak disusutnilai. Tanah pajakan disusutnilai menurut tempoh pajakan. Susutnilai diperuntukkan ke atas kos harta tanah, loji dan peralatan menurut Kaedah Garis Lurus ke atas anggaran tempoh hayat kegunaan aset tersebut seperti berikut:

|                  |         |
|------------------|---------|
| Bangunan         | 1%      |
| Bangunan kayu    | 5%      |
| Jentera berat    | 12 1/2% |
| Jentera ringan   | 20%     |
| Alat pejabat     | 10%     |
| Alat pembersihan | 33 1/3% |

## 1.3 ASAS PENDAPATAN

- 1.3.1 Faedah dikira berdasarkan kepada asas penerimaan.
- 1.3.2 Hasil Cukai Taksiran dan Sewaan dikira berdasarkan asas terakru manakala lain-lain hasil berdasarkan tunai.
- 1.3.3 Geran diiktirafkan sebagai pendapatan apabila sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada waran atau peruntukan yang diterima.

## 1.4 TUNGGAKAN HASIL

Tunggakan hasil dinyatakan setelah ditolak peruntukan hutang rugu sebanyak 2%.

## 1.5 PROJEK USAHASAMA

Projek usahasama merupakan projek yang dijalankan oleh Majlis bersama pihak ketiga. Bagi projek yang mana kos tanah ditanggung oleh pemaju, nilai nominal diambil kira untuk menunjukkan kewujudan tanah berkenaan.

## 1.6 TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amaun tunai yang diketahui tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak signifikan.

## 1.7 KEMEROSOTAN ASET

Nilai aset yang dibawa disemak pada tarikh Lembaran Imbangan untuk menentukan sama ada tanda-tanda kemerosotan. Jikalau wujud tanda-tanda demikian, nilai aset dijangka dapat diperoleh dianggarkan. Nilai dijangka dapat diperoleh merupakan amaun yang lebih tinggi di antara nilai jualan bersih aset dan nilai diguna, yang diukur berdasarkan aliran tunai yang dijangka yang didiskaunkan.

Kerugian kemerosotan dicajkan terus kepada Penyata Pendapatan. Sebarang kenaikan seterusnya di dalam nilai dijangka dapat diperoleh diiktirafkan sebagai keterbalikkan kerugian kemerosotan terdahulu dan diiktirafkan setakat nilai aset di bawah yang akan ditentukan (selepas susutnilai atau pelunasan, jika berkaitan) sekiranya tiada kerugian kemerosotan diiktirafkan sebelum ini.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

157

## 2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

| KOS                          | TANAH  | BANGUNAN   | JENTERA BERAT | JENTERA RINGAN | ALAT PEJABAT | ALAT PEMBERSIHAN | JUMLAH     |
|------------------------------|--------|------------|---------------|----------------|--------------|------------------|------------|
|                              | RM     | RM         | RM            | RM             | RM           | RM               | RM         |
| Baki pada 1-1-2010 Pelarasan | 15,110 | 11,608,457 | 2,037,598     | 245,463        | 1,436,733    | 724,557          | 16,067,918 |
|                              | —      | —          | —             | —              | —            | —                | —          |
| Tambahan dalam tahun         | 15,110 | 11,608,457 | 2,037,598     | 245,463        | 1,436,733    | 724,557          | 16,067,918 |
|                              | —      | 488,127    | 69,998        | 3,600          | 46,610       | —                | 608,335    |
| Baki pada 31-12-2010         | 15,110 | 12,096,584 | 2,107,596     | 249,063        | 1,483,343    | 724,557          | 16,676,253 |
|                              | —      | —          | —             | —              | —            | —                | —          |
| SUSUTNILAI TERKUMPUL         |        |            |               |                |              |                  |            |
| Baki pada 1-1-2010 Pelarasan | 2,273  | 2,127,356  | 1,434,088     | 212,926        | 1,056,429    | 724,469          | 5,557,541  |
|                              | —      | —          | —             | —              | —            | —                | —          |
| Caj tahun kewangan           | 2,273  | 2,127,356  | 1,434,088     | 212,926        | 1,056,429    | 724,469          | 5,557,541  |
|                              | 152    | 266,890    | 151,476       | 11,952         | 72,665       | —                | 503,135    |
| Baki pada 31-12-2010         | 2,425  | 2,394,246  | 1,585,564     | 224,878        | 1,129,094    | 724,469          | 6,060,676  |
|                              | —      | —          | —             | —              | —            | —                | —          |
| NILAI BUKU BERSIH            |        |            |               |                |              |                  |            |
| Pada 31-12-2010              | 12,685 | 9,702,338  | 522,032       | 24,185         | 354,249      | 88               | 10,615,577 |
|                              | —      | —          | —             | —              | —            | —                | —          |
| Pada 31-12-2009              | 12,837 | 9,481,101  | 603,510       | 32,537         | 380,304      | 88               | 10,510,377 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

158

[10hb Jan. 2013]

|                                       | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|---------------------------------------|------------|------------|
| <b>3. TUNGGAKAN HASIL</b>             |            |            |
| Cukai taksiran am                     | 1,747,237  | 1,536,097  |
| Sewaan tempat letak kereta            | 262,686    | 262,686    |
| Sewaan                                | 66,993     | 120,297    |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| Peruntukan hutang ragu terkumpul      | 2,076,916  | 1,919,080  |
|                                       | (282,546)  | (246,261)  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 1,794,370  | 1,672,819  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>4. PENGHUTANG LAIN</b>             |            |            |
| Pinjaman kenderaan                    | 1,667      | 6,667      |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 1,667      | 6,667      |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>5. SIMPANAN TETAP</b>              |            |            |
| Baki pada 1 Januari                   | 9,642,138  | 9,384,159  |
| Tambahan                              | 236,785    | 257,979    |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| Baki pada 31 Disember                 | 9,878,923  | 9,642,138  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| Terdiri dari:                         |            |            |
| AmBank Berhad                         | 838,638    | 818,449    |
| Amanah Raya Berhad                    | 618,290    | 593,384    |
| RHB Bank Berhad                       | 725,744    | 709,633    |
| CIMB Bank Berhad                      | 3,290,049  | 3,218,406  |
| Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad | 3,063,526  | 2,979,447  |
| Bank Islam Malaysia Berhad            | 1,342,676  | 1,322,819  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 9,878,923  | 9,642,138  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>6. WANG DI BANK</b>                |            |            |
| Malayan Banking Berhad                | 3,876,211  | 3,433,479  |
| CIMB Bank Berhad (PPKB)               | 80,557     | 28,096     |
| CIMB Bank Berhad                      | 703,912    | 696,911    |
| Bank Simpanan Nasional Berhad         | 500        | —          |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 4,661,180  | 4,158,486  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>7. WANG PERTARUHAN</b>             |            |            |
| Baki pada 1 Januari                   | 2,265,672  | 2,101,619  |
| Terimaan cagaran/deposit              | 381,175    | 336,843    |
| Pemulangan cagaran/deposit            | (478,239)  | (172,790)  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| Baki pada 31 Disember                 | 2,168,608  | 2,265,672  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>8. PERBELANJAAN TERAKRU</b>        |            |            |
| Perjalanan                            | —          | 355        |
| Elaun lebih masa                      | —          | 13,784     |
| Telefon                               | 1,220      | 903        |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

159

|  | 2010<br>RM            | 2009<br>RM          |
|--|-----------------------|---------------------|
| Perkhidmatan keselamatan                 | 5,404                 | 1,260               |
| Bayaran air                              | —                     | 112                 |
| Petroleum                                | 900                   | 14,408              |
| Bayaran pos                              | —                     | 113                 |
| Perkhidmatan pengurusan sisa pepejal     | 1,033,178             | 722,036             |
| Keraian                                  | 934                   | 957                 |
| Bekalan bahan bercetak                   | —                     | 50                  |
| Gaji dan upahan                          | 423                   | —                   |
| Sewaan                                   | —                     | 3,901               |
|  | <hr/> <hr/> 1,042,059 | <hr/> <hr/> 757,879 |
| <b>9. TERIMAAN TERDAHULU</b>             |                       |                     |
| Cukai taksiran am                        | 4,674                 | 19,156              |
| Sewaan                                   | 151,051               | 207,708             |
|  | <hr/> <hr/> 155,725   | <hr/> <hr/> 226,864 |
| <b>10. KUMPULAN WANG MAJLIS</b>          |                       |                     |
| Baki pada 1 Januari                      | 22,632,533            | 21,257,842          |
| Pelarasan                                | (280,681)             | (177,653)           |
|  | <hr/>                 | <hr/>               |
| Lebihan pendapatan dari perbelanjaan     | 22,351,852            | 21,080,189          |
|  | 525,989               | 1,552,344           |
|  | <hr/>                 | <hr/>               |
| Baki pada 31 Disember                    | 22,877,841            | 22,632,533          |
|  | <hr/>                 | <hr/>               |
| <b>11. GERAN TERTUNDA</b>                |                       |                     |
| Projek Taman Rekreasi Bandar Seri Jempol | 17,144                | 17,144              |
| Projek Infrastruktur Akibat Banjir       | 48,288                | 48,288              |
| Program Pembasmian Kemiskinan Bandar     | 78,715                | 26,635              |
| Program Local Agenda 21                  | 38,596                | —                   |
| Pakej Ransangan Ekonomi                  | 24,750                | —                   |
| Tabung Amanah Jalanraya                  | 73,424                | —                   |
| Emolumen, KWSP dan Bonus Kakitangan OSC  | 44,617                | 111                 |
| Emolumen PKA                             | 19,989                | 9,689               |
|  | <hr/>                 | <hr/>               |
|  | 345,523               | 101,867             |
|  | <hr/>                 | <hr/>               |
| <b>12. CARUMAN BANTU KADAR</b>           |                       |                     |
| Kerajaan Persekutuan                     | 250,140               | 220,797             |
| Kerajaan Negeri                          | 37,080                | 37,080              |
|  | <hr/>                 | <hr/>               |
|  | 287,220               | 257,877             |
|  | <hr/>                 | <hr/>               |
| <b>13. LESEN-LESEN</b>                   |                       |                     |
| Penjaja                                  | 42,011                | 56,452              |
| Gerai tepi jalan                         | 27,705                | 21,755              |
| Kedai makanan, minuman dan roti          | 37,680                | 42,882              |
| Tred, perniagaan dan perindustrian       | 316,910               | 257,260             |
| Pasar                                    | 42,228                | 46,308              |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

160

[10hb Jan. 2013]

|                          | 2010<br>RM | 2009<br>RM |
|--------------------------|------------|------------|
| Kenderaan tak berjentera | 941        | 1,049      |
| Hiburan                  | 68,884     | 37,062     |
| Permit                   | 121,599    | 74,675     |
| Iklan dan kenyataan      | 95,376     | 96,465     |
| Lesen sementara          | 4,550      | —          |
|                          | <hr/>      | <hr/>      |
|                          | 757,884    | 633,908    |
|                          | <hr/>      | <hr/>      |

## 14. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN

|                           |         |         |
|---------------------------|---------|---------|
| Sampah                    | 6,552   | 12,925  |
| Pelan                     | 163,224 | 91,245  |
| Fi kebenaran merancang    | 177,364 | 67,225  |
| Pindah milik              | 582     | —       |
| Tempat letak kereta       | 226,101 | 207,611 |
| Kain rentang              | 33,579  | 24,000  |
| Bayaran lain/carian rasmi | 87,362  | 87,500  |
|                           | <hr/>   | <hr/>   |
|                           | 694,764 | 490,506 |
|                           | <hr/>   | <hr/>   |

## 15. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG-BARANG

|                                |         |        |
|--------------------------------|---------|--------|
| Papan lesen                    | 6,396   | 6,217  |
| Pelan, sebutharga dan pelbagai | 112,583 | 61,488 |
|                                | <hr/>   | <hr/>  |
|                                | 118,979 | 67,705 |
|                                | <hr/>   | <hr/>  |

## 16. SEWAAN

|  |           |         |
|--|-----------|---------|
| Gerai tepi jalan, pasar, bengkel dan kedai | 1,021,402 | 860,129 |
| Padang/dewan                               | 36,845    | 35,252  |
| Lorong bas                                 | 30,500    | 51,501  |
|  | <hr/>     | <hr/>   |
|  | 1,088,747 | 946,882 |
|  | <hr/>     | <hr/>   |

## 17. FAEDAH

|                                 |         |         |
|---------------------------------|---------|---------|
| Bank                            | 46,889  | 37,997  |
| Simpanan tetap                  | 236,785 | 257,979 |
| Pinjaman kenderaan dan komputer | 741     | 741     |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                                 | 284,415 | 296,717 |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |

## 18. NOTIS DAN DENDA

|                   |         |         |
|-------------------|---------|---------|
| Notis dan kompaun | 100,015 | 89,185  |
| Denda             | 116,479 | 91,370  |
| Waran tahanan     | 62,204  | 101,597 |
|                   | <hr/>   | <hr/>   |
|                   | 278,698 | 282,152 |
|                   | <hr/>   | <hr/>   |

## 19. SUMBANGAN DARI KERAJAAN

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| Geran tahunan              | 1,629,037 | 1,629,037 |
| Peruntukan Kerajaan Negeri | —         | 1,185,756 |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

161

|                                      | 2010      | 2009      |
|--------------------------------------|-----------|-----------|
|                                      | RM        | RM        |
| Sumbangan Kerajaan Negeri            | 93,300    | 16,959    |
| Bantuan Kerajaan Persekutuan         | 338,809   | 681,468   |
| Kerajaan Persekutuan - projek-projek | 5,139,304 | 4,460,055 |
|                                      | 7,200,450 | 7,973,275 |

**20. LAIN-LAIN PENDAPATAN**

|                          |         |         |
|--------------------------|---------|---------|
| Deposit tidak dituntut   | 458,155 | —       |
| Hapuskira cagaran        | 6,000   | —       |
| Kos penyelenggaraan      | 318     | —       |
| Pelbagai sewa            | 38,609  | —       |
| Pulangan balik           | 14,340  | 20,001  |
| Terimaan pulangan projek | 30,000  | 129,060 |
| Lain-lain                | 996     | 860     |
|                          | 548,418 | 149,921 |

**21. EMOLUMEN**

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| Gaji, elauaun dan bonus    | 2,940,028 | 2,843,246 |
| Elaauaun ahli majlis       | 69,420    | 42,980    |
| KWSP                       | 30,338    | 45,618    |
| KWAP                       | 339,953   | 271,785   |
| Elaauaun lebih masa        | 106,395   | 121,624   |
| Ganjaran tamat kontrak     | 3,961     | 1,838     |
| Pendaftaran kursus/latihan | 22,795    | 27,148    |
| Pekerja sambilan/kontrak   | 359,586   | 99,652    |
|                            | 3,872,476 | 3,453,891 |

**22. PERJALANAN DAN PENGANGKUTAN**

|                          |        |        |
|--------------------------|--------|--------|
| Makan minum dalam Negeri | 1,944  | —      |
| Penginapan               | 57,922 | 72,473 |
| Elaauaun perjalanan      | 28,740 | —      |
| Pemberian perpindahan    | 4,516  | 2,683  |
| Lain-lain                | 2,769  | —      |
|                          | 95,891 | 75,156 |

**23. PERHUBUNGAN**

|         |        |        |
|---------|--------|--------|
| Telefon | 53,786 | 43,581 |
| Pos     | 23,283 | 12,162 |
|         | 77,069 | 55,743 |

**24. UTILITI**

|          |         |         |
|----------|---------|---------|
| Elektrik | 825,512 | 675,958 |
| Air      | 26,705  | 15,650  |
|          | 852,217 | 691,608 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

162

[10hb Jan. 2013]

## 25. BEKALAN BAHAN

|                                    | 2010    | 2009    |
|------------------------------------|---------|---------|
|                                    | RM      | RM      |
| Pakaian seragam                    | 94,026  | 97,495  |
| Petrol/minyak pelincir             | 96,417  | 91,618  |
| Tayar dan tiub                     | 28,780  | 26,185  |
| Alat ganti dan pelbagai            | 60,919  | 24,631  |
| Bekalan pejabat                    | 68,653  | 44,050  |
| Bekalan fotografi                  | 1,343   | 1,551   |
| Bekalan am                         | 59,751  | 158,837 |
| Bekalan kimia                      | 19,276  | 32,002  |
| Bekalan kayu                       | 6,667   | 4,388   |
| Bekalan rumah tangga               | 4,880   | 1,386   |
| Bekalan alat permainan kanak-kanak | 49,850  | —       |
| Batu-batan dan simen               | 44,564  | 10,597  |
| Alat pertanian                     | 14,459  | 25,914  |
| Baja dan racun                     | 27,040  | 16,430  |
|                                    | 576,625 | 535,084 |

## 26. PENYENGGARAAN DAN PEMBAIKAN

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Penyenggaraan alat pejabat                  | 2,635     | 2,291     |
| Penyenggaraan alat kelengkapan elektronik   | 5,955     | 5,951     |
| Penyenggaraan dewan dan bangunan            | 57,021    | 822,778   |
| Penyenggaraan kemudahan awam                | 92,300    | 701,355   |
| Penyenggaraan kenderaan                     | 141,966   | 121,186   |
| Penyenggaraan jentera                       | 8,995     | 3,259     |
| Penyenggaraan jalanraya dan lorong belakang | 3,924,222 | 3,138,687 |
| Penyenggaraan alat perhubungan              | 307       | 630       |
| Penyenggaraan parit dan longkang            | 1,624,048 | 840,700   |
| Penyenggaraan landskap dan lampu hiasan     | 141,650   | 193,783   |
| Penyenggaraan alat elektrik                 | 189,097   | 327,088   |
| Penyenggaraan alat lain                     | 489       | 39,560    |
|   | 6,188,685 | 6,197,268 |

## 27. PERKHIDMATAN IKHTISAS

|                                      |           |           |
|--------------------------------------|-----------|-----------|
| Perkhidmatan yang lain               | 7,135     | 400       |
| Perkhidmatan perubatan               | 86,383    | 53,360    |
| Perkhidmatan prosesan data           | 1,600     | 8,580     |
| Perkhidmatan pengurusan sisa pepejal | 1,761,247 | 1,083,055 |
| Keraian dan hospitaliti              | 63,824    | 41,735    |
| Insuran dan pampasan                 | —         | 1,060     |
| Perakaunan dan perundangan           | 40,093    | 26,871    |
| Perkhidmatan kawalan keselamatan     | 54,666    | 18,120    |
| Perkhidmatan fotografi               | 11,117    | 1,485     |
| Perkhidmatan menebang pokok          | —         | 8,000     |
| Perkhidmatan mendobi                 | 1,300     | 901       |
|                                      | 2,027,365 | 1,243,567 |

**28. SUSUTNILAI**

|                | 2010    | 2009    |
|----------------|---------|---------|
|                | RM      | RM      |
| Tanah          | 152     | 151     |
| Bangunan       | 266,890 | 268,766 |
| Jentera berat  | 151,476 | 173,853 |
| Jentera ringan | 11,952  | 11,234  |
| Alat pejabat   | 72,665  | 70,801  |
|                | <hr/>   | <hr/>   |
|                | 503,135 | 524,805 |
|                | <hr/>   | <hr/>   |

**29. HUTANG RAGU**

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| Cukai taksiran am | 34,945 | 30,722 |
| Sewaan            | 1,340  | 2,406  |
|                   | <hr/>  | <hr/>  |
|                   | 36,285 | 33,128 |
|                   | <hr/>  | <hr/>  |

**30. LAIN-LAIN PERBELANJAAN**

|                                      |         |         |
|--------------------------------------|---------|---------|
| Pokok dan benih                      | 31,880  | 88,420  |
| Sewaan alat pejabat/mesin/jentera    | 38,528  | 32,005  |
| Cukai tanah dan denda                | 16,823  | 33,893  |
| Pulang balik hasil dan hapuskira     | 150     | —       |
| Komisyen bank, insuran dan lain-lain | 47,693  | 33,658  |
| Bantuan pengurusan jenazah           | 1,000   | —       |
| Bayaran balik                        | 535     | 1,179   |
| Sumbangan ke kelab sukan             | 4,200   | 20,000  |
|                                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                                      | 140,809 | 209,155 |
|                                      | <hr/>   | <hr/>   |

**31. PELARASAN**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Kos kerja-kerja tambahan pengurusan sisa pepejal tahun 2007                        | —         | (176,933) |
| Pelarasan ke atas baki dan Pakej Ransangan   | (286,853) | —         |
| Ekonomi yang telah diambilkira sebagai pendapatan dan perbelanjaan pada tahun 2009 |           |           |
| Pelarasan ke atas cek-cek tak laku yang dibatalkan                                 | 6,172     | —         |
| Baki Buku Tunai Tahun 2009 diselaraskan  | —         | (720)     |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | (280,681) | (177,653) |
|  | <hr/>     | <hr/>     |

**32. CUKAI**

Majlis Daerah Jempol adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

**33. LIABILITI LUAR JANGKA**

Majlis Daerah Jempol telah disaman oleh pihak ketiga kerana didakwa gagal untuk membaikpulih jalanraya sehingga menyebabkan pihak defenden terlibat dalam kemalangan jalanraya. Kes ini masih lagi di peringkat Mahkamah Rayuan.

## 34. KEBENARAN UNTUK TERBITAN PENYATA KEWANGAN

Terbitan Penyata Kewangan telah dibenarkan oleh Ahli-Ahli Majlis Daerah Jempol pada 31 Mac 2011.

## 35. PROJEK USAHASAMA

Pihak Majlis telah menandatangani perjanjian projek usahasama dengan syarikat-syarikat swasta bagi tujuan pembangunan yang masih dalam pelaksanaan seperti berikut:

|                                     |   |  |
|-------------------------------------|---|--|
| 1) Projek                           | : | Pembangunan Semula Secara Usahasama Pekan Batu Kikir, Mukim Kuala Jempol   |
| Pemaju                              | : | Darul Seleksi (M) Sdn. Bhd.  |
| Tarikh Perjanjian<br>Ditandatangani | : | 17 Ogos 1995   |
| Komponen                            | : | Gerai, perhentian bas, tapak stesen minyak, rumah kedai 2 tingkat, rumah teres 2 tingkat, pencawang letrik, tempat letak kereta dan rumah teres 1 tingkat  |
| Pulangan                            | : | Perhentian bas dan teksi RM375,000<br>Rumah kedai 2 tingkat RM190,000<br>3 unit rumah kedai 2 tingkat RM340,000  |
| 2) Projek                           | : | Pembangunan Usahasama Hadapan St Aiden Dan Pekan Bahau   |
| Pemaju                              | : | Monocrest Sdn. Bhd.  |
| Tarikh Perjanjian<br>Ditandatangani | : | 7 Januari 1995   |
| Komponen                            | : | Kedai 2 tingkat, pusat penjaja, bangunan kelab dan kolam renang, pondok polis, surau, tapak stesen minyak, tangki “inhoff” pam simpanan, tapak sub stesen TNB, rumah pangsa kos sederhana dan kompleks membeli-belah   |
| Pulangan                            | : | 22 unit pusat penjaja RM658,000<br>Pintu gerang/lanskap RM56,000<br>Jejantas (diganti dengan bayaran tunai) RM94,200<br>Kolam renang dan rumah kelab RM698,200<br>10 unit rumah pangsa RM450,000<br>2 unit rumah kedai RM304,000<br>Surau RM25,000<br>Tapak pondok polis |

**No. 47.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA**  
**MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN SEREMBAN**  
**BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Seremban bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketenggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Seremban pada 31 Disember 2011 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 31 Mei 2012

NORZAINI BINTI ALIAS  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA**  
**YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN**  
**MAJLIS PERBANDARAN SEREMBAN**

Saya, Dato' Hj. Abd. Halim bin Hj. Abd. Latif, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Perbandaran Seremban, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Dalam Ekuiti bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2011 yang berikut ini beserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Seremban, Negeri Sembilan  
pada 21 Mei 2012

Di hadapan saya,

ANG SENG WAN  
(N 050)  
*Pesuruhjaya Sumpah*  
*Malaysia*

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

166

[10hb Jan. 2013]

## PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS MAJLIS PERBANDARAN SEREMBAN

Kami, Dato' Jaaffar bin Shahadan dan A. Ganesan yang merupakan dua daripada Ahli-Ahli Majlis, Majlis Perbandaran Seremban dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Dalam Ekuiti yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Seremban pada 31 Disember 2011 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-Ahli Majlis,

DATO' JAAFFAR BIN SHAHADAN  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Perbandaran Seremban*

A. GANESAN  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Perbandaran Seremban*

Bertarikh 21 Mei 2012

Bertarikh 21 Mei 2012

[SUK.NS. 200(05) 416/1/1 Klt. 8;  
PUNS. 100/2/14]

### LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2011

|  | 2011        | 2010        |
|--|-------------|-------------|
|  | RM          | RM          |
| <b>PENGGUNAAN HARTA</b>                                  |             |             |
| Tanah, Loji dan Kelengkapan (Nota 2)                     | 136,222,720 | 133,389,834 |
| <b>HARTA SEMASA</b>                                      |             |             |
| Stok (Nota 3)  | 90,000      | 90,000      |
| Tunggakan Hasil (Nota 4)                                 | 22,276,505  | 22,285,310  |
| Lain-lain Siber hutang, Deposit dan Pendahuluan (Nota 5) | 10,546,286  | 12,154,943  |
| Simpanan Tetap (Nota 6)                                  | 45,019,666  | 21,000,000  |
| Wang Dalam Bank dan Di Tangan (Nota 7)                   | 2,418,838   | 8,298,181   |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 80,351,295  | 63,828,434  |
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>                                 |             |             |
| Lain-lain Sipiutang dan Perbelanjaan                     |             |             |
| Terakru (Nota 8)   | 23,138,940  | 18,243,369  |
| Pinjaman (Nota 9)  | 7,663,401   | 7,213,401   |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 30,802,341  | 25,456,770  |
| <b>HARTA BERSIH</b>                                      |             |             |
| PROJEK PEMBETUNGAN NAJIS (Nota 10)                       | 292,416     | 292,416     |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 186,064,090 | 172,053,914 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

167

|  | 2011<br>RM  | 2010<br>RM  |
|--|-------------|-------------|
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>  |             |             |
| Rezab Modal (Nota 12)  | 4,575,850   | 4,575,850   |
| Kumpulan Wang Majlis (Nota 13)   | 179,788,240 | 165,228,064 |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 184,364,090 | 169,803,914 |
| <b>TANGGUNGAN JANGKA PANJANG</b>   |             |             |
| Pinjaman (Nota 9)  | 1,700,000   | 2,250,000   |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 186,064,090 | 172,053,914 |
| <b>Lembaran imbangan di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.</b> |             |             |

## PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

|  | 2011<br>RM  | 2010<br>RM  |
|--|-------------|-------------|
| <b>PENDAPATAN</b>  |             |             |
| Cukai Taksiran   | 49,227,513  | 47,776,684  |
| Caruman Membantu Kadar (Nota 14)   | 2,840,274   | 2,829,837   |
| Lesen-lesen (Nota 15)  | 5,915,819   | 5,494,356   |
| Perkhidmatan dan Bayaran Perkhidmatan (Nota 16)                                    | 6,833,494   | 5,677,522   |
| Perolehan dari Jualan Barang (Nota 17)   | 771,655     | 385,901     |
| Sewaan (Nota 18)   | 3,689,955   | 3,649,960   |
| Faedah (Nota 19)   | 1,145,551   | 736,070     |
| Notis dan Denda (Nota 20)  | 3,158,456   | 2,025,323   |
| Sumbangan Kerajaan Dan Awam (Nota 21)  | 26,851,710  | 34,754,906  |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 100,434,427 | 103,330,559 |
| <b>PERBELANJAAN</b>  |             |             |
| Emolumen (Nota 22)   | 25,539,921  | 25,022,518  |
| Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup (Nota 23)                                   | 472,331     | 459,043     |
| Pengangkutan Barang-barang (Nota 24)   | 826         | 3,481       |
| Perhubungan dan Utiliti (Nota 25)  | 6,747,947   | 5,973,663   |
| Sewaan (Nota 26)   | 718,406     | 727,687     |
| Bekalan Bahan Mentah Dan Bahan-bahan Untuk Penyelenggaraan dan Pembaikan (Nota 27) | 3,332,868   | 2,954,299   |
| Bekalan Dan Bahan-bahan Lain (Nota 28)   | 1,256,406   | 1,063,465   |
| Penyelenggaraan Dan Pembaikan Yang Kecil Yang Dibeli (Nota 29)                     | 7,668,827   | 6,583,284   |
| Perkhidmatan Ikhtisas dan Perkhidmatan Lain Yang Dibeli Dan Hospitaliti (Nota 30)  | 20,776,415  | 19,173,759  |
| Pemberian dan Kenaan Bayaran Tetap (Nota 31)                                       | 747,835     | 424,441     |
| Perbelanjaan Pembangunan (Nota 32)   | 18,301,663  | 32,350,629  |
| Susutnilai   | 3,383,794   | 3,295,767   |
| Hapuskira  | 233,672     | 8,793       |
| Hutang Ragu (Nota 33)  | 391,227     | 185,494     |
| Perbelanjaan-perbelanjaan Lain (Nota 34)   | 712,733     | 595,576     |
|  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 90,284,871  | 98,821,899  |
| Lebihan Pendapatan Bagi Tahun  | <hr/>       | <hr/>       |
|  | 10,149,556  | 4,508,660   |

Penyata pendapatan di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

168

[10hb Jan. 2013]

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

|  | 2011<br>RM         | 2010<br>RM         |
|--|--------------------|--------------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI</b>  |                    |                    |
| Lebihan Pendapatan dari Perbelanjaan Pelarasan bagi perkara yang tidak melibatkan pergerakan dana: | 10,149,556         | 4,508,660          |
| Susutnilai   | 3,091,842          | 3,295,767          |
| Hapuskira  | —                  | 8,693              |
| Pelarasan Tahun Lepas  | 4,410,620          | 798,663            |
| Keuntungan Operasi Sebelum Perubahan Modal Kerja   | 17,652,018         | 8,611,783          |
| Kurangan Tunggakan Hasil   | 8,805              | 258,663            |
| Kurangan/(Tambahan) Lain-Lain Siberhutang, Deposit dan Pendahuluan                                 | 1,608,657          | (2,738,603)        |
| Tambahan/(Kurangan) Lain-Lain Sipiutang dan Perbelanjaan Terakru                                   | 4,895,571          | (3,963,234)        |
| Tunai Diperolehi Dalam Aktiviti Operasi  | <u>24,165,051</u>  | <u>2,168,609</u>   |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>  |                    |                    |
| Belian Tanah, Loji dan Kelengkapan   | (5,924,728)        | (2,823,570)        |
| Tunai Digunakan Dalam Aktiviti Pelaburan   | <u>(5,924,728)</u> | <u>(2,823,570)</u> |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PINJAMAN</b>   |                    |                    |
| Bayaran Balik Pinjaman   | (100,000)          | —                  |
| Tunai Digunakan Dalam Aktiviti Pinjaman  | <u>(100,000)</u>   | <u>—</u>           |
| TAMBAHAN/(KURANGAN) DALAM TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI  | 18,140,323         | (654,961)          |
| TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AWAL TAHUN  | 29,298,181         | 29,953,142         |
| TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN   | 47,438,504         | 29,298,181         |
| TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN TERDIRI DARIPADA:                                       |                    |                    |
| Simpanan Tetap (Nota 6)  | 45,019,666         | 21,000,000         |
| Wang Di Bank dan Di Tangan (Nota 7)  | 2,418,838          | 8,298,181          |
|  | <u>47,438,504</u>  | <u>29,298,181</u>  |

Penyata aliran tunai di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

### 1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

#### 1.1 Asas-Asas Perakaunan

Akaun-akaun Majlis disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah dan mematuhi piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

169

## 1.2 Pengiktirafan Pendapatan dan Perbelanjaan

1.2.1 Pendapatan berikut diambil kira menurut dasar perakaunan akruan manakala lain-lain hasil dikira sebagai pendapatan apabila diterima:

- (i) Cukai Taksiran
- (ii) Caruman Bantu Kadar (CBK)
- (iii) Sewaan & Senggaraan Gerai, Pasar & Rumah Pangsa PPRT
- (iv) Sewaan Kompleks Terminal One
- (v) Sewaan Letak Kereta

1.2.2 Geran dari Kerajaan diiktiraf sebagai pendapatan apabila bayaran diterima atau sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada waran yang diterima.

1.2.3 Pendapatan faedah daripada Skim Konvensional diiktiraf atas asas akruan manakala pendapatan faedah dengan Skim Perbankan Islam diiktiraf atas asas tunai.

## 1.3 Tanah, Loji dan Kelengkapan dan Susutnilai

1.3.1 Tanah, Loji dan Kelengkapan adalah harta yang melebihi RM1,000 setiap satuh.

1.3.2 Tanah, Loji dan Kelengkapan kecuali tanah pegangan bebas dinyatakan pada kos ditolak susutnilai atau rosotnilai terkumpul. Susutnilai adalah dikira mengikut kaedah garis lurus. Rosotnilai pula dikira mengikut tempoh pajakan.

|   | Rezab<br>Penilaian<br>Semula | Rezab<br>Modal | Keuntungan<br>Terkumpul | Kumpulan<br>Wang<br>Pinjaman<br>Kenderaan/<br>Komputer | Jumlah       |
|---|------------------------------|----------------|-------------------------|--|--------------|
|   | RM                           | RM             | RM                      | RM   | RM           |
| Pada<br>1 Januari 2010  | 59,701,087                   | 4,575,850      | 159,719,404             | 1,000,000  | 224,996,341  |
| Tambahan/<br>(Kurangan)<br>Pendapatan<br>Dari<br>Perbelanjaan<br>bagi tahun | (59,701,087)                 | —              | 4,508,660               | —  | (55,192,427) |
| Pada<br>1 Januari 2011<br>Pelarasan<br>Tahun<br>Terdahulu<br>(Nota 35)      | —                            | 4,575,850      | 164,228,064             | 1,000,000  | 169,803,914  |
| Pada<br>1 Januari 2011<br>(Dinyatakan<br>semula)                            | —                            | —              | 4,410,620               | —  | 4,410,620    |
| Tambahan<br>Pendapatan<br>Dari<br>Perbelanjaan<br>bagi tahun                | —                            | —              | 10,149,556              | —  | 10,149,556   |
| Pada<br>31 Disember<br>2011   | —                            | 4,575,850      | 178,788,240             | 1,000,000  | 184,364,090  |

Penyata perubahan dalam ekuiti di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

1.3.3 Tanah-tanah dinyatakan pada kos dan juga pada penilaian yang dibuat oleh Jabatan Penilaian Majlis.

1.3.4 Polisi mulai tahun 2005 yang mana penilaian semula tanah dan bangunan akan dibuat 5 tahun sekali oleh Jabatan Penilaian Majlis ditarikbalik mulai tahun 2010.

1.3.5 Kadar tahunan yang berikut berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan:

| Tanah                       | Mengikut tempoh pajakan |
|-----------------------------|-------------------------|
| Bangunan                    |                         |
| (i) Bangunan Batu           | 2%                      |
| (ii) Bangunan Kayu          | 5%                      |
| Jentera Berat               | 12%                     |
| Jentera Ringan              | 20%                     |
| Alat-alat Pejabat           | 10%                     |
| Komputer Dan Peralatan Lain | 20%                     |
| Alat Pembersihan            | 33 1/3%                 |
| Lain-Lain                   | 20%                     |

#### 1.4 Peruntukan Umum Hutang Ragu

1.4.1 Peruntukan umum hutang rugu ke atas cukai taksiran adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan setelah ditolak peruntukan khas hutang rugu.

1.4.2 Peruntukan umum hutang rugu ke atas siberhutang Caruman Bantu Kadar (CBK) adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan.

1.4.3 Peruntukan umum hutang rugu ke atas sewaan adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan setelah ditolak peruntukan khas hutang rugu.

1.4.4 Peruntukan umum hutang rugu ke atas siberhutang senggaraan adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan.

1.4.5 Peruntukan umum hutang rugu ke atas siberhutang pemaju-pemaju projek adalah sebanyak 25% daripada jumlah tunggakan.

#### 1.5 Kerja Dalam Kemajuan

Kos-kos bagi pembinaan tanah, loji dan kelengkapan akan dipermodalkan sebagai aset apabila kerja pembinaan siap sepenuhnya.

#### 1.6 Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan

Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan merupakan jumlah wang yang dipindahkan daripada Kumpulan Wang Mengurus bagi tujuan membayai Pinjaman Kenderaan dan Pinjaman Komputer.

#### 1.7 Tunai & Persamaan Tunai

Tunai dan persamaan tunai adalah tunai di tangan, deposit perniagaan jangka pendek dan pelaburan cair yang boleh ditukarkan kepada jumlah tunai yang diketahui.

**1.8 Instrumen Kewangan**

Instrumen kewangan diiktiraf dalam Lembaran Imbangan apabila Majlis menjadi pihak kepada peruntukan instrumen yang dibuat secara kontrak. Dasar pengiktirafan dan pengukuran perkara-perkara tersebut dinyatakan dalam dasar perakaunan masing-masing.

Instrumen kewangan dikelaskan sebagai liabiliti atau ekuiti berdasarkan peruntukan dalam perjanjian kontrak. Faedah, dividen dan keuntungan serta kerugian berkaitan instrumen kewangan yang dikelaskan sebagai liabiliti, dilaporkan sebagai perbelanjaan atau pendapatan.

**1.9 Faedah Kakitangan****1.9.1 Faedah Kakitangan jangka pendek**

Faedah Kakitangan jangka pendek termasuk gaji, upah, bonus, dan caruman keselamatan sosial. Faedah tersebut diakru apabila terjadi dan dikira pada asas yang tidak didiskaunkan.

**1.9.2 Faedah selepas perkhidmatan****1.9.2.1 Pelan Sumbangan Ternyata**

Majlis mencarum kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja pada kadar yang dikanunkan. Caruman tersebut di caj ke dalam penyata pendapatan dalam tempoh kewangan ianya berlaku.

**1.9.2.2 Faedah Persaraan**

Majlis mencarum kepada Kumpulan Wang Persaraan (Diperbadankan) bagi Kakitangan yang diberi taraf berpencen pada kadar yang dikanunkan. Caruman tersebut di caj ke dalam penyata pendapatan dalam tempoh kewangan ianya berlaku.

**1.10 Penurunan Nilai Aset**

Setakat mana yang praktikal, apabila terdapat petunjuk wujudnya penurunan nilai, jumlah aset dibawa ke hadapan dikurangkan serta-merta kepada jumlah yang boleh diperolehi.

**1.11 Percukaian**

Majlis Perbandaran Seremban adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6: Akta Cukai Pendapatan.

**1.12 Stok**

Stok dinyatakan pada harga jualan.

## 2. TANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

2.1 TAHUN 2011

| KOS                   | Tanah                 | Bangunan    | Jentera Berat | Jentera Ringan      | Alat-alat Pejabat      | Lain-Lain    | Kejara Dalam Kemajuan | Jumlah                   |
|-----------------------|-----------------------|-------------|---------------|---------------------|------------------------|--------------|-----------------------|--------------------------|
|                       | RM                    | RM          | RM            | RM                  | RM                     | RM           | RM                    | RM                       |
| Baki pada 1-1-2011    | 39,837,892<br>(4,288) | 104,854,188 | 9,968,770     | 993,480<br>(82,760) | 6,992,807<br>(318,423) | 335,895<br>— | 3,460,180<br>—        | 166,443,212<br>(405,471) |
| Pelarasan dalam tahun | 9,245                 | 5,009,012   | —             | 50,627              | 357,466                | 31,340       | 54,102                | 6,330,199                |
| Tambahan dalam tahun  |                       |             | 818,407       |                     |                        |              |                       |                          |
| Pada 31-12-2011       | 39,842,849            | 109,863,200 | 10,787,177    | 961,347             | 7,031,850              | 367,235      | 3,514,282             | 172,367,940              |
| <hr/>                 |                       |             |               |                     |                        |              |                       |                          |
| SUSUTNILAI            |                       |             |               |                     |                        |              |                       |                          |
| TERKUMPUL             |                       |             |               |                     |                        |              |                       |                          |
| Baki pada 1-1-2011    | 1,594,981             | 17,360,575  | 7,297,690     | 821,628             | 5,712,257              | 266,247      | —                     | 33,053,378               |
| Tambahan dalam tahun  | 336,854               | 2,145,053   | 513,279       | 52,564<br>(82,737)  | 274,216<br>(318,380)   | 61,828<br>—  | —                     | 3,383,794<br>(291,952)   |
| Pelarasan dalam tahun | 109,165               | —           |               |                     |                        |              |                       |                          |
| Pada 31-12-2011       | 2,041,000             | 19,505,628  | 7,810,969     | 791,455             | 5,668,093              | 328,075      | —                     | 36,145,220               |
| <hr/>                 |                       |             |               |                     |                        |              |                       |                          |
| NILAI BUKU BERSIH     |                       |             |               |                     |                        |              |                       |                          |
| Pada 31-12-2011       | 37,801,849            | 90,357,572  | 2,976,208     | 169,892             | 1,363,757              | 39,160       | 3,514,282             | 136,222,720              |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

173

## 2.2 TAHUN 2010

| KOS                     |                   |                    |                  |                |                  |                |                  |
|-------------------------|-------------------|--------------------|------------------|----------------|------------------|----------------|------------------|
| Baki pada 1-1-2010      | 62,588,432        | 94,032,640         | 9,459,993        | 939,358        | 6,593,049        | 335,895        | 2,368,029        |
| Pelarasan dalam tahun   | (22,765,658)      | 10,319,718         | (217,504)        | (21,300)       | (13,010)         | —              | —                |
| Tambahan dalam tahun    | 15,118            | 501,830            | 726,281          | 75,422         | 412,768          | —              | 1,092,151        |
| Pada 31-12-2010         | <u>39,837,892</u> | <u>104,854,188</u> | <u>9,968,770</u> | <u>993,480</u> | <u>6,992,807</u> | <u>335,895</u> | <u>3,460,180</u> |
| <hr/>                   |                   |                    |                  |                |                  |                |                  |
| SUSUTNILAI<br>TERKUMPUL |                   |                    |                  |                |                  |                |                  |
| Baki pada 1-1-2010      | 8,170,047         | 17,863,561         | 6,970,452        | 790,257        | 5,386,742        | 207,263        | —                |
| Tambahan dalam tahun    | 225,117           | 2,084,422          | 543,601          | 48,928         | 334,715          | 58,984         | —                |
| Kurangan dalam tahun    | (6,800,183)       | (2,587,408)        | (216,363)        | (17,557)       | (9,200)          | —              | (9,630,711)      |
| Pada 31-12-2010         | <u>1,594,981</u>  | <u>17,360,575</u>  | <u>7,297,690</u> | <u>821,628</u> | <u>5,712,257</u> | <u>266,247</u> | <u>—</u>         |
| <hr/>                   |                   |                    |                  |                |                  |                |                  |
| NILAI BUKU BERSIH       |                   |                    |                  |                |                  |                |                  |
| Pada 31-12-2010         | <u>38,242,911</u> | <u>87,493,613</u>  | <u>2,671,080</u> | <u>171,852</u> | <u>1,280,550</u> | <u>69,648</u>  | <u>3,460,180</u> |
|                         |                   |                    |                  |                |                  |                |                  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

174

[10hb Jan. 2013]

## 3. STOK

|                                  | 2011<br>RM  | 2010<br>RM  |
|----------------------------------|-------------|-------------|
| Stok Rumah Pangsa Lobak (6 unit) | 90,000      | 90,000      |
|                                  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
|                                  | 90,000      | 90,000      |
|                                  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

## 4. TUNGGAKAN HASIL

|                                |             |             |
|--------------------------------|-------------|-------------|
| Cukai Taksiran                 | 26,059,912  | 24,903,622  |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu— |             |             |
| Khas                           | (2,653,465) | (2,459,933) |
| Umum                           | (5,851,612) | (5,610,922) |
|                                | <hr/>       | <hr/>       |
|                                | 17,554,835  | 16,832,767  |
|                                | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| Caruman Bantu Kadar            | 3,602,357   | 5,011,584   |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu— |             |             |
| Umum                           | (900,589)   | (1,252,896) |
|                                | <hr/>       | <hr/>       |
|                                | 2,701,768   | 3,758,688   |
|                                | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| Sewaan                         | 2,515,957   | 2,080,660   |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu— |             |             |
| Khas                           | (339,532)   | (339,532)   |
| Umum                           | (544,106)   | (401,011)   |
|                                | <hr/>       | <hr/>       |
|                                | 1,632,319   | 1,340,117   |
|                                | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
| Senggaraan                     | 516,777     | 471,634     |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu— |             |             |
| Umum                           | (129,194)   | (117,896)   |
|                                | <hr/>       | <hr/>       |
|                                | 387,583     | 353,738     |
|                                | <hr/>       | <hr/>       |
|                                | 22,276,505  | 22,285,310  |
|                                | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |

## 5. LAIN-LAIN SIBERHUTANG, DEPOSIT DAN PENDAHULUAN

|                                | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------|------------|------------|
| A. Lain-lain Siberhutang       |            |            |
| Pemaju-pemaju Projek           | 3,524,664  | 2,904,537  |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu— |            |            |
| Umum                           | (881,166)  | (726,134)  |
|                                | <hr/>      | <hr/>      |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

175

|  | 2011<br>RM             | 2010<br>RM             |
|--|------------------------|------------------------|
| Pelbagai   | 2,643,498<br>7,203,971 | 2,178,403<br>9,253,324 |
| Pusat Kad Kredit<br>Siberhutang (Projek Rumah Pangsa): | 404,198                | 337,096                |
| Siberhutang Jualan                                     | 18,000                 | 18,000                 |
| Lain-lain Siberhutang Dan Deposit                      | 5,000                  | 5,000                  |
|  | 427,198                | 360,096                |
|  |                        |                        |

**B. Wang Amanah**

|                           |            |            |
|---------------------------|------------|------------|
| Pejabat Pos               | 3,000      | 3,000      |
| Telefon                   | 1,000      | 1,000      |
| Air                       | 525        | 525        |
| Deposit dan Wang Amanah   | 31,792     | 31,792     |
|                           | 36,317     | 36,317     |
| C. Pinjaman Kenderaan     | 71,272     | 89,166     |
| D. Pinjaman Komputer      | 35,557     | 43,207     |
| E. Faedah Bank Terakru    | 83,291     | 60,293     |
| F. Pendahuluan Kakitangan | —          | 650        |
| G. Agensi Kutipan         | 45,182     | 133,487    |
|                           | 10,546,286 | 12,154,943 |
|                           |            |            |

**6. SIMPANAN TETAP**

Simpunan Tetap dalam:

|                    |            |            |
|--------------------|------------|------------|
| Bank-bank berlesen | 38,500,000 | 19,000,000 |
| Lain-Lain          | 6,519,666  | 2,000,000  |
|                    | 45,019,666 | 21,000,000 |

**7. WANG DALAM BANK DAN DI TANGAN**

**A. Wang Di Bank**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| RHB Bank Berhad (No. 20504237000035)                 | 1,366,278 | 6,854,479 |
| Bank Islam Malaysia Berhad II<br>(No. 5012010022189) | 900,204   | 875,403   |
| Bank Islam Malaysia Berhad (Lobak)                   | —         | 199,919   |
| AmBank (No. 0092022001731)                           | 147,656   | 355,523   |
| AmBank (No. 0092022013199)                           | —         | 10,757    |
|  | 2,414,138 | 8,296,081 |

**B. Wang Di Tangan**

|           |           |
|-----------|-----------|
| 4,700     | 2,100     |
| 2,418,838 | 8,298,181 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

176

[10hb Jan. 2013]

## NOTA:

AmBank (No. 0092022001731)

Sebanyak RM147,656.01 di akaun bank ini merupakan baki bagi wang yang diterima untuk Program eKasih di bawah projek Kementerian Perumahan & Kerajaan Tempatan (KPKT). Jumlah perbelanjaan bagi program ini adalah sebanyak RM744,324.69. Walaubagaimanapun, Majlis tidak mengakaukan perbelanjaan ini kerana Majlis hanya menjalankan tugas sebagai Pegawai Penyelaras bagi program ini dan menggunakan peruntukan yang disediakan oleh pihak KPkt sahaja. Segala perbelanjaan hanya direkodkan di dalam kod Amanah/Sumbangan Infrastruktur seperti Nota 8.

## 8. LAIN-LAIN SIPUTANG DAN PERBELANJAAN TERAKRU

|  | 2011<br>RM       | 2010<br>RM       |
|--|------------------|------------------|
| <b>A. Wang Amanah</b>                                  |                  |                  |
| Sewaan   | 928,410          | 838,065          |
| Kain Rentang   | 525,274          | 474,799          |
| Kerja Tanah/Pembinaan                                  | 2,483,044        | 1,697,974        |
| Sewaan Lain-lain                                       | 327,932          | 361,743          |
| Jaminan Kebersihan/Hiburan                             | 878,342          | 892,617          |
| Penyelenggaraan Jalan                                  | 682,464          | 572,600          |
| Amanah/Sumbangan Infrastruktur                         | 906,612          | 786,291          |
| Lain-lain  | 92,257           | 90,127           |
|  | <hr/> 6,824,335  | <hr/> 5,714,216  |
| <b>B. Wang Amanah Projek</b>                           | <hr/> 2,239,913  | <hr/> 3,130,578  |
| <b>C. Lain-lain Siputang dan Perbelanjaan Terakru:</b> |                  |                  |
| (i) Lain-lain Siputang                                 | 11,526,042       | 7,052,209        |
| (ii) Peruntukan Bayaran Audit                          | 36,985           | 33,438           |
| (iii) Faedah Terakru                                   | 1,744,000        | 1,744,000        |
|  | <hr/> 13,307,027 | <hr/> 8,829,647  |
| <b>D. Terimaan Terdahulu:</b>                          |                  |                  |
| Cukai Taksiran   | 397,148          | 323,729          |
| Sewaan   | 104,150          | 91,286           |
| Yuran Senggaraan                                       | 261,502          | 153,913          |
|  | <hr/> 762,800    | <hr/> 568,928    |
| <b>E. Agensi Kutipan</b>                               | <hr/> 4,865      | <hr/> —          |
|  | <hr/> 23,138,940 | <hr/> 18,243,369 |
| <b>9. PINJAMAN</b>                                     |                  |                  |
| Bayar balik dalam 12 bulan                             | 7,663,401        | 7,213,401        |
| Bayar balik selepas 12 bulan                           | 1,700,000        | 2,250,000        |
|  | <hr/> 9,363,401  | <hr/> 9,463,401  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

177

|  | 2011<br>RM            | 2010<br>RM            |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Pinjaman-pinjaman adalah terdiri daripada:     |                       |                       |
| Pinjaman Kerajaan Negeri                       |                       |                       |
| (a) Tujuan: Projek Pasar Besar Seremban (1974) | 2,613,401             | 2,713,401             |
| Jumlah: RM2,713,400.70                         |                       |                       |
| Tempoh Bayaran Balik: 28 tahun                 |                       |                       |
| (1-1-2011–1-1-2039)                            |                       |                       |
| Cagaran: Tiada                                 |                       |                       |
| (b) Tujuan: Projek Rumah Pangsa Lobak          | 6,750,000             | 6,750,000             |
| (31-10-1995)                                   |                       |                       |
| Jumlah: RM9,000,000                            |                       |                       |
| Faedah: Tiada faedah dikenakan                 |                       |                       |
| Tempoh Bayaran Balik: 20 tahun                 |                       |                       |
| Cagaran: Tiada                                 |                       |                       |
|  | <hr/> <hr/> 9,363,401 | <hr/> <hr/> 9,463,401 |

## 10. PROJEK PEMBETUNGAN NAJIS

|                                       |                        |                        |
|---------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Pembinaan                             | 71,240,147             | 71,240,147             |
| Pampasan Tanah                        | 2,835,655              | 2,835,655              |
| Kos Perunding:                        |                        |                        |
| Rekabentuk Dan Pengawasan             | 3,604,956              | 3,604,956              |
| Kerja Ukur                            | 201,292                | 201,292                |
| Kajian Bumi                           | 24,520                 | 24,520                 |
| Faedah Atas Pinjaman Persekutuan      | 8,844,213              | 8,844,213              |
| Pendahuluan Kepada Projek Pembetungan |                        |                        |
| Najis                                 | <hr/> 57,562           | <hr/> 57,562           |
|                                       | <hr/> <hr/> 86,808,345 | <hr/> <hr/> 86,808,345 |

Dibayai oleh:

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Pinjaman Kerajaan Persekutuan 1               |           |           |
| (a) Tujuan: Projek Pembetungan Najis Berpusat |           |           |
| (i) Jumlah: RM1,500,000 (24-9-1986)           | 1,969,428 | 1,969,428 |
| Faedah: 7.50%                                 |           |           |
| Tempoh Bayaran Balik: 15 tahun                |           |           |
| (24-9-1992–24-9-2006)                         |           |           |
| Cagaran: Tiada                                |           |           |

|                                       |            |            |
|---------------------------------------|------------|------------|
| Pinjaman Kerajaan Persekutuan 2       |            |            |
| (ii) Jumlah: RM45,000,000 (16-9-1987) | 53,374,785 | 53,374,785 |
| Faedah: 8.00%                         |            |            |
| Tempoh Bayaran Balik: 15 tahun        |            |            |
| (16-9-1993–16-9-2007)                 |            |            |
| Cagaran: Tiada                        |            |            |

Pinjaman Kerajaan Negeri

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| (a) Tujuan: Projek Pembetungan Najis Berpusat                                    |            |            |
| (i) Jumlah: RM21,800,000 (1991)  | 21,800,000 | 21,800,000 |
| Faedah: 4.00% (Tiada faedah dikenakan semasa tempoh pertangguhan selama 3 tahun) |            |            |
| Tempoh Bayaran Balik: 22 tahun   |            |            |
| (1994-2016)  |            |            |
| Cagaran: Tiada   |            |            |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

178

[10hb Jan. 2013]

|   | 2011<br>RM               | 2010<br>RM               |
|---|--------------------------|--------------------------|
| (ii) Jumlah: RM7,604,748 (1993)<br>Faedah: 4.00% (Tiada faedah dikenakan semasa tempoh pertangguhan selama 3 tahun)<br>Tempoh Bayaran Balik: 22 tahun (1996-2018)<br>Cagaran: Tiada | 7,604,747                | 7,604,747                |
| Lain-lain Sipiutang dan Pemaju Projek   | 1,766,969                | 1,766,969                |
|   | <hr/> <hr/> (86,515,929) | <hr/> <hr/> (86,515,929) |
| Perbelanjaan Tertunda   | 292,416                  | 292,416                  |
|   | <hr/> <hr/>              | <hr/> <hr/>              |

**NOTA:**

Kelulusan dari Kementerian Kewangan untuk memindahkan pinjaman bagi projek pembetungan daripada akaun Majlis kepada Indah Water Konsortium (IWK) setelah perjanjian bayaran balik pinjaman oleh IWK dimeterai telah diperolehi (Rujuk Surat Kementerian Kewangan bertarikh 28 Ogos 2009 dan Minit Mesyuarat Berkaitan Projek Pembetungan Berpusat Dengan Kerajaan Persekutuan oleh Kerajaan Negeri Sembilan dan Majlis Perbandaran Seremban).

**11. REZAB PENILAIAN SEMULA**

Seperti yang telah dipersetujui dalam satu perbincangan di antara Majlis dan pihak Jabatan Audit Negeri Sembilan pada 25 April 2011, Majlis telah menukar polisi untuk mengeluarkan rezab penilaian semula yang telah dilakukan pada tahun 2005. Pelarasan-pelarasan yang seawajarnya telah dibuat dalam tahun 2010.

**12. REZAB MODAL**

|  | 2011<br>RM            | 2010<br>RM            |
|--|-----------------------|-----------------------|
| Tapak Rekreasi Taman Tasik Jaya (PT4747,<br>HS(D) 161641, Pekan Senawang)                  | 2,812,000             | 2,812,000             |
| Tanah kosong berhampiran ACS (PT5179,<br>HS(D) 94039, Bandar Seremban)                     | 343,000               | 343,000               |
| Tanah kosong di Galla Industrial Park (PT13805-<br>13807, HS(D) 127597-127599, Mukim Labu) | 1,420,850             | 1,420,850             |
|  | <hr/> <hr/> 4,575,850 | <hr/> <hr/> 4,575,850 |

Kedua-dua tanah ini telah dinilaikan oleh Jabatan Penilaian Majlis berdasarkan nilai tanah kosong.

**13. KUMPULAN WANG MAJLIS**

|   | 2011<br>RM                | 2010<br>RM                |
|---|---------------------------|---------------------------|
| Baki Pada 1 Jan<br>Pelarasan tahun lalu (Nota 35) | 165,228,064<br>4,410,620  | 104,698,854<br>56,020,550 |
| Baki Pada 1 Jan<br>Pendapatan Semasa              | 169,638,684<br>10,149,556 | 160,719,404<br>4,508,660  |
| Baki Pada 31 Disember                             | <hr/> <hr/> 179,788,240   | <hr/> <hr/> 165,228,064   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

179

|  | 2011 | 2010 |
|--|------|------|
|  | RM   | RM   |

Kumpulan Wang Majlis terdiri daripada:

|                                  |             |             |
|----------------------------------|-------------|-------------|
| Keuntungan Bersih Terkumpul      | 178,788,240 | 164,228,064 |
| Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan | 700,000     | 700,000     |
| Kumpulan Wang Pinjaman Komputer  | 300,000     | 300,000     |
|                                  | <hr/>       | <hr/>       |
|                                  | 179,788,240 | 165,228,064 |

## 14. CARUMAN MEMBANTU KADAR

|                      |           |           |
|----------------------|-----------|-----------|
| Kerajaan Persekutuan | 1,804,531 | 1,794,095 |
| Kerajaan Negeri      | 333,081   | 333,081   |
| Pasukan Bersenjata   | 108,843   | 108,843   |
| MARA                 | 30,397    | 30,397    |
| FELDA                | 2,948     | 2,948     |
| POS                  | 23,150    | 23,150    |
| PLUS                 | 19,546    | 19,545    |
| SAINS                | 517,778   | 517,778   |
|                      | <hr/>     | <hr/>     |
|                      | 2,840,274 | 2,829,837 |

## 15. LESEN-LESEN

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Penjaja   | 52,964    | 55,066    |
| Gerai Tepi Jalan                                      | 2,316     | 2,508     |
| Kedai Kopi, Makanan dan Roti                          | 526,689   | 510,063   |
| Tred, Perniagaan, Perindustrian & Lain-lain Profesyen | 2,237,677 | 2,100,082 |
| Rumah Tumpangan dan Lojing                            | 51,350    | 21,780    |
| Panggung Wayang, Dewan Dansa dan Hiburan              | 283,040   | 266,701   |
| Pasar   | 228,597   | 233,526   |
| Permit Sementara                                      | 526,635   | 434,999   |
| Kenderaan Tak Berjentera/Gerai Statik                 | 82,146    | 73,536    |
| Lesen Anjing  | 22,970    | 18,095    |
| Bayaran Papan Iklan & Kenyataan                       | 1,901,435 | 1,778,000 |
|   | <hr/>     | <hr/>     |
|   | 5,915,819 | 5,494,356 |

## 16. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN PERKHIDMATAN

|                               |           |           |
|-------------------------------|-----------|-----------|
| Tandas Awam                   | 275,718   | 154,969   |
| Bayaran Membuang Sampah       | 259,850   | 206,370   |
| Bayaran Pelan Perancangan     | 321,608   | 185,712   |
| Bayaran Pelan Infrastruktur   | 179,433   | 85,708    |
| Bayaran Pelan Bangunan        | 509,505   | 468,189   |
| Bayaran Pelan Lanskap         | 49,245    | 61,860    |
| Bayaran Proses Lesen          | 133,707   | 133,927   |
| Tempat Letak Kereta           | 3,966,696 | 3,285,464 |
| Bayaran Senggaran             | 867,264   | 906,700   |
| Pelbagai Bayaran Perkhidmatan | 270,468   | 188,623   |
|                               | <hr/>     | <hr/>     |
|                               | 6,833,494 | 5,677,522 |

## 17. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG

|                    |         |         |
|--------------------|---------|---------|
| Jualan Patil Lesen | 62,886  | 67,654  |
| Jualan Pelan       | 9,932   | 10,538  |
| Jualan Borang      | 246,366 | 228,480 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

180

[10hb Jan. 2013]

|                  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|------------------|------------|------------|
| Jualan Lain-lain | 83,412     | 79,229     |
| Jualan Aset      | 369,059    | —          |
|                  | <hr/>      | <hr/>      |
|                  | 771,655    | 385,901    |
|                  | <hr/>      | <hr/>      |

## 18. SEWAAN

|                                    |           |           |
|------------------------------------|-----------|-----------|
| Pasar Dan Gerai                    | 1,568,144 | 1,608,572 |
| Dewan                              | 114,212   | 113,096   |
| Terminal One                       | 771,442   | 240,000   |
| Stadium dan Padang                 | 150,528   | 199,781   |
| Kerusi dan Khemah, Pelbagai Sewaan | 24,424    | 42,658    |
| Kompleks Sukan & Rekreasi          | 403,224   | 790,898   |
| Sewaan Rumah Pangsa                | 568,100   | 569,300   |
| Pelbagai Sewaan                    | 89,881    | 85,655    |
|                                    | <hr/>     | <hr/>     |
|                                    | 3,689,955 | 3,649,960 |
|                                    | <hr/>     | <hr/>     |

## 19. FAEDAH

|                           |           |         |
|---------------------------|-----------|---------|
| Faedah Institusi Kewangan | 1,140,716 | 730,424 |
| Faedah Pinjaman Kenderaan | 3,691     | 4,975   |
| Faedah Pinjaman Komputer  | 1,144     | 671     |
|                           | <hr/>     | <hr/>   |
|                           | 1,145,551 | 736,070 |
|                           | <hr/>     | <hr/>   |

## 20. NOTIS DAN DENDA

|                       |           |           |
|-----------------------|-----------|-----------|
| Denda Cukai Taksiran  | 1,639,211 | 1,107,452 |
| Bayaran Kompaun/Denda | 1,519,245 | 917,871   |
|                       | <hr/>     | <hr/>     |
|                       | 3,158,456 | 2,025,323 |
|                       | <hr/>     | <hr/>     |

## 21. SUMBANGAN KERAJAAN DAN AWAM

|                                |            |            |
|--------------------------------|------------|------------|
| Geran Tahunan                  | 4,023,088  | 4,023,088  |
| Pemberian Senggaraan Jalan     | 9,618,257  | 18,920,143 |
| Pemberian Kerajaan Persekutuan | 5,786,830  | 6,221,250  |
| Pemberian Kerajaan Negeri      | 7,062,140  | 4,218,027  |
| Caruman Dari Orang Awam        | 37,500     | 95,265     |
| Pelbagai Terimaan              | 323,895    | 1,277,133  |
|                                | <hr/>      | <hr/>      |
|                                | 26,851,710 | 34,754,906 |
|                                | <hr/>      | <hr/>      |

## 22. EMOLUMEN

|                                |            |            |
|--------------------------------|------------|------------|
| Gaji Biasa Kakitangan Awam     | 14,279,658 | 14,072,950 |
| Elaun Khidmat Awam             | 1,055,182  | 1,050,295  |
| Elaun Bantuan Sewa Rumah       | 1,811,525  | 1,843,469  |
| Elaun Keraian                  | 123,723    | 119,400    |
| Elaun Tetap Yang Lain          | 2,095,367  | 2,111,624  |
| Elaun Ahli Majlis              | 240,240    | 229,320    |
| Kumpulan Wang Simpanan Pekerja | 772,307    | 702,585    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

181

|                                      | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Insuran dan Sumbangan-sumbangan Lain | 1,801,959  | 1,828,919  |
| Elaun Lebih Masa Kakitangan awam     | 2,097,458  | 2,184,883  |
| Faedah-Faedah Kewangan Yang Lain     | 44,309     | 41,911     |
| Imbuhan Tahunan/Pemberian Khas       | 1,218,193  | 837,162    |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                                      | 25,539,921 | 25,022,518 |

NOTA:

Insuran dan Sumbangan-sumbangan Lain (RM1,801,959)

Sebanyak RM10.00 dalam perbelanjaan ini adalah termasuk bayaran bagi PERKESO tahun terdahulu yang telah dicaj pada tahun semasa. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 3/2011)

## 23. PERBELANJAAN PERJALANAN DAN SARA HIDUP

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| Perbelanjaan Perjalanan dan Sara Hidup Kakitangan Awam   |            |            |
| Makanan dan Minuman  | 27,092     | 16,236     |
| Penginapan   | 61,470     | 63,002     |
| Elaun Perjalanan, Bayaran Tambang Bas dan Teksi  | 373,331    | 367,403    |
| Bayaran-bayaran Lain Seperti Tip, Tol, Bayaran-Bayaran Lapangan Kapal Terbang dan Bayaran Meletak Kereta | 10,438     | 12,402     |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 472,331    | 459,043    |

## 24. PENGANGKUTAN BARANG-BARANG

|                       |       |       |
|-----------------------|-------|-------|
| Pemberian Perpindahan | 828   | 3,481 |
|                       | <hr/> | <hr/> |

## 25. PERHUBUNGAN DAN UTILITI

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Perhubungan  |           |           |
| Bayaran Pos Biasa, Mel Udara, Mel Berdaftar dan Ekspres tidak Termasuk Pos Bungkusan | 220,392   | 143,765   |
| Telefon Termasuk Sewaan dan Kos Pemasangan   | 379,128   | 280,193   |
| <br>Utiliti  |           |           |
| Elektrik   | 4,859,412 | 4,585,185 |
| Air  | 998,921   | 932,343   |
| Pembetungan  | 290,094   | 32,177    |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | 6,747,947 | 5,973,663 |

## 26. SEWAAN

|                                 |         |         |
|---------------------------------|---------|---------|
| Sewa Bangunan Pejabat           | 157,440 | 167,415 |
| Sewa Jentera Pertanian          | 9,130   | 4,300   |
| Sewa Jentera-jentera Lain       | 47,950  | 11,100  |
| Sewa Alat Kelengkapan Penyiaran | 16,800  | 3,300   |
| Bayaran-Bayaran Sewa yang Lain  | 487,086 | 541,572 |
|                                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                                 | 718,406 | 727,687 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

182

[10hb Jan. 2013]

**27. BEKALAN BAHAN MENTAH DAN BAHAN-BAHAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN**

|   | 2011<br>RM  | 2010<br>RM  |
|---|-------------|-------------|
| <b>Alat-Alat Ganti</b>  |             |             |
| Alat Ganti Kenderaan Darat  | 337,692     | 350,957     |
| Alat Ganti Jentera Pertanian  | 51,871      | 51,242      |
| Alat Ganti Jentera Pembinaan  | 5,432       | 9,931       |
| Alat Ganti Jentera Yang Lain  | 64,254      | 11,318      |
| Alat Ganti Kelengkapan Elektronik   | 88,411      | 60,613      |
| Alat Ganti Kelengkapan Bekalan Air dan Elektrik   | 403,850     | 264,026     |
| <b>Petroleum, Bahan-bahan Keluaran Petroleum dan Bahan-bahan Pembakar</b>               |             |             |
| Minyak Petrol   | 173,844     | 174,341     |
| Minyak Diesel   | 316,963     | 338,263     |
| Minyak Pelincir   | 68,508      | 68,147      |
| Gas   | 9,410       | 7,209       |
| Bitumen (Termasuk Premix)   | 904,265     | 808,005     |
| <b>Getah dan Barang-barang Buatan Getah</b>   |             |             |
| Tayar dan Tiub  | 166,995     | 124,749     |
| <b>Kayu dan Keluaran Kayu</b>   |             |             |
| Keluaran Kayu Bergergaji  | 25,317      | 28,145      |
| Keluaran Kayu yang Lain   | 4,176       | 5,787       |
| <b>Logam</b>  |             |             |
| Besi  | 87,908      | 94,325      |
| Batu Kapur, Batu Besi dan Batu Marmor (termasuk Batu Kerikir dan Pasir)                 | 74,072      | 59,935      |
| Batu-bata dan Genting   | 264         | 1,256       |
| Bahan Gelas   | 205         | 2,105       |
| Simen Konkrit   | 27,635      | 24,589      |
| <b>Kimia dan Bahan-bahan Kimia</b>  |             |             |
| Bahan Pengecat Seperti Cat, Barnish dan Leka  | 76,208      | 61,000      |
| Adhesive dan Bahan-bahan Plastik  | 75,533      | 43,485      |
| Bahan Pencuci, termasuk Sabun, Syampo, Ramuan Mencuci, Bahan Memutih dan Bahan Mengilat | 49,597      | 62,933      |
| Bahan-bahan Kimia Yang Lain   | 46,090      | 27,861      |
| <b>Bekalan Pertanian</b>  |             |             |
| Baja  | 57,706      | 55,141      |
| Racun Serangga dan Racun Tumbuhan   | 20,712      | 159,886     |
| Alat Kecil Pertanian seperti Cangkul Penggali dan Pengorek                              | 7,305       | 4,335       |
| Bekalan Pokok & Anak Pokok  | 184,170     | 49,750      |
| <b>Makanan Ternakan</b>   |             |             |
| Makanan Ternakan Binatang Yang Lain   | 4,475       | 4,965       |
|   | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
|   | 3,332,868   | 2,954,299   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

183

## 28. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN

|  | 2011<br>RM  | 2010<br>RM  |
|--|-------------|-------------|
| <b>Bekalan Pejabat</b>   |             |             |
| Surat Khabar, Buku Sebaran, Majalah Warta Kerajaan, Bil, Buku-buku Panduan Laporan-laporan Jabatan dan Bahan-bahan Ber cetak Yang Lain | 17,236      | 19,949      |
| Alat Tulis Pejabat   | 338,617     | 309,568     |
| Perabut Dan Lengkapan  | 188,515     | 162,102     |
| Bekalan-Bekalan Pejabat Yang Lain  | 5,028       | 5,056       |
| <b>Bekalan Am</b>  |             |             |
| Bekalan Rumahtangga Termasuk Alat Perkakas Dapur seperti Pisau, Garfu Sudu, Mop, Penyapu dan Tempat Sampah                             | 9,883       | 7,666       |
| Bekalan Peluru, Bahan Letupan & Lain2  | 3,691       | 8,000       |
| Alat Kelengkapan & Perhubungan Bateri, Telefon, Bimbit, Walkie Talkie & Antena   | —           | 43,803      |
| Bekalan Am Yang Lain   | 301,007     | 231,985     |
| <b>Bekalan Riadah</b>  |             |             |
| Alat-alat Sukan & Olahraga   | 35,510      | 58,071      |
| <b>Bahan Tenunan dan Barang-barang Pakaian</b>   |             |             |
| Pakaian Seperti Baju dan Seluar Termasuk Pakaian Seragam   | 261,523     | 150,063     |
| Pakaian Yang Lain seperti Kasut Jam Tangan, Tali Leher dan Tali Pinggang   | 95,396      | 67,202      |
|  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/> |
|  | 1,256,406   | 1,063,465   |

## 29. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN YANG KECIL YANG DIBELI

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Penyelenggaraan Bangunan Termasuk Lif dan Alat Keselamatan               |           |           |
| Bangunan Pejabat Termasuk Institusi Pelajaran dan Penyelidikan           | 51,413    | 413,694   |
| Bangunan-bangunan Lain   | 662,300   | 286,285   |
| <b>Penyelenggaraan Kemudahan</b>   |           |           |
| Kemudahan Jalan Raya   | 1,480,567 | 1,272,622 |
| Kemudahan Talian Pengairan, Kawalan Banjir dan Pembetungan               | 2,310,719 | 2,332,451 |
| Kemudahan Riadah dan Taman   | 1,430,668 | 933,096   |
| Kemudahan-kemudahan Yang Lain  | 666,882   | 576,093   |
| <b>Penyelenggaraan Kenderaan</b>   |           |           |
| Lori dan Kenderaan Pengangkutan Barang Bermotor Yang Lain                | 158,491   | 119,562   |
| <b>Penyelenggaraan Jentera</b>   |           |           |
| Jentera Pertanian  | 5,534     | 15,153    |
| Jentera-jentera Lain   | 23,829    | 46,932    |
| <b>Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Pejabat, Perabot dan Kelengkapan</b> |           |           |
| Alat Kelengkapan Pejabat   | 36,188    | 34,925    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

184

[10hb Jan. 2013]

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Elektronik   |            |            |
| Komputer dan Alat Kelengkapan Prosesan Data Elektronik Yang Lain Termasuk Mesin Pengira | 348,769    | 403,143    |
| Penyelenggaraan Alat Kelengkapan Elektrik   |            |            |
| Alat Kelengkapan Hawa Dingin, Penyejuk dan Pemanas                                      | 31,024     | 31,178     |
| Alat Kelengkapan Letrik Yang Lain   | 462,443    | 118,150    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 7,668,827  | 6,583,284  |

30. PERKHIDMATAN IKTISAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| Perkhidmatan Yang Dibeli   |            |            |
| Perkhidmatan Perubatan   | 820,710    | 713,453    |
| Perkhidmatan Perakaunan dan Audit  | 40,533     | 105,029    |
| Perkhidmatan Perundangan   | 288,064    | 295,921    |
| Perkhidmatan Latihan Kakitangan  | 362,632    | 174,928    |
| Perkhidmatan Jurukur   | 50,900     | 63,050     |
| Perkhidmatan Fotografi, Blue-Printing dan Mikrofilem                                   | 5,169      | 6,904      |
| Perkhidmatan Pengiklanan   | 134,923    | 156,919    |
| Perkhidmatan Perlindungan & Keselamatan  | 226,006    | 35,982     |
| Perkhidmatan Persediaan Makanan  | 236,048    | 118,629    |
| Perkhidmatan Pengangkutan Sampah   | 15,114,622 | 14,617,567 |
| Perkhidmatan Landskap  | 29,304     | 117,607    |
| Perkhidmatan Lain  | 329,745    | 204,947    |
| Perkhidmatan Percetakan dan Menjilid   |            |            |
| Percetakan Borang, Kad dan Kepala Surat Jabatan Tidak termasuk Borang Kegunaan Bersama | 169,030    | 227,196    |
| Bayaran-bayarin Perkhidmatan Percetakan Yang Lain                                      | 341,029    | 260,896    |
| Bayaran Kepada Pekerja Sementara dan Sambilan Tidak Menyandang Jawatan-jawatan Tetap   |            |            |
| Upahan   | 1,151,210  | 1,047,099  |
| Elaun Khidmat Awam   | 112,026    | 89,605     |
| Kumpulan Wang Simpanan Pekerja   | 185,732    | 142,903    |
| Imbuhan Tetap Perumahan  | 133,683    | 119,751    |
| Elaun Lebih Masa   | 343,945    | 142,426    |
| Bayaran Imbuhan Tetap Kewangan   | 1,320      | —          |
| Perkeso  | 24,961     | 20,419     |
| Imbuhan Tahunan/Pemberian Khas   | 94,986     | 66,542     |
| Bayaran-Bayaran Lain   | 184,794    | 140,418    |
| Keraian, Hospitaliti dan Honorarium  |            |            |
| Honorarium, Saguhati & Hadiah—   |            |            |
| Orang Jemputan   | 144,175    | 112,721    |
| Keraian Pejabat  | 250,868    | 192,847    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 20,776,415 | 19,173,759 |

## NOTA:

### Perkhidmatan Perubatan (RM820,710)

Pada tahun 2011, Majlis telah membuat bayaran bagi perbelanjaan tahun terdahulu yang telah dicaj pada tahun semasa sebanyak RM5,958.95 bagi perbelanjaan-perbelanjaan seperti berikut:

- (a) Pembelian alat pembedahan mata kiri En. Paul James Narayana @ Arumugam sebanyak RM630.00. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 3/2011).
- (b) Pembelian alat Technis Acryl ZA9003 I Shield & Heaton GV bagi En Anthony Das a/l Joseph sebanyak RM600.00 (Kelulusan dad Kertas JKMA Bil. 13/2011).
- (c) Kos rawatan Wholebody Scan di Nuclear Medicine Centre untuk En Affendi bin Ismail sebanyak RM200.00 (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 14/2011).
- (d) Jumlah kos rawatan di Institut Jantung Negara sebanyak RM3,888.95 (Kelulusan dari Kertas JKMA 17/2011).
- (e) Tuntutan bayaran balik bagi pembelian alat Technis Aoryl ZA9003/Shield & Healon GV kepada En Natchupin A/L Sinnapiah sebanyak RM660.00 (Kelulusan dari Kertas JKMA 17/2011).

### Perkhidmatan Perundangan (RM288,064)

Pada tahun 2011, Majlis telah membuat bayaran bagi perbelanjaan tahun terdahulu yang telah dicaj pada tahun semasa sebanyak RM67,615.25 bagi kos guaman kepada syarikat-syarikat berikut:

- (a) Tetuan Azman Davidson & Co. sebanyak RM14,459.00. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 10/2011).
- (b) Trefort Management Services Sdn. Bhd. sebanyak RM53,156.25 (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 10/2011).

### Perkhidmatan Latihan Kakitangan (RM362,632)

Pada tahun 2011, Majlis telah membuat bayaran bagi perbelanjaan tahun terdahulu yang telah dicaj pada tahun semasa sebanyak RM2,720.80 bagi yuran pendaftaran Europe 50th Golden Jubilee Congress, Adelaide, South Australia untuk Y. Bhg. Dato' Yang DiPertua Majlis.

### Keraian Pejabat (RM250,868)

Pada tahun 2011, Majlis telah membuat bayaran bagi perbelanjaan tahun terdahulu yang telah dicaj pada tahun semasa sebanyak RM1,100.00 bagi perbelanjaan-perbelanjaan seperti berikut:

- (a) Program gotong-royong Persatuan Penduduk Taman Bukti sebanyak RM200.00. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 3/2011).
- (b) Program gotong-royong Persatuan Penduduk Taman Panchor Jaya sebanyak RM200.00. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 3/2011).
- (c) Program gotong-royong bagi Taman Bukti Setia sebanyak RM400.00 dan pelarasian bagi perbezaan tuntutan sebanyak RM100.00 bagi program ini. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 5/2011).
- (d) Program gotong-royong Kawasan Rukun Tetangga bagi Taman Jayamas sebanyak RM200.00. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 17/2011).

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

186

[10hb Jan. 2013]

## 31. PEMBERIAN DAN KENAAN BAYARAN TETAP

|                                      | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Pemberian Dalam Negeri               |            |            |
| Pemberian Kepada Kelab Sukan         | 165,500    | 137,960    |
| Ganjaran Kepada Pekerja Kontrak      | 92,017     | 177,231    |
| Bantuan Kematian                     | 15,000     | 4,000      |
| Gantian Cuti Rehat                   | 294,228    | 104,875    |
| Tuntutan Dan Pampasan Dalam Negeri—  |            |            |
| Kerosakan Dan Kehilangan Harta Benda |            |            |
| Individu                             | 181,090    | 375        |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                                      | 747,835    | 424,441    |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |

## 32. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|                                     |            |            |
|-------------------------------------|------------|------------|
| Menaikkan Taraf Jalan & Lorong2     | 10,947,346 | 23,326,496 |
| Menaikkan Taraf Longkang & Saliran  | 1,432,004  | 2,110,046  |
| Memasang & Menukar Lampu            | 755,438    | 551,546    |
| Membina/Menaikkan Taraf Jambatan    | 1,318,339  | 624,734    |
| Membina/Membalik Gerai              | 19,676     | 1,517,023  |
| Membina Pasar                       | 125,441    | 19,050     |
| Membina Bangunan                    | 431,026    | —          |
| Membina Taman Permainan Kanak-kanak | 178,369    | —          |
| Membina Pondok Menunggu Bas         | 83,570     | 280,135    |
| Lain-lain Infrastruktur             | 1,138,591  | 520,153    |
| Pengindahan Dan Senitaman           | 293,566    | 457,486    |
| Pembelian Jentera dan Kenderaan     | —          | —          |
| Pembangunan Pengkomputeran          | 319,493    | 775,192    |
| Bencana Alam                        | 1,258,804  | 2,168,768  |
|                                     | <hr/>      | <hr/>      |
|                                     | 18,301,663 | 32,350,629 |
|                                     | <hr/>      | <hr/>      |

NOTA:

Bencana Alam (RM1,258,804)

Pada tahun 2011, Majlis telah membuat bayaran bagi perbelanjaan tahun terdahulu yang telah dicaj pada tahun semasa sebanyak RM1,127,423.14 bagi bayaran kepada Syarikat MSK Builder Holdings yang berjumlah sebanyak RM376,340.19. (Kelulusan dari Kertas JKMA Bil. 4/2011).

## 33. HUTANG RAGU

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| Hutang Ragu Khas Cukai Taksiran  | 193,532    | 339,213    |
| Hutang Ragu/(Baik Pulih) Umum Cukai Taksiran<br>(Baik Pulih)/Hutang Ragu Umum Siber hutang | 240,689    | (338,502)  |
|  | (352,307)  | 115,825    |
| Hutang Ragu Umum Sewaan  | 142,995    | 45,980     |
| Hutang Ragu Umum Siber hutang Yuran Senggaran  | 11,286     | 22,978     |
| Hutang Ragu Umum Siber hutang Pemaju-Pemaju Projek   | 155,032    | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 391,227    | 185,494    |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

187

## 34. PERBELANJAAN-PERBELANJAAN LAIN

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| Cukai, Cukai Tanah, Duti Setem  | 300,241    | 276,955    |
| Pelbagai termasuk Premium Insuran, Komisyen Bank dan Bayaran-bayaran Lain Yang Tidak Dijeniskan | 412,492    | 318,621    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 712,733    | 595,576    |

## 35. PELARASAN TAHUN TERDAHULU

|   | Dinyatakan<br>Terdahulu (2010) | Pelarasan<br>terdahulu/<br>Perbezaan | Dinyatakan<br>Semula        |
|---|--------------------------------|--------------------------------------|-----------------------------|
| (i) Tanah, Loji Dan Kelengkapan—  |                                |                                      |                             |
| Bangunan @ Kos Peruntukan Susutnilai  | 104,854,189<br>(17,360,574)    | 2,959,610<br>(109,165)               | 107,813,799<br>(17,469,739) |
| (ii) Tunggakan Hasil—   |                                |                                      |                             |
| Peruntukan Hutang Ragu (Umum)   | (286,510)                      | (113)                                | (286,623)                   |
| (iii) Lain-lain Siber hutang, Deposit Dan Pendahuluan—                          |                                |                                      |                             |
| Lain-Lain Siber hutang Pemaju-pemaju Projek Siber hutang (Projek Rumah Pangsa): | 2,904,537<br>18,000            | 620,127<br>13,500                    | 3,524,664<br>31,500         |
| Siber hutang Jualan   |                                |                                      |                             |
| (iv) Simpanan Tetap   | 21,000,000                     | 19,666                               | 21,019,666                  |
| (v) Wang Dalam Bank dan Di Tangan—  |                                |                                      |                             |
| Bank Islam Malaysia Berhad (Lobak)  | 199,919                        | (199,919)                            | —                           |
| (vi) Lain-lain Sipiutang dan Perbelanjaan Terakru—                              |                                |                                      |                             |
| Wang Amanah Lain-lain Sipiutang   | (5,714,216)<br>(7,052,209)     | 132,849<br>974,064                   | (5,581,367)<br>(6,078,145)  |
| Jumlah Pelarasan Tahun Terdahulu  |                                | <hr/>                                | <hr/>                       |
|   |                                | 4,410,620                            |                             |

### (i) Tanah, Loji dan Kelengkapan

Pelarasan bagi kos bangunan ini adalah bertujuan untuk memperlaraskan kos bangunan Pasar Besar Seremban milik Majlis yang telah tersalah masuk ke kod Perbelanjaan Pembangunan pada tahun 2009 dan 2010. Peruntukan Susut Nilai ini diperlarkan bagi memperbetulkan kesilapan Majlis dalam mengambilkira peruntukan susutnilai pada tahun-tahun lepas bagi aset tanah di Tapak Semaian, Paroi milik Majlis.

### (ii) Tunggakan Hasil

- Pelarasan ini adalah untuk memperbetulkan kesilapan Majlis dalam mengambilkira Peruntukan Hutang Umum bagi Sewaan PPRT dan Senggaran pada tahun 2009.

## (iii) Lain-lain Siberhutang, Deposit dan Pendahuluan

- Terdapat pelarasan pada Si Berhutang Pemaju Projek pada tahun 2011 di mana jumlah hutang bagi Syarikat Pulangan Segar sepatutnya diambilkira sebagai RM1,329,300 bukan hanya sebanyak RM709,172.80 setelah diukur semula oleh Jurukur Mokhtar Kassim.
- Pelarasan pada Siberhutang Jualan Projek Rumah Pangsa berjumlah RM15,000 adalah bagi mengambilkira jualan rumah pangsa unit B2 TE5 (Blok N.5-5) pada tahun 2010 sebagai SiBerhutang Jualan. Manakala sebanyak RM1,500 bagi memperlakukan bayaran 10% dari harga jualan yang diterima pada 14 Jun 2010 kepada siberhutang B2 TE5 (Blok N.5-5) yang telah tersalah klasifikasi sebagai hasil Majlis pada tahun tersebut.

## (iv) Simpanan Tetap

- Pelarasan ini adalah untuk mengiktiraf faedah simpanan tetap yang telah diterima pada 25 Februari 2010 sebagai pendapatan Majlis.

## (v) Wang Dalam Bank dan Di Tangan

- Baki sebanyak RM199,919 di dalam akaun Bank Islam Malaysia Berhad (Lobak) dikeluarkan daripada akaun Majlis pada 1-1-2011 oleh kerana akaun bagi Rumah Pangsa Lobak mula disediakan secara berasingan dari akaun Majlis bermula pada tarikh tersebut.

## (vi) Lain-lain Sipiutang dan Perbelanjaan Terakru

- Terdapat pelarasan pada Wang Amanah pada tahun 2011 apabila Majlis mengkontrakkan deposit dengan tunggakan individu dan apabila Majlis mengkontrakkan deposit dengan bayaran balik yang telah dibuat pada tahun-tahun sebelum.
- Pelarasan sebanyak RM974,064 dalam Lain-lain SiPiutang adalah untuk:
  - (i) Mengambilkira perbezaan kos sebanyak RM72,962.32 sepetimana yang telah dipersetujui untuk dibayar kepada Era Baru pada tahun 2010
  - (ii) Mengambilkira transaksi kontra di antara hutang Majlis dan tunggakan cukai taksiran, denda lewat, waran tahanan dan kos peguam sebanyak RM1,047,026.

## 36. TANGGUNGAN LUAR JANGKA

- (i) Terdapat tuntutan berjumlah RM13,627,741.36 sehingga 31 Ogos 2011 daripada SWM Environment Sdn. Bhd. berkaitan kos tambahan berikutan peralihan tempat pelupusan yang meliputi bayaran seperti berikut:
  - (a) Bayaran menggunakan tapak pembuangan sampah di Bukit Palong yang dikenakan oleh MP Port Dickson (Tipping Charges)—RM1,448,280 (mulai Jun 2006–31 Ogos 2011)
  - (b) bayaran kos tambahan perpindahan tapak pembuangan sampah dari Kawasan Majlis Perbandaran Seremban ke Tapak Pelupusan Bukit Palong—RM12,179,461.36.

Majlis tidak akan membayar tuntutan ini dengan alasan seperti di bawah:

- (i) Persetujuan untuk mengenakan kos tipping fee telah dibuat di antara pihak SWM dengan MP Port Dickson. Pihak Majlis tidak pernah berunding manapun bersetuju membayar kos tersebut. Majlis juga tidak diberitahu lebih awal akan bayaran yang dikenakan sebelum perpindahan.
- (ii) Majlis tiada peruntukan khusus untuk membayar kos tersebut kerana ia telah diambilkira di dalam perkiraan semasa pengambilalihan di bawah penswastaan secara interim oleh SWM sebelum ini.

(iii) Majlis tidak dapat memastikan samada sampah-sampah yang dilupuskan adalah sampah yang dikutip dari kawasan Majlis sahaja atau sebaliknya.

(iv) Perjanjian asal interim di antara SWM dan Majlis tidak dinyatakan secara khusus di mana-mana klausa tentang bayaran kos ini seperti yang dituntut.

Oleh yang demikian, Majlis berpendapat ia tidak wajar ditanggung oleh Majlis di mana pihak SWM sepatutnya mendapatkan peruntukan daripada Kementerian Perumahan dan Kerajaan Tempatan atau Kerajaan Negeri bagi menampung kos tersebut.

### 37. KONTRAK-KONTRAK PROJEK-PROJEK DENGAN SWASTA

A. Nama Projek: Pembangunan Taman Rekreasi Taman Tasik Jaya

Pemaju: Park Properties Sdn. Bhd. (61723-H)

Lokasi: Taman Tasik Jaya

Tarikh Kontrak: 18-7-1996

Tujuan & Pulangan:

Bagi membina Kompleks Pejabat & Perniagaan. Hakmilik tanah adalah di atas nama Majlis. Pulangan bagi Majlis adalah seperti berikut:

|                         |             |
|-------------------------|-------------|
| 1. 5 unit rumah kedai   | RM1,900,000 |
| 2. Gerai,Tandas & Surau | RM350,000   |
| 3. Tunai                | RM500,000   |
| 4. Kawasan Lapang       | 4.26 ekar   |
| 5. Jalan & Letak Kereta | 4.09 ekar   |
| 6. Tasik                | 9.52 ekar   |

### 38. BILANGAN KAKITANGAN

|  | 2011 | 2010 |
|--|------|------|
| Bilangan Kakitangan setakat 31 Disember: |      |      |
| Tetap                                    | 682  | 699  |
| Kontrak                                  | 106  | 191  |
| Sementara/Sambilan                       | 33   | 15   |

### 39. ANGKA-ANGKA PERBANDINGAN

Angka-angka bandingan bagi tahun lepas telah dikelaskan semula supaya menurut pembentangan tahun semasa.

### No. 48.

#### SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN NILAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Nilai bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah diiaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama

ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Nilai pada 31 Disember 2011 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 26 Jun 2012

ZULKIFLI BIN TUNGAL  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA  
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN  
MAJLIS PERBANDARAN NILAI**

Saya, Dato' Hj. Abd Halim bin Hj. Abd Latif, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Perbandaran Nilai, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Ekuiti bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2011 yang berikut ini beserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
Penama yang tersebut di atas  
Di Seremban  
pada 21 Jun 2012

Di hadapan saya,

ANG SENG WAN  
(N 050)  
*Pesuruhjaya Sumpah*  
*Malaysia*

**PENYATA MAJLIS  
MAJLIS PERBANDARAN NILAI**

Kami, Dato' Hj Abd Halim bin Hj Abd. Latif, Yang Dipertua Majlis Perbandaran Nilai dan Hj Ali bin Luman, Setiausaha Majlis Perbandaran Nilai dengan ini mengesahkan bahawa pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan

## WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

191

Ekuiti berserta dengan nota-nota di dalamnya, telah disediakan untuk memberikan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2011, hasil kendaliannya bagi tahun dan aliran tunai berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Majlis,

DATO' HAJI ABD HALIM BIN  
HAJI ABD LATIF  
*Yang Dipertua*  
*Majlis Perbandaran Nilai*

HAJI ALI BIN LUMAN  
*Setiausaha*  
*Majlis Perbandaran Nilai*

Bertarikh 21 Jun 2012

[SUK.NS. 200(05) 416/1/2 Klt. 5;  
PUNS. 100/2/14]

### KENYATAAN OLEH AHLI-AHLI MAJLIS

Kami, Dato' Hj Abd Halim bin Hj Abd Latif dan Mohd. Ghazali bin Abd. Wahid, daripada Ahli Majlis Perbandaran Nilai menyatakan bahawa pada pendapat Ahli-ahli Majlis, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Ekuiti serta nota-nota yang di dalamnya, telah disediakan untuk memberikan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2011, hasil kendaliannya bagi tahun dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli Majlis,

DATO' HAJI ABD HALIM BIN  
HAJI ABD LATIF  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Perbandaran Nilai*

MOHD. GHAZALI BIN ABD. WAHID  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Perbandaran Nilai*

Bertarikh 21 Jun 2012

### LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2011

|                                | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------|------------|------------|
| ASET TETAP (Nota 3)            | 30,037,442 | 27,258,201 |
| PELABURAN (Nota 4)             | —          | 876,911    |
| PROJEK USAHASAMA (Nota 5)      | 10         | 10         |
| PERBELANJAAN TERTUNDA (Nota 6) | —          | —          |
| <br>ASET SEMASA                |            |            |
| Tunggakan hasil (Nota 7)       | 65,125,043 | 61,577,511 |
| Pelbagai penghitung (Nota 8)   | 134,045    | 115,501    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

192

[10hb Jan. 2013]

|                                      | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Simpanan tetap (Nota 9)              | 20,000,000 | 12,204,803 |
| Wang di bank dan di tangan (Nota 10) | 1,928,716  | 460,256    |
| Pertaruhan & Bayaran Terdahulu       | 6,400      | 6,400      |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                                      | 87,194,204 | 74,364,471 |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |

## LIABILITI SEMASA

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| Wang pertaruhan & Terimaan Terdahulu     | 9,255,694  | 7,852,739  |
| Pelbagai pembiutang dan akruan (Nota 11) | 17,638,527 | 11,640,443 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 26,894,221 | 19,493,182 |
| ASET SEMASA BERSIH                       | 60,299,983 | 54,871,289 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 90,337,435 | 83,006,411 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## DIBIAYAI OLEH:

|                                  |            |            |
|----------------------------------|------------|------------|
| KUMPULAN WANG MAJLIS (Nota 12)   | 89,488,891 | 82,328,677 |
| KUMPULAN WANG PINJAMAN KENDERAAN | 205,000    | 205,000    |
| KUMPULAN WANG PINJAMAN KOMPUTER  | 100,000    | 100,000    |
| PENDAPATAN TERTUNDA              | 543,544    | 372,734    |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |
|                                  | 90,337,435 | 83,006,411 |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |

## PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBEN 2011

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN</b>                                      |            |            |
| Cukai Taksiran am                                      | 33,848,781 | 32,724,841 |
| Caruman bantu kadar dan lain-lain (Nota 13)            | 518,242    | 751,981    |
| Perkhidmatan dan bayaran perkhidmatan (Nota 14)        | 3,345,312  | 2,205,677  |
| Lesen dan Permit (Nota 15)                             | 2,998,657  | 2,924,588  |
| Faedah, Dividen dan Perolehan dari Pelaburan (Nota 16) | 514,302    | 290,621    |
| Denda dan Hukuman (Nota 17)                            | 5,895,920  | 10,204,253 |
| Sewaan (Nota 18)                                       | 691,232    | 701,965    |
| Perolehan jualan barang (Nota 19)                      | 432,327    | 381,104    |
| Sumbangan kerajaan (Nota 20)                           | 26,014,973 | 9,240,206  |
| Pelbagai pendapatan (Nota 21)                          | —          | 17,095     |
| Pendapatan tidak direalisasi                           | —          | 123,383    |
| Lain-lain pendapatan                                   | 37,057     | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 74,296,803 | 59,565,714 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## PERBELANJAAN

|   |            |            |
|---|------------|------------|
| Emolumen (Nota 22)  | 6,800,969  | 6,467,282  |
| Perkhidmatan iktisas dan perkhidmatan lain-lain yang dibeli dan hospitaliti | 26,784,149 | 25,462,711 |
| Penyelenggaraan dan pembaikan kecil   | 2,185,228  | 1,911,313  |
| Perhubungan dan utiliti   | 3,560,091  | 4,220,029  |
| Bekalan dan bahan-bahan lain  | 643,613    | 624,507    |
| Bayaran-bayaran lain (Nota 23)  | 1,061,554  | 269,701    |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**

10hb Jan. 2013]

193

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| Perbelanjaan pembangunan (Nota 24)                         | 23,789,642 | 5,903,102  |
| Bekalan dan bahan untuk penyelenggaraan                    | 377,514    | 326,925    |
| Perkhidmatan perbelanjaan dan sara hidup                   | 348,313    | 403,059    |
| Pemberian dalam negeri                                     | 307,095    | 208,273    |
| Susutnilai (Nota 3)  | 1,289,591  | 927,567    |
| Rosotnilai Unit Trust                                      | —          | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 67,147,759 | 46,724,469 |
| <b>LEBIHAN/(KURANGAN) PENDAPATAN ATAS<br/>PERBELANJAAN</b> | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 7,149,044  | 12,841,245 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

**PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

|   | 2011<br>RM  | 2010<br>RM   |
|---|-------------|--------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI OPERASI</b>               |             |              |
| Lebihan/(Kurangan) pendapatan dari perbelanjaan             | 7,149,044   | 12,841,245   |
| Pelarasan bagi butir yang tidak melibatkan pergerakan tunai |             |              |
| Faedah simpanan tetap                                       | (395,687)   | (221,986)    |
| Pelupusan pelaburan   | 932,970     | —            |
| Pelupusan aset  | 158,643     | 243,520      |
| Kumpulan Wang Pinjaman Komputer                             | —           | (100,000)    |
| Pelarasan tahun lalu-Penghutang sewa                        | 142,752     | —            |
| Pelarasan tahun lalu-Perbelanjaan Terlebih Rekod            | 115,223     | 5,818,593    |
| Pelarasan tahun lalu-wang pertaruhan                        | (231,975)   | 98,699       |
| Pelarasan tahun lalu-PPKB                                   | 2,840       | 48,681       |
| Pelarasan tahun lalu-Pinjaman Kenderaan                     | —           | (721)        |
| Pelarasan tahun lalu-Tunggakan Hasil dan Terimaan           | 312         | 170,497      |
| Terdahulu   |             |              |
| Pelarasan tahun lalu-Cek Tamat Tempoh Laku                  | —           | 50,730       |
| Pelarasan tahun lalu-Sumbangan Kerajaan                     | —           | 1,556,754    |
| Pelarasan tahun lalu-Pendapatan Tertunda                    | (17,982)    | —            |
| Belanja Susutnilai  | 1,289,591   | 927,567      |
| Belanja Hutang Lapuk  | 825,009     | —            |
| Pendapatan tidak direalisasi                                | —           | (123,383)    |
| Rugi atas jualan/pelupusan aset                             | 15,351      | —            |
| Faedah terakru  | 13,098      | —            |
|   | <hr/>       | <hr/>        |
| Kerugian operasi sebelum perubahan modal kerja              | 9,999,189   | 21,310,196   |
| <b>Kenaikan/(Pengurangan) dalam aset/liabiliti</b>          |             |              |
| Penghutang  | (3,547,532) | (11,773,747) |
| Pemiutang   | 6,002,132   | (10,145,600) |
|   | <hr/>       | <hr/>        |
| Tunai bersih digunakan dalam operasi                        | 12,453,789  | (609,151)    |
| <b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI KEWANGAN</b>              |             |              |
| Pendapatan Tertunda   | 543,544     | 372,734      |
|   | <hr/>       | <hr/>        |
| Tunai bersih yang digunakan dalam aktiviti kewangan         | 543,544     | 372,734      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

194

[10hb Jan. 2013]

|  | 2011<br>RM         | 2010<br>RM         |
|--|--------------------|--------------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARIPADA AKTIVITI PELABURAN</b>  |                    |                    |
| Perbelanjaan Tertunda  | —                  | —                  |
| Faedah simpanan tetap diterima   | 395,687            | 221,986            |
| Belian aset  | <u>(4,129,363)</u> | <u>(2,619,100)</u> |
| Tunai bersih daripada/(digunakan dalam) aktiviti pelaburan   | (3,733,676)        | (2,397,114)        |
| <b>KENAIKAN/(PENGURANGAN) BERSIH DALAM<br/>TUNAI DAN PERSAMAAN<br/>TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AWAL TAHUN</b> | 9,263,657          | (2,633,531)        |
| <b>TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AWAL TAHUN</b>   | <u>12,665,059</u>  | <u>15,298,590</u>  |
| <b>TUNAI DAN PERSAMAAN TUNAI PADA AKHIR<br/>TAHUN</b>  | 21,928,716         | 12,665,059         |
| <br>Tunai dan persamaan tunai diwakili oleh:   |                    |                    |
| Simpanan Tetap   | 20,000,000         | 12,204,803         |
| Tunai ditungan dan dibank  | <u>1,928,716</u>   | <u>460,256</u>     |
|  | <u>21,928,716</u>  | <u>12,665,059</u>  |

## PENYATA PERUBAHAN EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|  | Keuntungan<br>Tersimpan<br>(RM) |
|--|---------------------------------|
| Pada 1 Januari 2010                                      | 61,844,199                      |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan Bagi Tahun 2010     | 12,841,245                      |
| Pelarasan Kumpulan Wang Majlis                           | <u>7,643,233</u>                |
| <br>Pada 31 Disember 2010                                | <br><u>82,328,677</u>           |
| <br>Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan Bagi Tahun 2011 | <br>7,149,044                   |
| Pelarasan Kumpulan Wang Majlis                           | <br><u>11,170</u>               |
| <br>Pada 31 Disember 2011                                | <br><u>89,488,891</u>           |

Penyata perubahan dalam ekuiti di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada Penyata Kewangan.

## NOTA KEPADA AKAUN—31 DISEMBER 2011

### 1. KEGIATAN UTAMA

Kegiatan utama Majlis adalah memberi dan meningkatkan perkhidmatan dan kemudahan prasarana serta perancangan dan perlaksanaan program-program pentadbiran, ekonomi dan sosial bagi kawasan Majlis Perbandaran Nilai.

### 2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

Asas-Asas Perakaunan

Akaun-akaun disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah dan mengikut piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

### Harta tetap dan Susutnilai

Harta-harta tetap dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Tanah milik bebas dan aset dalam pembinaan tidak disusutnilaikan. Bagi aset-aset lain, susutnilai dikira berdasarkan kaedah garis lurus berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan pada kadar yang berikut:

|                       |       |
|-----------------------|-------|
| Bangunan              | 1.5%  |
| Bangunan Tidak Kekal  | 25.0% |
| Jentera berat         | 12.5% |
| Jentera ringan        | 20.0% |
| Alat-alat kelengkapan | 33.3% |
| Alat-alat pejabat     | 10.0% |

### Pelaburan

Pelaburan adalah dinyatakan pada kos tolak rosotnilai pelaburan. Pembalikan kerugian rosotnilai yang diiktiraf pada tahun-tahun sebelumnya, direkodkan apabila terdapat petunjuk rosotnilai pelaburan tersebut tidak wujud lagi ataupun berkurangan mengikut harga pasaran pada akhir tahun. Pembalikan rosotnilai diiktiraf sebagai pendapatan yang tidak direalisasi di dalam penyata pendapatan.

Apabila pelaburan dijual, perbezaan di antara terimaan bersih dan nilai bawa dicajkan atau dikreditkan kepada penyata pendapatan.

### Projek Usahasama

Projek usahasama dinyatakan pada kos dan terdiri daripada perbelanjaan atau kos yang terlibat secara langsung. Bagi Projek usahasama yang ditanggung sepenuhnya oleh pihak ketiga, ia dinyatakan pada nilai nominal RM10.

Pendapatan daripada projek usahasama diambil kira di dalam Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan apabila ia diterima atau projek usahasama tersebut telah siap.

### Perbelanjaan Tertunda

Perbelanjaan tertunda adalah berkaitan kos penilaian semula harta di dalam kawasan Majlis. Pelunasan akan dibuat dalam jangkamasa lima tahun bermula pada tahun perbelanjaan dilakukan

### Pendapatan

- (i) Faedah daripada simpanan tetap diiktirafkan pada asas akruan. Faedah bagi simpanan tetap yang berasaskan Sistem Kewangan Islam keuntungan di iktiraf sebagai asas tunai.
- (ii) Hasil diambilkira berdasarkan asas akruan
- (iii) Pendapatan asas dikira berdasarkan asas semasa
- (iv) Geran di iktiraf sebagai pendapatan apabila sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada peruntukan atau waran yang diterima.

### Geran Kerajaan

Geran kerajaan yang diterima bagi tujuan perbelanjaan operasi dan tidak berkaitan perbelanjaan modal adalah diambilkira sebagai pendapatan dalam Penyata Pendapatan tahun semasa.

Geran yang digunakan bagi tujuan perbelanjaan modal diambilkira sebagai Pendapatan Tertunda dan diiktiraf sebagai pendapatan berdasarkan jangka hayat hartanah, loji dan peralatan iaitu mengikut kadar susutnilai yang ditetapkan.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

196

[10hb Jan. 2013]

## Hapuskira tunggakan hasil Majlis

Sebarang amaun hutang atau sebarang hasil Majlis yang telah melebihi enam (6) tahun atau tiada kemungkinan boleh didapatkan, boleh dikemukakan untuk pertimbangan hapus kira.

### 3. ASET TETAP

#### KOS

|                          | Baki pada<br>1-1-2011   | Tambahan               | Kurangan/<br>Pelarasan | Baki pada<br>3-12-2011  | Baki pada<br>31-12-2010 |
|--------------------------|-------------------------|------------------------|------------------------|-------------------------|-------------------------|
| Tanah dan<br>bangunan    | 26,141,754              | 588,787                | —                      | 26,730,541              | 20,141,754              |
| Bangunan tidak<br>kekal  | 511,595                 | 259,985                | —                      | 771,580                 | 511,595                 |
| Jentera berat            | 4,022,387               | 2,039,969              | —                      | 6,062,356               | 4,022,387               |
| Jentera ringan           | 126,844                 | 12,790                 | —                      | 139,634                 | 126,844                 |
| Alat-alat<br>kelengkapan | 699,349                 | 22,860                 | —                      | 722,209                 | 699,349                 |
| Alatan pejabat           | 3,869,697               | 1,204,972              | 158,643                | 4,916,026               | 3,869,697               |
| Kerja dalam<br>kemajuan  | 45,180                  | —                      | 45,180                 | —                       | 45,180                  |
|                          | <hr/> <u>35,416,806</u> | <hr/> <u>4,129,363</u> | <hr/> <u>203,823</u>   | <hr/> <u>39,342,346</u> | <hr/> <u>35,416,806</u> |

#### SUSUTNILAI TERKUMPUL

|                          |                        |                        |                      |                        |                        |
|--------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|------------------------|
| Tanah dan bangunan       | 1,915,728              | 207,760                | —                    | 2,123,488              | 1,915,728              |
| Bangunan tidak<br>kekal  | 351,725                | 135,760                | —                    | 487,485                | 351,725                |
| Jentera berat            | 2,839,446              | 480,861                | —                    | 3,320,307              | 2,839,446              |
| Jentera ringan           | 120,795                | 6,700                  | —                    | 127,495                | 120,795                |
| Alat-alat<br>kelengkapan | 659,346                | 27,377                 | —                    | 686,723                | 659,346                |
| Alatan pejabat           | 2,271,565              | 431,133                | 143,292              | 2,559,406              | 2,271,565              |
|                          | <hr/> <u>8,158,605</u> | <hr/> <u>1,289,591</u> | <hr/> <u>143,292</u> | <hr/> <u>9,304,904</u> | <hr/> <u>8,158,605</u> |

#### NILAI BUKU BERSIH

|                       | 2011                    | 2010                    |
|-----------------------|-------------------------|-------------------------|
|                       | RM                      | RM                      |
| Tanah dan bangunan    | 24,607,053              | 24,226,026              |
| Bangunan tidak kekal  | 284,095                 | 159,870                 |
| Jentera berat         | 2,742,049               | 1,182,941               |
| Jentera ringan        | 12,139                  | 6,049                   |
| Alat-alat kelengkapan | 35,486                  | 40,003                  |
| Alatan pejabat        | 2,356,620               | 1,598,132               |
| Kerja dalam kemajuan  | —                       | 45,180                  |
|                       | <hr/> <u>30,037,442</u> | <hr/> <u>27,258,201</u> |

### 4. PELABURAN

|                             |                |                      |
|-----------------------------|----------------|----------------------|
| Pelaburan pada kos          | 2,060,000      | 2,060,000            |
| Tolak: Rosotnilai terkumpul | (2,060,000)    | (1,183,089)          |
|                             | <hr/> <u>—</u> | <hr/> <u>876,911</u> |
| Nilai pasaran               | —              | 876,911              |
|                             | <hr/> <u>—</u> | <hr/> <u>876,911</u> |

Penggabungan unit dengan nisbah 1.557187192 kepada satu unit telah berkuatkuasa pada 4 Mac 1999 dan pihak Majlis telah membuat tambahan peruntukan rosotnilai berdasarkan kepada pegangan yang baru iaitu 1,309,800.11 unit kadar nilai pasaran adalah RM0.7123 pada 5-8-2011. Pelaburan ini telah dijual pada 5-8-2011 selaras dengan keputusan Mesyuarat Penuh Bil. 7/2011 dd: 28-7-2011 dengan nilai bersih RM932,970.62.

**5. PROJEK USAHASAMA**

|                              | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|------------------------------|------------|------------|
| Usahasama pada nilai nominal | 10         | 10         |
|                              | <hr/>      | <hr/>      |
|                              | 10         | 10         |
|                              | <hr/>      | <hr/>      |

Rakan usahasama

Sepang Cemerlang Sdn. Bhd.  
Nilai Sentral Sdn. Bhd.  
Mega 9 Housing Sdn. Bhd.

Nilai nominal yang ditunjukkan di nota ini adalah nilai token. Pihak Majlis telah menandatangani perjanjian Usahasama dengan rakan usahasama untuk memajukan hartaan di kawasan Majlis, Pulangan kepada Projek Usahasama ini adalah seperti yang dinyatakan dalam perjanjian. Pihak pemaju bersetuju mengeluarkan segala perbelanjaan pembangunan hartaan yang berkaitan. Pada tahun 2011, MPN telah menerima bayaran berjumlah RM1,898,240 bagi perjanjian separuh penyelesaian Projek Cadangan Pembangunan Perumahan & Perniagaan di Pajam (Taman Mulia).

**6. PERBELANJAAN TERTUNDA**

|                                   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|-----------------------------------|------------|------------|
| Baki pada 1 Januari               | —          | —          |
| Tambahan tahun semasa             | —          | —          |
|                                   | <hr/>      | <hr/>      |
| Pelunasan ke Kumpulan Wang Majlis | —          | —          |
| Pelunasan tahun semasa            | —          | —          |
|                                   | <hr/>      | <hr/>      |
|                                   | —          | —          |
|                                   | <hr/>      | <hr/>      |

Perbelanjaan tertunda berjumlah RM3,507,815.83 merupakan kos bagi penilaian semula harta. Kos ini di lunaskan sepanjang 5 tahun bermula pada tahun perbelanjaan dilakukan iaitu pada tahun 2005.

**7. TUNGGAKAN HASIL**

|                   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|-------------------|------------|------------|
| Cukai taksiran am | 42,431,288 | 40,288,093 |
| Notis E           | 8,453,059  | 7,327,198  |
| Waran F           | 13,040,214 | 12,171,523 |
| NOD               | —          | 1,100      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

198

[10hb Jan. 2013]

|                    | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------|------------|------------|
| Lesen-lesen        | —          | 667,357    |
| Sewaan             | 1,007,987  | 800,234    |
| Caj Selenggaraan   | 192,495    | 164,354    |
| Lain-lain prabayar | —          | 157,652    |
|                    | <hr/>      | <hr/>      |
|                    | 65,125,043 | 61,577,511 |
|                    | <hr/>      | <hr/>      |

Kertas kerja permohonan hapuskira tunggakan lesen yang berjumlah RM667,357 dan tunggakan lain-lain prabayar yang berjumlah RM157,652 telah dibawa ke Mesyuarat Penuh Bil 12/2011 dd: 29/12/2011 dan telah diluluskan untuk dibuat hapuskira dalam Penyata Kewangan Tahun 2011.

## 8. PELBAGAI PENGHUTANG

|                               | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|-------------------------------|------------|------------|
| Pelbagai penghutang           | 1          | 1          |
| Penghutang pinjaman kenderaan | 126,294    | 99,402     |
| Penghutang pinjaman komputer  | 4,750      | —          |
| Faedah terakru                | —          | 13,098     |
| Pendahuluan MPN untuk PPKB    | 3,000      | 3,000      |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
|                               | 134,045    | 115,501    |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |

## 9. SIMPANAN TETAP

|   |            |            |
|---|------------|------------|
| Simpanan tetap di bank berlesen/syarikat kewangan | 20,000,000 | 12,204,803 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 20,000,000 | 12,204,803 |

## 10. WANG DI BANK DAN DI TANGAN

|  |           |             |
|--|-----------|-------------|
| RHB Bank Berhad                          | 538,375   | 645,111     |
| Bank Islam Malaysia Berhad               | 1,900     | 278,833     |
| Malayan Banking-Akaun pinjaman kenderaan | 78,683    | 105,595     |
| Akaun PPKB                               | 108,756   | 68,841      |
| Malayan Banking - M2U                    | 14,427    | 667,039     |
| Ambank                                   | 1,089,473 | (1,406,377) |
| CIMB Akaun Pinjaman Komputer             | 96,102    | 100,214     |
| Tunai di tangan                          | 1,000     | 1,000       |
|  | <hr/>     | <hr/>       |
|  | 1,928,716 | 460,256     |
|  | <hr/>     | <hr/>       |

## 11. PELBAGAI PEMIUTANG DAN AKRUAN

|                           |            |            |
|---------------------------|------------|------------|
| Pelbagai sipiutang        | 9,798,844  | 8,648,477  |
| Akaun amanah              | 3,502,218  | 2,631,670  |
| Akaun amanah PPKB         | 4,085      | —          |
| Sumbangan Orang Awam      | —          | 27,300     |
| Bayaran gaji OSC          | 111,589    | 102,189    |
| Bayaran gaji PKA          | 14,569     | 26,454     |
| Bayaran gaji COB          | 103,668    | 39,112     |
| Bayaran pagawai kontrak   | 165,241    | 165,241    |
| Cek tak laku/tamat tempoh | 66,323     | —          |
| Belanja terakru           | 3,871,990  | —          |
|                           | <hr/>      | <hr/>      |
|                           | 17,638,527 | 11,640,441 |
|                           | <hr/>      | <hr/>      |

Belanja terakru bagi tahun 2011 adalah bayaran untuk PPSPPA bagi bulan Oktober hingga Disember 2011 sebanyak RM3,871,919.10 yang telah dijelaskan pada 27 Mac 2012 dan bayaran IWK bagi bulan Disember 2011 sebanyak RM71.25 yang telah dijelaskan pada 5 Mac 2012.

**11.1 Akaun Amanah**

|                               | RM          | RM          |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| Baki pada 1 Januari           | 2,631,670   | 3,633,177   |
| (+) Terimaan tahun semasa     | 2,630,000   | 4,955,154   |
|                               | <hr/>       | <hr/>       |
|                               | 5,261,670   | 8,588,331   |
| (-) Perbelanjaan tahun semasa | (1,759,452) | (5,956,661) |
|                               | <hr/>       | <hr/>       |
|                               | 3,502,218   | 2,631,670   |
|                               | <hr/>       | <hr/>       |

**12. KUMPULAN WANG MAJLIS**

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| Baki pada 1 Januari  | 82,328,677 | 61,844,199 |
| Lebihan pendapatan dari perbelanjaan selepas cukai           | 7,149,044  | 12,841,245 |
| Kumpulan Wang Pinjaman Komputer                              | —          | (100,000)  |
| Pelarasian tahun lalu-Penghutang Sewa                        | 142,752    | —          |
| Pelarasian tahun lalu-Perbelanjaan Terlebih Rekod            | 115,223    | 5,818,593  |
| Pelarasian tahun lalu-Wang pertaruhan                        | (231,975)  | 98,699     |
| Pelarasian tahun lalu-PPKB                                   | 2,840      | 48,681     |
| Pelarasian tahun lalu-Pinjaman Kenderaan                     | —          | (721)      |
| Pelarasian tahun lalu-Tunggakan Hasil Dan Terimaan Terdahulu | 312        | 170,497    |
| Pelarasian tahun lalu-Cek Tamat Tempoh Laku                  | —          | 50,730     |
| Pelarasian tahun lalu-Sumbangan Kerajaan                     | —          | 1,556,754  |
| Pelarasian tahun lalu-Pendapatan Tertunda                    | (17,982)   | —          |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 89,488,891 | 82,328,677 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

Pelarasian Tahun Lalu-Wang Pertaruhan adalah merupakan Cagaran Pelbagai yang direkodkan bagi terimaan dari tahun 1962 hingga 1978.

**13. CARUMAN BANTU KADAR**

|                      | 2011    | 2010    |
|----------------------|---------|---------|
|                      | RM      | RM      |
| Kerajaan Persekutuan | 490,688 | 686,495 |
| Kerajaan Negeri      | 21,554  | 63,566  |
| Lain-lain Agensi     | —       | 1,920   |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                      | 518,242 | 751,981 |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |

**14. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN PERKHIDMATAN**

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Bayaran pelan                             | 2,166,947 | 876,115   |
| Terimaan prosesan                         | 59,379    | 592,806   |
| Terimaan komisyen                         | 3,425     | —         |
| C/S R,R                                   | 144       | 144       |
| Penyelenggaraan bangunan (caj selenggara) | 63,258    | 72,120    |
| Layout                                    | 937,223   | 522,146   |
| Kutipan Tandas Awam                       | —         | 2,393     |
| Bayaran Tempat Letak Kereta               | 114,936   | 139,953   |
|   | <hr/>     | <hr/>     |
|   | 3,345,312 | 2,205,677 |
|   | <hr/>     | <hr/>     |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

200

[10hb Jan. 2013]

## 15. LESEN DAN PERMIT

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| Penjaja   | 160,449    | 141,486    |
| Tred/perniagaan/kawalan/tempat makanan/hiburan awam | 1,186,257  | 1,348,696  |
| Pasar   | 27,255     | 25,840     |
| Bangunan  | 598,851    | 618,783    |
| Iklan/Kenyataan                                     | 554,900    | 525,910    |
| Permit sementara, pasar malam dan pelbagai          | 110,845    | 204,231    |
| Permit perniagaan sementara                         | 105,568    | 4,227      |
| Permit kain rentang                                 | 54,532     | 55,415     |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 2,998,657  | 2,924,588  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

## 16. FAEDAH DAN DIVIDEN

|                |         |         |
|----------------|---------|---------|
| Simpanan tetap | 395,687 | 221,986 |
| Faedah lain    | 118,615 | 68,635  |
|                | <hr/>   | <hr/>   |
|                | 514,302 | 290,621 |
|                | <hr/>   | <hr/>   |

## 17. DENDA DAN HUKUMAN

|                        |           |            |
|------------------------|-----------|------------|
| Notis E Cukai taksiran | 2,421,908 | 2,300,768  |
| Kompaun                | —         | 9,200      |
| Surcaj letak Kereta    | 84,028    | 78,488     |
| Waran F                | 2,799,022 | 7,370,323  |
| Pelan bangunan         | 280,659   | 137,023    |
| Pelbagai denda         | 310,303   | 308,451    |
|                        | <hr/>     | <hr/>      |
|                        | 5,895,920 | 10,204,253 |
|                        | <hr/>     | <hr/>      |

## 18. SEWAAN

|                 |         |         |
|-----------------|---------|---------|
| Sewaan dewan    | 98,915  | 112,160 |
| Pasar dan gerai | 233,074 | 242,603 |
| Pelbagai sewaan | 359,243 | 347,202 |
|                 | <hr/>   | <hr/>   |
|                 | 691,232 | 701,965 |
|                 | <hr/>   | <hr/>   |

## 19. PEROLEHAN JUALAN BARANG

|                       |         |         |
|-----------------------|---------|---------|
| Patil Lesen           | 28,655  | 28,115  |
| Jualan pelan/pelbagai | 403,672 | 352,989 |
|                       | <hr/>   | <hr/>   |
|                       | 432,327 | 381,104 |
|                       | <hr/>   | <hr/>   |

## 20. SUMBANGAN KERAJAAN

|   |            |           |
|---|------------|-----------|
| Geran tahunan dan Bantuan kewangan            | 2,641,046  | 2,641,006 |
| Sumbangan Pembangunan/KPKT/UPKT               | 2,516,135  | 3,950,850 |
| Sumbangan Kerajaan Negeri                     | 17,650,155 | —         |
| Beri utk Bil Elektrik - Kerajaan Negeri       | 1,188,912  | 1,241,967 |
| Beri utk Bil Lampu Jalan - Pihak Swasta       | 35,778     | 14,865    |
| Saguhati/Hadlah/Sumbangan orang awam & swasta | 1,982,947  | 1,391,478 |
|   | <hr/>      | <hr/>     |
|   | 26,014,973 | 9,240,206 |
|   | <hr/>      | <hr/>     |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

201

## 21. PELBAGAI PENDAPATAN

|                     | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---------------------|------------|------------|
| Pelbagai pendapatan | —          | 17,095     |
| Pelbagai hasil      | —          | —          |
|                     | <hr/>      | <hr/>      |
|                     | —          | 17,095     |
|                     | <hr/>      | <hr/>      |

## 22. EMOLUMEN

|                                     |           |           |
|-------------------------------------|-----------|-----------|
| Gaji                                | 3,464,398 | 3,642,656 |
| ITKA                                | 280,131   | 245,625   |
| ITP                                 | 395,527   | 344,834   |
| BSH                                 | 434,416   | 380,347   |
| Sumbangan berkanun untuk kakitangan | 624,118   | 516,072   |
| Elaun lebih masa                    | 745,483   | 696,863   |
| Faedah kewangan lain                | 601,927   | 385,065   |
| Faedah Tetap Ahli majlis            | 254,969   | 255,820   |
|                                     | <hr/>     | <hr/>     |
|                                     | 6,800,969 | 6,467,282 |
|                                     | <hr/>     | <hr/>     |

## 23. BAYARAN-BAYARAN LAIN

|                              |           |         |
|------------------------------|-----------|---------|
| Ganjaran pegawai kontrak     | 101,110   | 85,488  |
| Tuntutan insurans & pampasan | 34,062    | 26,247  |
| Pelarasan & hapuskira        | 924,869   | 157,816 |
| Pemberian & Bantuan lain     | 1,513     | 150     |
|                              | <hr/>     | <hr/>   |
|                              | 1,061,554 | 269,701 |
|                              | <hr/>     | <hr/>   |

## 24. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|  |            |           |
|--|------------|-----------|
| Membina dan membaiki jalan dalam kawasan Majlis              | 1,005,521  | 529,733   |
| Membina dan membaiki longkang                                | 725,130    | 325,394   |
| Membina/ubahsuai bangunan pejabat/rumah kakitangan           | 247,762    | 201,181   |
| Membina tandas awam  | —          | 25,000    |
| Membina Pasar & Gerai  | 205,340    | —         |
| Membina tempat menunggu bas/terminal                         | 2,750      | 16,416    |
| Membina dan ubahsuai dewan orang ramai                       | 136,975    | 48,674    |
| Membina jambatan   | —          | —         |
| Membina lampu jalan/tiang lampu                              | 434,359    | 175,501   |
| Membina papan tanda/pintu gerbang                            | 251,610    | 75,670    |
| Projek pengindahan, rekreasi dan taman permainan kanak-kanak | 358,890    | 142,982   |
| Projek menaiktaraf padang & taman rekreasi                   | 651,765    | 259,698   |
| Membalik pulih tanah runtuh/cerun                            | 124,399    | 98,802    |
| Perbelanjaan Pembangunan Peruntukan Kerajaan                 | 19,589,007 | 3,950,851 |
| Perbelanjaan ICT   | 56,134     | 53,200    |
|  | <hr/>      | <hr/>     |
|  | 23,789,642 | 5,903,102 |
|  | <hr/>      | <hr/>     |

## 25. CUKAI

Majlis Perbandaran Nilai adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

## 26. MATAWANG

Kesemua jumlah dinyatakan dalam mata wang Ringgit Malaysia

**No. 49.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA**  
**MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS PERBANDARAN PORT DICKSON**  
**BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

Penyata Kewangan Majlis Perbandaran Port Dickson bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Port Dickson pada 31 Disember 2011 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 11 Jun 2012

NORZAINI BINTI ALIAS  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

PENYATA OLEH MAJLIS  
MAJLIS PERBANDARAN PORT DICKSON

Kami, Abdul Wahab bin Shamsuddin, Yang DiPertua Majlis Perbandaran Port Dickson dan Anizah binti Salehhuddin, Akauntan Majlis Perbandaran Port Dickson dengan ini mengesahkan bahawa pada pendapat kami, Lembaran Imbang, Penyata Pendapatan Dan Perbelanjaan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2011 dan hasil kendaliannya bagi tahun dan perubahan kedudukan kewangannya dalam tahun yang berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi Pihak Majlis,

|  |   |
|--|---|
| ABDUL WAHAB BIN SHAMSUDDIN<br><i>Yang DiPertua</i><br><i>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> | ANIZAH BINTI SALEHHUDDIN<br><i>Akauntan</i><br><i>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> |
|--|---|

Bertarikh 23 Mac 2012

Bertarikh 23 Mac 2012

**PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS PERBANDARAN PORT DICKSON**

Kami, Yap Kin Foh dan Hajjah Rohani binti Haji Ya'akob, dua orang daripada Ahli-Ahli Majlis, Majlis Perbandaran Port Dickson dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan Dan Perbelanjaan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Perbandaran Port Dickson pada 31 Disember 2011 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-Ahli Majlis,

|  |   |
|--|---|
| <i>YAP KIN FOH<br/>Ahli Majlis<br/>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> | <i>HAJJAH ROHANI BINTI HAJI YA'AKOB<br/>Ahli Majlis<br/>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> |
|--|---|

Bertarikh 23 Mac 2012

Bertarikh 23 Mac 2012

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA  
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN**

Kami, Abdul Wahab bin Shamsuddin dan Anizah binti Salehhuddin pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Perbandaran Port Dickson, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Perbelanjaan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2011 yang berikut ini beserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan kami adalah benar dan kami membuat pengakuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

|   |  |
|---|--|
| <i>ABDUL WAHAB BIN SHAMSUDDIN<br/>Yang DiPertua<br/>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> | <i>ANIZAH BINTI SALEHHUDDIN<br/>Akauntan<br/>Majlis Perbandaran Port Dickson</i> |
|---|--|

Sebenarnya dan sesungguhnya  
Diakui oleh,  
Abdul Wahab bin Shamsuddin dan  
Anizah binti Salehhuddin  
Di Port Dickson, Negeri Sembilan  
Bertarikh 23 Mac 2012



Di hadapan saya,

*NURHAZELIN BINTI MAKLI  
Ketua Penolong Pegawai Daerah (Pem.)  
Pejabat Daerah dan Tanah  
Port Dickson*

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

204

[10hb Jan. 2013]

## KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2011

|  | Dinyatakan<br>semula |             |
|--|----------------------|-------------|
|  | 2011                 | 2010        |
|  | RM                   | RM          |
| HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (Nota 3)                | 60,220,526           | 59,908,825  |
| <b>ASET SEMASA</b>                                   |                      |             |
| Tunggakan Hasil (Nota 4)                             | 12,283,976           | 14,501,765  |
| Siberhutang Lain (Nota 5)                            | 102,625              | 43,600      |
| Wang Pertaruhan (Aset)                               | 620,790              | 33,290      |
| Faedah Simpanan Tetap Terakru                        | 148,979              | 109,390     |
| Simpanan Tetap, Tunai di Tangan dan di Bank (Nota 6) | 33,219,925           | 35,241,863  |
|  | <hr/>                | <hr/>       |
|  | 46,376,295           | 49,929,908  |
| <b>LIABILITI SEMASA</b>                              |                      |             |
| Wang Pertaruhan (Nota 7)                             | 4,044,525            | 3,359,475   |
| Sumbangan Amanah (Nota 8)                            | 1,060,240            | 2,980,509   |
| Perbelanjaan Terakru                                 | 4,907,402            | 2,044,087   |
| Terimaan Terdahulu (Nota 9)                          | 372,930              | 335,462     |
| Sipiutang (Nota 10)                                  | 200,533              | 149,617     |
|  | <hr/>                | <hr/>       |
|  | 10,585,630           | 8,869,150   |
| <b>ASET SEMASA BERSIH</b>                            | <hr/>                | <hr/>       |
|  | 35,790,665           | 41,060,758  |
|  | <hr/>                | <hr/>       |
|  | 96,011,191           | 100,969,583 |
| <b>DI BIAYAI OLEH:</b>                               |                      |             |
| Kumpulan Wang Majlis (Nota 11)                       | 64,797,162           | 69,419,121  |
| <b>LIABILITI JANGKA PANJANG</b>                      |                      |             |
| Geran Tertunda (Nota 12)                             | 31,214,029           | 31,550,462  |
|  | <hr/>                | <hr/>       |
|  | 96,011,191           | 100,969,583 |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

|                               | Dinyatakan<br>semula |            |
|-------------------------------|----------------------|------------|
|                               | 2011                 | 2010       |
|                               | RM                   | RM         |
| <b>PENDAPATAN</b>             |                      |            |
| Cukai Taksiran Am             | 24,520,977           | 23,786,818 |
| Caruman Bantu Kadar (Nota 13) | 832,359              | 668,358    |
| Lesen-Lesen                   | 2,000,883            | 1,565,810  |
| Perkhidmatan Dan Bayaran      | 737,430              | 1,065,183  |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

205

|  | 2011       | 2010       | Dinyatakan<br>semula |
|--|------------|------------|----------------------|
|  | RM         | RM         |                      |
| Perolehan Dan Jualan Barang                        | 804,362    | 179,486    |                      |
| Sewaan (Nota 14)                                   | 701,681    | 883,292    |                      |
| Faedah Diterima (Nota 15)                          | 1,041,136  | 801,027    |                      |
| Notis Dan Denda                                    | 908,646    | 655,484    |                      |
| Sumbangan Kerajaan/Swasta                          | —          | 122,847    |                      |
| Geran Tahunan                                      | 1,617,245  | 1,617,245  |                      |
| Pengiktirafan Tahun Semasa Daripada Geran Tertunda | 339,580    | 206,300    |                      |
| Pelbagai Pendapatan                                | 82,433     | 65,888     |                      |
| Untung atas pelupusan aset                         | 14,545     | —          |                      |
| Pembalikan atas Hutang Ragu                        | —          | 86,489     |                      |
| Sumbangan Pembangunan (Nota 16)                    | 12,459,099 | 1,684,314  |                      |
| <br>   |            |            |                      |
| Jumlah Pendapatan                                  | 46,060,376 | 43,388,541 |                      |
| <br>   |            |            |                      |

**PERBELANJAAN**

|                                    |            |            |  |
|------------------------------------|------------|------------|--|
| Emolumen                           | 8,371,067  | 7,561,169  |  |
| Perkhidmatan Pekerja Sambilan      | 2,575,146  | 1,212,201  |  |
| Perjalanan Dan Sara Hidup          | 93,725     | 78,529     |  |
| Perhubungan                        | 306,323    | 248,336    |  |
| Utiliti                            | 2,680,879  | 2,366,467  |  |
| Bekalan Dan Bahan-Bahan            | 1,761,456  | 1,096,034  |  |
| Penyelegaraan Dan Pembaikan        | 1,802,810  | 2,387,721  |  |
| Perkhidmatan Iktisas Dan Lain-Lain | 9,553,519  | 8,473,126  |  |
| Pemberian Dan Kenaan Bayaran Tetap | 99,746     | 50,370     |  |
| Perbelanjaan Pembangunan (Nota 17) | 18,670,077 | 15,314,844 |  |
| Pelupusan/Hapuskira                | 432,085    | 1,818,103  |  |
| Hutang Ragu                        | 2,629,924  | —          |  |
| <br>                               |            |            |  |
| Susutnilai—                        |            |            |  |
| tahun semasa                       | 1,705,578  | 1,278,568  |  |
| terlebih catat pada tahun sebelum  | —          | (31)       |  |
| <br>                               |            |            |  |
| Jumlah Perbelanjaan                | 50,682,335 | 41,885,437 |  |
| <br>                               |            |            |  |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

**PENYATA PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN BAGI TAHUN  
BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

|   | 2011        | 2010      | Dinyatakan<br>semula |
|---|-------------|-----------|----------------------|
|   | (RM)        | (RM)      |                      |
| (Kurangan)/Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan | (4,621,959) | 1,503,104 |                      |
| (Kurangan)/Lebihan Selepas Perkara-Perkara      | (4,621,959) | 1,503,104 |                      |
| Terkecuali Tetapi Sebelum Percukaian            | —           | —         |                      |
| Percukaian (Nota 18)                            | —           | —         |                      |
| <br>  |             |           |                      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

206

[10hb Jan. 2013]

|   | Dinyatakan<br>semula |           |
|---|----------------------|-----------|
|   | 2011                 | 2010      |
|   | RM                   | RM        |
| (Kurangan)/Lebihan Selepas Perkara-Perkara Terkecuali Dan Percukaian Perkara-Perkara Luar Biasa | (4,621,959)          | 1,503,104 |
|   | <hr/>                | <hr/>     |
| (Kurangan)/Lebihan Pendapatan Semasa  | (4,621,959)          | 1,503,104 |
|   | <hr/>                | <hr/>     |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

## PENYATA PERUBAHAN DALAM KUMPULAN WANG (EKUITI) BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|  | Kumpulan Wang Majlis |             |
|--|----------------------|-------------|
|  | 2011                 | 2010        |
|  | RM                   | RM          |
| Pada 1 Januari   | 70,272,982           | 72,500,800  |
| Pelarasan tahun lepas (Nota 19)  | (853,861)            | (4,584,783) |
|  | <hr/>                | <hr/>       |
| (Kurangan)/Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan tahun semasa selepas cukai | 69,419,121           | 67,916,017  |
|  | (4,621,959)          | 1,503,104   |
|  | <hr/>                | <hr/>       |
| Pada 31 Disember   | 64,797,162           | 69,419,121  |
|  | <hr/>                | <hr/>       |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|  | Dinyatakan<br>semula |            |
|--|----------------------|------------|
|  | 2011                 | 2010       |
|  | (RM)                 | (RM)       |
| Aliran Tunai Dari Aktiviti Operasi                 |                      |            |
| (Kurangan)/Lebihan Pendapatan                      | (4,621,959)          | 1,503,104  |
| Pelarasan Yang Tidak Melibatkan Pergerakan Tunai:  |                      |            |
| Susutnilai   | 1,705,578            | 1,278,568  |
| Pelarasan Akaun Tahun Lepas                        | <hr/>                | 4,584,783  |
| Geran Tertunda                                     | (336,433)            | 11,540,537 |
| Untung atas pelupusan hartanah, loji dan peralatan | (14,545)             | <hr/>      |
| Hapuskira hartanah, loji dan peralatan             | 7,817                | 8,242      |
|  | <hr/>                | <hr/>      |
| Kurangan Operasi Sebelum Perubahan Modal Kerja     | (3,259,542)          | 18,915,234 |
| Tambahan/(Kurangan) Modal Kerja                    |                      |            |
| Tunggakan Hasil                                    | 2,217,789            | 345,956    |
| Siber hutang Lain                                  | (59,025)             | 8,378      |
| Wang Pertaruhan (Aset)                             | (587,500)            | (10,000)   |
| Faedah Simpanan Tetap Terakru                      | (39,589)             | (38,398)   |
| Wang Pertaruhan                                    | 685,050              | (10,000)   |

|   | 2011               | 2010                | Dinyatakan semula |
|---|--------------------|---------------------|-------------------|
|   | RM                 | RM                  |                   |
| Sumbangan Amanah Pembangunan                              | (1,920,269)        | 2,053,112           |                   |
| Perbelanjaan Terakru                                      | 2,863,315          | 107,680             |                   |
| Terimaan Terdahulu  | 37,468             | 7,533               |                   |
| Sipiutang   | 50,916             | 10,149              |                   |
| Tunai Bersih (digunakan)/dihasilkan Dari Aktiviti Operasi | <u>(11,387)</u>    | <u>21,389,644</u>   |                   |
| Aliran Tunai Dari Aktiviti Pelaburan                      |                    |                     |                   |
| Pembelian harta tanah, loji dan peralatan (Nota 3)        | (2,025,101)        | (17,439,482)        |                   |
| Jualan dari pelupusan harta tanah, loji dan peralatan     | 14,550             | —                   |                   |
| Tunai Bersih digunakan dalam Aktiviti Pelaburan           | <u>(2,010,551)</u> | <u>(17,439,482)</u> |                   |
| Aliran Tunai Dari Aktiviti Kewangan                       |                    |                     |                   |
| (Kurangan)/Tambahan Bersih Dalam Aliran Tunai             | (2,021,938)        | 3,950,162           |                   |
| Tunai Dan Setara Tunai Pada 1 Januari                     | 35,241,863         | 31,291,701          |                   |
| Tunai Dan Setara Tunai Pada 31 Disember                   | <u>33,219,925</u>  | <u>35,241,863</u>   |                   |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah di baca bersama dengannya.

#### NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

##### 1. MAKLUMAT AM

###### 1.1 KEGIATAN UTAMA

Kegiatan utama yang dijalankan oleh Majlis ialah:

- 1.1.1 Mengenakan cukai taksiran terhadap pemilik-pemilik premis yang menerima perkhidmatan dan Majlis lampu jalan, perkhidmatan pembersihan longkang dan mengutip sampah.
- 1.1.2 Mengeluarkan lesen perniagaan kepada peniaga-peniaga yang bermiaga dalam kawasan operasi Majlis.
- 1.1.3 Mengenakan Sewa keatas premis-premis Majlis.
- 1.1.4 Memproses pelan dan mengeluarkan Sijil Layak Menduduki (CFO) keatas premis-premis didalam kawasan operasi Majlis.

Alamat Majlis adalah Pejabat Majlis Perbandaran Port Dickson, 71009 Port Dickson, Negeri Sembilan Darul Khusus.

Pada 31 Disember 2011, Majlis mempunyai seramai 415 orang pekerja. (2010: 355 orang).

Penyata kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Majlis sama seperti tarikh pada penyata oleh Majlis dan penyata oleh ahli-ahli Majlis di mukasurat i dan ii.

Semua angka adalah dinyatakan dalam Ringgit Malaysia (RM) kecuali jika dinyatakan sebaliknya.

## 2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

### 2.1. ASAS-ASAS PERAKAUNAN

Akaun-akaun disediakan berdasarkan kepada konvesyen kos sejarah dan mematuhi Piawaian Perakaunan yang diluluskan.

### 2.2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

Harta-harta tetap dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Susutnilai dikira berasaskan kaedah garis lurus pada kadar tahunan yang berikut berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan.

| Harta Tak Alih                           | Kadar                   |
|--|-------------------------|
| i) Tanah Hakmilik Kekal<br>Tanah Pajakan | Mengikut Tempoh Pajakan |
| ii) Bangunan Batu                        | 1%                      |
| iii) Bangunan Kayu                       | 5%                      |
| <br>Harta Alih                           |                         |
| iv) Kenderaan                            | 12.5%                   |
| v) Jentera Berat                         | 12.5%                   |
| vi) Jentera Ringan                       | 20%                     |
| vii) Alat-Alat Pejabat                   | 10%                     |
| viii) Alat Pembersihan                   | 33.33%                  |

### 2.3. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amaun tunai yang diketahui yang tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak disignifikan. Pihak Majlis telah menggunakan kaedah tidak langsung di dalam penyediaan penyata aliran tunai.

### 2.4. PERUNTUKAN HUTANG RAGU

- 2.4.1 Peruntukan Hutang Ragu dikenakan bagi cukai taksiran dan sewaan sebanyak 20% daripada jumlah tunggakan pada akhir tahun.
- 2.4.2 Peruntukan Hutang Ragu spesifik dikenakan bagi cukai taksiran dan sewaan sebanyak 50% daripada jumlah penghutang yang telah dikenalpasti bagi tindakan undang-undang.

### 2.5. KERJA DALAM PEMBINAAN

Kerja Dalam Pembinaan adalah bagi kerja-kerja yang belum disempurnakan sehingga akhir tahun kewangan. Jumlah ini ditunjukkan pada kos berdasarkan bayaran kemajuan pada akhir tahun. Jumlah kos ini akan dipindahkan ke Harta Tetap apabila kerja telah disempurnakan dan peruntukan susutnilai akan dikenakan pada akhir tahun.

### 2.6. PENDAPATAN DAN PERBELANJAAN

Pendapatan Cukai Taksiran & Sewaan, Gerai & Pasar dan Bangunan diambil kira menurut dasar perakaunan akruan. Lain-lain hasil dikira sebagai pendapatan apabila diterima.

Geran dari kerajaan diiktiraf sebagai pendapatan apabila bayaran diterima atau sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada waran yang diterima.

Pendapatan faedah daripada Skim Konvensional diiktiraf atas asas akruan manakala faedah dengan Skim Perbankan Islam diiktiraf atas asas tunai.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

209

## 2.7. GERAN TERTUNDA

Geran tertunda adalah geran kerajaan untuk maksud pembelian/pembinaan aset tetap serta kerja dalam pembinaan. Geran kerajaan tersebut diakaunkan sebagai geran tertunda dan pengiktirafan pendapatan dari geran tersebut adalah berpadanan dengan perbelanjaan yang diiktiraf berkaitan dengan aset tersebut.

## 2.8. SUMBANGAN PEMBANGUNAN

Sumbangan Pembangunan yang diterima dan pihak kerajaan atau swasta bagi tujuan yang dinyatakan diambilkira dalam akaun ini. Perbelanjaan-perbelanjaan yang dibuat akan dikenakan terus dari akaun ini.

## 2.9. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

Perbelanjaan Pembangunan meliputi kos pembangunan didalam kawasan Majlis yang diperuntukan dalam anggaran termasuk peruntukan daripada Kerajaan Persekutuan. Bagi perbelanjaan pembangunan yang boleh di permodalkan ia ditunjukkan sebagai aset tetap dan peruntukan susutnilai akan dikenakan apabila projek siap.

## 3. HARTANAH LOJI DAN PERALATAN

|                   | Pada<br>1-1-2011<br>RM  | Tambahan<br>RM         | Pelupusan<br>RM      | Susutnilai<br>RM         | Pada<br>31-12-2011<br>RM |
|-------------------|-------------------------|------------------------|----------------------|--------------------------|--------------------------|
| Nilai buku bersih |                         |                        |                      |                          |                          |
| Tanah             | 526,471                 | —                      | —                    | (692)                    | 525,779                  |
| Bangunan          | 54,857,279              | 82,724                 | —                    | (689,959)                | 54,250,044               |
| Jentera berat     | 1,443,196               | 267,750                | (3)                  | (265,787)                | 1,445,156                |
| Kenderaan rasmi   | 858,369                 | 830,722                | (2)                  | (270,262)                | 1,418,827                |
| Jentera ringan    | 103,635                 | —                      | —                    | (32,684)                 | 70,951                   |
| Alat pejabat      | 2,110,036               | 809,735                | (7,817)              | (426,703)                | 2,485,251                |
| Alat pembersihan  | 9,839                   | 34,170                 | —                    | (19,491)                 | 24,518                   |
|                   | <hr/> <u>59,908,825</u> | <hr/> <u>2,025,101</u> | <hr/> <u>(7,822)</u> | <hr/> <u>(1,705,578)</u> | <hr/> <u>60,220,526</u>  |

|                  | Kos<br>RM               | Susutnilai<br>terkumpul<br>RM | Nilai buku<br>bersih<br>RM |
|------------------|-------------------------|-------------------------------|----------------------------|
| 2011             |                         |                               |                            |
| Tanah            | 537,815                 | (12,036)                      | 525,779                    |
| Bangunan         | 60,358,711              | (6,108,666)                   | 54,250,045                 |
| Jentera berat    | 2,637,686               | (1,192,530)                   | 1,445,156                  |
| Kenderaan rasmi  | 2,443,933               | (1,025,106)                   | 1,418,827                  |
| Jentera ringan   | 263,587                 | (192,636)                     | 70,951                     |
| Alat pejabat     | 5,553,961               | (3,068,710)                   | 2,485,251                  |
| Alat pembersihan | 989,674                 | (965,157)                     | 24,517                     |
|                  | <hr/> <u>72,785,367</u> | <hr/> <u>(12,564,841)</u>     | <hr/> <u>60,220,526</u>    |

## 2010

|               |            |             |            |
|---------------|------------|-------------|------------|
| Tanah         | 537,815    | (11,344)    | 526,471    |
| Bangunan      | 60,275,987 | (5,418,708) | 54,857,279 |
| Jentera berat | 2,563,106  | (1,119,910) | 1,443,196  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

210

[10hb Jan. 2013]

|                  | Kos<br>RM   | Susutnilai<br>terkumpul<br>RM | Nilai buku<br>bersih<br>RM |
|------------------|-------------|-------------------------------|----------------------------|
| Kenderaan rasmi  | 1,669,481   | (811,112)                     | 858,369                    |
| Jentera ringan   | 263,587     | (159,952)                     | 103,635                    |
| Alat pejabat     | 4,752,283   | (2,642,247)                   | 2,110,036                  |
| Alat pembersihan | 955,505     | (945,666)                     | 9,839                      |
|                  | <hr/> <hr/> | <hr/> <hr/>                   | <hr/> <hr/>                |
|                  | 71,017,764  | (11,108,939)                  | 59,908,825                 |

## 4. TUNGGAKAN HASIL

|                                       | 2011<br>(RM) | 2010<br>(RM) |
|---------------------------------------|--------------|--------------|
| Cukai Taksiran Am                     | 18,335,051   | 17,463,054   |
| Sewaan                                | 204,291      | 664,152      |
|                                       | <hr/>        | <hr/>        |
|                                       | 18,539,342   | 18,127,206   |
| Tolak:                                |              |              |
| Peruntukan Hutang Ragu Am (20%)       | (2,009,536)  | (3,625,441)  |
| Peruntukan Hutang Ragu Spesifik (50%) | (4,245,830)  | —            |
|                                       | <hr/>        | <hr/>        |
|                                       | (6,255,366)  | (3,625,441)  |
|                                       | <hr/>        | <hr/>        |
|                                       | 12,283,976   | 14,501,765   |
|                                       | <hr/>        | <hr/>        |

## 5. SIBERHUTANG LAIN

Terdiri daripada Siberhutang:

|  |         |        |
|--|---------|--------|
| 1. Projek Rumah Kedai Pekan Linggi       | 7,900   | 7,900  |
| 2. Pendahuluan Lawatan                   | —       | 10     |
| 3. Kutipan Agensi-Bil Setempat           | 9,883   | 15,335 |
| 4. Pendahuluan Kaunter                   | 1,500   | 1,000  |
| 5. Pendahuluan Guaman Cukai Taksiran Am  | 52,800  | —      |
| 6. Akaun Belumterima-Gaji Terlebih Bayar | 2,457   | —      |
| 7. Pendahuluan Emolumen COB              | 8,730   | —      |
| 8. Syarikat Seri Kota Sdn. Bhd.          | 19,355  | 19,355 |
|  | <hr/>   | <hr/>  |
|  | 102,625 | 43,600 |
|  | <hr/>   | <hr/>  |

## 6. SIMPANAN TETAP, TUNAI DI TANGAN DAN DI BANK

|                         |            |            |
|-------------------------|------------|------------|
| Simpanan-simpanan Tetap | 28,475,000 | 30,975,000 |
| Tunai di Bank           | 4,742,925  | 4,264,863  |
| Tunai di Tangan         | 2,000      | 2,000      |
|                         | <hr/>      | <hr/>      |
|                         | 33,219,925 | 35,241,863 |
|                         | <hr/>      | <hr/>      |

## 7. WANG PERTARUHAN

Wang Pertaruhan ini merupakan deposit yang disimpan oleh Majlis untuk maksud deposit tambahan ubahsuai bangunan, sewa gerai, sewa dewan, peralatan, iklan dan wang tahanan projek/kerja.

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

211

|                                    | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|------------------------------------|------------|------------|
| Wang Pertaruhan                    | 1,865,518  | 1,444,538  |
| Wang Tahanan Projek                | 1,257,818  | 977,369    |
| Wang Amanah Tidak Dituntut (Warta) | 921,189    | 937,568    |
|                                    | 4,044,525  | 3,359,475  |

**8. SUMBANGAN AMANAH**

Sumbangan ini terdiri daripada baki peruntukan Kerajaan Persekutuan dan Kerajaan Negeri dan lain-lain sumbangan yang masih belum dibelanjakan pada akhir tahun.

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| <b>Sumbangan Amanah Pembangunan</b>                |            |            |
| 1. Infra/Taman Permainan Kanak-Kanak               | 305,668    | 123,907    |
| 2. Unit Perancang Ekonomi Negeri                   | —          | 2,250      |
| 3. Projek-Projek BP 1                              | 2,420      | 2,420      |
| 4. Bangunan Pusat Kitar Semula                     | —          | 50,000     |
| 5. Jabatan Kerja Raya                              | 103,362    | 103,362    |
| 6. Membina Tembok Penahan Taman Jimah Jaya         | —          | 6,000      |
| 7. Sumbangan Pernbinaan Lampu Isyarat Di-Pt 302 PD | —          | 61,350     |
| 8. Pakej Ransangan Ekonomi Ke2 KPKT                | 2,400      | 8,400      |
| 9. Taman Awam Komuniti Fasa 2                      | —          | 2,058      |
| 10. Program Corporate Sosial Responsibility        | 25,473     | 25,473     |
| 11. Program Minggu Alam SeKitar                    | —          | 13,902     |
| 12. Prasarana Kebenaran Merancang/Pengurusan COB   | 272,475    | 142,425    |
| 13. Menaiktaraf Jalan Cahaya Bulan, Port Dickson   | 600        | 2,000,000  |
| <b>Lain-Lain</b>                                   |            |            |
| 1. Pengistiharan MPPD                              | 36,480     | 39,987     |
| 2. Kumpulan Wang Pinjaman                          | 195,396    | 194,168    |
| 3. SUKMA   | —          | 15,200     |
| 4. Komputer  | —          | 7,253      |
| 5. Emolumen  | 83,065     | 126,868    |
| 6. Program Pembasmi Kemiskinan Bandar              | 32,377     | 27,486     |
| 7. Festival Laman                                  | —          | 28,000     |
| 8. Caj Perintah Mahkamah                           | 524        | —          |
|  | 1,060,240  | 2,980,509  |

**9. TERIMAAN TERDAHULU**

|                      |         |         |
|----------------------|---------|---------|
| 1. Cukai Taksiran Am | 298,614 | 283,676 |
| 2. Sewaan            | 74,316  | 51,786  |
|                      | 372,930 | 335,462 |

**10. SIPUTANG**

|                                 |         |         |
|---------------------------------|---------|---------|
| 1. Penyelesaian Cek Terbatal    | 191,833 | 130,794 |
| 2. Bayaran Rumah Rakyat         | 3,416   | 2,754   |
| 3. Bayaran Balik Kutipan Agensi | 5,284   | 16,069  |
|                                 | 200,533 | 149,617 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

212

[10hb Jan. 2013]

## 11. KUMPULAN WANG MAJLIS

|                           | 2011<br>RM  | 2010<br>RM  |
|---------------------------|-------------|-------------|
| Baki pada 1 Januari       |             |             |
| Seperti dilapurkan dahulu | 70,272,982  | 72,500,800  |
| Pelarasan tahun lalu      | (853,861)   | (4,584,783) |
|                           |             |             |
| Baki dinyatakan semula    | 69,419,121  | 67,916,017  |
| (Kurangan)/Lebihan Semasa | (4,621,959) | 1,503,104   |
|                           |             |             |
|                           | 64,797,162  | 69,419,121  |
|                           |             |             |

## 12. GERAN TERTUNDA

|                                  |            |            |
|----------------------------------|------------|------------|
| Pada 1 Januari                   | 31,550,462 | 19,830,039 |
| Tambahan Dalam Tahun Semasa      | 3,147      | 11,926,723 |
| Pengiktirafan Dalam Tahun Semasa | (339,580)  | (206,300)  |
|                                  |            |            |
| Pada 31 Disember                 | 31,214,029 | 31,550,462 |
|                                  |            |            |

## 13. CARUMAN BANTU KADAR

Caruman ini terdiri daripada:

|                         |         |         |
|-------------------------|---------|---------|
| 1. Kerajaan Negeri      | 71,085  | 110,862 |
| 2. Kerajaan Persekutuan | 761,274 | 557,496 |
|                         |         |         |
|                         | 832,359 | 668,358 |
|                         |         |         |

## 14. SEWAAN

Pendapatan dan hasil sewaan harta Majlis seperti Gerai, Pasar, Dewan, Peralatan, Kondominium dan lain-lain.

|                                 | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---------------------------------|------------|------------|
| Butiran Harta                   |            |            |
| 1. Dewan Bandaran               | 53,656     | 31,650     |
| 2. Peralatan                    | 645        | 2,025      |
| 3. Gerai Dan Pasar              | 603,600    | 813,881    |
| 4. Kereta Jenazah               | 1,190      | 1,700      |
| 5. Bayaran Quarters Majlis      | 38,790     | 26,270     |
| 6. Sewa Dataran Sri Kemang      | —          | 4,250      |
| 7. Sewa 6 Unit Kondominium MPPD | 3,040      | 1,290      |
| 8. Sewa Petak/Tapak             | 760        | 2,226      |
|                                 |            |            |
|                                 | 701,681    | 883,292    |
|                                 |            |            |

## 15. FAEDAH DITERIMA

Faedah yang diterima dari pelaburan simpanan tetap, akaun semasa, pinjaman kenderaan dan komputer untuk kakitangan serta keuntungan skim Al-Mudharabah Insuran.

## WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

213

|                                     | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|-------------------------------------|------------|------------|
| <b>Faedah</b>                       |            |            |
| 1. Simpanan Tetap                   | 973,820    | 718,757    |
| 2. Akaun Semasa                     | 59,272     | 76,087     |
| 3. Pinjaman Peribadi BAE            | 1,871      | —          |
| 3. Pinjaman Komputer                | 271        | 489        |
| 4. Keuntungan Al-Mudharabah Insuran | 5,902      | 5,694      |
|                                     | <hr/>      | <hr/>      |
|                                     | 1,041,136  | 801,027    |
|                                     | <hr/>      | <hr/>      |

### 16. SUMBANGAN PEMBANGUNAN

Sumbangan ini adalah Peruntukan Pembangunan yang diterima daripada Kerajaan Persekutuan dan Kerajaan Negeri serta Lain-Lain Agensi dalam tahun 2011. Perbelanjaan-perbelanjaan yang dibayar ditunjukkan sebagai pendapatan. Peruntukan adalah seperti berikut:

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| 1. Projek Menaiktaraf Jalan di Kawasan Port Dickson           | 4,661,414  | 1,785,052  |
| 2. Projek Menaiktaraf Sistem Perparitan dan Longkang          | 549,594    | 1,986,605  |
| 3. Menaiktaraf Dewan Majlis Perbandaran Port Dickson          | —          | 222,434    |
| 4. Menaiktaraf Sistem Percayaan                               | 297,810    | 893,102    |
| 5. Menaiktaraf Terminal Bas                                   | —          | 298,600    |
| 6. Menaiktaraf Pondok Bas                                     | —          | 13,100     |
| 7. Menaiktaraf Tandas   | —          | 142,462    |
| 8. Menaiktaraf Gerai  | 38,532     | —          |
| 9. Program Kebersihan   | —          | 19,880     |
| 10. Local Agenda 21(LA21)                                     | —          | 82,287     |
| 11. Projek Lanskap  | —          | 197,380    |
| 12. Membina Mercu Tanda/Pengindahan                           | 1,372,674  | 399,940    |
| 13. Projek Sumbangan Amanah di bawah Jabatan Kerja Raya       | 3,317,364  | 4,702,978  |
| 14. Lain-lain Sumbangan                                       | 2,221,711  | 948,032    |
| 15. Sumbangan Pembangunan Telah Dinyatakan Pada Tahun Sebelum | —          | (7,538)    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 12,459,099 | 11,684,314 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

### 17. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

Perbelanjaan ini adalah daripada peruntukan pembangunan Majlis dan Perbelanjaan dari Peruntukan Kerajaan Persekutuan, Kerajaan Negeri dan lain-lain agensi.

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| 1. Membina & Menaiktaraf Jalan dalam Kawasan MPPD       | 8,390,641  | 6,996,599  |
| 2. Membina & Menaiktaraf Sistem Perparitan              | 1,203,989  | 2,871,618  |
| 3. Membekal & Memasang Lampu Jalan                      | 3,029,882  | 1,807,489  |
| 4. Menambah Kemudahan Baru DiPasar Dalam Kawasan Majlis | 189,750    | 125,826    |
| 5. Menambah Kemudahan Pasar Lukut                       | 29,431     | 24,363     |
| 6. Membina Gerai Dalam Kawasan Majlis                   | 720,568    | 272,402    |
| 7. Membina & Menaiktaraf Perhentian Bas dan Teksi       | 136,683    | 298,600    |
| 8. Membina & Menaiktaraf Dewan & Kompleks Sukan         | 130,043    | 319,501    |
| 9. Membina Tempat Letak Kereta Dalam Kawasan Majlis     | 27,310     | —          |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

214

[10hb Jan. 2013]

|  | 2011<br>RM   | 2010<br>RM          |
|--|--------------|---------------------|
| 10. Ubahsuai Pejabat MPPD<br>Terlebih nyata Pada Tahun Sebelum | 337,379<br>— | 348,465<br>(33,378) |
| 11. Membina & Mengubahsuai Setor                               | 1,811        | 25,533              |
| 12. Pembangunan Tanah Dan Harta                                | 3,791        | 108,376             |
| 13. Membekal & Membina Taman Permainan<br>Kanak-Kanak          | 313,450      | 243,890             |
| 14. Membina & Menaikkan Taraf Pondok Perhentian<br>Bas         | 153,640      | 140,181             |
| 15. Membina/Menyelenggara Tandas Awam                          | 58,748       | 142,462             |
| 16. Penyediaan Papan Petunjuk Arah Dalam<br>Kawasan MPPD       | 475,754      | 171,944             |
| 17. Rancangan Pengindahan Dalam Kawasan MPPD                   | 2,466,824    | 1,041,965           |
| 18. Membina Tapak Semaian & Lain-Lain Kemudahan                | 136,500      | 189,444             |
| 19. Membina & Menaiktaraf Jalan Masuk Di Pantai<br>Peranginan  | 99,770       | 19,950              |
| 20. Penyediaan Pelan Tempatan                                  | 28,426       | —                   |
| 21. Lain-lain  | —            | 82,287              |
| 22. Luar Jangka/Kecemasan                                      | 735,687      | 117,327             |
|  | <hr/>        | <hr/>               |
|  | 18,670,077   | 15,314,844          |
|  | <hr/>        | <hr/>               |

## 18. PERCUKAIAN

Majlis Perbandaran Port Dickson adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan.

## 19. PELARASAN TAHUN LALU

Pelarasan tahun lalu adalah berkaitan pelarasan yang dibuat berkaitan pembinaan pondok perhentian bas yang tidak lagi dipermudahkan sebagai aset tetap kerana sifatnya yang lebih kepada perbelanjaan prasarana selaras dengan kehendak MASB 15: Harta Tanah, Loji dan Peralatan perenggan 11(a) dan perbelanjaan tersebut untuk kepentingan umum dan bukannya Majlis.

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM  |
|---|------------|-------------|
| Kesan atas Kumpulan Wang Majlis                 |            |             |
| Kesan pelarasan MASB 15                         | (853,861)  | (742,671)   |
| Kesan aplikasi MASB31, Geran Tertunda           | —          | (3,842,112) |
|   | (853,861)  | (4,584,783) |
| Kesan atas lebihan pendapatan                   |            |             |
| Lebihan pendapatan sebelum pelarasan tahun lalu |            | 1,614,294   |
| Kesan aplikasi MASB31, Geran Tertunda           |            | (111,191)   |
|   |            | <hr/>       |
|   |            | 1,503,103   |
|   |            | <hr/>       |

## 20. ANGKA PERBANDINGAN

Selaras dengan pelarasan tahun lalu yang dinyatakan di dalam Nota 19 kepada Penyata Kewangan di atas, angka-angka perbandingan seperti di bawah telah dinyatakan semula supaya menepati persempahan penyata kewangan tahun semasa.

|                              | Dinyatakan<br>semula<br>2010<br>(RM) | Seperti yang<br>dilaporkan<br>2010<br>(RM) |
|------------------------------|--------------------------------------|--|
| Di dalam Kunci Kira-Kira     |                                      |  |
| Hartanah, Loji dan Peralatan | 59,908,825                           | 60,942,573                                 |
| Kumpulan Wang Majlis         | 69,419,121                           | (70,272,982)                               |
| Geran Tertunda               | 31,550,462                           | (31,730,348)                               |
|                              | _____                                | _____                                      |
| Di dalam Penyata Pendapatan  |                                      |  |
| Perbelanjaan Pembangunan     | 15,314,844                           | 15,203,653                                 |
|                              | _____                                | _____                                      |

**No. 50.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA**  
**MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH TAMPIN**  
**BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

Penyata Kewangan Majlis Daerah Tampin bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Tampin pada 31 Disember 2011 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
 Bertarikh 16 Julai 2012

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

216

[10hb Jan. 2013]

## PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS

### MAJLIS DAERAH TAMPIN

Kami, Dato' Mohd Kamil bin Haji Abd Aziz dan Ainul Adnan bin Ghafar, yang merupakan dua daripada Ahli-ahli Majlis, Majlis Daerah Tampin dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Lembaran Imbangsan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Daerah Tampin pada 31 Disember 2011 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-ahli Majlis,

DATO' MOHD KAMIL BIN HAJI ABD AZIZ  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Tampin*

Bertarikh 29 Mac 2012

AINUL ADNAN BIN GHAFAR  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Tampin*

Bertarikh 29 Mac 2012

[SUK.NS. 200(05) 416/1/4 Klt. 6; PUNS. 100/2/14]

## PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN MAJLIS DAERAH TAMPIN

Saya, Razali bin Bakar, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Tampin, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangsan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2011 yang berikut ini beserta nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Tampin, Negeri Sembilan  
pada 29 Mac 2012

Di hadapan saya,

DARISHAWATI BINTI DAUD  
*Majistret*  
*Negeri Sembilan*

## LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2011

|                                       | 2011       | 2010       |
|---------------------------------------|------------|------------|
|                                       | RM         | RM         |
| HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (Nota 3) | 14,302,938 | 14,441,532 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

217

|   | 2011<br>RM  | 2010<br>RM |
|---|-------------|------------|
| <b>USAHASAMA (Nota 4)</b>                           | <hr/> <hr/> | 1          |
| <b>HARTA SEMASA</b>                                 |             |            |
| Tunggakan hasil (Nota 5)                            | 3,399,732   | 3,129,499  |
| Penghutang lain (Nota 6)                            | 88,293      | 387,731    |
| Simpanan tetap, wang di bank dan di tangan (Nota 7) | 10,421,179  | 9,263,743  |
|   | <hr/>       | <hr/>      |
|   | 13,909,204  | 12,780,973 |
|   | <hr/>       | <hr/>      |
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>                            |             |            |
| Wang pertaruhan (Nota 8)                            | 1,811,655   | 2,142,497  |
| Pelbagai pembiutang dan akruan (Nota 9)             | 1,972,632   | 1,914,045  |
| Terimaan terdahulu                                  | 95,812      | 34,567     |
|   | <hr/>       | <hr/>      |
|   | 3,880,099   | 4,091,109  |
| <b>HARTA SEMASA BERSIH</b>                          | <hr/>       | <hr/>      |
|   | 10,029,105  | 8,689,864  |
|   | <hr/>       | <hr/>      |
|   | 24,332,043  | 23,131,397 |
|   | <hr/>       | <hr/>      |
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>                               |             |            |
| Kumpulan Wang Majlis (Nota 10)                      | 24,132,043  | 22,931,397 |
| Kumpulan Wang Pinjaman (Nota 11)                    | 200,000     | 200,000    |
|   | <hr/>       | <hr/>      |
|   | 24,332,043  | 23,131,397 |
|   | <hr/>       | <hr/>      |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|                               | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|-------------------------------|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN (PEROLEHAN)</b> |            |            |
| Cukai taksiran am             | 4,362,747  | 4,491,875  |
| Caruman bantu kadar (Nota 12) | 578,949    | 718,227    |
| Lesen-lesen                   | 1,343,456  | 1,335,167  |
| Perkhidmatan dan bayaran      | 691,709    | 669,532    |
| Perolehan jualan barang       | 191,270    | 177,541    |
| Sewaan                        | 697,676    | 710,700    |
| Faedah                        | 199,655    | 150,477    |
| Denda dan hukuman             | 260,064    | 225,080    |
| Sumbangan kerajaan (Nota 13)  | 10,657,135 | 12,524,071 |
| Pelbagai bayaran balik        | 19,672     | 5,338      |
| Keuntungan dan jualan aset    | 4,710      | —          |
| Lain-Lain Pendapatan          | 812,365    | —          |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
| Jumlah pendapatan             | 19,819,408 | 21,008,008 |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>TOLAK: PERBELANJAAN</b>    |            |            |
| Emolumen (Nota 14)            | 4,020,767  | 3,990,585  |
| Perjalanan dan sarahidup      | 101,431    | 101,434    |
| Perhubungan dan utiliti       | 1,240,113  | 1,185,885  |
| Bekalan bahan-bahan lain      | 335,155    | 334,171    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

218

[10hb Jan. 2013]

|  | 2011<br>RM     | 2010<br>RM     |
|--|----------------|----------------|
| Bekalan bahan-bahan mentah dan bahan-bahan untuk penyelenggaraan dan pemberian | 219,823        | 179,699        |
| Penyelenggaraan dan pembaikan yang dibeli                                      | 93,172         | 86,960         |
| Perkhidmatan iktisas dan lain-lain yang dibeli dan hospitaliti                 | 2,270,105      | 2,615,722      |
| Perbelanjaan pembangunan (Nota 15)   | 8,884,406      | 9,677,756      |
| Bayaran-bayaran lain   | 83,329         | 86,927         |
| Hapuskira Cukai Taksiran   | 273,032        | —              |
| Susutnilai (Nota 3)  | 1,097,428      | 1,082,029      |
| <br>Jumlah perbelanjaan  | <br>18,618,761 | <br>19,341,168 |
| <br>Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai                     | <br>1,200,647  | <br>1,666,840  |
| Cukai (Nota 16)  | —              | —              |
| <br>Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan selepas cukai                     | <br>1,200,647  | <br>1,666,840  |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama denganannya.

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM  |
|---|------------|-------------|
| <br>Aliran Tunai Dari Aktiviti Operasi                              |            |             |
| Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai              | 1,200,647  | 1,666,840   |
| Pelarasan-pelarasan untuk:  |            |             |
| Pelarasan Susutnilai Terkumpul                                      | (129,655)  | —           |
| Faedah simpanan tetap   | (96,684)   | (75,054)    |
| Susutnilai tahun semasa   | 1,097,428  | 1,082,029   |
| <br>Lebihan daripada aktiviti operasi sebelum perubahan modal kerja | 2,071,736  | 2,673,815   |
| Tambahan dalam tunggakan hasil                                      | (270,233)  | (569,728)   |
| Kurangan/(Tambahan) penghutang lain                                 | 299,438    | (8,024)     |
| (Kurangan)/Tambahan wang pertaruhan                                 | (330,842)  | 248,434     |
| Tambahan/(Kurangan) pelbagai pembiutan dan akruan                   | 58,587     | (690,837)   |
| Tambahan dalam terimaan terdahulu                                   | 61,245     | 11,914      |
| <br>Tunai dijanakan daripada aktiviti operasi                       | 1,889,931  | 1,665,574   |
| Faedah simpanan tetap   | 96,684     | 75,054      |
| <br>Tunai bersih dijanakan daripada aktiviti operasi                | 1,986,615  | 1,740,628   |
| <br>Aliran Tunai Dari Aktiviti Pelaburan                            |            |             |
| Perubahan pada aset dalam tahun semasa                              | (829,179)  | (1,144,214) |
| Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan                     | (829,179)  | (1,144,214) |
| Aliran Tunai Dari Aktiviti Pembiayaan                               | —          | —           |
| <br>Tambahan bersih dalam tunai dan seumpamanya                     | 1,157,436  | 596,414     |
| Tunai dan seumpamanya pada awal tahun                               | 9,263,743  | 8,667,329   |
| <br>Tunai dan seumpamanya pada akhir tahun (Nota 7)                 | 10,421,179 | 9,263,743   |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama denganannya.

**PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN  
BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011**

|   | Keuntungan<br>Tersimpan (RM) |
|---|------------------------------|
| Pada 1 Januari 2010   | 21,264,557                   |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan Bagi Tahun 2010                          | 1,666,840                    |
|   | <hr/>                        |
| Pada 1 Januari 2011   | 22,931,397                   |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan Bagi Tahun 2011                          | 1,200,647                    |
| Pelarasan bagi Penamatan Projek Usahasama Pembangunan Semula<br>Bandar Tampin | (1)                          |
|   | <hr/>                        |
| Pada 31 Disember 2011 (Nota 10)   | 24,132,043                   |
|   | <hr/>                        |

Penyata perubahan dalam ekuiti di atas hendaklah dibaca bersama-sama dengan nota-nota kepada penyata kewangan.

**NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN  
BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2010**

**1. MAKLUMAT AM**

Majlis Daerah Tampin adalah sebuah majlis kerajaan tempatan. Kegiatan utama Majlis adalah memberi dan meningkatkan perkhidmatan dan kemudahan prasarana serta perancangan dan perlaksanaan program-program pentadbiran, ekonomi dan sosial bagi Daerah Tampin.

Alamat Majlis adalah Pejabat Majlis Daerah Tampin, 73000 Tampin, Negeri Sembilan Darul Khusus.

Penyata kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Majlis sama seperti tarikh pada Penyata oleh Ahli Majlis dan Penyata oleh Majlis di muka surat 1 dan 2.

**2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN**

**2.1 ASAS-ASAS PERAKAUNAN**

Penyata Kewangan Majlis disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah.

**2.2 HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN**

Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Tanah milik bebas dan bangunan dalam pembinaan tidak disusutnilaikan. Bagi aset yang lain, susutnilai dikira berasaskan kaedah garis lurus berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan pada kadar yang berikut:

|                       |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Tanah pajakan         | tempoh pajakan (60-99 tahun) |
| Bangunan              | 1%-5%                        |
| Lengkapan dan Lekapan | 5%                           |
| Kenderaan             | 12.5%                        |
| Jentera berat         | 12.5%                        |
| Jentera ringan        | 20%                          |
| Alatan pejabat        | 10%                          |
| Alat pembersihan      | 20%                          |
| Alat perhiasan        | 10%                          |
| Perabut rumah         | 10%                          |

## 2.3 USAHASAMA

Usahasama dinyatakan pada kos atau pada nilai nominal. Usahasama adalah merupakan projek-projek pembangunan yang dimajukan bersama pihak ketiga mengikut syarat-syarat perjanjian. Pulangan daripada usahasama akan direkodkan ke dalam akaun Majlis hanya apabila projek-projek tersebut selesai atau apabila perjanjian ditamatkan.

## 2.4 TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amalan tunai yang diketahui yang tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak disignifikan. Pihak Majlis telah menggunakan kaedah tidak langsung di dalam penyediaan penyata aliran tunai.

## 2.5 PENGKTIRAFAN PENDAPATAN

- (i) Faedah daripada simpanan tetap diiktirafkan pada atas akruan.
- (ii) Hasil diambil kira berdasarkan atas akruan.
- (iii) Pendapatan atas dikira berdasarkan atas semasa.
- (iv) Geran diiktiraf sebagai pendapatan apabila waran atau peruntukan diterima.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

221

### 3. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

|                     | Tanah Pajakan | Bangunan Lengkap dan Lekapan | Kenderaan | Jentera Berat        | Alatan Pejabat | Alat Pembersihan  | Alat Perihasan | Perabut Rumah | Kerja dalam Perlaksanaan | Jumlah      |
|---------------------|---------------|------------------------------|-----------|----------------------|----------------|-------------------|----------------|---------------|--------------------------|-------------|
|                     | RM            | RM                           | RM        | RM                   | RM             | RM                | RM             | RM            | RM                       | RM          |
| <b>2011</b>         |               |                              |           |                      |                |                   |                |               |                          |             |
| <b>Kos</b>          |               |                              |           |                      |                |                   |                |               |                          |             |
| Pada 1 Januari      | 1,428,854     | 17,438,255                   | 44,200    | 1,443,443            | 908,033        | 321,928           | 1,240,008      | 2,480         | 396,560                  | 79,919      |
| Tambahan (Kurangan) | —             | 220,000                      | 49,896    | 569,473<br>(156,446) | —              | 16,060<br>130,196 | —              | —             | —                        | —           |
| Pelarasan           | —             | —                            | —         | —                    | —              | —                 | —              | —             | —                        | (156,446)   |
| Pada 31 Disember    | 1,428,854     | 17,658,255                   | 94,096    | 1,856,470            | 908,033        | 337,988           | 1,370,204      | 2,480         | 396,560                  | 79,919      |
| Susutnilai          |               |                              |           |                      |                |                   |                |               |                          |             |
| Pada 1 Januari      | 309,743       | 5,497,706                    | 24,806    | 835,687              | 471,053        | 315,841           | 1,026,317      | 1,720         | 299,401                  | 79,874      |
| Tambahan (Kurangan) | 15,899        | 751,975                      | 2,210     | 158,349<br>(129,655) | 84,649         | 2,095<br>—        | 47,688<br>—    | 380           | 34,273<br>—              | —           |
| Pada 31 Disember    | 325,552       | 6,249,681                    | 27,016    | 864,381              | 555,702        | 317,936           | 1,074,005      | 2,100         | 333,674                  | 79,874      |
| Nilai Buku          | 1,103,302     | 11,408,574                   | 67,080    | 992,089              | 352,331        | 20,052            | 296,199        | 380           | 62,886                   | 45          |
| <b>2010</b>         |               |                              |           |                      |                |                   |                |               |                          |             |
| <b>Kos</b>          |               |                              |           |                      |                |                   |                |               |                          |             |
| Pada 1 Januari      | 1,428,854     | 16,142,592                   | 44,200    | 1,091,034            | 438,265        | 321,928           | 1,194,724      | 2,480         | 385,560                  | 79,919      |
| Tambahan (Kurangan) | —             | 1,295,663                    | —         | 352,409              | 469,768        | —                 | 45,284         | —             | 11,000                   | —           |
| Pelarasan           | —             | —                            | —         | —                    | —              | —                 | —              | —             | —                        | (1,029,909) |
| Pada 31 Disember    | 1,428,854     | 17,438,255                   | 44,200    | 1,443,443            | 908,033        | 321,928           | 1,240,008      | 2,480         | 396,560                  | 79,919      |
| Susutnilai          |               |                              |           |                      |                |                   |                |               |                          |             |
| Pada 1 Januari      | 293,934       | 4,745,731                    | 22,596    | 714,833              | 386,402        | 283,641           | 987,603        | 1,340         | 264,165                  | 79,874      |
| Tambahan (Kurangan) | 15,899        | 751,975                      | 2,210     | 120,854              | 84,651         | 32,200            | 38,714         | 380           | 35,236                   | —           |
| Pada 31 Disember    | 309,743       | 5,497,706                    | 24,806    | 835,687              | 471,053        | 315,841           | 1,026,317      | 1,720         | 299,401                  | 79,874      |
| Nilai Buku          | 1,119,111     | 11,940,549                   | 19,394    | 607,756              | 436,980        | 6,087             | 213,691        | 760           | 97,159                   | 45          |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

222

[10hb Jan. 2013]

## 4. USAHASAMA

|                                  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|----------------------------------|------------|------------|
| Usahasama pada nilai nominal:    |            |            |
| Pembangunan Semula Bandar Tampin | <u>—</u>   | <u>1</u>   |
|                                  | <u>—</u>   | <u>1</u>   |

\* Mengikut perjanjian ini, Majlis akan memperolehi pulangan seperti berikut:

- (i) 1 unit bangunan ibu pejabat 4 tingkat
- (ii) 1 unit mini stadium yang lengkap dengan kemudahan bersukan
- (iii) 1 unit kompleks belia
- (iv) 1 unit perpustakaan awam
- (v) 33 unit rumah Kakitangan
- (vi) 20 unit gerai
- (vii) 20% daripada bangunan rumah kedai dan kediaman yang dibina di tanah Pasir Besar, Gemas.

## 5. TUNGGAKAN HASIL

|                             | 2011<br>RM       | 2010<br>RM       |
|-----------------------------|------------------|------------------|
| Cukai taksiran am           | 3,078,585        | 2,838,293        |
| Bayaran perkhidmatan sampah | 100,244          | 100,244          |
| Sewaan gerai                | 220,903          | 190,962          |
|                             | <u>3,399,732</u> | <u>3,129,499</u> |

## 6. PENGHUTANG LAIN

|                                |               |                |
|--------------------------------|---------------|----------------|
| Pendahuluan kepada Kakitangan  | —             | 233,126        |
| Faerah simpanan tetap terakru  | 67,419        | 53,459         |
| Siberhutang pinjaman kenderaan | —             | 332            |
| Siberhutang pinjaman komputer  | 2,183         | 8,782          |
| Siberhutang lain               | 18,691        | 92,032         |
|                                | <u>88,293</u> | <u>387,731</u> |

## 7. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai dan kesetaraan tunai terdiri daripada:

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Wang di tangan dan di bank                           |           |           |
| Bank Bumiputra Commerce - Ak. Wang Pertaruhan        | 768,827   | 1,086,875 |
| Public Bank Berhad - Ak. Pinjaman komputer/kenderaan | 210,889   | 202,343   |
| Public Bank Berhad - Ak. Operasi                     | 629,493   | 1,038,770 |
| Malayan Banking Pulau Sebang                         | 5,392     | —         |
| Bank Islam Malaysia Berhad - Ak. Amanah              | 606,800   | 528,768   |
| Bank Islam Malaysia Berhad - Ak. Operasi             | 1,110,046 | 580,739   |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

223

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| Bank Islam Malaysia Berhad - PPKB      | 28,919     | 1,327      |
| Bank Islam Malaysia Berhad - PRE       | 16,630     | 44,050     |
| Bank Simpanan Nasional - Kutipan Cukai | 104,981    | 169,128    |
| Tunai di tangan                        | 2,000      | 2,000      |
|  | 3,483,977  | 3,654,000  |
| Simpanan tetap                         | 6,937,202  | 5,609,743  |
|  | 10,421,179 | 9,263,743  |

**8. WANG PERTARUHAN**

Wang pertaruhan ini dikenakan untuk tujuan deposit lesen, sewa gerai, sewaan peralatan, iklan dan deposit kerja.

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| Baki pada 1 Januari                    | 2,142,497  | 1,894,063  |
| Tambah: Terimaan tahun semasa          | 633,290    | 484,106    |
|  | 2,775,787  | 2,378,169  |
| (Kurangan): Bayaran balik tahun semasa | (151,767)  | (235,572)  |
| Wang Tak Dituntut                      | (812,365)  | —          |
| Pelarasan                              | —          | (100)      |
|  | 1,811,655  | 2,142,497  |

**9. PELBAGAI PEMIUTANG DAN AKRUAN**

|                    |           |           |
|--------------------|-----------|-----------|
| Pelbagai akruan    | 1,009,877 | 1,076,781 |
| Pelbagai pemiutang | 962,755   | 837,264   |
|                    | 1,972,632 | 1,914,045 |

**10. KUMPULAN WANG MAJLIS**

|   |            |            |
|---|------------|------------|
| Baki pada 1 Januari                         | 22,931,397 | 21,264,557 |
| Tambah/(Tolak): Lebihan/Kurangan pendapatan | 1,200,647  | 1,666,840  |
| Pelarasan Kumpulan Wang Majlis              | (1)        | —          |
|   | 24,132,043 | 22,931,397 |

**11. KUMPULAN WANG PINJAMAN**

|                                  |         |         |
|----------------------------------|---------|---------|
| Kumpulan Wang Pinjaman Kenderaan | 150,000 | 150,000 |
| Kumpulan Wang Pinjaman Komputer  | 50,000  | 50,000  |
|                                  | 200,000 | 200,000 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

224

[10hb Jan. 2013]

## 12. CARUMAN MEMBANTU KADAR

|                      | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|----------------------|------------|------------|
| Kerajaan Persekutuan | 534,733    | 664,981    |
| Kerajaan Negeri      | 44,216     | 42,506     |
| Agenси Kerajaan      | —          | 10,740     |
|                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                      | 578,949    | 718,227    |
|                      | <hr/>      | <hr/>      |

## 13. SUMBANGAN KERAJAAN

|                              |            |            |
|------------------------------|------------|------------|
| Geran tahunan                | 1,382,672  | 1,382,702  |
| Pemberian senggaraan jalan   | 3,976,463  | 2,752,366  |
| Bantuan kerajaan negeri      | 308,176    | 371,724    |
| Bantuan kerajaan persekutuan | 4,989,824  | 8,017,279  |
|                              | <hr/>      | <hr/>      |
|                              | 10,657,135 | 12,524,071 |
|                              | <hr/>      | <hr/>      |

## 14. EMOLUMEN

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| Gaji                       | 2,303,364 | 2,339,326 |
| Imbuhan tetap khidmat awam | 657,264   | 673,014   |
| Elaun Ahli Majlis          | 106,685   | 102,080   |
| KWSP, KWCP                 | 401,818   | 399,875   |
| Elaun lebih masa           | 275,649   | 271,693   |
| Faedah kewangan yang lain  | 275,987   | 204,597   |
|                            | <hr/>     | <hr/>     |
|                            | 4,020,767 | 3,990,585 |
|                            | <hr/>     | <hr/>     |

## 15. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Peruntukan Majlis                                  |           |           |
| Membina dan menaik taraf Taman Awam                | 445,192   | 315,056   |
| Menaik taraf Parit dan Longkang                    | 287,408   | 18,850    |
| Membina dan menaik taraf Jalan dan Lorong Belakang | —         | 39,992    |
| Membina dan menaik taraf Gerai Arked               | 96,000    | 54,492    |
| Memasang dan menukar lampu                         | 263,623   | —         |
| Peruntukan Kerajaan Negeri                         |           |           |
| P61  | 191,664   | 50,000    |
| P62  | —         | 300,000   |
| MARIS  | 3,976,463 | 2,752,366 |
| Peruntukan Kerajaan Persekutuan                    |           |           |
| Projek Baru (BP.1)                                 | 2,924,056 | 5,080,000 |
| Pembangunan Kampung Tradisional (BP.6)             | —         | 950,000   |
| Jabatan Landskap Negara (P.43)                     | —         | 117,000   |
| Peruntukan di bawah NKRA                           | 400,000   | —         |
| Peruntukan Penyelenggaraan Tapak Pelupusan Sampah  | 300,000   | —         |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | 8,884,406 | 9,677,756 |
|  | <hr/>     | <hr/>     |

## 16. CUKAI

Majlis Daerah Tampin adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

**No. 51.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA  
MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH REMBAU  
BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

Penyata Kewangan Majlis Daerah Rembau bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Rembau pada 31 Disember 2011 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 31 Mei 2012

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

**PENYATA MAJLIS**

Kami, Tuan Hj. Mohamad Rawi bin Baharom, Yang DiPertua Majlis Daerah Rembau dan Suhaila binti Mat Nor, Setiausaha, Majlis Daerah Rembau dengan ini mengesahkan bahawa pada pendapat kami, Kunci Kira-kira, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai serta nota-nota yang dilampirkan telah disediakan supaya memberi pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2011, hasil kendaliannya bagi tahun dan aliran tunai bagi tahun berakhir.

Bagi pihak Ahli Majlis,

TUAN HJ. MOHAMAD RAWI  
BIN BAHAROM  
*Yang DiPertua*  
*Majlis Daerah Rembau*

SUHAILA BINTI MAT NOR  
*Setiausaha*  
*Majlis Daerah Rembau*

Bertarikh 23 Mei 2012

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

226

[10hb Jan. 2013]

## PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA YANG BERTANGGUNGJAWAB TERHADAP PENGURUSAN KEWANGAN MAJLIS DAERAH REMBAU

Saya, Tuan Hj. Mohamad Rawi bin Baharom, pegawai utama yang bertanggungjawab terhadap pengurusan kewangan Majlis Daerah Rembau bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 dengan seikhlasnya mengakui bahawa Kunci Kira-kira, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai serta nota-nota yang dilampirkan, menurut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya bahawa ia adalah benar mengikut kehendak-kehendak.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Rembau, Negeri Sembilan  
pada 23 Mei 2012

Di hadapan saya,

NAZRIAH BINTI FADZLON  
*Majistret*  
*Negeri Sembilan*

## PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS MAJLIS DAERAH REMBAU

Kami, YB Dato' Dr. Awaludin bin Said dan Tuan Hj. Sulaiman bin Hj. Md Sidek, dua orang daripada Ahli-Ahli Majlis Daerah Rembau menyatakan bahawa pada pendapat Ahli-Ahli Majlis, Kunci Kira-kira, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai serta nota-nota yang dilampirkan telah disediakan supaya memberi pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2011, hasil kendaliannya bagi tahun dan aliran tunai bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli Majlis,

YB DATO' DR. AWALUDIN BIN SAID      TN. HJ. SULAIMAN BIN HJ. MD SIDEK  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Rembau*                    *Ahli Majlis*  
    *Majlis Daerah Rembau*

Bertarikh 23 Mei 2012

## KUNCI KIRA-KIRA PADA 31 DISEMBER 2011

|                                       | 2011       | 2010       |
|---------------------------------------|------------|------------|
|                                       | RM         | RM         |
| <b>HARTA TETAP</b>                    |            |            |
| Hartanah, loji dan peralatan (Nota 3) | 16,567,208 | 16,749,294 |
| Bangunan dalam pembinaan (Nota 4)     | 185,860    | —          |
|                                       | —————      | —————      |
|                                       | 16,753,068 | 16,749,294 |
|                                       | —————      | —————      |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

227

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>HARTA SEMASA</b>                                 |            |            |
| Tunggakan hasil (Nota 5)                            | 862,512    | 785,108    |
| Pendahuluan kenderaan/komputer                      | 13,294     | 10,294     |
| Penghutang lain dan pendahuluan (Nota 6)            | 8,429      | 8,204      |
| Simpanan tetap, wang di bank dan di tangan (Nota 7) | 4,641,561  | 3,219,950  |
|   | 5,525,796  | 4,023,556  |
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>                            |            |            |
| Pelbagai pembiutang dan akruan (Nota 8)             | 3,078,975  | 2,898,718  |
| Terimaan terdahulu (Nota 9)                         | 177,094    | 210,180    |
| Sumbangan pembangunan                               | 1,240,912  | 80,895     |
| Deposit   | 731,459    | 679,259    |
| Pinjaman Kerajaan Negeri (Nota 10)                  | 68,245     | 68,245     |
|   | 5,296,685  | 3,937,297  |
| <b>HARTA SEMASA BERSIH</b>                          |            |            |
|   | 229,111    | 86,259     |
|   | 16,982,179 | 16,835,553 |
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>                               |            |            |
| Kumpulan wang majlis                                | 16,347,093 | 16,132,222 |
| Akaun Amanah Pinjaman Kenderaan                     | 50,000     | 50,000     |
|   | 16,397,093 | 16,182,222 |
| Pinjaman Kerajaan Negeri (Nota 10)                  | 585,086    | 653,331    |
|   | 16,982,179 | 16,835,553 |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama denganannya.

**PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011**

|                                    | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|------------------------------------|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN</b>                  |            |            |
| Cukai taksiran am                  | 1,278,541  | 1,280,297  |
| Caruman bantu kadar (Nota 11)      | 343,606    | 304,984    |
| Lesen-lesen (Nota 12)              | 362,504    | 422,772    |
| Perkhidmatan dan bayaran (Nota 13) | 113,750    | 134,247    |
| Perolehan jualan barang (Nota 14)  | 86,448     | 142,031    |
| Sewaan (Nota 15)                   | 409,885    | 461,770    |
| Faedah (Nota 16)                   | 78,873     | 69,538     |
| Notis dan benda (Nota 17)          | 97,877     | 95,362     |
| Pelbagai pulangan balik/pendapatan | 73,752     | 11,460     |
| Sumbangan kerajaan (Nota 18)       | 7,489,386  | 8,510,390  |
|                                    | 10,334,622 | 11,432,851 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

228

[10hb Jan. 2013]

|  | 2011<br>RM     | 2010<br>RM     |
|--|----------------|----------------|
| <b>PERBELANJAAN</b>  |                |                |
| Emolumen (Nota 19)   | 1,689,585      | 1,698,141      |
| Perjalanan dan sara hidup (Nota 20)  | 12,690         | 13,767         |
| Perhubungan dan utiliti (Nota 21)  | 822,877        | 857,379        |
| Bekalan bahan-bahan mentah (Nota 22)   | 56,912         | 52,221         |
| Bekalan bahan-bahan lain (Nota 23)   | 139,230        | 146,842        |
| Penyelenggaraan dan pembaikan yang dibeli (Nota 24)                              | 158,262        | 84,693         |
| Perkhidmatan iktisas dan perkhidmatan lain yang dibeli dan hospitaliti (Nota 25) | 1,814,298      | 1,851,225      |
| Harta modal  | —              | 7,570          |
| Pemberian dan kenaan tetap (Nota 26)   | 21,051         | 10,199         |
| Lain-lain perbelanjaan (Nota 27)   | 21,508         | 101,557        |
| Perbelanjaan pembangunan (Nota 28)   | 4,904,629      | 5,719,410      |
| Rugi atas pelupusan harta tetap  | 2,793          | —              |
| Susutnilai (Nota 3)  | 456,565        | 479,748        |
| Peruntukan hutang rugu   | 19,351         | —              |
| <br>Jumlah perbelanjaan  | <br>10,119,751 | <br>11,022,752 |
| <br>Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai<br>Cukai (Nota 29)    | <br>214,871    | <br>410,099    |
| <br>Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan selepas cukai                       | <br>214,871    | <br>410,099    |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|   | Akaun<br>Amanah<br>Pinjaman<br>Kenderaan | Kumpulan<br>Wang Majlis | Jumlah         |
|---|--|-------------------------|----------------|
|   | RM                                       | RM                      | RM             |
| <b>2010</b>   |  |                         |                |
| Pada 1 Januari  | 50,000                                   | 15,722,123              | 15,772,123     |
| Lebihan pendapatan daripada perbelanjaan tahun semasa selepas cukai | —  | 410,099                 | 410,099        |
| <br>Pada 31 Disember  | <br>50,000                               | <br>16,132,222          | <br>16,182,222 |
| <b>2011</b>   |  |                         |                |
| Lebihan pendapatan daripada pendapatan tahun semasa selepas cukai   | —  | 214,871                 | 214,871        |
| <br>Pada 31 Disember  | <br>50,000                               | <br>16,347,093          | <br>16,397,093 |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>Aliran Tunai Dari Aktiviti Operasi</b>                       |            |            |
| Lebihan pendapatan sebelum cukai                                | 214,871    | 410,099    |
| Pelarasan-pelarasan untuk:                                      |            |            |
| Rugi atas pelupusan harta tetap                                 | 2,793      | —          |
| Susutnilai  | 456,565    | 479,748    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Lebihan daripada aktiviti operasi sebelum perubahan modal kerja | 674,229    | 889,847    |
| (Tambah)/(Kurangan) dalam tunggakan hasil                       | (77,404)   | 22,098     |
| (Tambah)/(Kurangan) dalam pendahuluan komputer/kenderaan        | (3,000)    | 7,803      |
| Tambahan dalam penghutang lain dan pendahuluan                  | (225)      | (401)      |
| Tambahan dalam pelbagai pemutang dan akruan                     | 180,257    | 731,226    |
| (Kurangan)/Tambah dalam terimaan terdahulu                      | (33,086)   | 4,977      |
| Tambahan/(Kurangan) dalam sumbangan pembangunan                 | 1,160,017  | (502,581)  |
| Tambahan dalam deposit  | 52,200     | 102,410    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Tunai bersih terhasil daripada aktiviti operasi                 | 1,952,988  | 1,255,379  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>Aliran Tunai Dari Aktiviti Pelaburan</b>                     |            |            |
| Jualan atas pelupusan harta tetap                               | —          | (4,270)    |
| Kerja dalam pembinaan   | (185,860)  | —          |
| Belian harta tetap  | (277,272)  | (825,720)  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan                 | (463,132)  | (829,990)  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| <b>Aliran Tunai Dari Aktiviti Pembiayaan</b>                    |            |            |
| Pembiayaan balik Pinjaman Kerajaan Negeri                       | (68,245)   | (68,245)   |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan                 | (68,245)   | (68,245)   |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Lebihan bersih dalam tunai dan seumpamanya                      | 1,421,611  | 357,144    |
| Tunai dan seumpamanya pada awal tahun                           | 3,219,950  | 2,862,806  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
| Tunai dan seumpamanya pada akhir tahun<br>(Nota 7)              | 4,641,561  | 3,219,950  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama denganannya.

**NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN  
BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011**

**1. MAKLUMAT AM**

Majlis Daerah Rembau adalah sebuah majlis kerajaan tempatan. Kegiatan utama Majlis adalah memberi dan meningkatkan perkhidmatan dan kemudahan prasarana serta perancangan dan perlaksanaan program-program pentadbiran, ekonomi dan sosial bagi Daerah Rembau.

Alamat Majlis adalah Pejabat Majlis Daerah Rembau, D/A Dewan Merdeka, Jalan Dato' Lela Maharaja, 71309 Rembau, Negeri Sembilan Darul Khusus.

Penyata kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Majlis sama seperti tarikh pada penyata oleh ahli majlis dan penyata oleh Majlis di muka surat 1 dan 2.

Kesemua angka dinyatakan dalam mata wang Ringgit Malaysia (RM) kecuali dinyatakan sebaliknya.

## 2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

### 2.1 PEMATUHAN

Penyata-penyata kewangan Majlis telah disediakan menurut kesesuaian piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia dan peruntukan-peruntukan Akta Kerajaan Tempatan 1976.

### 2.2 ASAS-ASAS PERAKAUNAN

Penyata-penyata kewangan Majlis telah disediakan mengikut konvensyen kos sejarah dan bersesuaian dengan piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

### 2.3 PERSEMBAHAN MATAWANG

Matawang yang dinyatakan di dalam penyata kewangan adalah dalam Ringgit Malaysia dan jumlah dinyata di dalam Ringgit.

### 2.4 PENGHUTANG/PENGHUTANG RAGU

2.4.1 Penghutang dinyatakan pada jumlah nilai yang masih boleh dikutip. Hutang lapuk yang dikenal pasti akan dilupuskan dan peruntukan khusus akan dibuat ke atas hutang ragu.

2.4.2 Majlis memperuntukkan 20% hutang ragu ke atas jumlah tunggakan hasil.

### 2.5 PEMIUTANG

Pemiutang dinyatakan pada kos yang merupakan nilai semasa yang perlu dibayar pada masa hadapan bagi bekalan dan perkhidmatan yang telah diterima.

### 2.6 HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

2.6.1 Perbelanjaan bagi pembelian harta modal yang kurang daripada RM1,000.00 merupakan perbelanjaan inventori dan tidak diambil kira sebagai aset Majlis.

2.6.2 Aset bangunan adalah terdiri daripada bangunan batu dan kayu yang digunakan untuk tujuan pentadbiran, pemberian perkhidmatan kepada orang ramai dan sewaan.

2.6.3 Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Tanah milik bebas tidak disusutnilakan. Bagi aset yang lain, susutnilai dikira berdasarkan kaedah garis lurus berdasarkan jangka hayat kegunaan harta. Pada tahun semasa kadar bagi bangunan batu dan alatan komputer telah disemak semula kepada 2% dan 33.33%. Kadar susutnilai yang telah disemak semula adalah seperti yang berikut:

| Tanah pajakan               | Tempoh pajakan (60-99 tahun) |
|-----------------------------|------------------------------|
| Bangunan                    | 2%-5%                        |
| Jentera berat dan kenderaan | 12.5%                        |
| Jentera ringan              | 20%                          |
| Alat-alat komputer          | 33.33%                       |
| Alat-alat pejabat           | 10%                          |
| Alat-alat perhiasan         | 10%                          |
| Alat-alat pembersihan       | 33.33%                       |

## 2.7 KEMEROSOTAN ASET

Nilai aset yang dibawa disemak pada tarikh lembaran imbangan untuk menentukan sama ada terdapat tanda-tanda kemerosotan. Jikalau wujud tanda-tanda demikian, nilai aset dijangka dapat diperoleh dianggarkan. Nilai dijangka dapat diperoleh merupakan amanah yang lebih tinggi di antara nilai jualan bersih aset dan nilai diguna, yang diukur berdasarkan aliran tunai yang dijangka yang didiskaunkan.

Kerugian kemerosotan dicajkan terus kepada Penyata Pendapatan. Sebarang kenaikan seterusnya di dalam nilai dijangka dapat diperoleh diiktirafkan sebagai keterbalikan kerugian kemerosotan terdahulu dan diiktirafkan setakat nilai aset dibawa yang akan ditentukan (selepas, susutnilai atau pelunasan, jika berkaitan) sekiranya tiada kerugian kemerosotan diiktirafkan sebelum ini.

## 2.8 FAEDAH KAKITANGAN

### 2.8.1 Faedah Jangka Pendek

Upah, gaji, eluan dan bonus diiktiraf sebagai perbelanjaan pada tahun yang mana perkhidmatan berkaitan diberikan oleh Kakitangan Majlis. Ketidakhadiran terimbuh terkumpul jangka pendek seperti cuti tahunan berbayar adalah diiktiraf apabila perkhidmatan diberikan oleh Kakitangan yang meningkatkan hak mereka bagi ketidakhadiran terimbuh masa depan dan ketidakhadiran terimbuh tak terkumpul jangka pendek seperti cuti sakit adalah diiktiraf apabila perlakunya ketidakhadiran itu.

### 2.8.2 Pelan Caruman Tetap

Pihak Majlis membuat caruman kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP). Caruman sedemikian diiktiraf sebagai perbelanjaan dalam penyata pendapatan seperti yang ditanggung. Apabila caruman telah dibayar, pihak Majlis tiada obligasi bayaran lagi.

## 2.9 PENGIKTIRAFAN PENDAPATAN

### 2.9.1 Pendapatan diiktiraf berasaskan bil-bil yang telah dikeluarkan.

### 2.9.2 Majlis mengamalkan konsep akruan di dalam pendapatan. Bagi pendapatan dari projek usahasama/penswastaan, pendapatan diiktiraf apabila faedah kewangan diterima atau projek siap atau hak milik diterima.

### 2.9.3 Geran/Pemberian didalam bentuk tunai dan waran bagi projek-projek pembangunan dari Kerajaan Negeri/Persekutuan diiktiraf sebagai pendapatan apabila bayaran diterima dan dibelanjakan daripada peruntukan tersebut.

## 2.10 KERJA DALAM PEMBINAAN

Kerja dalam pembinaan adalah kerja-kerja yang belum disempurnakan sehingga akhir tahun kewangan. Jumlah ini ditunjukan pada kos berdasarkan bayaran kemajuan pada akhir tahun. Jumlah kos ini akan dipindahkan Harta Tetap apabila kerja telah disempurnakan dan peruntukan susutnilai akan dikenakan pada akhir tahun.

## 2.11 PROJEK USAHASAMA

Projek usahasama merupakan projek yang dijalankan oleh Majlis bersama pihak ketiga. Bagi projek yang mana kos tanah ditanggung oleh pemaju, nilai nominal diambilkira untuk menunjukkan kewujudan tanah berkenaan.

## 2.12 TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amanah tunai yang diketahui yang tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak disignifikan. Pihak Majlis telah menggunakan kaedah tidak langsung di dalam penyediaan penyata aliran tunai.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

232

[10hb Jan. 2013]

## 3. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN

|                             | Pada<br>1-1-2011<br>RM  | Tambahan<br>RM       | Pelupusan<br>RM       | Pada<br>31-12-2011<br>RM |
|-----------------------------|-------------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------|
| <b>2011</b>                 |                         |                      |                       |                          |
| <b>Kos</b>                  |                         |                      |                       |                          |
| Tanah                       | 1,330,145               | —                    | —                     | 1,330,145                |
| Bangunan                    | 18,447,926              | 147,350              | (12,816)              | 18,582,460               |
| Jentera berat dan kenderaan | 974,982                 | 77,185               | —                     | 1,052,167                |
| Jentera ringan              | 161,435                 | —                    | —                     | 161,435                  |
| Alat pembersihan            | 20,449                  | —                    | —                     | 20,449                   |
| Alat pejabat                | 709,588                 | 50,177               | —                     | 759,765                  |
| Alat perhiasan              | 14,384                  | 2,560                | —                     | 16,944                   |
|                             | <hr/> <b>21,658,909</b> | <hr/> <b>277,272</b> | <hr/> <b>(12,816)</b> | <hr/> <b>21,923,365</b>  |
| <b>Susutnilai</b>           |                         |                      |                       |                          |
| Tanah                       | 50,391                  | 3,129                | —                     | 53,520                   |
| Bangunan                    | 3,151,034               | 388,659              | (10,023)              | 3,529,670                |
| Jentera berat dan kenderaan | 845,163                 | 52,454               | —                     | 897,617                  |
| Jentera ringan              | 159,171                 | 2,243                | —                     | 161,414                  |
| Alat pembersihan            | 20,425                  | —                    | —                     | 20,425                   |
| Alat pejabat                | 673,783                 | 8,692                | —                     | 682,475                  |
| Alat perhiasan              | 9,648                   | 1,388                | —                     | 11,036                   |
|                             | <hr/> <b>4,909,615</b>  | <hr/> <b>456,565</b> | <hr/> <b>(10,023)</b> | <hr/> <b>5,356,157</b>   |
| <br><b>2010</b>             |                         |                      |                       |                          |
| <b>Kos</b>                  |                         |                      |                       |                          |
| Tanah                       | 1,330,145               | —                    | —                     | 1,330,145                |
| Bangunan                    | 17,628,116              | 819,810              | —                     | 18,447,926               |
| Jentera berat dan kenderaan | 974,982                 | —                    | —                     | 974,982                  |
| Jentera ringan              | 161,435                 | —                    | —                     | 161,435                  |
| Alat pembersihan            | 20,449                  | —                    | —                     | 20,449                   |
| Alat pejabat                | 699,408                 | 10,180               | —                     | 709,588                  |
| Alat perhiasan              | 14,384                  | —                    | —                     | 14,384                   |
|                             | <hr/> <b>20,828,919</b> | <hr/> <b>829,990</b> | <hr/> <b>—</b>        | <hr/> <b>21,658,909</b>  |
| <b>Susutnilai</b>           |                         |                      |                       |                          |
| Tanah                       | 46,795                  | 3,596                | —                     | 50,391                   |
| Bangunan                    | 2,769,743               | 381,291              | —                     | 3,151,034                |
| Jentera berat dan kenderaan | 789,327                 | 55,836               | —                     | 845,163                  |
| Jentera ringan              | 156,922                 | 2,249                | —                     | 159,171                  |
| Alat pembersihan            | 20,425                  | —                    | —                     | 20,425                   |
| Alat pejabat                | 638,139                 | 35,644               | —                     | 673,783                  |
| Alat perhiasan              | 8,516                   | 1,132                | —                     | 9,648                    |
|                             | <hr/> <b>4,429,867</b>  | <hr/> <b>479,748</b> | <hr/> <b>—</b>        | <hr/> <b>4,909,615</b>   |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

233

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| Nilai buku  |            |            |
| Tanah   | 1,276,625  | 1,279,754  |
| Bangunan  | 15,052,790 | 15,296,892 |
| Jentera berat dan kenderaan   | 154,550    | 129,819    |
| Jentera ringan  | 21         | 2,264      |
| Alat pembersihan  | 24         | 24         |
| Alat pejabat  | 77,290     | 35,805     |
| Alat perhiasan  | 5,908      | 4,736      |
|   | 16,567,208 | 16,749,294 |
| Kos aset tetap yang telah disusutnilai penuh dan masih digunakan di dalam Lembaran Imbangan |            |            |
| Bangunan  | 35,116     | 35,116     |
| Jentera berat dan kenderaan   | 632,540    | 632,540    |
| Jentera ringan  | 161,435    | 124,423    |
| Alat perhiasan  | 3,060      | 3,060      |
| Alat Pembersihan  | 20,449     | 20,449     |
| Alat pejabat  | 615,874    | 608,474    |
|   | 1,468,474  | 1,424,062  |
| <b>4. KERJA DALAM PEMBINAAN</b>   |            |            |
| Membina Mini Stadium Di Hadapan MDR   | 185,860    | —          |
|   | 185,860    | —          |
| <b>5. TUNGGAKAN HASIL</b>   |            |            |
| Cukai taksiran am   | 708,981    | 729,493    |
| Caruman cukai Kerajaan Persekutuan dan Negeri   | 288,359    | 187,501    |
| Caruman cukai bantu kadar lain-lain agensi  | 4,270      | 4,561      |
| Sewa gerai, pasar dan tapak penjaja   | 76,530     | 59,830     |
|   | 1,078,140  | 981,385    |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu (20%)   | (215,628)  | (196,277)  |
|   | 862,512    | 785,108    |
| <b>6. PELBAGAI PENGHUTANG DAN FAEDAH TERAKRU</b>  |            |            |
| Pelbagai penghutang   | 5,204      | 5,204      |
| Faedah terakru  | 3,225      | 3,000      |
|   | 8,429      | 8,204      |
| <b>7. SIMPANAN TETAP, WANG DI TANGAN DAN DI BANK</b>  |            |            |
| Tunai dan kesetaraan tunai terdiri daripada:  |            |            |
| Simpanan tetap di bank dan syarikat kewangan yang berlesen                                  | 1,549,455  | 1,494,148  |
| Wang di tangan dan di bank  | 3,092,106  | 1,725,802  |
|   | 4,641,561  | 3,219,950  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

234

[10hb Jan. 2013]

## 8. PELBAGAI PEMIUTANG DAN PERBELANJAAN TERAKRU

|                           | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---------------------------|------------|------------|
| Pelbagai pemiutang        | 2,844,425  | 2,420,990  |
| Perbelanjaan terakru      | 233,762    | 463,396    |
| Cek luput tarikh/terbatal | 788        | 14,332     |
|                           | <hr/>      | <hr/>      |
|                           | 3,078,975  | 2,898,718  |

## 9. TERIMAAN TERDAHULU

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Cukai taksiran am                          | 7,329   | 7,726   |
| Caruman cukai bantu kadar lain-lain agensi | 1,188   | —       |
| Lesen                                      | 142,287 | 167,590 |
| Sampah                                     | 22,910  | 26,779  |
| Papan lesen                                | 3,260   | 3,785   |
| Sewa gerai/pasar/tapak penjaja             | 120     | 4,300   |
|  | <hr/>   | <hr/>   |
|  | 177,094 | 210,180 |

## 10. PINJAMAN KERAJAAN NEGERI

Majlis Daerah Rembau telah memperolehi pinjaman tanpa faedah daripada Kerajaan Negeri Sembilan bertujuan membayai pengambilan balik tanah bagi pembinaan pasar.

|                                      | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Pembayaran balik dalam masa 12 bulan | 68,245     | 68,245     |
| Pembayaran balik selepas 12 bulan    | 585,086    | 653,331    |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                                      | 653,331    | 721,576    |

## 11. CARUMAN MEMBANTU KADAR

|                      |         |         |
|----------------------|---------|---------|
| Kerajaan Persekutuan | 194,754 | 194,755 |
| Kerajaan Negeri      | 106,814 | 70,489  |
| Lain-lain agensi     | 42,038  | 39,740  |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                      | 343,606 | 304,984 |

## 12. LESEN-LESEN

|                               |         |         |
|-------------------------------|---------|---------|
| Hotel dan rumah penginapan    | 1,522   | 762     |
| Penjaja                       | 14,921  | 21,726  |
| Hiburan awam                  | 8,930   | 8,559   |
| Tred perniagaan dan lain-lain | 108,303 | 137,876 |
| Pasar                         | 33,459  | 43,510  |
| Gerai                         | 26,112  | 21,146  |
| Kedai kopi dan makanan        | 24,345  | 16,137  |
| Iklan                         | 17,070  | 8,812   |
| Permit-permit                 | 75,667  | 112,044 |
| Permit bangunan sementara     | 52,175  | 52,200  |
|                               | <hr/>   | <hr/>   |
|                               | 362,504 | 422,772 |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

235

**13. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN**

|                            | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|----------------------------|------------|------------|
| Perkhidmatan angkat sampah | 17,575     | 37,771     |
| Pelan                      | 54,597     | 53,869     |
| Pelbagai perkhidmatan      | 41,578     | 42,607     |
|                            | 113,750    | 134,247    |

**14. PEROLEHAN JUALAN BARANG**

|                 |        |         |
|-----------------|--------|---------|
| Plet lesen      | 3,757  | 5,490   |
| Pelbagai jualan | 82,691 | 136,541 |
|                 | 86,448 | 142,031 |

**15. SEWAAN**

|                                |         |         |
|--------------------------------|---------|---------|
| Gerai, pasar dan tapak penjaja | 345,662 | 316,070 |
| Dewan dan peralatan            | 52,659  | 39,787  |
| Pelbagai sewaan                | 11,564  | 105,913 |
|                                | 409,885 | 461,770 |

**16. FAEDAH**

|                           |        |        |
|---------------------------|--------|--------|
| Faedah bank               | 19,633 | 12,802 |
| Faedah simpanan tetap     | 58,799 | 55,893 |
| Faedah pinjaman komputer  | 441    | 415    |
| Faedah pinjaman kenderaan | —      | 428    |
|                           | 78,873 | 69,538 |

**17. NOTIS DAN DENDA**

|                      |        |        |
|----------------------|--------|--------|
| Notis dan kompaun    | 96,282 | 95,162 |
| Denda pelan bangunan | 1,595  | 200    |
|                      | 97,877 | 95,362 |

**18. SUMBANGAN KERAJAAN**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Geran tahunan                              | 806,385   | 806,385   |
| Sumbangan projek pembangunan dan lain-lain | 6,683,001 | 7,704,005 |
|  | 7,489,386 | 8,510,390 |

**19. EMOLUMEN**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Gaji pokok                             | 1,000,284 | 1,000,220 |
| Elaun tanggung kerja                   | 21,553    | 15,479    |
| Elaun khidmat awam                     | 77,412    | 80,250    |
| Elaun tetap perumahan                  | 125,403   | 130,680   |
| Elaun basikal                          | 1,080     | 1,080     |
| Elaun mesyuarat Jawatankuasa Kecil MDR | 8,920     | 2,400     |
| Bayaran insentif tugas kewangan (BITK) | 960       | 960       |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

236

[10hb Jan. 2013]

|                            | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|----------------------------|------------|------------|
| Elaun tetap Ahli Majlis    | 72,300     | 70,840     |
| Elaun tetap YDP            | —          | 13,640     |
| Elaun kos sarahidup        | 69,903     | 72,600     |
| KWSP                       | 23,344     | 25,841     |
| KWCP                       | 150,875    | 148,908    |
| Elaun lebih masa           | 32,985     | 47,183     |
| Lesen memandu              | 292        | 260        |
| Bayaran kursus             | 270        | 330        |
| Imbuhan tahunan            | 83,156     | 57,500     |
| Insentif tugas memandu     | 2,880      | 2,880      |
| Insentif khidmat cemerlang | —          | 6,000      |
| Lain-lain                  | 17,968     | 21,090     |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |
|                            | 1,689,585  | 1,698,141  |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |

## 20. PERJALANAN DAN SARAHIDUP

|   |        |        |
|---|--------|--------|
| Tuntutan perjalanan dan pelbagai perbelanjaan | 12,690 | 13,767 |
|   | <hr/>  | <hr/>  |

## 21. PERHUBUNGAN DAN UTILITI

|                           |         |         |
|---------------------------|---------|---------|
| Bayaran pos               | 8,193   | 6,332   |
| Telefon                   | 33,427  | 29,204  |
| Internet                  | 8,818   | 11,279  |
| Elektrik                  | 736,555 | 778,926 |
| Air                       | 28,728  | 25,093  |
| Pembetungan dan lain-lain | 7,156   | 6,545   |
|                           | <hr/>   | <hr/>   |
|                           | 822,877 | 857,379 |
|                           | <hr/>   | <hr/>   |

## 22. BEKALAN BAHAN MENTAH

|  |        |        |
|--|--------|--------|
| Petroleum, bahan-bahan keluaran petroleum dan bahan-bahan pembakar | 39,395 | 40,790 |
| Getah dan barang keluaran getah                                    | 8,115  | 8,718  |
| Bekalan pertanian  | 9,402  | 2,713  |
|  | <hr/>  | <hr/>  |
|  | 56,912 | 52,221 |
|  | <hr/>  | <hr/>  |

## 23. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Bekalan pejabat                        | 73,238  | 58,737  |
| Bekalan am                             | 33,284  | 18,209  |
| Bahan-bahan tenunan dan barang pakaian | 32,708  | 69,896  |
|  | <hr/>   | <hr/>   |
|  | 139,230 | 146,842 |
|  | <hr/>   | <hr/>   |

## 24. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN KECIL YANG DIBELI

|                           |        |        |
|---------------------------|--------|--------|
| Penyelenggaraan bangunan  | 24,734 | 9,603  |
| Penyelenggaraan kemudahan | 28,168 | —      |
| Penyelenggaraan kenderaan | 36,724 | 28,714 |
| Penyelenggaraan jentera   | 14,460 | 11,521 |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

237

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| Penyelenggaraan alat kelengkapan pejabat, perabot dan lekapan                     | 1,045      | 345        |
| Penyelenggaraan alat kelengkapan elektronik                                       | 51,431     | 32,855     |
| Penyelenggaraan alat kelengkapan penyiaran dan perhubungan                        | 1,700      | 1,655      |
|   | 158,262    | 84,693     |
| <b>25. PERKHIDMATAN IKTISAS DAN PERKHIDMATAN LAIN YANG DIBELI DAN HOSPITALITI</b> |            |            |
| Perkhidmatan yang dibeli—   |            |            |
| tahun semasa  | 191,779    | 333,572    |
| Perkhidmatan percetakan dan menjilid  | 6,000      | 13,123     |
| Keraian, hospitaliti dan honorarium   | 14,660     | 14,091     |
| Perkhidmatan Pengurusan Sisa Pepejal  | 1,087,876  | 1,060,184  |
| Perkhidmatan Pemprosesan Data   | 2,500      | 420        |
| Bayaran kepada Kakitangan sementara, sambilan dan kontrak                         | 511,483    | 429,835    |
|   | 1,814,298  | 1,851,225  |
| <b>26. PEMBERIAN DAN KENAAN BAYARAN TETAP</b>                                     |            |            |
| Ganjaran Kakitangan kontrak   | 21,051     | 10,199     |
|   |            |            |
| <b>27. PERBELANJAAN-PERBELANJAAN LAIN</b>   |            |            |
| Cukai tanah   | 2,240      | 3,216      |
| Insuran kenderaan   | 8,525      | 7,883      |
| Pulangan balik/hapuskira hasil  | —          | 81,163     |
| Perbelanjaan lain   | 10,743     | 9,295      |
|   | 21,508     | 101,557    |
| <b>28. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN</b>   |            |            |
| Membina dan membaiki jalan dan jambatan   | 1,930,992  | 2,968,647  |
| Membina dan membaiki gerai dan bangunan   | 89,985     | 236,189    |
| Membina dan membaiki kemudahan, lampu dan prasarana                               | 1,252,945  | 2,026,843  |
| Membina dan membaiki longkang   | 1,617,007  | 487,731    |
| Pelbagai perbelanjaan pembangunan   | 13,700     | —          |
|   | 4,904,629  | 5,719,410  |
| <b>29. CUKAI</b>  |            |            |

Majlis Daerah Rembau adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

**No. 52.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH JELEBU BAGI TAHUN  
BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

Penyata Kewangan Majlis Daerah Jelebu bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Jelebu pada 31 Disember 2011 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 10 Julai 2012

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA  
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN  
MAJLIS DAERAH JELEBU**

Saya, Zaidi bin Johari, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Jelebu, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya mempercayai bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Jelebu, Negeri Sembilan  
pada 4 Julai 2012

Di hadapan saya

NOR ASMAH BINTI OTHMAN  
*Majistret*  
*Negeri Sembilan*

PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS DAERAH JELEBU

Kami, Dr. Zaini binti Ishak dan Hanif bin Hamzah yang merupakan dua daripada Ahli-Ahli Majlis Daerah Jelebu dengan ini menyatakan bahawa pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini beserta dengan nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Daerah Jelebu pada 31 Disember 2011 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-Ahli Majlis

DR. ZAINI BINTI ISHAK  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Jelebu*

HANIF BIN HAMZAH  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Jelebu*

Bertarikh 4 Julai 2012

Bertarikh 4 Julai 2012

[SUK.NS. 200(05) 416/1/7 Klt. 5;  
PUNS. 100/2/14]

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2011

|                                  | 2011       | 2010       |
|----------------------------------|------------|------------|
|                                  | RM         | RM         |
| HARTA TETAP (Nota 2)             | 14,617,063 | 14,756,819 |
| <hr/>                            |            |            |
| HARTA SEMASA                     |            |            |
| Tunggakan Hasil (Nota 3)         | 1,668,494  | 1,469,190  |
| Wang Pertaruhan (Harta) (Nota 4) | 2,690      | 2,690      |
| Pendahuluan (Nota 5)             | 4,361      | 14,724     |
| Pendapatan Terakru (Nota 6)      | 6,409      | 8,959      |
| Simpanan Tetap (Nota 7)          | 1,970,277  | 1,800,000  |
| Wang Dalam Bank (Nota 8)         | 971,982    | 804,379    |
| Wang Dalam Tangan                | 1,000      | 1,000      |
| Lain-lain Penghutang             | 47,258     | 47,258     |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |
|                                  | 4,672,471  | 4,148,200  |
| <hr/>                            |            |            |

TOLAK

TANGGUNGAN SEMASA

|                               |         |         |
|-------------------------------|---------|---------|
| Wang Pertaruhan (Tanggungan)  | 655,430 | 573,553 |
| Perbelanjaan Terakru (Nota 9) | 726,635 | 135,187 |
| Terimaan Terdahulu (Nota 10)  | 5,076   | 18,477  |
| Wang Amanah                   | 2,076   | 2,076   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

240

[10hb Jan. 2013]

|  | 2011<br>RM                           | 2010<br>RM                           |
|--|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Akaun Cek Terbatal<br>Pemutang (Nota 11) | 34,279<br>366,905<br><hr/> 1,790,401 | 34,279<br>366,905<br><hr/> 1,130,477 |
| Harta Semasa Bersih                      | <hr/> 2,882,070                      | <hr/> 3,017,723                      |
|  | <hr/> 17,499,133                     | <hr/> 17,774,542                     |
| <b>DIBIAYAI OLEH</b>                     |                                      |                                      |
| Kumpulan Wang Majlis (Nota 12)           | 16,705,693                           | 17,062,700                           |
| Kumpulan Wang Pinjaman (Nota 13)         | 50,000                               | 50,000                               |
| Geran Tertunda (Nota 14)                 | 743,440                              | 661,842                              |
|  | <hr/> 17,499,133                     | <hr/> 17,774,542                     |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

|                                    | 2011<br>RM      | 2010<br>RM       |
|------------------------------------|-----------------|------------------|
| <b>PENDAPATAN</b>                  |                 |                  |
| Caruman Membantu Kadar (Nota 15)   | 52,125          | 333,933          |
| Cukai Taksiran Am (Nota 16)        | 1,679,773       | 1,465,042        |
| Lesen dan Permit (Nota 17)         | 391,569         | 481,926          |
| Perkhidmatan dan Bayaran (Nota 18) | 133,920         | 91,684           |
| Perolehan Jualan Barang (Nota 19)  | 40,945          | 48,976           |
| Sewaan (Nota 20)                   | 489,599         | 487,034          |
| Faedah (Nota 21)                   | 55,444          | 45,122           |
| Notis dan Denda (Nota 22)          | 154,829         | 110,492          |
| Sumbangan Kerajaan (Nota 23)       | 1,367,320       | 1,362,605        |
| Lain-lain Pendapatan (Nota 24)     | 7,182           | 698              |
| Sumbangan Pembangunan (Nota 25)    | 4,104,745       | 5,815,449        |
|                                    | <hr/> 8,477,451 | <hr/> 10,242,961 |

## PERBELANJAAN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Emolumen (Nota 26)                       | 2,021,364 | 1,796,002 |
| Pengangkutan dan Perjalanan              | 32,131    | 39,436    |
| Perhubungan dan Utiliti (Nota 27)        | 469,343   | 357,293   |
| Sewaan                                   | 28,854    | —         |
| Bekalan Bahan Mentah dan Bahan (Nota 28) | 57,646    | 47,936    |
| Penyelenggaraan & Pembaikan              | 55,804    | 85,361    |
| Bekalan dan Bahan-bahan Lain (Nota 29)   | 98,875    | 116,353   |
| Penyelenggaraan dan Pembaikan (Nota 30)  | 1,366,938 | 1,695,502 |
| Perkhidmatan Iktisias dll (Nota 30)      | 255,167   | 261,345   |
| Susutnilai (Nota 32)                     | —         | 45,299    |
| Hapuskira (Nota 33)                      | —         | —         |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

241

|   | 2011<br>RM       | 2010<br>RM       |
|---|------------------|------------------|
| Peruntukan Hutang Ragu                          | 9,835            | 86,895           |
| Bayaran-bayaran Lain (Nota 34)                  | 86,639           | 46,005           |
| Perbelanjaan Pembangunan (Nota 35)              | 4,353,571        | 4,194,408        |
| <b>Jumlah Perbelanjaan</b>                      | <b>8,836,167</b> | <b>8,771,835</b> |
| Lebihan Pendapatan/(Kurangan) dari Perbelanjaan | (358,716)        | 1,471,126        |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|   | 2011<br>RM       | 2010<br>RM       |
|---|------------------|------------------|
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI OPERASI</b>                         |                  |                  |
| Lebihan/(Kurangan) Pendapatan                                     | (358,716)        | 1,471,126        |
| Pelarasan-Pelarasian Untuk:                                       |                  |                  |
| Susutnilai  | 255,167          | 261,345          |
| Tunggakan Hasil   | 1,708            | (47,156)         |
| Geran Tertunda  | (6,682)          | 661,842          |
| <b>Keuntungan/(Kerugian) Operasi</b>                              | <b>(108,523)</b> | <b>2,347,157</b> |
| Sebelum Perubahan Modal Kerja                                     |                  |                  |
| Perubahan Modal Kerja   |                  |                  |
| (Tambahan)/Kurangan Tunggakan Hasil                               | (199,304)        | 150,766          |
| Kurangan Pendahuluan  | 10,363           | 1,241            |
| (Tambahan) Pendapatan Terakru                                     | 2,550            | (4,196)          |
| Kurangan Lain-lain Penghutang                                     | —                | 43,816           |
| Tambahan Wang Pertaruhan (T)                                      | 81,877           | 62,127           |
| Tambahan/(Kurangan) Perbelanjaan Terakru                          | 591,448          | (936,717)        |
| (Kurangan) Terimaan Terdahulu                                     | (13,401)         | (6,104)          |
| Tambahan Akaun Cek Terbatal                                       | —                | 18,867           |
|   | 473,533          | (670,200)        |
| <b>Tunai Bersih Dari Aktiviti Operasi</b>                         | <b>365,010</b>   | <b>1,676,957</b> |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>                       |                  |                  |
| Perolehan Harta Tetap (Nota 37)                                   | (27,130)         | (925,807)        |
| Pelupusan Harta Tetap (Nota 36)                                   | —                | 5,310            |
|   | (27,130)         | (920,497)        |
| Pertambahan/(Pengurangan) Bersih Dalam Aliran Kumpulan Wang Tunai | 337,880          | 756,460          |
| <b>Tunai Dari Kumpulan Wang Tunai Pada Awal Tahun</b>             | <b>2,605,379</b> | <b>1,848,919</b> |
| <b>Tunai Dan Kumpulan Wang Tunai Pada Akhir Tahun (Nota 38)</b>   | <b>2,943,259</b> | <b>2,605,379</b> |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian dari akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

242

[10hb Jan. 2013]

## PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|                                      | Kumpulan<br>Wang Majlis | Kumpulan<br>Wang<br>Pinjaman<br>Kenderaan |
|--------------------------------------|-------------------------|---|
|                                      | RM                      | RM  |
| Pada 1 Januari 2010                  | 15,638,730              | 50,000.00                                 |
| Pelarasan Tahun Terdahulu            | (47,156)                | —   |
|                                      | <hr/>                   | <hr/>                                     |
| Lebihan Pendapatan Dari Perbelanjaan | 15,591,574              | 50,000.00                                 |
|                                      | 1,471,126               | —   |
|                                      | <hr/>                   | <hr/>                                     |
| Pada 1 Januari 2011                  | 17,062,700              | 50,000.00                                 |
| Pelarasan Tahun Terdahulu            | 1,709                   | —   |
|                                      | <hr/>                   | <hr/>                                     |
| Lebihan Perbelanjaan Dan Pendapatan  | 17,064,409              | 50,000.00                                 |
|                                      | (358,716)               | —   |
|                                      | <hr/>                   | <hr/>                                     |
| Pada 31 Disember 2011                | 16,705,693              | 50,000.00                                 |
|                                      | <hr/>                   | <hr/>                                     |

### NOTA-NOTA KEPADA AKAUN BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011

#### 1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

##### 1.1 Asas-asas Perakaunan

Akaun-akaun disediakan berdasarkan kepada kos sejarah dan mematuhi piawaian perakaunan yang dibenarkan.

##### 1.2 Harta Tetap

- (i) Hanya harta bernilai RM1,000.00 ke atas bagi setiap unit diiktiraf sebagai harta tetap.
- (ii) Tiada tanah hakmilik jenis kekal yang dimiliki oleh Majlis Daerah Jelebu.

##### 1.3 Susutnilai Harta Tetap

Susutnilai harta-harta tetap dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Susut nilai dikira berdasarkan garisan lurus pada kadar tahunan yang berikut iaitu berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan.

##### Kadar Susutnilai

|                     |                |
|---------------------|----------------|
| a. Tanah Pajakan    | Tempoh Pajakan |
| b. Bangunan Batu    | 1%             |
| c. Bangunan Kayu    | 5%             |
| d. Jentera Berat    | 12 1/2%        |
| e. Jentera Ringan   | 20%            |
| f. Alat Pejabat     | 10%            |
| g. Alat Pembersihan | 33 1/3%        |

##### 1.4 Peruntukan Hutang Ragu

Peruntukan Hutang Ragu diwujudkan dengan mengambil kira tunggakan lama yang berkemungkinan besar tidak dapat dikutip lagi.

|                  |     |
|------------------|-----|
| Tunggakan Sampah | 50% |
| Tunggakan Tandas | 50% |
| Tunggakan Sewaan | 20% |

1.5 Pendapatan

- (i) Pendapatan Lesen diambilkira berdasarkan Asas Terimaan.
- (ii) Faedah Terakru dikira berdasarkan faedah daripada pelaburan dalam institusi yang belum diterima pada akhir tahun kewangan.
- (iii) Sumbangan Kerajaan yang diterima samada dalam bentuk tunai atau waran akan diiktiraf sebagai pendapatan. Sumbangan Kerajaan untuk projek pembangunan akan menjadi tanggungan kepada Majlis manakala kos untuk projek harta modal akan diiktiraf sebagai harta tetap setelah projek siap dan susutnilai akan dikira pada tahun berkenaan.

1.6 Geran Kredit Tertunda

Geran berkaitan aset yang diperolehi akan direkodkan sebagai Geran Kredit Tertunda dan akan disusutnilaikan apabila siap. Nilai Geran Kredit Tertunda yang dilunaskan adalah sama dengan susutnilai bangunan.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

244

[10hb Jan. 2013]

| 2. HARTA-HARTA TETAP                       |        |            |               |                |                   |                       |
|--|--------|------------|---------------|----------------|-------------------|-----------------------|
| KOS  | Tanah  | Bangunan   | Jentera Berat | Jentera Ringan | Alat-Alat Pejabat | Alat-Alat Pembersihan |
| Baki pada 1-1-2011                         | 27,596 | 15,939,870 | 899,516       | 178,257        | 1,131,118         | 13,255                |
| Tambahan dalam tahun                       | —      | —          | —             | —              | 27,130            | —                     |
|  | 27,596 | 15,939,870 | 899,516       | 178,257        | 1,158,248         | 13,255                |
| SUSUTNILAI TERKUMPUL                       |        |            |               |                |                   |                       |
| Baki pada 1-1-2011                         | 2,396  | 1,738,590  | 472,432       | 178,233        | 937,900           | 13,242                |
| Tambahan dalam tahun                       | 275    | 157,936    | 51,392        | —              | 45,563            | —                     |
|  | 2,671  | 1,896,526  | 523,824       | 178,233        | 983,463           | 13,242                |
| NILAI BERSIH                               |        |            |               |                |                   |                       |
| Pada 31-12-2010                            | 25,200 | 14,201,280 | 337,084       | 24             | 193,218           | 13                    |
| Pada 31-12-2011                            | 24,925 | 14,043,344 | 285,692       | 24             | 174,785           | 13                    |
| Susutnilai Yang Dikenakan Dalam Tahun 2010 | 276    | 157,936    | 57,666        | 1,994          | 43,473            | —                     |
| Jumlah                                     |        |            |               |                |                   |                       |
|  |        |            |               |                | 88,280            | 88,280                |
|  |        |            |               |                |                   | 18,215,022            |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

245

## 3. TUNGGAKAN HASIL

|                               | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|-------------------------------|------------|------------|
| Cukai Taksiran Am             | 1,335,674  | 1,174,467  |
| Bayaran Sampah                | 32,806     | 31,966     |
| Bayaran Tandas dan Tangki     | 3,279      | 3,279      |
| Sewaan                        | 393,465    | 346,373    |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
| Tolak: Peruntukan Hutang Ragu | 1,765,224  | 1,556,085  |
| Tunggakan Sampah              | (16,400)   | (15,980)   |
| Tunggakan Tandas              | (1,640)    | (1,640)    |
| Tunggakan Sewaan              | (78,690)   | (69,275)   |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |
|                               | 1,668,494  | 1,469,190  |
|                               | <hr/>      | <hr/>      |

## 4. WANG PERTARUHAN (HARTA)

|                            |       |       |
|----------------------------|-------|-------|
| Perbendaharaan N. Sembilan | 290   | 290   |
| Tenaga Nasional Berhad     | 480   | 480   |
| Jabatan Kerja Raya Jelebu  | 10    | 10    |
| Jabatan Bekalan Air        | 1,610 | 1,610 |
| Lain-lain                  | 300   | 300   |
|                            | <hr/> | <hr/> |
|                            | 2,690 | 2,690 |
|                            | <hr/> | <hr/> |

## 5. PENDAHULUAN

|                       |       |        |
|-----------------------|-------|--------|
| Pendahuluan Kenderaan | 3,111 | 9,071  |
| Pendahuluan Komputer  | 1,250 | 5,653  |
|                       | <hr/> | <hr/>  |
|                       | 4,361 | 14,724 |
|                       | <hr/> | <hr/>  |

## 6. PENDAPATAN TERAKRU

|                        |       |       |
|------------------------|-------|-------|
| Public Bank Berhad     | 1,151 | 1,019 |
| CIMB Bank Berhad       | 1,543 | 1,506 |
| Agro Bank              | 2,676 | 5,610 |
| Bank Simpanan Nasional | 353   | 400   |
| Maybank Berhad         | 578   | 424   |
| Maybank Berhad         | 108   | —     |
|                        | <hr/> | <hr/> |
|                        | 6,409 | 8,959 |
|                        | <hr/> | <hr/> |

## 7. SIMPANAN TETAP

|                        |           |           |
|------------------------|-----------|-----------|
| Public Bank Berhad     | 220,277   | 200,000   |
| CIMB Bank Berhad       | 550,000   | 550,000   |
| Agro Bank              | 250,000   | 250,000   |
| Bank Simpanan Nasional | 350,000   | 400,000   |
| Maybank Berhad         | 400,000   | 400,000   |
| Bank Rakyat            | 200,000   | —         |
|                        | <hr/>     | <hr/>     |
|                        | 1,970,277 | 1,800,000 |
|                        | <hr/>     | <hr/>     |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

246

[10hb Jan. 2013]

## 8. WANG DALAM BANK

|                             | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|-----------------------------|------------|------------|
| Akaun Operasi               | 389,077    | 477,770    |
| Akaun Pinjaman Kenderaan    | 46,958     | 36,490     |
| Akaun Maybank               | 93,967     | 55,970     |
| Akaun Pembangunan (Akaun 2) | 371,591    | 223,786    |
| Akaun CIMB - Wang Deposit   | 70,389     | 10,363     |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |
|                             | 971,982    | 804,379    |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |

## 9. PERBELANJAAN TERAKRU

|                          |         |         |
|--------------------------|---------|---------|
| Emolumen                 | —       | 6,505   |
| Perkhidmatan dan Bekalan | 698,049 | 58,608  |
| Harta Modal              | —       | 14,500  |
| Perbelanjaan Lain        | 1,650   | —       |
| Pembangunan              | 26,936  | 55,574  |
|                          | <hr/>   | <hr/>   |
|                          | 726,635 | 135,187 |
|                          | <hr/>   | <hr/>   |

## 10. TERIMAAN TERDAHULU

|                                 |       |        |
|---------------------------------|-------|--------|
| Cukai Taksiran Am               | 3,578 | 16,978 |
| Bayaran Sampah                  | 221   | 222    |
| Bayaran Tandas dan Tangki Najis | 1,207 | 1,207  |
| Sewaan                          | 70    | 70     |
|                                 | <hr/> | <hr/>  |
|                                 | 5,076 | 18,477 |
|                                 | <hr/> | <hr/>  |

## 11. PEMIUTANG

|  |         |         |
|--|---------|---------|
| Kerajaan Negeri-Pembelian Sistem Komputer (Logins) | 218,305 | 218,305 |
| Perkakasan   | 148,600 | 148,600 |
| Perisian   | <hr/>   | <hr/>   |
|  | 366,905 | 366,905 |

## 12. KUMPULAN WANG MAJLIS

|                             |            |            |
|-----------------------------|------------|------------|
| Baki                        | 17,062,700 | 15,638,730 |
| Lebihan/Kurangan Pendapatan | (358,716)  | 1,471,126  |
| Pelarasan Tahun Lepas-      |            |            |
| Tunggakan Hasil             | 1,709      | (47,156)   |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |
|                             | 16,705,693 | 17,062,700 |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |

## 13. KUMPULAN WANG PINJAMAN

|                               |          |         |
|-------------------------------|----------|---------|
| Baki Pada 1 Januari           | 14,723   | 15,965  |
| Bayaran Balik                 | (15,362) | (9,842) |
| Pinjaman Dalam Tahun          | 5,000    | 8,600   |
| Wang Di Bank Pada 31 Disember | 46,959   | 36,490  |
| Faedah                        | (1,480)  | (1,233) |
| Caj Audit Conf-A32098         | 160      | 20      |
|                               | <hr/>    | <hr/>   |
|                               | 50,000   | 50,000  |
|                               | <hr/>    | <hr/>   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

247

## 14. GERAN TERTUNDA

|                                   | 2011<br>RM     | 2010<br>RM     |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Baki pada 1 Januari               | 661,842        | 473,997        |
| Jumlah kos dibenarkan dalam tahun | 88,280         | 194,530        |
| Pelunasan geran tertunda          | (6,682)        | (6,682)        |
| <br>                              |                |                |
| Baki pada 31 Disember             | <u>743,440</u> | <u>661,842</u> |

## 15. CARUMAN BANTU KADAR

|                      |               |                |
|----------------------|---------------|----------------|
| Kerajaan Persekutuan | 728           | 271,721        |
| Kerajaan Negeri      | 51,397        | 62,212         |
| <br>                 |               |                |
|                      | <u>52,125</u> | <u>333,933</u> |

## 16. CUKAI TAKSIRAN AM

|                        |                  |                  |
|------------------------|------------------|------------------|
| Chennah                | 10,394           | 9,979            |
| Durian Tipus           | 14,383           | 14,585           |
| Kuala Klawang          | 254,739          | 245,967          |
| Ladang Jelebu          | 211,374          | 207,557          |
| Pertang                | 91,325           | 86,314           |
| Petaling               | 77,010           | 79,640           |
| Simpang Durian         | 95,237           | 90,405           |
| Sungai Muntuh          | 19,945           | 18,881           |
| Simpang Pertang        | 211,606          | 206,818          |
| Titi                   | 427,439          | 409,908          |
| Caruman Badan Berkanun | 266,321          | 94,988           |
| <br>                   |                  |                  |
|                        | <u>1,679,773</u> | <u>1,465,042</u> |

## 17. LESEN DAN PERMIT

|                                      |                |                |
|--------------------------------------|----------------|----------------|
| Kereta Yang Tak Berjentera           | 220            | 260            |
| Tred, Perniagaan, Perindustrian dll. | 94,347         | 133,104        |
| Penjaja                              | 25,259         | 27,176         |
| Penjaja Sementara                    | 123,404        | 124,684        |
| Menara Telekomunikasi                | 26,063         | 50,200         |
| Peruncit                             | 12,067         | 12,334         |
| Papan Iklan dan Kenyataan            | 19,803         | 22,154         |
| Pasar                                | 13,826         | 15,665         |
| Bangunan Sementara                   | 1,150          | 1,700          |
| Gerai Tepi Jalan                     | 60             | 60             |
| Panggung Wayang, Hiburan Awam dll.   | 1,218          | 700            |
| Kedai Kopi, Makan dan Roti           | 25,032         | 28,544         |
| Permit Sementara Niaga               | 5,425          | 2,490          |
| Permit Bangunan                      | 18,975         | 42,200         |
| Pelbagai Permit                      | 24,720         | 20,655         |
| <br>                                 |                |                |
|                                      | <u>391,569</u> | <u>481,926</u> |

## 18. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN

|                    |        |        |
|--------------------|--------|--------|
| Pembelian Pelan    | 2,012  | 5,290  |
| Prosesan Pelan     | 61,882 | 43,887 |
| Prosesan Lesen     | 4,590  | 4,797  |
| Proses Pindahmilik | 1,120  | 1,372  |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

248

[10hb Jan. 2013]

|                            | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|----------------------------|------------|------------|
| Proses Kerja Kecil         | 5,950      | 4,300      |
| Pindahmilik Lesen          | 180        | 185        |
| Pendaftaran Kontraktor     | 2,165      | 2,740      |
| Terimaan Komisen           | —          | —          |
| Bayaran Sampah             | 5,376      | 5,482      |
| Kain Rentang, Banting dll. | 1,705      | 545        |
| Pelbagai Bayaran           | 48,940     | 23,086     |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |
|                            | 133,920    | 91,684     |
|                            | <hr/>      | <hr/>      |

## 19. PEROLEHAN JUALAN BARANG

|                     |        |        |
|---------------------|--------|--------|
| Jualan Sebutharga   | 30,750 | 36,282 |
| Jualan Tender       | 84     | 56     |
| Jualan Borang Cetak | 1,264  | 2,175  |
| Jualan Papan Lesen  | 5,269  | 6,365  |
| Jualan Tong Sampah  | 3,458  | 3,154  |
| Jualan Pelbagai     | 120    | 944    |
|                     | <hr/>  | <hr/>  |
|                     | 40,945 | 48,976 |
|                     | <hr/>  | <hr/>  |

## 20. SEWAAN

|                              |         |         |
|------------------------------|---------|---------|
| Sewaan Tanah                 | 22,780  | —       |
| Sewaan Bangunan Pejabat      | —       | —       |
| Sewaan Bangunan Perniagaan   | 362,740 | 410,595 |
| Sewaan Dewan                 | 16,587  | 11,271  |
| Sewaan Padang dan Gelanggang | 7,054   | 13,219  |
| Sewaan Hotel                 | 75,086  | 29,000  |
| Sewaan Peralatan             | 3,955   | 8,942   |
| Pelbagai Sewaan              | 1,397   | 14,007  |
|                              | <hr/>   | <hr/>   |
|                              | 489,599 | 487,034 |
|                              | <hr/>   | <hr/>   |

## 21. FAEDAH

|                                     |        |        |
|-------------------------------------|--------|--------|
| Faedah Pinjaman Kenderaan           | 1,079  | 887    |
| Faedah Akaun Semasa                 | 4,096  | 4,764  |
| Faedah Simpanan Tetap               | 47,029 | 35,653 |
| Faedah Simpanan (Akaun Pembangunan) | 3,240  | 3,818  |
|                                     | <hr/>  | <hr/>  |
|                                     | 55,444 | 45,122 |
|                                     | <hr/>  | <hr/>  |

## 22. NOTIS DAN DENDA

|                     |         |         |
|---------------------|---------|---------|
| Kompaun Perniagaan  | 13,230  | 2,740   |
| Kompaun Ternakan    | 5,480   | 1,760   |
| Kompaun Lain-lain   | 10,120  | 4,380   |
| Pelan dan Bangunan  | —       | 4,200   |
| Kompaun Letak Bahan | 2,200   | 610     |
| Denda Lesen         | 6,849   | 5,502   |
| Denda Lewat         | 83,239  | 51,256  |
| Notis E             | 33,711  | 29,089  |
| Kos Sitaan          | —       | 10,955  |
|                     | <hr/>   | <hr/>   |
|                     | 154,829 | 110,492 |
|                     | <hr/>   | <hr/>   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

249

## 23. SUMBANGAN KERAJAAN

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| Geran Tahunan                           | 734,520    | 734,520    |
| Bantuan Bil Lampu Jalan                 | 56,110     | 87,219     |
| Bayaran Perkhidmatan Projek Persekutuan | 576,690    | —          |
| Bantuan Penswastaan Perkhidmatan        | —          | 540,866    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 1,367,320  | 1,362,605  |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

## 24. LAIN-LAIN PENDAPATAN

|                                  |       |       |
|----------------------------------|-------|-------|
| Sumbangan Agensi Kerajaan/Swasta | 500   | 500   |
| Pelunasan Geran Tertunda         | 6,682 | 198   |
|                                  | <hr/> | <hr/> |
|                                  | 7,182 | 698   |
|                                  | <hr/> | <hr/> |

## 25. SUMBANGAN PEMBANGUNAN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Peruntukan PersekutuanNegeri - Akaun No. 2       | 1,536,392 | 2,332,895 |
| Peruntukan Persekutuan/Negeri - Waran Peruntukan | 2,568,353 | 3,482,554 |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | 4,104,745 | 5,815,449 |
|  | <hr/>     | <hr/>     |

## 26. EMOLUMEN

|                                 |           |           |
|---------------------------------|-----------|-----------|
| Gaji                            | 1,187,035 | 1,108,915 |
| Elaun Khidmat Awam              | 97,693    | 87,270    |
| Imbuhan Tetap Perumahan         | 149,876   | 129,690   |
| Elaun Memandu                   | 9,139     | 7,379     |
| Elaun Motosikal                 | 1,716     | 1,951     |
| Elaun Sara Hidup                | 84,309    | 74,528    |
| Elaun Telefon                   | 15,000    | 24,100    |
| Elaun Ahli Majlis               | 81,930    | 86,432    |
| Kurnpulan Wang Simpanan Pekerja | 47,426    | 29,065    |
| Caruman Pencen                  | 168,681   | 162,104   |
| Caruman Perkeso                 | 10,072    | —         |
| Elaun Lebih Masa                | 47,526    | 82,758    |
| Pendaftaran Kursus              | 130       | 700       |
| Lesen Memandu                   | 60        | 150       |
| Imbuhan Tetap Kewangan          | 2,080     | 960       |
| Imbuhan Tahunan                 | 118,691   | —         |
|                                 | <hr/>     | <hr/>     |
|                                 | 2,021,364 | 1,796,002 |
|                                 | <hr/>     | <hr/>     |

## 27. PERHUBUNGAN DAN UTILITI

|             |         |         |
|-------------|---------|---------|
| Pos         | 6,966   | 3,926   |
| Telefon     | 12,901  | 14,319  |
| Multimedia  | 6,146   | 5,510   |
| Elektrik    | 381,455 | 285,560 |
| Air         | 57,897  | 44,945  |
| Pembetungan | 3,978   | 3,033   |
|             | <hr/>   | <hr/>   |
|             | 469,343 | 357,293 |
|             | <hr/>   | <hr/>   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

250

[10hb Jan. 2013]

**28. BEKALAN BAHAN MENTAH DAN BAHAN-BAHAN UNTUK PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN**

|                                     | 2011<br>RM   | 2010<br>RM   |
|-------------------------------------|--------------|--------------|
| Alat ganti Kenderaan,Van, Lori dll. | 16,781       | 15,809       |
| Minyak Petrol, Diesel dll.          | 30,459       | 30,912       |
| Tayar dan Tiub                      | 9,506        | 55           |
| Racun                               | —            | 300          |
| Baja                                | 900          | 860          |
|                                     | <hr/> 57,646 | <hr/> 47,936 |

**29. BEKALAN DAN BAHAN-BAHAN LAIN**

|                                    |              |              |
|------------------------------------|--------------|--------------|
| Bahan-Bahan Bercetak               | 1,993        | 2,401        |
| Papan Lesen                        | 3,840        | 4,480        |
| Alat tulis dan Kelengkapan Pejabat | 13,139       | 15,894       |
| Pelbagai Bekalan                   | 12,595       | 20,098       |
| Sabun, Berus, Penyapu dsb          | 1,332        | 2,468        |
| Sukan                              | 9            | 1,484        |
| Pakaian Seragam                    | 22,896       | 37,886       |
| Pakaian Istiadat                   | —            | 650          |
|                                    | <hr/> 55,804 | <hr/> 85,361 |

**30. PENYELENGGARAAN DAN PEMBAIKAN**

|                                 |              |               |
|---------------------------------|--------------|---------------|
| Bangunan Dewan dan Pejabat      | 3,955        | 7,186         |
| Bangunan Rumah, Gerai dan Pasar | 86           | —             |
| Pekan dan Tandas Awam           | 5,748        | 150           |
| Taman dan Padang                | 18,196       | 14,978        |
| Jalan dan Lorong Belakang       | 8,146        | 18,709        |
| Lampu Jalan                     | 3,467        | —             |
| Memasang Papan Tanda            | 850          | 12,050        |
| Longkang, Parit dan Taliair     | 2,244        | 4,905         |
| Pengindahan Kawasan dan Bandar  | 14,989       | 14,971        |
| Kerja-Kerja Kecil               | 5,730        | 5,046         |
| Kenderaan                       | 15,428       | 8,874         |
| Alatan Pejabat                  | 633          | 8,935         |
| Komputer                        | 19,403       | 20,549        |
|                                 | <hr/> 98,875 | <hr/> 116,353 |

**31. PERKHIDMATAN IKHTISAS**

|                             |                 |                 |
|-----------------------------|-----------------|-----------------|
| Perubatan                   | 6,575           | 2,772           |
| Perakaunan dan Audit        | 11,589          | 11,589          |
| Perundangan                 | 6,150           | 6,317           |
| Kursus                      | 19,292          | 8,218           |
| Bayaran Juru Ukur           | 6,280           | 6,750           |
| Pengiklanan                 | —               | 4,397           |
| Perkhidmatan Dobi           | 444             | 654             |
| Semua Perkhidmatan Lain     | 2,494           | 3,997           |
| Penswastaan Perkhidmatan    | 1,063,841       | 1,260,832       |
| Perkhidmatan Percetakan     | 20,117          | 16,371          |
| Kakitangan Kontrak Sambilan | 214,454         | 361,669         |
| Keraian dan Hospitaliti     | 15,702          | 11,936          |
|                             | <hr/> 1,366,938 | <hr/> 1,695,502 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

251

## 32. SUSUTNILAI

|                | 2011<br>RM    | 2010<br>RM    |
|----------------|---------------|---------------|
| Tanah          | 276           | 276           |
| Bangunan       | 157,936       | 157,936       |
| Jentera Berat  | 51,392        | 57,666        |
| Jentera Ringan | —             | 1,994         |
| Alatan Pejabat | 45,563        | 43,473        |
|                | <hr/> 255,167 | <hr/> 261,345 |

## 33. HAPUSKIRA

|                         |         |              |
|-------------------------|---------|--------------|
| Tanah                   | —       | 5,310        |
| Caj Bank                | —       | 7            |
| Pelarasan Kutipan Hasil | —       | 39,982       |
|                         | <hr/> — | <hr/> 45,299 |

## 34. BAYARAN-BAYARAN LAIN

|                              |              |              |
|------------------------------|--------------|--------------|
| Premium Tanah, Cukai dll.    | 11,988       | 15,597       |
| Pengurusan Jenazah           | 3,000        | —            |
| Pelbagai Insuran             | 25,793       | 5,989        |
| Lesen Perisian Komputer      | 1,650        | —            |
| Pemberian Kepada Kelab Sukan | 10,000       | 10,000       |
| Ganjaran Pekerja Kontrak     | 18,652       | 9,419        |
| Gantian Cuti Rehat           | 8,533        | —            |
| Anugerah Khidmat Cemerlang   | 5,000        | 5,000        |
| Perbelanjaan Lain            | 2,023        | —            |
|                              | <hr/> 86,639 | <hr/> 46,005 |

## 35. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN

|  |                 |                 |
|--|-----------------|-----------------|
| Peruntukan Majlis Daerah Jelebu                  | 295,618         | 148,711         |
| Peruntukan Persekutuan/Negeri - Akaun No. 2      | 1,489,600       | 563,143         |
| Peruntukan Persekutuan/Negeri - Waran Peruntukan | 2,568,353       | 3,482,554       |
|  | <hr/> 4,353,571 | <hr/> 4,194,408 |

## 36. KERUGIAN DARI PELUPUSAN HARTA TETAP

|                                |         |               |
|--------------------------------|---------|---------------|
| Susutnilai Terkumpul           | —       | 1,663         |
| Tolak: Kos Harta Tetap - Tanah | —       | (6,973)       |
| Pelupusan Harta Tetap          | —       | (5,310)       |
|                                | <hr/> — | <hr/> (5,310) |

## 37. PEROLEHAN HARTA TETAP

|   |        |         |
|---|--------|---------|
| Jumlah Perolehan Harta Tetap              | 27,130 | 925,807 |
| Dibiayai oleh Kerajaan Persekutuan/Negeri | —      | —       |
| Terimaan Projek Penswastaan               | —      | —       |
| Bayaran Tunai                             | 27,130 | 925,807 |

## 38. TUNAI DAN TUNAI KESETARAAN

|                   | 2011<br>RM      | 2010<br>RM      |
|-------------------|-----------------|-----------------|
| Wang Dalam Tangan | 1,000           | 1,000           |
| Wang Dalam Bank   | 971,982         | 804,379         |
| Simpanan Tetap    | 1,970,277       | 1,800,000       |
|                   | <hr/> 2,943,259 | <hr/> 2,605,379 |

**No. 53.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA**  
**MENGENAI PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH KUALA PILAH**  
**BAGI TAHUN BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

Penyata Kewangan Majlis Daerah Kuala Pilah bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan persembahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Kuala Pilah pada 31 Disember 2011 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
 Bertarikh 15 Jun 2012

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p. Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA**  
**YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN**  
**MAJLIS DAERAH KUALA PILAH**

Saya, Zulkifli bin Baharan, pegawai utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Kuala Pilah bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 dengan seikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran

## WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

253

Tunai serta nota-nota yang dilampirkan, menurut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya bahawa ia adalah benar mengikut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
penama yang tersebut di atas  
di Kuala Pilah, N. Sembilan  
pada 1 Jun 2012

ZULKIFLI BIN BAHARAN

Di hadapan saya,

SAIFUL BIN ABDUL MALEK  
*Majistret*  
*Negeri Sembilan*

### KENYATAAN OLEH AHLI-AHLI MAJLIS MAJLIS DAERAH KUALA PILAH

Kami, Kapt.(B) A'zim bin Adam dan Chee Meu Yin, yang merupakan dua daripada Ahli-Ahli Majlis Daerah Kuala Pilah, dengan ini menyatakan bahawa pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti dan Penyata Aliran Tunai yang berikut ini serta nota-nota didalamnya adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis pada 31 Disember 2011 dan hasil kendaliannya serta perubahan kedudukan kewangannya.

Bagi pihak Ahli Majlis,

KAPT.(B) A'ZIM BIN ADAM  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Kuala Pilah*

CHEE MEU YIN  
*Ahli Majlis*  
*Majlis Daerah Kuala Pilah*

Bertarikh 1 Jun 2012

[SUK.NS. 200(05) 416/1/5 Klt. 6;  
PUNS. 100/2/14]

### LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2011

|   | 2011<br>RM      | 2010<br>RM      |
|---|-----------------|-----------------|
| HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN (Nota 3)             | 6,719,251       | 7,214,477       |
| <br>HARTA SEMASA                                    |                 |                 |
| Tunggakan hasil (Nota 4)                            | 1,255,966       | 1,199,533       |
| Penghutang lain dan pendahuluan (Nota 5)            | 1,170,855       | 761,896         |
| Simpanan tetap, wang di bank dan di tangan (Nota 6) | 4,168,793       | 2,706,512       |
|   | <hr/> 6,595,614 | <hr/> 4,667,941 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

254

[10hb Jan. 2013]

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM  |
|---|------------|-------------|
| <b>TANGGUNGAN SEMASA</b>                |            |             |
| Wang pertaruhan (Nota 7)                | 655,193    | 570,015     |
| Pelbagai pembiutang dan akruan (Nota 8) | 5,678,056  | 5,348,986   |
| Terimaan terdahulu (Nota 9)             | 86,717     | 74,176      |
|   | <hr/>      | <hr/>       |
|   | 6,419,966  | 5,993,177   |
| <b>LIABILITI SEMASA BERSIH</b>          |            |             |
|   | <hr/>      | <hr/>       |
|   | 175,648    | (1,325,236) |
|   | <hr/>      | <hr/>       |
|   | 6,894,899  | 5,889,241   |
|   | <hr/>      | <hr/>       |
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>                   |            |             |
| Geran tertunda (Nota 10)                | 3,375,460  | 3,605,466   |
| Kumpulan wang majlis (Nota 11)          | 3,519,439  | 2,283,775   |
|   | <hr/>      | <hr/>       |
|   | 6,894,899  | 5,889,241   |
|   | <hr/>      | <hr/>       |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|                                    | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|------------------------------------|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN</b>                  |            |            |
| Cukai taksiran am                  | 3,141,192  | 2,833,241  |
| Caruman bantu kadar (Nota 12)      | 755,723    | 687,009    |
| Lesen-lesen (Nota 13)              | 441,860    | 484,222    |
| Perkhidmatan dan bayaran (Nota 14) | 193,174    | 161,863    |
| Perolehan jualan barang (Nota 15)  | 188,578    | 226,357    |
| Sewaan (Nota 16)                   | 369,075    | 402,226    |
| Faedah (Nota 17)                   | 58,935     | 47,932     |
| Notis dan denda (Nota 18)          | 167,656    | 173,079    |
| Sumbangan kerajaan (Nota 19)       | 10,956,144 | 10,723,173 |
| Pelbagai pendapatan (Nota 20)      | 77,227     | 250,362    |
|                                    | <hr/>      | <hr/>      |
| Jumlah pendapatan                  | 16,349,564 | 15,989,464 |
|                                    | <hr/>      | <hr/>      |

## TOLAK: PERBELANJAAN

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Emolumen (Nota 21)  | 3,593,716 | 3,424,769 |
| Perjalanan dan sarahidup                                    | 49,071    | 53,334    |
| Perhubungan dan utiliti                                     | 910,420   | 709,646   |
| Bekalan bahan-bahan mentah                                  | 211,650   | 216,914   |
| Bekalan bahan-bahan lain                                    | 184,392   | 205,602   |
| Penyelenggaraan dan pembaikan yang dibeli                   | 197,110   | 154,461   |
| Perkhidmatan iktisas, hospitaliti dan lain-lain yang dibeli | 2,753,473 | 2,706,226 |
| Lain-lain perbelanjaan (Nota 22)                            | 96,290    | 63,436    |
| Bayaran-bayaran lain (Nota 23)                              | 18,720    | 24,880    |
| Perbelanjaan pembangunan (Nota 24)                          | 6,082,415 | 8,349,910 |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

255

|   | 2011<br>RM     | 2010<br>RM     |
|---|----------------|----------------|
| Susutnilai (Nota 3)   | 607,483        | 594,278        |
| Pulangbalik dan hapuskira   | 207,526        | 295            |
| Hutang Lapuk  | 158,245        | —              |
| Rugi atas pelupusan   | 35,876         | —              |
| <br>Jumlah perbelanjaan   | <br>15,106,387 | <br>16,503,751 |
| <br>Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai           | <br>1,243,177  | <br>(514,287)  |
| Cukai (Nota 25)   | —              | —              |
| <br>Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan selepas cukai (Nota 11) | <br>1,243,177  | <br>(514,287)  |
|   | <br><hr/>      | <br><hr/>      |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

**PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011**

|  | Kumpulan Wang Majlis<br>2011<br>RM | 2010<br>RM    |
|--|------------------------------------|---------------|
| Pada 1 Januari   | 2,283,775                          | 2,807,539     |
| Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan tahun semasa selepas cukai | 1,243,177                          | (514,287)     |
| Pelarasan tahun sebelum (Nota 26)  | (7,513)                            | (9,477)       |
| <br>Pada 3 Disember  | <br>3,519,439                      | <br>2,283,775 |
|  | <hr/>                              | <hr/>         |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

**PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011**

|  | 2011<br>RM    | 2010<br>RM    |
|--|---------------|---------------|
| Aliran Tunai Dari Aktiviti Operasi   |               |               |
| Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan sebelum cukai              | 1,243,177     | (514,287)     |
| Pelarasan-pelarasan untuk:   |               |               |
| Pengiktirafan tahun semasa daripada Geran Tertunda                             | (242,154)     | (244,546)     |
| Susutnilai tahun semasa  | 607,483       | 594,278       |
| Pelupusan harta tetap  | 35,875        | —             |
| Susutnilai tahun sebelum   | —             | 6,454         |
| Pelarasan tahun sebelum  | (7,513)       | (9,477)       |
| <br>Lebihan/(kurangan) daripada aktiviti operasi sebelum perubahan modal kerja | <br>1,636,868 | <br>(167,578) |
| (Tambah)/Kurangan dalam tunggakan hasil  | (56,433)      | 35,768        |
| Kurangan dalam penghutang lain dan pendahuluan                                 | (408,959)     | 4,268         |
| Tambahan/(Kurangan) dalam wang pertaruhan                                      | 85,178        | (91,190)      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

**256**

[10hb Jan. 2013]

|  | 2011<br>RM    | 2010<br>RM    |
|--|---------------|---------------|
| Tambahan dalam pelbagai pembiutan dan akruan               | 329,070       | 1,423,340     |
| Tambahan dalam terimaan terdahulu                          | 12,541        | 28,238        |
| <br>Tunai bersih digunakan dalam aktiviti operasi          | <br>1,598,265 | <br>1,232,846 |
| <br><b>Aliran Tunai Dari Aktiviti Pelaburan</b>            | <br>—         | <br>—         |
| Belian harta tetap   | (137,684)     | (277,625)     |
| Terimaan atas jualan harta tetap                           | 1,700         | —             |
| <br>Tunai bersih digunakan dalam aktiviti pelaburan        | <br>(135,984) | <br>(277,625) |
| <br><b>Aliran Tunai Dari Aktiviti Pembiayaan</b>           | <br>—         | <br>—         |
| <br><b>Kurangan Bersih Dalam Tunai Dan Seumpamanya</b>     | <br>1,462,281 | <br>955,221   |
| <b>Tunai Dan Seumpamanya Pada Awal Tahun</b>               | <br>2,706,512 | <br>1,751,291 |
| <br><b>Tunai Dan Seumpamanya Pada Akhir Tahun (Nota 6)</b> | <br>4,168,793 | <br>2,706,512 |

Nota-nota kepada akaun adalah sebahagian daripada akaun ini dan hendaklah dibaca bersama dengannya.

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

### 1. MAKLUMAT AM

Majlis Daerah Kuala Pilah adalah sebuah majlis kerajaan tempatan. Kegiatan utama Majlis adalah memberi dan meningkatkan perkhidmatan dan kemudahan prasarana serta perancangan dan perlaksanaan program-program pentadbiran, ekonomi dan sosial bagi Daerah Kuala Pilah.

Alamat Majlis adalah Pejabat Majlis Daerah Kuala Pilah, 72009 Kuala Pilah, Negeri Sembilan Darul Khusus.

Pada 31 Disember 2011, Majlis mempunyai seramai 143 orang pekerja (2010: 140 orang).

Penyata Kewangan telah diluluskan dan dibenarkan untuk diterbitkan oleh Majlis sama seperti tarikh pada penyata oleh ahli majlis dan penyata oleh Majlis di muka surat 1 dan 2.

Kesemua angka dinyatakan dalam mata Wang Ringgit Malaysia (RM) kecuali dinyatakan sebaliknya.

### 2. DASAR-DASAR PERAKAUNAN

#### 2.1 ASAS-ASAS PERAKAUNAN

Penyata Kewangan Majlis disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah dan mengikut piawaian perakaunan yang diluluskan di Malaysia.

#### 2.2 HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

Hartanah, loji dan kelengkapan dinyatakan pada kos tolak susutnilai terkumpul. Tanah milik bebas tidak disusutnilaikan. Bagi aset yang lain, susutnilai dikira berasaskan kaedah garis lurus berdasarkan jangka hayat kegunaan harta berkenaan pada kadar yang berikut:

|                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| Tanah pajakan                  | tempoh pajakan (60-99 tahun) |
| Bangunan                       | 1%-5%                        |
| Jentera berat dan kenderaan    | 12.5%                        |
| Jentera ringan                 | 20%                          |
| Alatan pejabat dan perabot     | 10%-33.33%                   |
| Alatan komputer dan elektronik | 20%                          |

### 2.3 USAHASAMA

Usahasama dinyatakan pada kos. Usahasama adalah merupakan projek-projek pembangunan yang dimajukan bersama pihak ketiga mengikut syarat-syarat perjanjian. Pulangan daripada usahasama akan direkodkan ke dalam akaun Majlis hanya apabila projek-projek tersebut selesai atau apabila perjanjian ditamatkan. Nilai pulangan akan mengikut nilai harta apabila hasil usahasama diterima. Sebarang keuntungan atau kerugian akan ditunjukkan di dalam penyata pendapatan.

### 2.4 TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amaun tunai yang diketahui yang tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak disignifikan. Pihak Majlis telah menggunakan kaedah tidak langsung di dalam penyediaan penyata aliran tunai.

### 2.5 KEMEROSOTAN ASET

Nilai aset yang dibawa disemak pada tarikh lembaran imbangan untuk menentukan sama ada terdapat tanda-tanda kemerosotan. Jikalau wujud tanda-tanda demikian, nilai aset dijangka dapat diperoleh dianggarkan. Nilai dijangka dapat diperoleh merupakan amaun yang lebih tinggi di antara nilai jualan bersih aset dan nilai diguna, yang diukur berasaskan aliran tunai yang dijangka yang didiskaunkan.

Kerugian kemerosotan dicajkan terus kepada Penyata Pendapatan. Sebarang kenaikan seterusnya di dalam nilai dijangka dapat diperoleh diiktirafkan sebagai keterbalikan kerugian kemerosotan terdahulu dan diiktirafkan setakat nilai aset dibawa yang akan ditentukan (selepas susutnilai atau pelunasan, jika berkaitan) sekiranya tiada kerugian kemerosotan diiktiraf sebelum ini.

### 2.6 GERAN TERTUNDA

Geran tertunda adalah geran kerajaan untuk maksud pembelian/pembinaan hartanah, loji dan kelengkapan. Geran kerajaan tersebut diakaunkan sebagai geran tertunda dan pengiktirafan pendapatan dari geran tersebut adalah berpadanan dengan perbelanjaan yang diiktiraf berkaitan dengan aset tersebut.

### 2.7 PENGIKTIRAFAN PENDAPATAN

- (i) Faedah daripada simpanan tetap diiktirafkan pada asas akruan.
- (ii) Hasil Cukai Taksiran dan Sewaan diambilkira berdasarkan asas akruan manakala lain-lain basil berdasarkan tunai.
- (iii) Pendapatan asas dikira berdasarkan asas semasa.
- (iv) Geran diiktiraf sebagai pendapatan apabila sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada waran atau peruntukan yang diterima atau terdapat perbelanjaan bagi aset yang dibiayai oleh geran tertunda.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

**258**

[10hb Jan. 2013]

## 3. HARTANAH, LOJI DAN KELENGKAPAN

|                                | Pada<br>1-1-2011<br>RM | Tambahan<br>RM | Pindahan/<br>Pelarasan<br>RM | Pelupusan<br>RM | Pada<br>31-12-2011<br>RM |
|--------------------------------|------------------------|----------------|------------------------------|-----------------|--------------------------|
| <b>2011</b>                    |                        |                |                              |                 |                          |
| <b>Kos</b>                     |                        |                |                              |                 |                          |
| Tanah milik bebas              | 69,206                 | —              | —                            | —               | 69,206                   |
| Tanah pajakan                  | 288,794                | 29,091         | —                            | —               | 317,885                  |
| Bangunan                       | 8,531,062              | —              | —                            | —               | 8,531,062                |
| Jentera berat dan kenderaan    | 1,582,599              | —              | —                            | —               | 1,582,599                |
| Jentera ringan                 | 198,135                | 32,678         | —                            | (44,617)        | 186,196                  |
| Alatan pejabat dan perabot     | 997,057                | 88,063         | (417,840)                    | (119,572)       | 547,708                  |
| Alatan komputer dan elektronik | —                      | —              | 417,840                      | —               | 417,840                  |
|                                | <hr/> 11,666,853       | <hr/> 149,832  | <hr/> —                      | <hr/> (164,189) | <hr/> 11,652,496         |
| <b>Susutnilai</b>              |                        |                |                              |                 |                          |
| Tanah milik bebas              | —                      | —              | —                            | —               | —                        |
| Tanah pajakan                  | 45,739                 | 3,262          | —                            | —               | 49,001                   |
| Bangunan                       | 2,413,308              | 372,150        | —                            | —               | 2,785,458                |
| Jentera berat dan kenderaan    | 1,140,021              | 129,754        | —                            | —               | 1,269,775                |
| Jentera ringan                 | 178,405                | 14,784         | —                            | (44,615)        | 148,574                  |
| Alatan pejabat dan perabot     | 674,903                | 65,976         | (298,067)                    | (81,999)        | 360,813                  |
| Alatan komputer dan elektronik | —                      | —              | 319,624                      | —               | 319,624                  |
|                                | <hr/> 4,452,376        | <hr/> 585,926  | <hr/> 21,557                 | <hr/> (126,614) | <hr/> 4,933,245          |
| <b>2010</b>                    |                        |                |                              |                 |                          |
| <b>Kos</b>                     |                        |                |                              |                 |                          |
| Tanah milik bebas              | 69,206                 | —              | —                            | —               | 69,206                   |
| Tanah pajakan                  | 288,794                | —              | —                            | —               | 288,794                  |
| Bangunan                       | 8,531,062              | —              | —                            | —               | 8,531,062                |
| Jentera berat dan kenderaan    | 1,418,447              | 164,152        | —                            | —               | 1,582,599                |
| Jentera ringan                 | 198,135                | —              | —                            | —               | 198,135                  |
| Alatan pejabat dan perabot     | 955,120                | 41,937         | —                            | —               | 997,057                  |
|                                | <hr/> 11,460,764       | <hr/> 206,089  | <hr/> —                      | <hr/> —         | <hr/> 11,666,853         |
| <b>Susutnilai</b>              |                        |                |                              |                 |                          |
| Tanah milik bebas              | —                      | —              | —                            | —               | —                        |
| Tanah pajakan                  | 42,771                 | 2,968          | —                            | —               | 45,739                   |
| Bangunan                       | 2,041,158              | 372,150        | —                            | —               | 2,413,308                |
| Jentera berat dan kenderaan    | 998,274                | 141,747        | —                            | —               | 1,140,021                |

## Susutnilai

|                             | Pada<br>1-1-2010<br>RM | Tambahan<br>RM | Pindahan/<br>Pelarasan<br>RM | Pelupusan<br>RM | Pada<br>31-12-2010<br>RM |
|-----------------------------|------------------------|----------------|------------------------------|-----------------|--------------------------|
| <b>2010</b>                 |                        |                |                              |                 |                          |
| <b>Kos</b>                  |                        |                |                              |                 |                          |
| Tanah milik bebas           | 69,206                 | —              | —                            | —               | 69,206                   |
| Tanah pajakan               | 288,794                | —              | —                            | —               | 288,794                  |
| Bangunan                    | 8,531,062              | —              | —                            | —               | 8,531,062                |
| Jentera berat dan kenderaan | 1,418,447              | 164,152        | —                            | —               | 1,582,599                |
| Jentera ringan              | 198,135                | —              | —                            | —               | 198,135                  |
| Alatan pejabat dan perabot  | 955,120                | 41,937         | —                            | —               | 997,057                  |
|                             | <hr/> 11,460,764       | <hr/> 206,089  | <hr/> —                      | <hr/> —         | <hr/> 11,666,853         |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

259

|                               | Pada<br>1-1-2010<br>RM | Tambahan<br>RM | Pindahan/<br>Pelarasan<br>RM | Pelupusan<br>RM | Pada<br>31-12-2010<br>RM |
|-------------------------------|------------------------|----------------|------------------------------|-----------------|--------------------------|
| Jentera ringan                | 161,366                | 17,039         | —                            | —               | 178,405                  |
| Alatan pejabat dan<br>perabot | 608,075                | 66,828         | —                            | —               | 674,903                  |
|                               | <hr/>                  | <hr/>          | <hr/>                        | <hr/>           | <hr/>                    |
|                               | 3,851,644              | 609,732        | —                            | —               | 4,452,376                |

|                                |           | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------|-----------|------------|------------|
| Nilai buku                     |           |            |            |
| Tanah milik bebas              | 69,206    | 69,206     |            |
| Tanah pajakan                  | 268,884   | 243,055    |            |
| Bangunan                       | 5,745,604 | 6,117,754  |            |
| Jentera berat dan kenderaan    | 312,824   | 442,578    |            |
| Jentera ringan                 | 37,622    | 19,730     |            |
| Alatan pejabat dan perabot     | 186,895   | 322,154    |            |
| Alatan komputer dan elektronik | 98,216    | —          |            |
|                                | <hr/>     | <hr/>      | <hr/>      |
|                                | 6,719,251 | 7,214,477  |            |

#### 4. TUNGGAKAN HASIL

|                             |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|
| Cukai taksiran am           | 1,158,891 | 914,298   |
| Bayaran sampah/tangki najis | —         | 157,045   |
| Sampah gerai dan pasar      | 11,292    | 12,685    |
| Sewaan                      | 52,533    | 87,755    |
| Tandas ayam                 | 100       | —         |
| Sewa letak bas/teksi        | 33,150    | 27,750    |
|                             | <hr/>     | <hr/>     |
|                             | 1,255,966 | 1,199,533 |

#### 5. PENGHUTANG LAIN DAN PENDAHULUAN

|                                 |           |         |
|---------------------------------|-----------|---------|
| Pendahuluan pos                 | 3,000     | 3,000   |
| Faerah simpanan tetap terakru   | 2,337     | 1,398   |
| Pendahuluan diri Kakitangan     | —         | —       |
| Siberhutang pinjaman kenderaan  | 11,083    | 17,292  |
| Pampasan-R & R Melang*          | 732,198   | 732,198 |
| Deposit sewa                    | 2,800     | 2,800   |
| Deposit Tanah                   | 6,000     | —       |
| Pendahuluan Pembelian Kenderaan | 413,270   | —       |
| Siberhutang lain                | 167       | 5,208   |
|                                 | <hr/>     | <hr/>   |
|                                 | 1,170,855 | 761,896 |

\* Pihak MDKP telah membayar pampasan bagi maksud membina sebuah pusat R & R di Melang. Item ini hanya akan dipindahkan ke hartanah, loji dan kelengkapan atau pun perbelanjaan apabila geran telah dipindah milik kepada majlis ataupun pembayaran pampasan ini dikenalpasti sebagai perbelanjaan.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

260

[10hb Jan. 2013]

## 6. TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| Tunai dan kesetaraan tunai terdiri daripada: |            |            |
| Wang di tangan dan di bank                   | 2,328,793  | 1,616,512  |
| Simpanan tetap                               | 1,840,000  | 1,090,000  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 4,168,793  | 2,706,512  |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## 7. WANG PERTARUHAN

|                                       |         |         |
|---------------------------------------|---------|---------|
| Pelbagai deposit                      | 306,586 | 271,377 |
| Deposit tempat letak kereta           | 4,440   | 2,760   |
| Deposit sewa dewan                    | 18,100  | 14,800  |
| Deposit sewa gerai                    | 22,881  | 19,192  |
| Deposit sewa bangunan kediaman        | 1,700   | 2,000   |
| Deposit kerja-kerja tanah/pembangunan | 298,246 | 256,996 |
| Deposit lain-lain sewaan              | 3,240   | 2,890   |
|                                       | <hr/>   | <hr/>   |
|                                       | 655,193 | 570,015 |
|                                       | <hr/>   | <hr/>   |

## 8. PELBAGAI PEMIUTANG DAN AKRUAN

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Akaun penyelesaian cek terbatal           | 6,292     | 20,036    |
| Sumbangan pembangunan-wang amanah         | 1,730,799 | 594,787   |
| Program pembasmian kemiskinan             | 45,644    | 40,790    |
| Perbelanjaan terakru                      | 3,276,211 | 3,848,086 |
| Pinjaman daripada Kerajaan Negeri         | 360,000   | 420,000   |
| Sipiutang Wang Jaminan perlaksanaan-tunai | 147,719   | 160,282   |
| Sipiutang Wang Jaminan perlaksanaan-waran | 111,391   | 265,006   |
|   | <hr/>     | <hr/>     |
|   | 5,678,056 | 5,348,986 |
|   | <hr/>     | <hr/>     |

## 9. TERIMAAN TERDAHULU

|                      |        |        |
|----------------------|--------|--------|
| Cukai taksiran am    | 39,634 | 42,337 |
| Tandas awam          | —      | —      |
| Sampah bulanan gerai | —      | —      |
| Sewa letak bas/teksi | —      | —      |
| Sewaan gerai         | 47,083 | 31,839 |
|                      | <hr/>  | <hr/>  |
|                      | 86,717 | 74,176 |
|                      | <hr/>  | <hr/>  |

## 10. GERAN TERTUNDA

|                                  |           |           |
|----------------------------------|-----------|-----------|
| Pada 1 Januari                   | 3,605,466 | 3,850,012 |
| Tambahan dalam tahun semasa      | 12,148    | —         |
| Pengiktirafan dalam tahun semasa | (242,154) | (244,546) |
|                                  | <hr/>     | <hr/>     |
| Pada 31 Disember                 | 3,375,460 | 3,605,466 |
|                                  | <hr/>     | <hr/>     |

## 11. KUMPULAN WANG MAJLIS

|  |                      |                      |
|--|----------------------|----------------------|
| Pada 1 Januari   | 2,283,775            | 2,807,539            |
| Lebihan/(kurangan) pendapatan daripada perbelanjaan tahun semasa selepas cukai Pelarasan tahun sebelum | 1,243,177<br>(7,513) | (514,287)<br>(9,477) |
|  | <hr/>                | <hr/>                |
| Pada 31 Disember   | 3,519,439            | 2,283,775            |
|  | <hr/>                | <hr/>                |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

261

**12. CARUMAN MEMBANTU KADAR**

|                      | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|----------------------|------------|------------|
| Kerajaan Persekutuan | 492,066    | 401,738    |
| Kerajaan Negeri      | 263,657    | 285,271    |
|                      | 755,723    | 687,009    |

**13. LESEN-LESEN**

|   |         |         |
|---|---------|---------|
| Penjaja   | 26,616  | 42,417  |
| Pelbagai  | 117,560 | 129,471 |
| Tred/Perniagaan/Kawalan/Tempat makanan/Hiburan awam | 170,595 | 175,622 |
| Pasar   | 16,818  | 15,776  |
| Gerai tepi jalan                                    | 28,857  | 36,523  |
| Iklan/Kenyataan                                     | 22,019  | 20,080  |
| Permit sementara                                    | 59,395  | 64,332  |
|   | 441,860 | 484,222 |

**14. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN**

|                                  |         |         |
|----------------------------------|---------|---------|
| Terimaan Prosesan                | 97,566  | 78,504  |
| Pelbagai bayaran perkhidmatan    | 4,560   | 2,273   |
| Tempat letak kereta              | 63,231  | 52,521  |
| Perkhidmatan angkat sampah/gerai | 4,764   | 6,932   |
| Sampah rumah rakyat              | —       | 2,282   |
| Sampah                           | 1,350   | 765     |
| Bayaran pendaftaran kontraktor   | 3,065   | 455     |
| Terimaan Komisyen RR             | 18,638  | 18,132  |
|                                  | 193,174 | 161,863 |

**15. PEROLEHAN JUALAN BARANG**

|                          |         |         |
|--------------------------|---------|---------|
| Jualan patil lesen       | 6,903   | 5,715   |
| Jualan dokumen & pelan   | 385     | 1,365   |
| Pelbagai jualan          | 3,283   | 41,112  |
| Jualan borang tender     | 7,900   | 6,650   |
| Jualan borang sebutharga | 165,970 | 167,150 |
| Jualan borang cetak      | 4,137   | 4,365   |
|                          | 188,578 | 226,357 |

**16. SEWAAN**

|                          |          |            |
|--------------------------|----------|------------|
| Sewaan dewan             | 40,619   | 37,260     |
| Sewa padang/gelanggang   | 19,582   | 5,391      |
| Pasar dan gerai          | 132,101  | 183,361    |
| Pelbagai sewaan          | 3,314    | 9,339      |
| Sewa Perkakas            | 6,505    | 5,973      |
| Sewa Kenderaan & Jentera | 250      | 390        |
| Tandas awam              | 1,200.00 | (4,314.00) |
| Petak bas/teksi          | 12,218   | 5,148      |
| Tanah/tapak              | 141,086  | 140,128    |
| Sewa bangunan kediaman   | 12,200   | 19,550     |
|                          | 369,075  | 402,226    |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

262

[10hb Jan. 2013]

## 17. FAEDAH

|                             | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|-----------------------------|------------|------------|
| Akaun semasa                | 19,828     | 18,150     |
| Faedah pinjaman kenderaan   | 670        | 818        |
| Lain-lain faedah            | 815        | 526        |
| Simpanan tetap tahun semasa | 37,622     | 28,438     |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |
|                             | 58,935     | 47,932     |
|                             | <hr/>      | <hr/>      |

## 18. NOTIS DAN DENDA

|                               |         |         |
|-------------------------------|---------|---------|
| Waran Cukai Taksiran          | 1,967   | 9,548   |
| Pelan dan bangunan            | 24,734  | 37,540  |
| Denda Kebenaran Merancang     | 15,000  | 35,000  |
| Kompaun Lesen/kebersihan      | 12,450  | 6,880   |
| Kompaun ternakan              | 5,560   | 3,280   |
| Notis cukai taksiran          | 40,894  | 57,535  |
| Kompaun/Surcaj T.Letak Kereta | 48,251  | 13,356  |
| Denda & Rampasan              | 1,115   | 2,000   |
| Denda lesen/lewat bayar       | 10,305  | 7,940   |
| Tuntutan G/Rugi/Pampasan      | 7,380   | —       |
|                               | <hr/>   | <hr/>   |
|                               | 167,656 | 173,079 |
|                               | <hr/>   | <hr/>   |

## 19. SUMBANGAN KERAJAAN

|  |            |            |
|--|------------|------------|
| Geran tahunan                                      | 1,109,156  | 1,109,156  |
| Pengiktirafan tahun semasa daripada Geran Tertunda | 242,154    | 244,546    |
| Caruman daripada awam/swasta                       | —          | —          |
| Bantuan Kerajaan                                   | 9,587,634  | 9,365,971  |
| Sumbangan T.letak kereta                           | 17,200     | 3,500      |
|  | <hr/>      | <hr/>      |
|  | 10,956,144 | 10,723,173 |
|  | <hr/>      | <hr/>      |

## 20. PELBAGAI PENDAPATAN

|                         |        |         |
|-------------------------|--------|---------|
| Lain-lain bayaran balik | 9,143  | 19,815  |
| Lain-lain pendapatan    | 68,084 | 230,547 |
|                         | <hr/>  | <hr/>   |
|                         | 77,227 | 250,362 |
|                         | <hr/>  | <hr/>   |

## 21. EMOLUMEN

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Gaji                                     | 2,064,386 | 1,949,863 |
| Imbuhan tetap khidmat awam               | 730,790   | 706,036   |
| Sumbangan berkanun untuk Kakitangan:     |           |           |
| Tahun semasa:                            | 359,434   | 333,443   |
| Terkurang catat tahun sebelum:           | —         | 133       |
| Elaun lebih masa                         | 193,273   | 212,437   |
| Faedah kewangan yang lain                | 199,654   | 162,283   |
| Elaun pindah rumah                       | 1,677     | 5,333     |
| Emolumen Kakitangan OSC                  | —         | 400       |
| Bayaran ganjaran dan gantian cuti rehat  | 24,902    | 25,041    |
| Emolumen Kakitangan Skim Khidmat Singkat | 19,600    | 29,800    |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | 3,593,716 | 3,424,769 |
|  | <hr/>     | <hr/>     |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

263

**22. LAIN-LAIN PERBELANJAAN**

|                    | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------|------------|------------|
| Cukai dan pelbagai | 60,003     | 29,833     |
| Sewaan             | 36,287     | 33,603     |
|                    | 96,290     | 63,436     |

**23. BAYARAN-BAYARAN LAIN**

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| Aset bukan modal  | —      | 5,360  |
| Sumbangan jabatan | 18,720 | 19,520 |
|                   | 18,720 | 24,880 |

**24. PERBELANJAAN PEMBANGUNAN**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Pengindahan sekitar kawasan MDKP                   | 34,550    | 396,320   |
| Membina dan membaiki jalan di dalam kawasan Majlis | 581,935   | 964,660   |
| Penyelenggaraan bangunan, gerai dan lain-lain      | 66,450    | 221,720   |
| Membina dan membaiki longkang                      | 1,240,353 | 2,448,822 |
| Elektrik/Pencahayaan                               | 110,790   | 541,334   |
| Memasang dan membaiki papan tanda                  | 29,257    | 21,250    |
| Kerja-kerja kecil/luar jangka                      | 50,523    | 16,200    |
| Taman Permainan kanak-kanak                        | 22,550    | 70,090    |
| Lain-lain  | 592,555   | 233,695   |
| Amanah Penyelenggaraan Jalanraya                   | 2,615,620 | 2,519,564 |
| Naiktaraf Taman Rekreasi                           | 400,000   | 306,092   |
| Pbgn/Peny. Bandar DiRaja Seri Menanti              | 273,352   | 16,260    |
| RTD Kuala Pilah                                    | —         | 37,251    |
| Program LA 21/Bulan Bahasa Kebangsaan              | 9,938     | 45,269    |
| Kawalan kebersihan/vektor/mutu makanan             | 18,842    | 33,000    |
| Kemudahan Awam                                     | 35,700    | 478,383   |
|  | 6,082,415 | 8,349,910 |

**25. CUKAI**

Majlis Daerah Kuala Pilah adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

**26. PELARASAN TAHUN SEBELUM**

Pelarasan wang jaminan pelaksanaan (waran) terkurang catat pada tahun sebelum seperti berikut:

|  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--|------------|------------|
| Penyelenggaraan dan Pembaikan Yang Dibeli                    | —          | 2,872      |
| Perkhidmatan Ikhtisas, Hospitaliti Dan Lain-Lain yang dibeli | —          | 151        |
| Susutnilai aset  | —          | 6,454      |
| Wang jaminan pelaksanaan (waran)                             | 7,513      | —          |
|  | 7,513      | 9,477      |

**No. 54.**

**SIJIL KETUA AUDIT NEGARA MENGENAI  
PENYATA KEWANGAN MAJLIS DAERAH JEMPOL BAGI TAHUN  
BERAKHIR 31 DISEMBER 2011**

Penyata Kewangan Majlis Daerah Jempol bagi tahun berakhir 31 Disember 2011 telah diaudit oleh wakil saya. Pihak pengurusan bertanggungjawab terhadap Penyata Kewangan ini. Tanggungjawab saya adalah mengaudit dan memberi pendapat terhadap Penyata Kewangan tersebut.

Pengauditan telah dilaksanakan mengikut Akta Audit 1957 dan berpandukan piawaian pengauditan yang diluluskan. Piawaian tersebut menghendaki pengauditan dirancang dan dilaksanakan untuk mendapat kepastian yang munasabah sama ada Penyata Kewangan adalah bebas daripada kesilapan atau ketinggalan yang ketara. Pengauditan ini termasuk memeriksa rekod secara semak uji, menyemak bukti yang menyokong angka dan bagi memastikan pendedahan yang mencukupi dalam Penyata Kewangan. Penilaian juga dibuat terhadap prinsip perakaunan yang digunakan, unjuran signifikan oleh pengurusan dan perseimbahan Penyata Kewangan secara keseluruhan. Saya percaya pengauditan yang dilaksanakan memberi asas yang munasabah terhadap pendapat saya.

Pada pendapat saya, Penyata Kewangan ini memberi gambaran yang benar dan saksama terhadap kedudukan kewangan Majlis Daerah Jempol pada 31 Disember 2011 serta hasil operasi dan aliran tunainya untuk tahun tersebut adalah selaras dengan piawaian perakaunan yang diluluskan.

SEREMBAN  
Bertarikh 1 Ogos 2012

MARIATY BINTI MOHD ALI  
*b.p Ketua Audit Negara*  
*Malaysia*

**PENGAKUAN OLEH PEGAWAI UTAMA  
YANG BERTANGGUNGJAWAB KE ATAS PENGURUSAN KEWANGAN  
MAJLIS DAERAH JEMPOL**

Saya, Wan Razali bin Wan Awang, Pegawai Utama yang bertanggungjawab ke atas pengurusan kewangan Majlis Daerah Jempol, dengan ikhlasnya mengakui bahawa Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan, Penyata Aliran Tunai dan Penyata Perubahan Dalam Ekuiti bagi tahun berakhir pada 31 Disember 2011 yang berikut ini beserta Nota-nota di dalamnya, mengikut sebaik-baik pengetahuan dan kepercayaan saya adalah benar dan saya membuat pengakuan ini dengan sebenarnya bahawa ianya adalah benar dan menurut kehendak-kehendak Akta Akuan Berkanun 1960.

Ditandatangani dan diakui oleh  
Penama Wan Razali bin Wan Awang  
Di Bandar Seri Jempol, Negeri Sembilan  
pada 1 Ogos 2012

Di hadapan saya,

MUHAMMAD ISA BIN MD. ONZER  
*Majistret*  
*Negeri Sembilan*

PENYATA OLEH AHLI-AHLI MAJLIS  
MAJLIS DAERAH JEMPOL

Kami, Kamarur Zaman bin A. Latiff dan Sulaiman bin Nordin, yang merupakan dua daripada Ahli-ahli Majlis, Majlis Daerah Jempol dengan ini menyatakan bahawa, pada pendapat kami, Lembaran Imbangan, Penyata Pendapatan dan Penyata Aliran Tunai, Penyata Perubahan Dalam Ekuiti yang berikut ini beserta dengan Nota-nota di dalamnya, adalah disediakan untuk menunjukkan pandangan yang benar dan saksama berkenaan kedudukan kewangan Majlis Daerah Jempol pada 31 Disember 2011 dan hasil kendaliannya serta aliran tunainya bagi tahun berakhir pada tarikh tersebut.

Bagi pihak Ahli-ahli Majlis,

KAMARUR ZAMAN BIN A. LATIFF

*Ahli Majlis*

*Majlis Daerah Jempol*

SULAIMAN BIN NORDIN

*Ahli Majlis*

*Majlis Daerah Jempol*

Bertarikh 1 Ogos 2012

[SUK.NS. 200(05) 416/1/8 Klt. 4;  
PUNS. 100/2/14]

LEMBARAN IMBANGAN PADA 31 DISEMBER 2011

|                                       | 2011       | 2010       |
|---------------------------------------|------------|------------|
|                                       | RM         | RM         |
| HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN (Nota 2) | 10,970,071 | 10,615,577 |
| HARTA SEMASA                          |            |            |
| Tunggakan hasil (Nota 3)              | 1,938,348  | 1,794,370  |
| Penghutang lain (Nota 4)              | —          | 1,667      |
| Simpanan tetap (Nota 5)               | 9,532,700  | 9,878,923  |
| Wang di bank (Nota 6)                 | 4,883,886  | 4,661,180  |
| Wang dalam tangan                     | 500        | 500        |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 16,355,434 | 16,336,640 |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| TANGGUNGAN SEMASA                     |            |            |
| Wang pertaruhan (Nota 7)              | 2,473,987  | 2,168,608  |
| Perbelanjaan terakru (Nota 8)         | 817,419    | 1,042,059  |
| Terimaan terdahulu (Nota 9)           | 81,936     | 155,725    |
| Akaun cek terbatal                    | —          | 5,776      |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 3,373,342  | 3,372,168  |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| HARTA SEMASA BERSIH                   | 12,982,092 | 12,964,472 |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 23,952,163 | 23,580,049 |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

**266**

[10hb Jan. 2013]

|                                | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------|------------|------------|
| <b>DIBIAYAI OLEH:</b>          |            |            |
| KUMPULAN WANG MAJLIS (Nota 10) | 23,230,780 | 22,877,841 |
| GERAN TERTUNDA (Nota 11)       | 221,982    | 345,523    |
|                                | <hr/>      | <hr/>      |
|                                | 23,452,762 | 23,223,364 |
| PENDAPATAN TERTUNDA            | 499,401    | 356,685    |
|                                | <hr/>      | <hr/>      |
|                                | 23,952,163 | 23,580,049 |
|                                | <hr/>      | <hr/>      |

## PENYATA PENDAPATAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|   | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|---|------------|------------|
| <b>PENDAPATAN</b>                             |            |            |
| Cukai taksiran am                             | 3,838,369  | 3,745,185  |
| Caruman bantu kadar (Nota 12)                 | 251,424    | 287,220    |
| Lesen-lesen (Nota 13)                         | 756,258    | 757,884    |
| Perkhidmatan dan bayaran (Nota 14)            | 715,644    | 694,764    |
| Perolehan dari jualan barang-barang (Nota 15) | 96,548     | 118,979    |
| Sewaan (Nota 16)                              | 1,190,057  | 1,088,747  |
| Faedah (Nota 17)                              | 327,929    | 284,415    |
| Notis dan denda (Nota 18)                     | 318,706    | 278,698    |
| Sumbangan dari kerajaan (Nota 19)             | 7,010,922  | 7,200,450  |
| Lain-lain pendapatan (Nota 20)                | 80,002     | 548,418    |
|   | <hr/>      | <hr/>      |
|   | 14,585,859 | 15,004,760 |
|   | <hr/>      | <hr/>      |

## TOLAK: PERBELANJAAN

|                                       |            |            |
|---------------------------------------|------------|------------|
| Emolumen (Nota 21)                    | 4,287,149  | 3,872,476  |
| Perjalanan dan pengangkutan (Nota 22) | 87,333     | 95,891     |
| Perhubungan (Nota 23)                 | 103,006    | 77,069     |
| Utiliti (Nota 24)                     | 667,770    | 852,217    |
| Perkhidmatan percetakan               | 129,045    | 106,324    |
| Bekalan bahan (Nota 25)               | 734,074    | 576,625    |
| Penyenggaraan dan pembaikan (Nota 26) | 5,043,541  | 6,188,685  |
| Perkhidmatan Ikhtisas (Nota 27)       | 1,790,752  | 2,027,365  |
| Pengiklanan                           | —          | 1,890      |
| Susutnilai (Nota 28)                  | 539,193    | 503,135    |
| Hutang rugu (Nota 29)                 | 12,882     | 36,285     |
| Lain-lain perbelanjaan (Nota 30)      | 213,177    | 140,809    |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
|                                       | 13,607,922 | 14,478,771 |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |
| LEBIHAN PENDAPATAN DARI PERBELANJAAN  | 977,937    | 525,989    |
|                                       | <hr/>      | <hr/>      |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

267

## PENYATA ALIRAN TUNAI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|  | 2011              | 2010              |
|--|-------------------|-------------------|
|  | RM                | RM                |
| <b>SEBELUM PERUBAHAN MODAL KERJA</b>                           | <b>1,517,130</b>  | <b>1,029,124</b>  |
| Tambahan dalam tunggakan hasil                                 | (144,950)         | (121,551)         |
| Kurangan dalam pengutang lain                                  | 1,667             | 5,000             |
| Tambahan/(Kurangan) dalam wang pertaruhan                      | 305,379           | (97,064)          |
| (Kurangan)/Tambahan dalam perbelanjaan terakru                 | (853,752)         | 284,180           |
| Kurangan dalam terimaan terdahulu                              | (73,789)          | (71,139)          |
| (Kurangan)/Tambahan dalam akaun cek terbatal                   | (690)             | 5,776             |
| Tambahan dalam pendapatan tertunda                             | 142,716           | 356,685           |
| <b>TUNAI BERSIH DI PEROLEHI DARI AKTIVITI OPERASI</b>          | <b>893,711</b>    | <b>1,391,011</b>  |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PELABURAN</b>                    |                   |                   |
| Pembelian harta tanah, loji dan peralatan                      | (893,687)         | (608,335)         |
| <b>TUNAI BERSIH DIGUNAKAN UNTUK AKTIVITI PELABURAN</b>         | <b>(893,687)</b>  | <b>(608,335)</b>  |
| <b>ALIRAN TUNAI DARI AKTIVITI PEMBIAYAAN</b>                   |                   |                   |
| Geran tertunda   | (123,541)         | (43,197)          |
| <b>TUNAI BERSIH DIGUNAKAN UNTUK AKTIVITI PEMBIAYAAN</b>        | <b>(123,541)</b>  | <b>(43,197)</b>   |
| (Kurangan)/Pertambahan bersih dalam tunai dan kesetaraan tunai | (123,517)         | 739,479           |
| Tunai dan kesetaraan tunai pada awal tahun                     | 14,540,603        | 13,801,124        |
| <b>TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI PADA AKHIR TAHUN</b>             | <b>14,417,086</b> | <b>14,540,603</b> |
| <b>TUNAI DAN KESETARAAN TUNAI DIWAKILI OLEH</b>                |                   |                   |
| Simpanan tetap   | 9,532,700         | 9,878,923         |
| Wang di bank   | 4,883,886         | 4,661,180         |
| Wang dalam tangan  | 500               | 500               |
|  | <b>14,417,086</b> | <b>14,540,603</b> |

## PENYATA PERUBAHAN DALAM EKUITI BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

|                                      | 2011              | 2010              |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                      | RM                | RM                |
| Dana terkumpul pada 1 Januari        | 22,877,841        | 22,632,533        |
| Pelarasan (Nota 31)                  | (624,998)         | (280,681)         |
|                                      | <b>22,252,843</b> | <b>22,351,852</b> |
| Lebihan pendapatan dari perbelanjaan | 977,937           | 525,989           |
|                                      | <b>23,230,780</b> | <b>22,877,841</b> |

## NOTA-NOTA KEPADA PENYATA KEWANGAN BAGI TAHUN BERAKHIR PADA 31 DISEMBER 2011

### 1. DASAR-DASAR PERAKAUNAN PENTING

#### 1.1 Asas-Asas Perakaunan

Akaun-akaun disediakan berdasarkan kepada konvensyen kos sejarah dan telah disusun mengikut piawaian perakaunan yang diluluskan yang sesuai di Malaysia.

#### 1.2 Susutnilai

1.2.1 Hartanah, loji dan peralatan dinyatakan pada kos setelah ditolak susutnilai terkumpul.

1.2.2 Tanah milikan bebas tidak disusutnilai. Tanah pajakan disusutnilai menurut tempoh pajakan. Susutnilai diperuntukkan ke atas kos hartanah, loji dan peralatan menurut Kaedah Garis Lurus ke atas anggaran tempoh hayat kegunaan aset tersebut seperti berikut:

|                  |         |
|------------------|---------|
| Bangunan         | 1%      |
| Bangunan kayu    | 5%      |
| Jentera berat    | 12 1/2% |
| Jentera ringan   | 20%     |
| Alat pejabat     | 10%     |
| Alat pembersihan | 33 1/3% |

#### 1.3 Asas Pendapatan

1.3.1 Faedah dikira berdasarkan kepada asas penerimaan.

1.3.2 Hasil Cukai Taksiran dan Sewaan dikira berdasarkan asas terakru manakala lain-lain hasil berdasarkan tunai.

1.3.3 Geran diiktirafkan sebagai pendapatan apabila sesuatu perbelanjaan dilakukan daripada waran atau peruntukan yang diterima.

#### 1.4 Tunggakan Hasil

Tunggakan hasil dinyatakan setelah ditolak peruntukan hutang rugu sebanyak 2%.

#### 1.5 Projek Usahasama

Projek usahasama merupakan projek yang dijalankan oleh Majlis bersama pihak ketiga. Bagi projek yang mana kos tanah ditanggung oleh pemaju, nilai nominal diambil kira untuk menunjukkan kewujudan tanah berkenaan.

#### 1.6 Tunai dan Kesetaraan Tunai

Tunai merangkumi wang tunai di tangan dan di bank serta bank overdraf (jika ada) dan simpanan tetap. Kesetaraan tunai merangkumi pelaburan mudah tunai yang boleh ditukarkan kepada amaun tunai yang diketahui tertakluk kepada risiko pertukaran nilai yang tidak signifikan.

#### 1.7 Kemerosotan Aset

Nilai aset yang dibawa disemak pada tarikh Lembaran Imbangan untuk menentukan sama ada tanda-tanda kemerosotan. Jikalau wujud tanda-tanda demikian, nilai aset dijangka dapat diperoleh dianggarkan. Nilai dijangka dapat diperoleh merupakan amaun yang lebih tinggi di antara nilai jualan bersih aset dan nilai diguna, yang diukur berdasarkan aliran tunai yang dijangka yang didiskaunkan.

Kerugian kemerosotan dicajkan terus kepada Penyata Pendapatan. Sebarang kenaikan seterusnya di dalam nilai dijangka dapat diperoleh diiktirafkan sebagai keterbalikkan kerugian kemerosotan terdahulu dan diiktirafkan setakat nilai aset di bawa yang akan ditentukan (selepas susutnilai atau pelunasan, jika berkaitan) sekiranya tiada kerugian kemerosotan diiktirafkan sebelum ini.

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

270

[10hb Jan. 2013]

**2. HARTANAH, LOJI DAN PERALATAN**

|                                 | Tanah<br>RM  | Bangunan<br>RM        | Jentera<br>Berat<br>RM | Jentera<br>Ringan<br>RM | Alat<br>Pejabat<br>RM | Pembersihan<br>RM | Alat<br>Pembersihan<br>RM | Jumlah<br>RM |
|---------------------------------|--------------|-----------------------|------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------|---------------------------|--------------|
| <b>KOS</b>                      |              |                       |                        |                         |                       |                   |                           |              |
| Baki pada 1-1-2011<br>Pelarasan | 15,110<br>—  | 12,096,584<br>—       | 2,107,596<br>—         | 249,063<br>—            | 1,483,343<br>—        | 724,557<br>—      | 16,676,253<br>—           |              |
| Tambahan dalam tahun            | 15,110<br>—  | 12,096,584<br>526,239 | 2,107,596<br>115,602   | 249,063<br>29,589       | 1,483,343<br>222,257  | 724,557<br>—      | 16,676,253<br>893,687     |              |
| Baki pada 31-12-2011            | 15,110<br>—  | 12,622,823<br>—       | 2,223,198<br>—         | 278,652<br>—            | 1,705,600<br>—        | 724,557<br>—      | 17,569,940<br>—           |              |
| <b>SUSUTNILAI TERKUMPUL</b>     |              |                       |                        |                         |                       |                   |                           |              |
| Baki pada 1-1-2011<br>Pelarasan | 2,425<br>—   | 2,394,246<br>—        | 1,585,564<br>—         | 224,878<br>—            | 1,129,094<br>—        | 724,469<br>—      | 6,060,676<br>—            |              |
| Caj tahun kewangan              | 2,425<br>152 | 2,394,246<br>275,094  | 1,585,564<br>164,722   | 224,878<br>14,571       | 1,129,094<br>84,654   | 724,469<br>—      | 6,060,676<br>539,193      |              |
| Baki pada 31-12-2011            | 2,577<br>—   | 2,669,340<br>—        | 1,750,286<br>—         | 239,449<br>—            | 1,213,748<br>—        | 724,469<br>—      | 6,599,869<br>—            |              |
| <b>NILAI BUKU BERSIH</b>        |              |                       |                        |                         |                       |                   |                           |              |
| Pada 31-12-2011                 | 12,533<br>—  | 9,953,483<br>—        | 472,912<br>—           | 39,203<br>—             | 491,852<br>—          | 88<br>—           | 10,970,071<br>—           |              |
| Pada 31-12-2010                 | 12,685<br>—  | 9,702,338<br>—        | 522,032<br>—           | 24,185<br>—             | 354,249<br>—          | 88<br>—           | 10,615,577<br>—           |              |

**WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN**  
 10hb Jan. 2013]

271

**3. TUNGGAKAN HASIL**

|                                  | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|----------------------------------|------------|------------|
| Cukai taksiran am                | 1,952,884  | 1,747,237  |
| Sewaan tempat letak kereta       | 262,686    | 262,686    |
| Sewaan                           | 18,206     | 66,993     |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |
| Peruntukan hutang ragu terkumpul | 2,233,776  | 2,076,916  |
|                                  | (295,428)  | (282,546)  |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |
|                                  | 1,938,348  | 1,794,370  |
|                                  | <hr/>      | <hr/>      |

**4. PENGHUTANG LAIN**

|                    |       |       |
|--------------------|-------|-------|
| Pinjaman kenderaan | —     | 1,667 |
|                    | <hr/> | <hr/> |
|                    | —     | 1,667 |
|                    | <hr/> | <hr/> |

**5. SIMPANAN TETAP**

|                       |           |           |
|-----------------------|-----------|-----------|
| Baki pada 1 Januari   | 9,878,923 | 9,642,138 |
| Tambahan              | 274,228   | 236,785   |
| Tolak: Pengeluaran    | (620,451) | —         |
|                       | <hr/>     | <hr/>     |
| Baki pada 31 Disember | 9,532,700 | 9,878,923 |
|                       | <hr/>     | <hr/>     |

Terdiri dari:

|                                       |           |           |
|---------------------------------------|-----------|-----------|
| AmBank Berhad                         | 865,283   | 838,638   |
| Amanah Raya Berhad                    | —         | 618,290   |
| RHB Bank Berhad                       | 746,561   | 725,744   |
| CIMB Bank Berhad                      | 3,384,220 | 3,290,049 |
| Bank Kerjasama Rakyat Malaysia Berhad | 3,155,476 | 3,063,526 |
| Bank Islam Malaysia Berhad            | 1,381,160 | 1,342,676 |
|                                       | <hr/>     | <hr/>     |
|                                       | 9,532,700 | 9,878,923 |
|                                       | <hr/>     | <hr/>     |

**6. WANG DI BANK**

|                               |           |           |
|-------------------------------|-----------|-----------|
| Malayan Banking Berhad        | 4,125,720 | 3,876,211 |
| CIMB Bank Berhad (PPKB)       | 53,150    | 80,557    |
| CIMB Bank Berhad              | 704,516   | 703,912   |
| Bank Simpanan Nasional Berhad | 500       | 500       |
|                               | <hr/>     | <hr/>     |
|                               | 4,883,886 | 4,661,180 |
|                               | <hr/>     | <hr/>     |

**7. WANG PERTARUHAN**

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| Baki pada 1 Januari        | 2,168,608 | 2,265,672 |
| Terimaan cagaran/deposit   | 405,114   | 381,175   |
| Pemulangan cagaran/deposit | (99,735)  | (478,239) |
|                            | <hr/>     | <hr/>     |
| Baki pada 31 Disember      | 2,473,987 | 2,168,608 |
|                            | <hr/>     | <hr/>     |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

272

[10hb Jan. 2013]

## 8. PERBELANJAAN TERAKRU

|                                      | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Telefon                              | —          | 1,220      |
| Perkhidmatan keselamatan             | —          | 5,404      |
| Petroleum                            | —          | 900        |
| Latihan                              | 27,000     | —          |
| Perkhidmatan pengurusan sisa pepejal | 781,149    | 1,033,178  |
| Keraian                              | 8,880      | 934        |
| Penginapan                           | 390        | —          |
| Gaji dan upahan                      | —          | 423        |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
|                                      | 817,419    | 1,042,059  |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |

## 9. TERIMAAN TERDAHULU

|                   |        |         |
|-------------------|--------|---------|
| Cukai taksiran am | 1,314  | 4,674   |
| Sewaan            | 80,622 | 151,051 |
|                   | <hr/>  | <hr/>   |
|                   | 81,936 | 155,725 |
|                   | <hr/>  | <hr/>   |

## 10. KUMPULAN WANG MAJLIS

|                                      |            |            |
|--------------------------------------|------------|------------|
| Baki pada 1 Januari                  | 22,877,841 | 22,632,533 |
| Pelarasan                            | (624,998)  | (280,681)  |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
| Lebihan pendapatan dari perbelanjaan | 22,252,843 | 22,351,852 |
|                                      | 977,937    | 525,989    |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |
| Baki pada 31 Disember                | 23,230,780 | 22,877,841 |
|                                      | <hr/>      | <hr/>      |

## 11. GERAN TERTUNDA

|   |         |         |
|---|---------|---------|
| Projek Taman Rekreasi Bandar Seri Jempol        | 17,144  | 17,144  |
| Projek Infrastruktur Akibat Banjir              | 23,035  | 48,288  |
| Program Pembasmian Kemiskinan Bandar            | 51,838  | 78,715  |
| Program Local Agenda 21                         | 38,596  | 38,596  |
| Pakej Ransangan Ekonomi                         | 24,750  | 24,750  |
| Tabung Amanah Jalanraya                         | —       | 73,424  |
| Emolumen, KWSP dan Bonus Kakitangan OSC dan COB | 49,855  | 44,617  |
| Emolumen PKA                                    | —       | 19,989  |
| MURNI NET                                       | 4,000   | —       |
| Program NKRA                                    | 12,700  | —       |
| Projek Pembangunan BP1                          | 64      | —       |
|   | <hr/>   | <hr/>   |
|   | 221,982 | 345,523 |
|   | <hr/>   | <hr/>   |

## 12. CARUMAN BANTU KADAR

|                      |         |         |
|----------------------|---------|---------|
| Kerajaan Persekutuan | 218,250 | 250,140 |
| Kerajaan Negeri      | 33,174  | 37,080  |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                      | 251,424 | 287,220 |
|                      | <hr/>   | <hr/>   |

## 13. LESEN-LESEN

|                                    | 2011<br>RM    | 2010<br>RM    |
|------------------------------------|---------------|---------------|
| Penjaja                            | 54,466        | 42,011        |
| Gerai tepi jalan                   | 34,019        | 27,705        |
| Kedai makanan, minuman dan roti    | 52,193        | 37,680        |
| Tred, perniagaan dan perindustrian | 310,470       | 316,910       |
| Pasar                              | 48,173        | 42,228        |
| Kenderaan tak berjentera           | 958           | 941           |
| Hiburan                            | 54,234        | 68,884        |
| Permit                             | 89,007        | 121,599       |
| Iklan dan kenyataan                | 108,288       | 95,376        |
| Lesen sementara                    | 4,450         | 4,550         |
|                                    | <hr/> 756,258 | <hr/> 757,884 |

## 14. PERKHIDMATAN DAN BAYARAN

|                           |               |               |
|---------------------------|---------------|---------------|
| Sampah                    | 6,476         | 6,552         |
| Pelan                     | 197,169       | 163,224       |
| Fi kebenaran merancang    | 101,397       | 177,364       |
| Pindah milik              | 569           | 582           |
| Tempat letak kereta       | 335,220       | 226,101       |
| Kain rentang              | 25,860        | 33,579        |
| Bayaran lain/carian rasmi | 48,953        | 87,362        |
|                           | <hr/> 715,644 | <hr/> 694,764 |

## 15. PEROLEHAN DARI JUALAN BARANG-BARANG

|                                |              |               |
|--------------------------------|--------------|---------------|
| Papan lesen                    | 7,895        | 6,396         |
| Pelan, sebutharga dan pelbagai | 88,653       | 112,583       |
|                                | <hr/> 96,548 | <hr/> 118,979 |

## 16. SEWAAN

|  |                 |                 |
|--|-----------------|-----------------|
| Gerai tepi jalan, pasar, bengkel dan kedai | 1,118,730       | 1,021,402       |
| Padang/dewan                               | 38,077          | 36,845          |
| Lorong bas                                 | 33,250          | 30,500          |
|  | <hr/> 1,190,057 | <hr/> 1,088,747 |

## 17. FAEDAH

|                                 |               |               |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Bank                            | 53,454        | 46,889        |
| Simpanan tetap                  | 274,228       | 236,785       |
| Pinjaman kenderaan dan komputer | 247           | 741           |
|                                 | <hr/> 327,929 | <hr/> 284,415 |

## 18. NOTIS DAN DENDA

|                   |               |               |
|-------------------|---------------|---------------|
| Notis dan kompaun | 153,493       | 100,015       |
| Denda             | 111,338       | 116,479       |
| Waran tahanan     | 53,875        | 62,204        |
|                   | <hr/> 318,706 | <hr/> 278,698 |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

274

[10hb Jan. 2013]

## 19. SUMBANGAN DARI KERAJAAN

|                                    | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|------------------------------------|------------|------------|
| Geran tahunan                      | 1,629,037  | 1,629,037  |
| Peruntukan Kerajaan Negeri         | 2,856,967  | —          |
| Sumbangan Kerajaan Negeri          | —          | 93,300     |
| Bantuan Kerajaan Persekutuan       | 373,804    | 338,809    |
| Kerajaan Persekutuan-projek-projek | 2,151,114  | 5,139,304  |
|                                    | <hr/>      | <hr/>      |
|                                    | 7,010,922  | 7,200,450  |
|                                    | <hr/>      | <hr/>      |

## 20. LAIN-LAIN PENDAPATAN

|                          |        |         |
|--------------------------|--------|---------|
| Deposit tidak dituntut   | —      | 458,155 |
| Hapuskira cagaran        | —      | 6,000   |
| Kos penyelenggaraan      | —      | 318     |
| Pelbagai sewa            | 77,110 | 38,609  |
| Pulangan balik           | 2,892  | 14,340  |
| Terimaan pulangan projek | —      | 30,000  |
| Lain-lain                | —      | 996     |
|                          | <hr/>  | <hr/>   |
|                          | 80,002 | 548,418 |
|                          | <hr/>  | <hr/>   |

## 21. EMOLUMEN

|                            |           |           |
|----------------------------|-----------|-----------|
| Gaji, elauan dan bonus     | 3,068,789 | 2,940,028 |
| Elaun ahli majlis          | 80,070    | 69,420    |
| KWSP                       | 41,065    | 30,338    |
| KWAP                       | 346,823   | 339,953   |
| Elaun lebih masa           | 175,322   | 106,395   |
| Ganjaran tamat kontrak     | 18,570    | 3,961     |
| Pendaftaran kursus/latihan | 44,545    | 22,795    |
| Pekerja sambilan/kontrak   | 511,965   | 359,586   |
|                            | <hr/>     | <hr/>     |
|                            | 4,287,149 | 3,872,476 |
|                            | <hr/>     | <hr/>     |

## 22. PERJALANAN DAN PENGANGKUTAN

|                          |        |        |
|--------------------------|--------|--------|
| Makan minum dalam Negeri | 4,823  | 1,944  |
| Penginapan               | 31,980 | 57,922 |
| Elaun perjalanan         | 42,069 | 28,740 |
| Pemberian perpindahan    | 4,728  | 4,516  |
| Lain-lain                | 3,733  | 2,769  |
|                          | <hr/>  | <hr/>  |
|                          | 87,333 | 95,891 |
|                          | <hr/>  | <hr/>  |

## 23. PERHUBUNGAN

|         |         |        |
|---------|---------|--------|
| Telefon | 78,350  | 53,786 |
| Pos     | 24,656  | 23,283 |
|         | <hr/>   | <hr/>  |
|         | 103,006 | 77,069 |
|         | <hr/>   | <hr/>  |

## 24. UTILITI

|          |         |         |
|----------|---------|---------|
| Elektrik | 619,935 | 825,512 |
| Air      | 47,835  | 26,705  |
|          | <hr/>   | <hr/>   |
|          | 667,770 | 852,217 |
|          | <hr/>   | <hr/>   |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

10hb Jan. 2013]

275

## 25. BEKALAN BAHAN

|                                    | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|------------------------------------|------------|------------|
| Pakaian seragam                    | 98,822     | 94,026     |
| Petrol/minyak pelincir             | 130,931    | 96,417     |
| Tayar dan tiub                     | 29,010     | 28,780     |
| Alat ganti dan pelbagai            | 99,265     | 60,919     |
| Bekalan pejabat                    | 98,987     | 68,653     |
| Bekalan fotografi                  | —          | 1,343      |
| Bekalan am                         | 99,593     | 59,751     |
| Bekalan kimia                      | 16,981     | 19,276     |
| Bekalan kayu                       | 10,331     | 6,667      |
| Bekalan rumah tangga               | 2,618      | 4,880      |
| Bekalan alat permainan kanak-kanak | 80,500     | 49,850     |
| Batu bata dan simen                | 15,083     | 44,564     |
| Alat pertanian                     | 18,368     | 14,459     |
| Baja dan racun                     | 18,755     | 27,040     |
| Besi                               | 14,830     | —          |
|                                    | <hr/>      | <hr/>      |
|                                    | 734,074    | 576,625    |
|                                    | <hr/>      | <hr/>      |

## 26. PENYENGGARAAN DAN PEMBAIKAN

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Penyenggaraan alat pejabat                  | 3,630     | 2,635     |
| Penyenggaraan alat kelengkapan elektronik   | 5,984     | 5,955     |
| Penyenggaraan dewan dan bangunan            | 572,101   | 57,021    |
| Penyenggaraan kemudahan awam/lain           | 20,000    | 92,300    |
| Penyenggaraan kenderaan                     | 102,396   | 141,966   |
| Penyenggaraan jentera                       | 5,304     | 8,995     |
| Penyenggaraan jalanraya dan lorong belakang | 3,145,323 | 3,924,222 |
| Penyenggaraan alat perhubungan              | 730       | 307       |
| Penyenggaraan parit dan longkang            | 894,002   | 1,624,048 |
| Penyenggaraan landskap dan lampu hiasan     | 92,600    | 141,650   |
| Penyenggaraan alat elektrik                 | 201,471   | 189,097   |
| Penyenggaraan alat lain                     | —         | 489       |
|   | <hr/>     | <hr/>     |
|   | 5,043,541 | 6,188,685 |
|   | <hr/>     | <hr/>     |

## 27. PERKHIDMATAN IKHTIAS

|   |           |           |
|---|-----------|-----------|
| Perkhidmatan yang lain                      | 13,038    | 7,135     |
| Perkhidmatan perubatan                      | 86,751    | 86,383    |
| Perkhidmatan prosesan data                  | 7,395     | 1,600     |
| Perkhidmatan pengurusan sisa pepejal        | 1,291,966 | 1,761,247 |
| Saguhati, keraian dan hospitaliti           | 229,746   | 63,824    |
| Perkhidmatan Penilaian dan Pengurusan Harta | 435       | —         |
| Perakaunan dan perundangan                  | 34,499    | 40,093    |
| Perkhidmatan kawalan keselamatan            | 58,986    | 54,666    |
| Perkhidmatan fotografi                      | 1,425     | 11,117    |
| Perkhidmatan perundingan                    | 9,850     | —         |
| Perkhidmatan mendobi                        | 3,339     | 1,300     |
| Program LA21                                | 53,322    | —         |
|   | <hr/>     | <hr/>     |
|   | 1,790,752 | 2,027,365 |
|   | <hr/>     | <hr/>     |

# WARTA KERAJAAN NEGERI SEMBILAN

276

[10hb Jan. 2013]

**28. SUSUTNILAI**

|                | 2011<br>RM | 2010<br>RM |
|----------------|------------|------------|
| Tanah          | 152        | 152        |
| Bangunan       | 275,094    | 266,890    |
| Jentera berat  | 164,722    | 151,476    |
| Jentera ringan | 14,571     | 11,952     |
| Alat pejabat   | 84,654     | 72,665     |
|                | <hr/>      | <hr/>      |
|                | 539,193    | 503,135    |
|                | <hr/>      | <hr/>      |

**29. HUTANG RAGU**

|                   |        |        |
|-------------------|--------|--------|
| Cukai taksiran am | 11,109 | 34,945 |
| Sewaan            | 1,773  | 1,340  |
|                   | <hr/>  | <hr/>  |
|                   | 12,882 | 36,285 |
|                   | <hr/>  | <hr/>  |

**30. LAIN-LAIN PERBELANJAAN**

|                                      |         |         |
|--------------------------------------|---------|---------|
| Pokok dan benih                      | 54,844  | 31,880  |
| Sewaan alat pejabat/mesin/jentera    | 69,525  | 38,528  |
| Cukai tanah dan denda                | 21,380  | 16,823  |
| Pulang balik hasil dan hapuskira     | 315     | 150     |
| Komisyen bank, insuran dan lain-lain | 41,785  | 47,693  |
| Bantuan pengurusan jenazah           | —       | 1,000   |
| Bayaran balik                        | —       | 535     |
| Sumbangan ke kelab sukan             | 20,000  | 4,200   |
| Gantian Cuti Rehat                   | 5,328   | —       |
|                                      | <hr/>   | <hr/>   |
|                                      | 213,177 | 140,809 |
|                                      | <hr/>   | <hr/>   |

**31. PELARASAN**

|  |           |           |
|--|-----------|-----------|
| Kos kerja-kerja tambahan pengurusan sisa pepejal tahun 2008 dan 2009 yang tidak diambilkira                                    | (629,112) | —         |
| Pelarasan ke atas baki dari Paket Ransangan Ekonomi yang telah diambilkira sebagai pendapatan dan perbelanjaan pada tahun 2009 | —         | (286,853) |
| Pelarasan ke atas cek-cek tak laku yang dibatalkan   | 5,086     | 6,172     |
| Pelarasan baki tunggakan hasil   | (972)     | —         |
|  | <hr/>     | <hr/>     |
|  | (624,998) | (280,681) |
|  | <hr/>     | <hr/>     |

**32. CUKAI**

Majlis Daerah Jempol adalah dikecualikan daripada cukai menurut Seksyen 127, Jadual 6, Akta Cukai Pendapatan 1967.

**33. LIABILITI LUAR JANGKA**

Majlis Daerah Jempol telah disaman oleh pihak ketiga kerana didakwa gagal untuk membaik pulih jalanraya sehingga menyebabkan pihak defenden terlibat dalam kemalangan jalanraya. Kes ini masih lagi di peringkat Mahkamah Rayuan.

Selain dari itu, untuk projek usahasama yang diusahakan oleh defenden pertama (Monocrest Sdn. Bhd.) dan defenden kedua (Majlis Daerah Jempol), pihak ketiga telah menyatakan tuntutan penggunaan tanah tanpa kebenaran oleh defenden pertama untuk projek tersebut.

34. KEBENARAN UNTUK TERBITAN PENYATA KEWANGAN

Terbitan Penyata Kewangan telah dibenarkan oleh Ahli-Ahli Majlis Daerah Jempol pada 1 Ogos 2012.

35. PROJEK USAHASAMA

Pihak Majlis telah menandatangani perjanjian projek usahasama dengan syarikat-syarikat swasta bagi tujuan pembangunan yang masih dalam pelaksanaan seperti berikut:

|                                     |   |   |
|-------------------------------------|---|---|
| (1) Projek                          | : | Pembangunan Semula Secara Usahasama Pekan Batu Kikir,<br>Mukim Kuala Jempol   |
| Pemaju                              | : | Darul Seleksi (M) Sdn. Bhd.   |
| Tarikh Perjanjian<br>Ditandatangani | : | 17 Ogos 1995  |
| Komponen                            | : | Gerai, perhentian bas, tapak stesen minyak, rumah kedai 2 tingkat, rumah teres 2 tingkat, pencawang letrik, tempat letak kereta dan rumah teres 1 tingkat   |
| Pulangan                            | : | Perhentian bas dan teksi RM375,000<br>Rumah kedai 2 tingkat RM190,000<br>3 unit rumah kedai 2 tingkat RM340,000   |
| (2) Projek                          | : | Pembangunan Usahasama Hadapan St Aiden Dan Pekan Bahau  |
| Pemaju                              | : | Monocrest Sdn. Bhd.   |
| Tarikh Perjanjian<br>Ditandatangani | : | 7 Januari 1995  |
| Komponen                            | : | Kedai 2 tingkat, pusat penjaja, bangunan kelab dan kolam renang, pondok polls, surau, tapak stesen minyak, tangki "inhoff" pam simpanan, tapak sub stesen TNB, rumah pangsa kos sederhana dan kompleks membeli-belah  |
| Pulangan                            | : | 22 unit pusat penjaja RM658,000<br>Pintu gerbang/lanskap RM56,000<br>Jejantas (diganti dengan bayaran tunai) RM94,200<br>Kolam renang dan rumah kelab RM698,200<br>10 unit rumah pangsa RM450,000<br>2 unit rumah kedai RM304,000<br>Surau RM25,000<br>Tapak pondok polis |

Hakcipta Pencetak 

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/ atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH  
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,  
KUALA LUMPUR  
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA